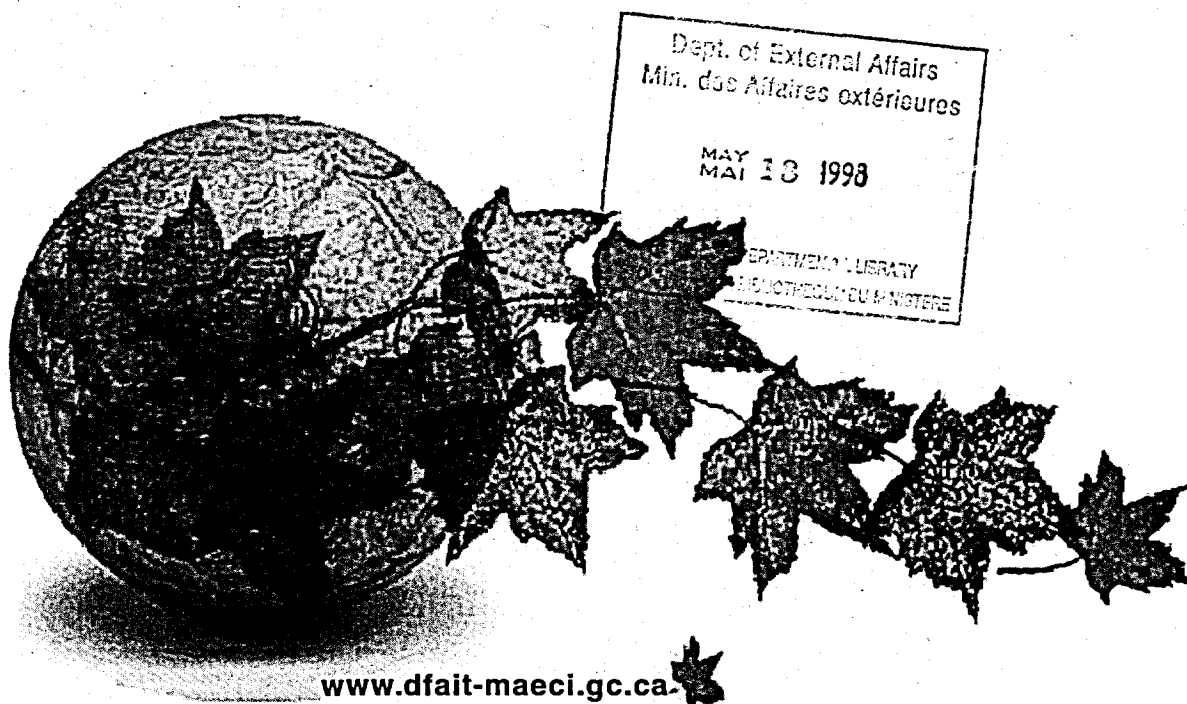


doc
CA1
EA
T22
FRE
1997
novembre

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE DE L'ADMINISTRATION CENTRALE

Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce international



www.dfait-maeci.gc.ca

novembre 1997

125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario) K1A 0G2

Canada

Numéros de téléphone d'urgence

FEU

Déclenchez le signal d'alarme le plus proche / Appelez les Services d'incendie
Ottawa/Vanier/Hull 9-1-1

ÉDIFICE LESTER B. PEARSON

Le signal d'ALARME

La sonnerie intermittente de l'avertisseur à un étage donné à un rythme de **120 coups à la minute**, soit deux coups à la seconde signifie que tous les occupants de l'étage doivent immédiatement évacuer l'immeuble et s'en éloigner d'une distance minimum de 100 mètres (300 pieds).

Le signal d'ALERTE

La sonnerie intermittente de l'avertisseur à un étage donné à un rythme de **20 coups à la minute**, soit un coup toutes les trois secondes signifie que tous les occupants de l'étage doivent se préparer à évacuer les lieux et à suivre les instructions données au moyen du système de haut-parleurs de l'immeuble.

ACCIDENTS D'AUTOMOBILE	996-9133
APPELS D'URGENCE	992-5452/992-1150
APPELS TÉLÉPHONIQUES OBSCÈNES, SUSPECTS OU IMPORTUNS ...	992-5218/992-6680
MENACE À LA BOMBE	992-1150/992-5452
VOLS	996-4063

Introduction

Le répertoire téléphonique publié par le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international renferme des renseignements sur le personnel de l'Administration centrale. Il a été produit au moyen de la base de données informatisée du Ministère, qui contient les renseignements inscrits par chaque employé. Les employés du Ministère peuvent le consulter au moyen d'un ordinateur en se rendant à notre site Intranet. Le public peut consulter une version simplifiée du répertoire sur le site Web du Ministère (www.dfait.maeci.gc.ca).

Les numéros de téléphone suivis de la mention (S) sont ceux pour lesquels on dispose d'une liaison de communication protégée.

Il existe une version anglaise du présent document.



« Inscrivez-vous bien! »

Il est important que chaque employé mette à jour régulièrement ses renseignements personnels. Ces renseignements servent à produire la version imprimée du répertoire, ainsi que les versions diffusées sur les réseaux Internet et Intranet. Pour toute question sur l'utilisation des applications ministérielles du MAECI, veuillez communiquer avec votre administrateur de systèmes. Si vous travaillez à l'édifice Lester B. Pearson, communiquez avec le Centre téléphonique SIGNET au 944-1776.

Commentaires

Vous devez adresser vos commentaires par courrier électronique, à la boîte aux lettres suivante :
SUGGESTIONS SIGNET.

Si vous vous trouvez à l'extérieur du Ministère, faites-nous parvenir vos commentaires par Internet à l'adresse suivante :
signet.suggestion@extott03.x400.gc.ca

Adresse des édifices

Campus Bisson	15, rue Bisson	Hull
Lester B. Pearson	125, promenade Sussex	Ottawa
Place du Centre	200, promenade du Portage	Hull
Place Vanier Tour A	333, chemin River	Vanier
Place Vanier Tour B	333, chemin River	Vanier

Numéros d'utilisation fréquente

Agence canadienne de développement international	997-5456
Appels conférences	941-9554
Bureau du caissier	992-8444
Centre de conférences - Réservations	995-8390
Centre d'opérations et service de garde	996-8885
Citoyenneté et Immigration Canada - Région internationale	994-2967
Commerce international	
Contrôle des exportations	996-2387
Contrôle des importations	
- Textiles et vêtements	996-3711
- Agriculture (Agence canadienne d'inspection des aliments)	952-8000
- Produits laitiers, volaille, oeufs, boeuf, blé, et orge	995-8104
- Acier	995-8104
Équité en matière d'emploi - Visuor	996-8398
Imprimerie (GCC) - Lester B. Pearson	789-1274
Place Vanier	745-4377
Information aux voyageurs canadiens	944-6788
Appels sans frais	1-800-267-6788
InfoTech	
Demandes de renseignements par le personnel du Ministère	944-1776
Renseignements sur la politique étrangère et du commerce, et les publications	
Services audiovisuels	
Services de recherche et de bibliothèque	
Soutien technique SIGNET (édifice Lester B. Pearson)	
Soutien technique SIGNET dans les autres édifices de l'Administration centrale :	
Place Vanier	990-8618/19
Bisson	996-1430/ 956-7024
Demandes de renseignements par les personnes à l'extérieur du Ministère	944-4000
Appels sans frais	1-800-267-8376
Messagerie vocale	944-4444
Objets trouvés	944-0019
Passeports - Renseignements	994-3500
Appels sans frais	1-800-567-6868
Visuor	994-3560
Problèmes, réparations	
Entretien de l'édifice Lester B. Pearson	990-9556
Place Vanier (Travaux publics)	998-5985
Bisson	956-7027
Problèmes avec les ascenseurs - Lester B. Pearson	992-5452
Réparations du mobilier	996-7174
Téléphone - Service de réparation	8-611
Réception - Foyer de l'édifice Lester B. Pearson	995-5859
Sécurité- Édifice Lester B. Pearson	992-5452
- Place Vanier	952-4583
- Bisson	956-7027
SERV - Centre de services	992-2221
Service de santé	996-9227
Clinique médicale (ASSTHM) 301, rue Elgin	954-6583
Immunsation	954-6594
Service de voyage du gouvernement	789-2011
Télocopieur	789-3127
Stationnement - Renseignements	996-7170

Table des matières

Numéros de téléphone d'urgence	à l'endos de la page couverture
Introduction et Adresse des édifices	i
Numéros d'utilisation fréquente	iii
Table des matières	1
Mandat du Ministère	3
Organigrammes	4
Ministres et Secrétaires d'État	13
MINA Cabinet du ministre des Affaires étrangères	13
MINE Cabinet du ministre de la Coopération internationale et ministre responsable de la Francophonie	14
MINT Cabinet du ministre du Commerce international	14
SSAP Cabinet du secrétaire d'État, Asie Pacifique	15
SSLA Cabinet du secrétaire d'État, Amérique latine - Afrique	15
Sous-ministres	17
USS Cabinet du sous-ministre des Affaires étrangères	17
DMT Cabinet du sous-ministre du Commerce international	17
DMCR Registre des sous-ministres	17
Sous-ministres adjoints	18
Jurisconsulte	19
Ambassadeurs et nominations spéciales	20
Bureaux d'administration des secteurs	22
Directions générales	24
<i>Remarque : Le classement ci-dessous suit l'ordre alphabétique des directions générales qui, contrairement à celui du répertoire, suit l'ordre des symboles des organisations.</i>	
Affaires consulaires, Direction générale des (JPD)	52
Affaires juridiques, Direction générale des (JCD)	49
Afrique, Direction générale de l' (GGD)	39
Antilles et de l'Amérique latine, Direction générale des (LGD)	54
APEC, Direction générale de l' (PGD)	56
Asie du Sud et du Sud-Est, Direction générale de l' (PSD)	58
Asie du Nord et du Pacifique, Direction générale de l' (PND)	57
Biens, Direction générale des (SRD)	74
Communications, Direction générale des (BCD)	26
Contrôles à l'exportation et à l'importation, Direction générale des (EPD)	36
Enjeux humains et mondiaux, Direction générale des (AGD)	25
États-Unis, Direction générale des (URD)	99
Europe centrale, de l'Est et du Sud, Direction générale de l' (RBD)	59
Gestion de l'information et de la technologie, Direction générale de la (SXD)	78

Inspecteur général, Bureau de l' (SIX)	69
Institut canadien du service extérieur (CFSI)	30
Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord, Direction générale du (GMD)	40
Organisations internationales, Direction générale des (IMD)	43
Passeports, Bureau des (JWD)	102
Perfectionnement des ressources humaines, Direction générale du (SPD)	71
Planification, Secrétariat de la (CPD)	32
Planification des politiques, Groupe de la (CPP)	32
Planification et de la coordination régionales, Direction de la (PGBA)	56
Planification et de la gestion des ressources, Direction générale de la (SMD)	70
Politique commerciale - Services, investissement et propriété intellectuelle, Dir. gén. de la (EBD) .	34
Politique économique, Direction générale de la (EED)	35
Politique commerciale et Coordonnateur pour L'ALENA, Direction générale de la (EAD)	33
Protocole, Bureau du (XDX)	100
Relations culturelles internationales, Direction générale des (ACD)	24
Sécurité internationale, Direction générale de la (IDD)	41
Sécurité et du renseignement, Direction générale de la (ISD)	45
Service des Délégués commerciaux, Planification et Politique (TBD)	93
Service des Délégués commerciaux, Programmes et Services à l'étranger (TCD)	97
Services aux clients, Direction générale des (SBD)	61
Union européenne, de l'Europe du Nord et de l'Ouest, Direction générale de l' (RWD)	60
Unité nationale et des relations fédérales-provinciales, Direction de l' (CPF)	32
Liste des symboles	113
Liste des activités ministérielles	119
Liste des télécopieurs	125
Services auxiliaires	128
Agents affectés à l'extérieur du Ministère	132
Liste alphabétique	135
Liste des missions du Canada à l'étranger	161
Modalités d'utilisation	au dos du document

Mandat du Ministère

Le mandat du Ministère, énoncé dans la *Loi sur le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international*, L.R.C. (1985), ch. E-22, consiste à :

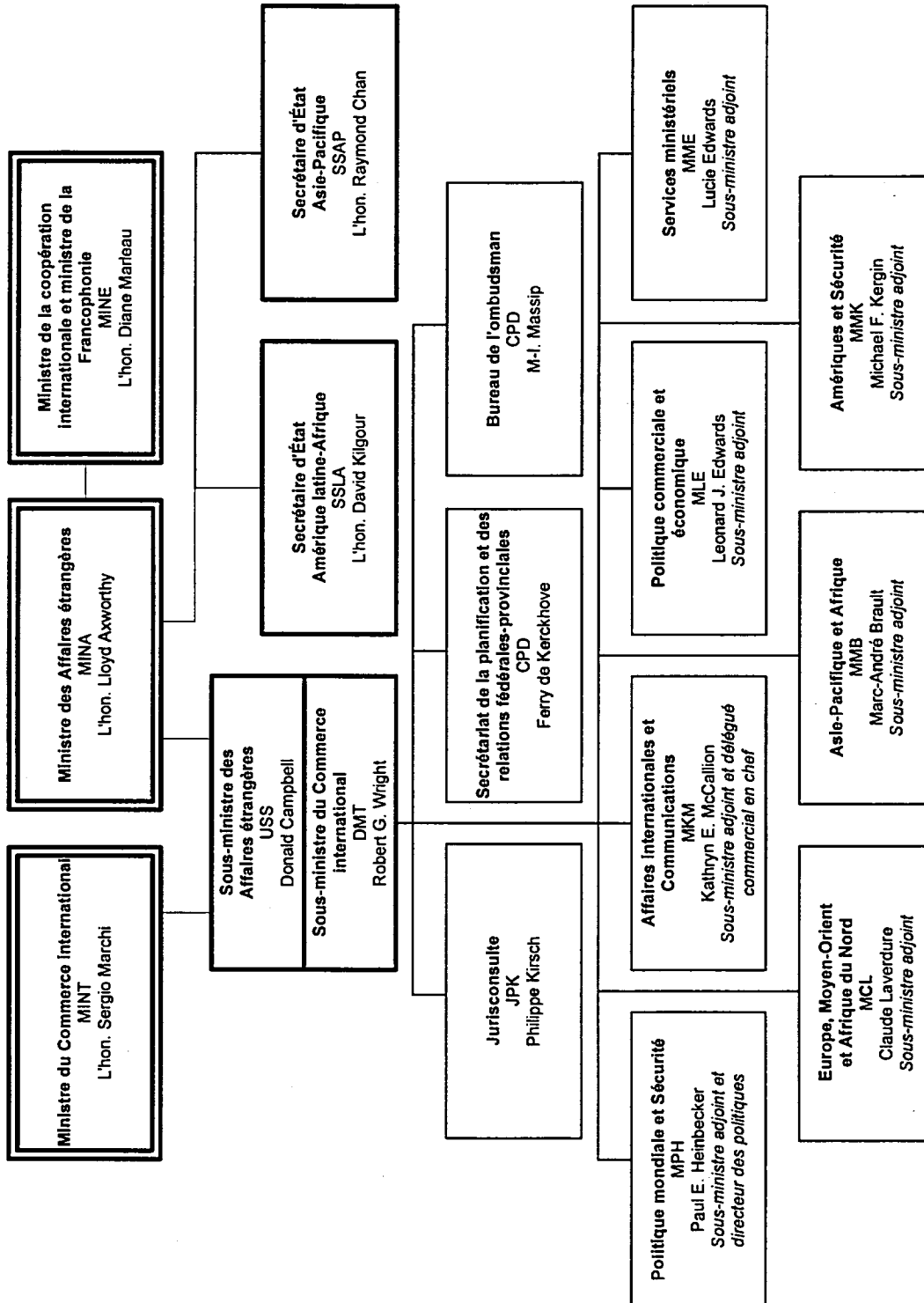
- diriger toutes les relations diplomatiques et consulaires du Canada;
- assurer les communications officielles entre le gouvernement du Canada, d'une part, et les gouvernements étrangers ou les organisations internationales, d'autre part;
- mener et gérer les négociations internationales auxquelles le Canada participe;
- coordonner les relations économiques du Canada;
- stimuler le commerce international du Canada;
- coordonner les orientations données par le gouvernement du Canada aux chefs des missions diplomatiques et consulaires du Canada et gérer ces missions;
- assurer la gestion du Service extérieur; et
- encourager le développement du droit international et son application dans les relations extérieures du Canada.

Le ministre des Affaires étrangères est également responsable de l'application de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*, L.R.C. (1985), ch. E-19, qui autorise le gouvernement à surveiller et à réglementer le passage à la frontière de certaines marchandises, et de la *Loi sur les mesures économiques spéciales*, 40-41 Elizabeth II, ch. 17, qui autorise le gouvernement à appliquer des sanctions économiques en réponse à une menace sérieuse à la paix et à la sécurité internationales.

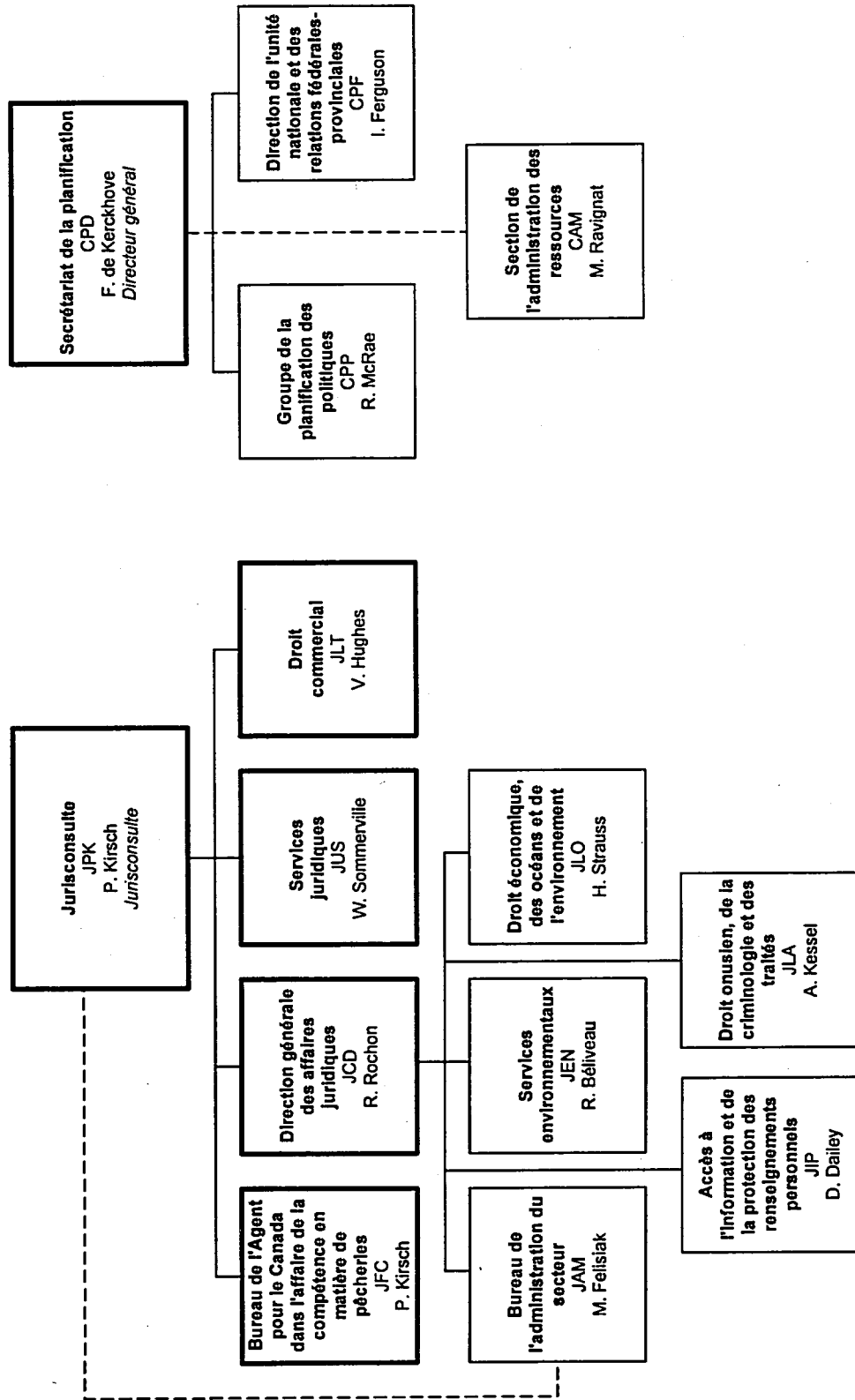
Le Ministère fournit également un soutien administratif aux autres ministères qui ont du personnel à l'étranger.

Organigrammes

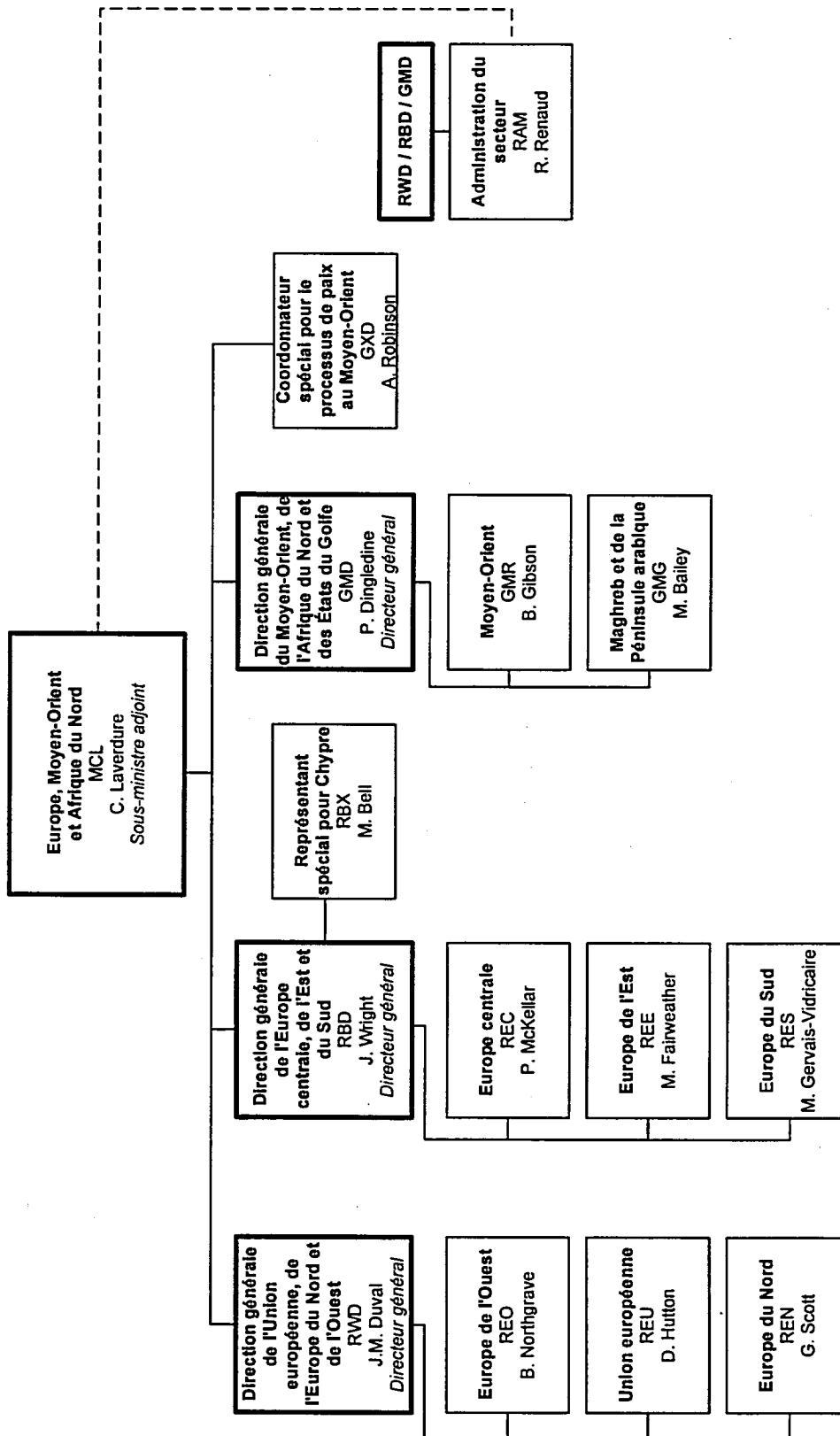
La présentation du répertoire correspond à l'organigramme du Ministère au moment d'aller sous presse. L'organigramme qui figure ci-dessous s'applique aux postes d'un niveau hiérarchique supérieur à celui de directeur général. Les organigrammes des pages suivantes montrent les secteurs de responsabilité du Jurisconsulte, du Secrétariat de la planification et de chaque sous-ministre adjoint, ainsi que la structure de chacun de ces secteurs, depuis le poste de directeur.



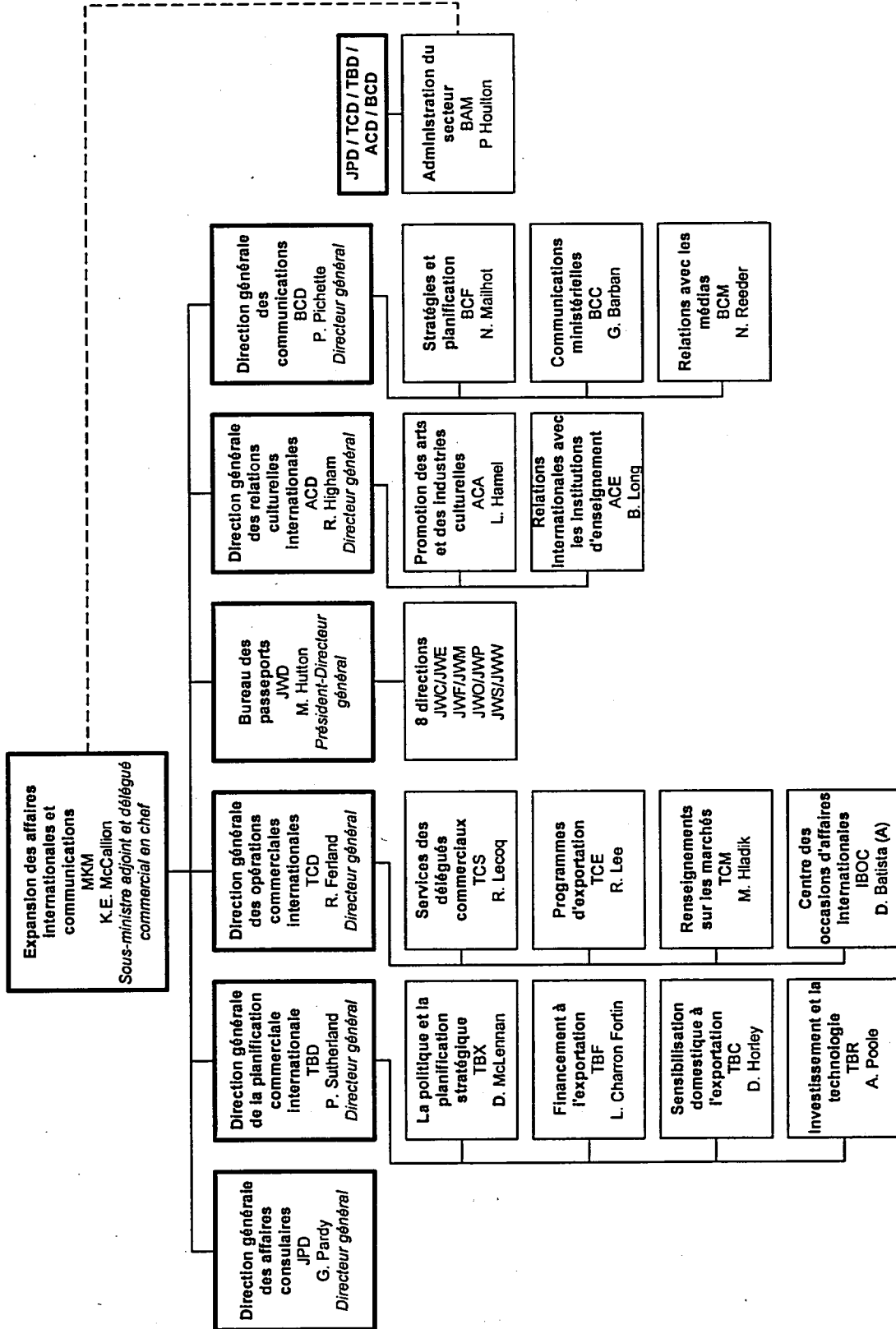
JPK - Jurisconsulte et CPD - Secrétariat de la planification



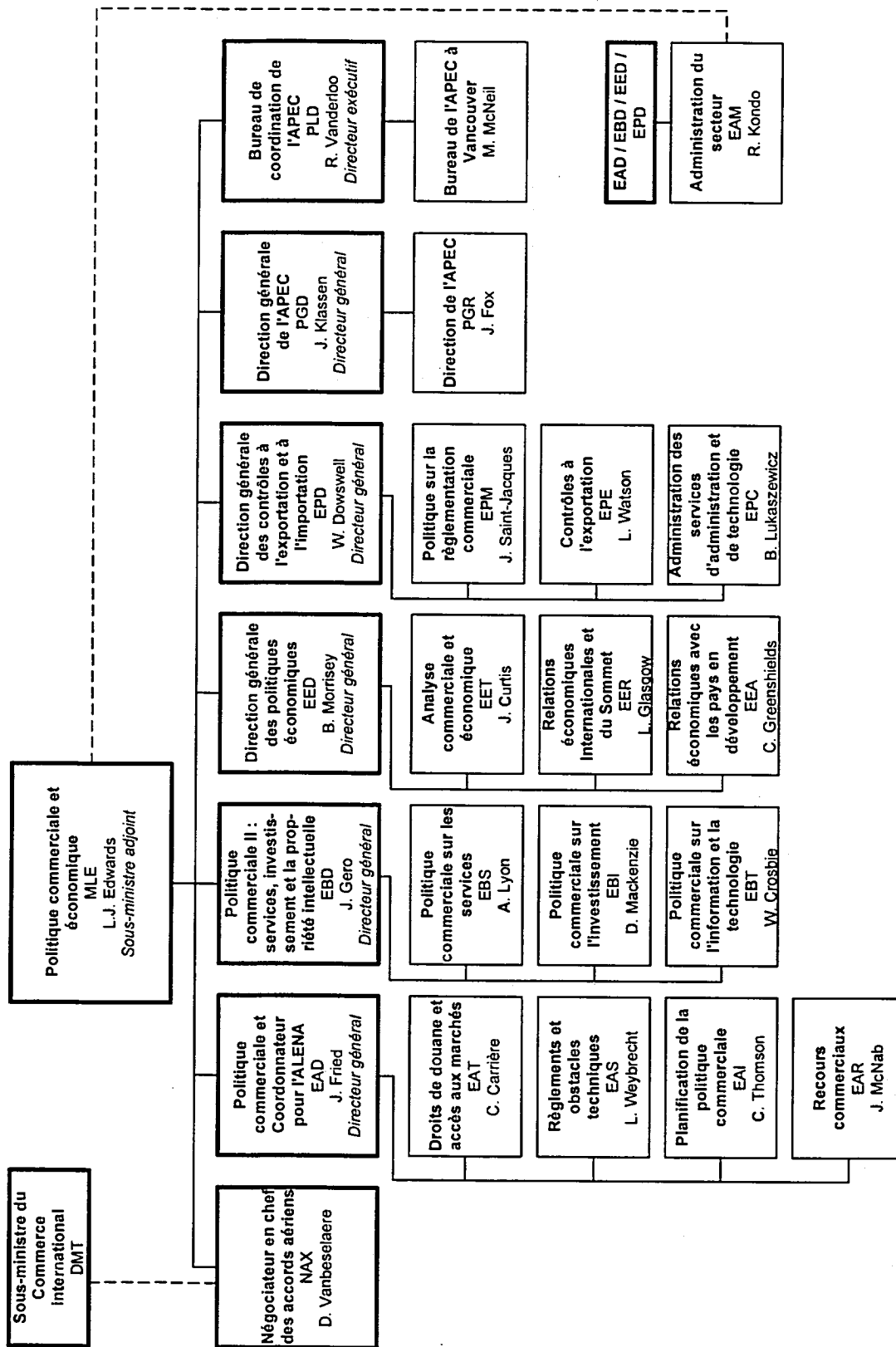
MCL - Europe, Moyen-Orient et Afrique du Nord



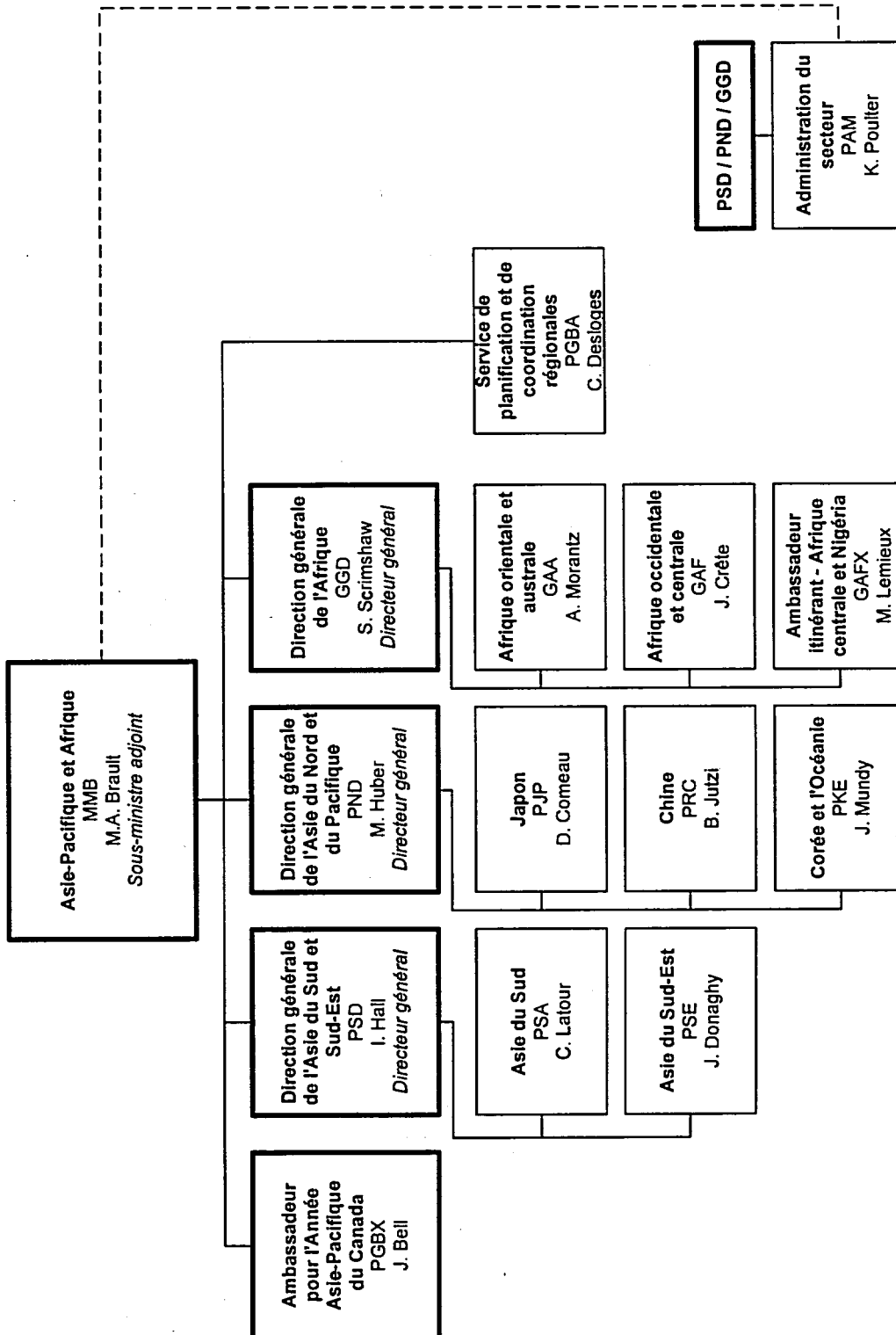
MKM - Affaires internationales et Communications



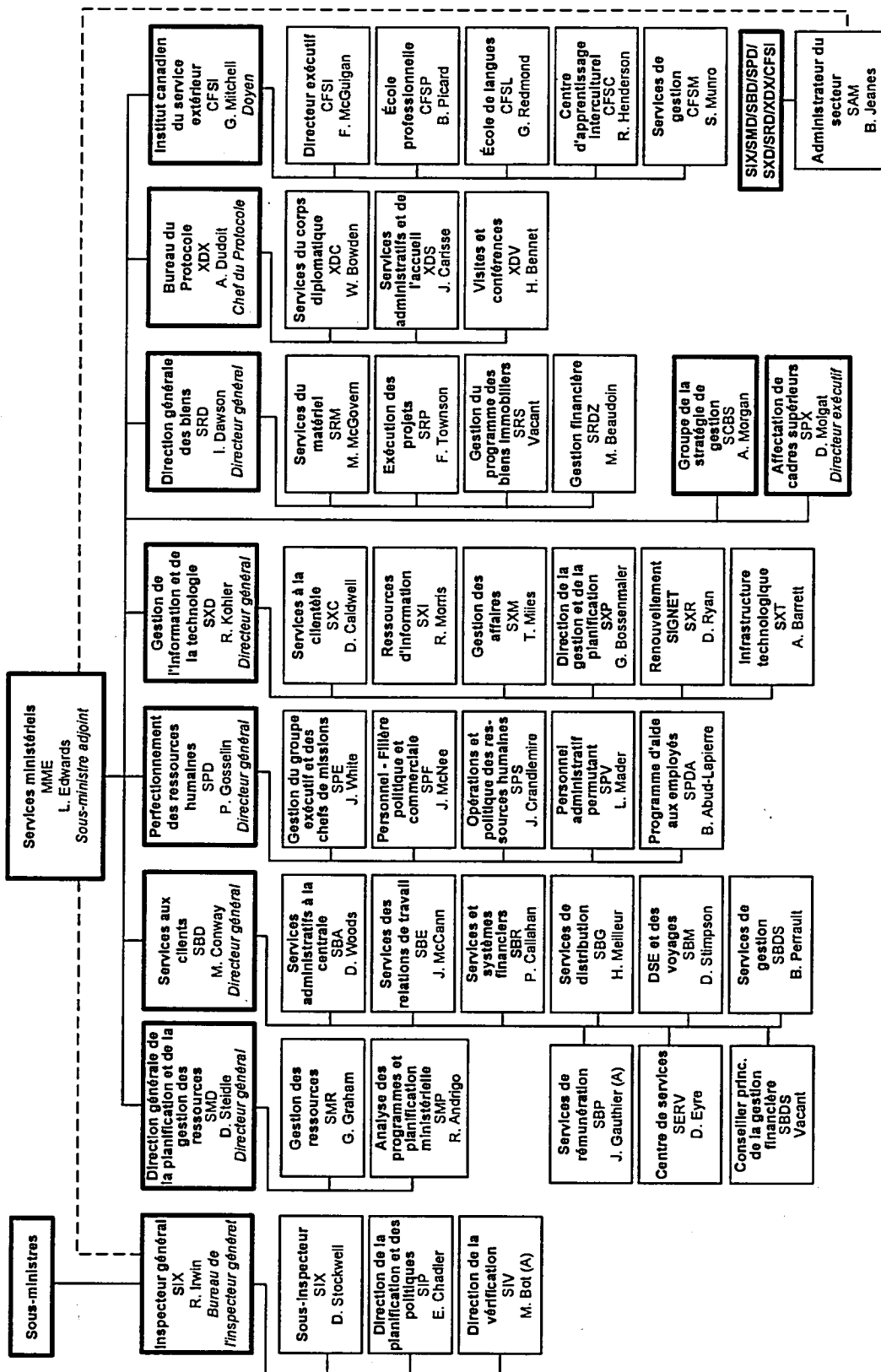
MLE - Politique commerciale et économique



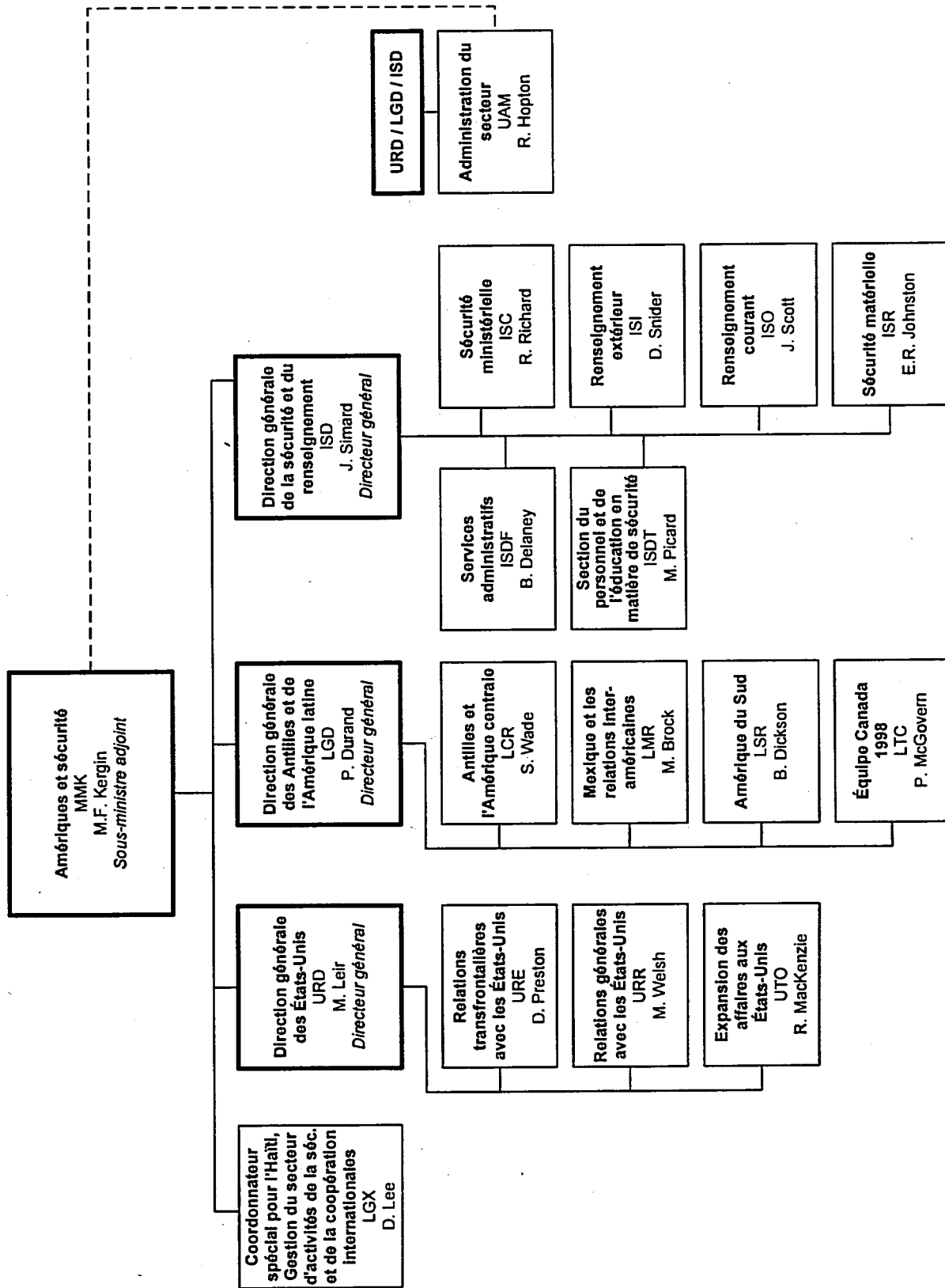
MMB - Asie, Pacifique et Afrique



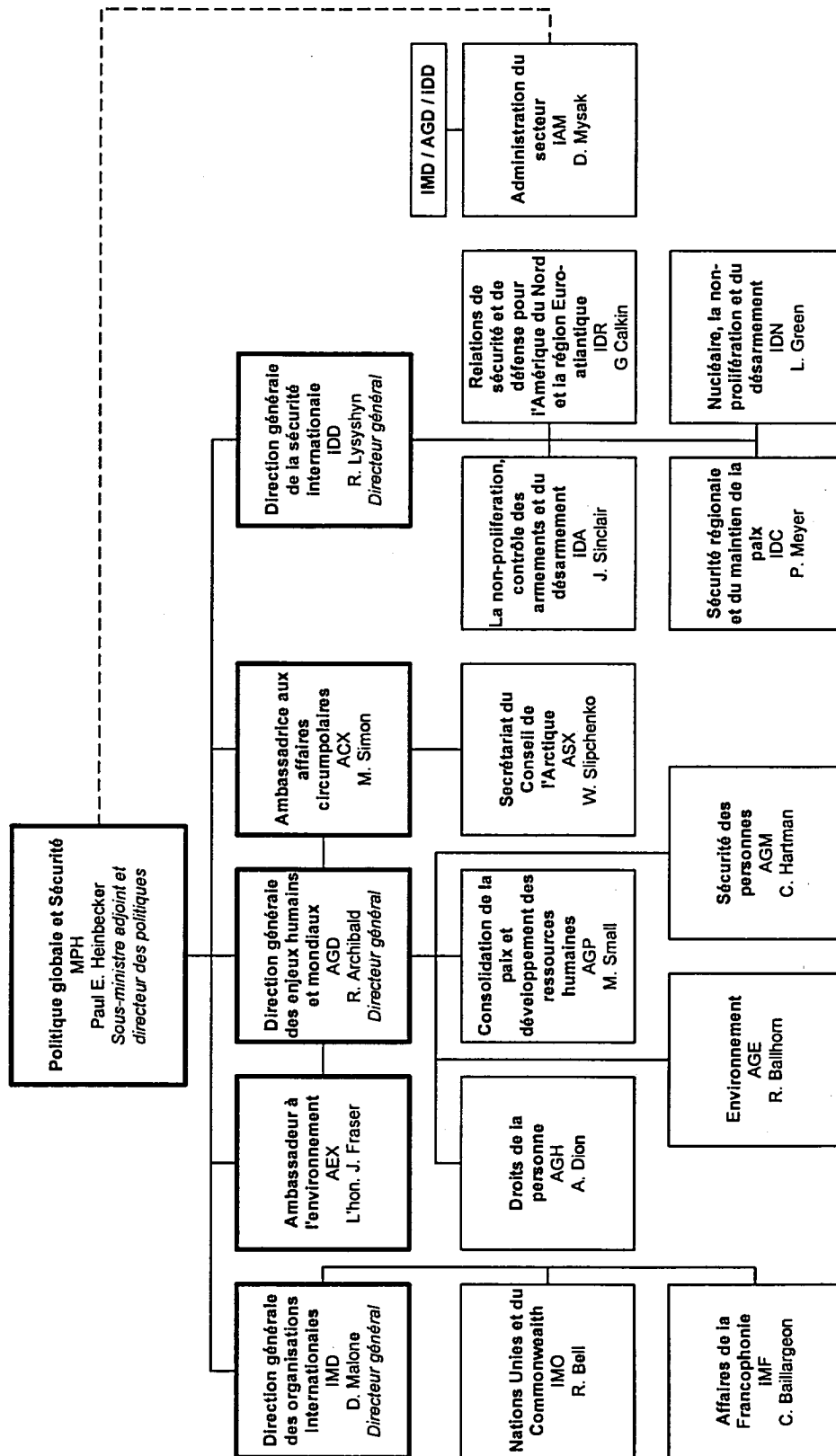
MME - Services ministérielles



MMK - Amériques et Sécurité



MPH - Politique mondiale et sécurité



Ministres et Secrétaires d'État

MINA Cabinet du ministre des Affaires étrangères

Édifice du centre, pièce 418N
Chambre des communes

Axworthy L'hon. Lloyd - Ministre 995-1972
Attrux Lea - Adjointe personnelle 995-1972
Télécopieur 947-4442

Édifice du centre, pièce 555D
Chambre des communes

McWhinney Ted - Secrétaire parlementaire 992-2430

Lester B. Pearson Tour A 10

Renseignements généraux 995-1851
Télécopieur 996-3443

Axworthy L'hon. Lloyd - Ministre 995-1851
Adjointe 9441855

Neri Patricia - Adjointe exécutive 995-1856
Gaudreau Hélène - Adjointe administrative 944-2103
Bizai Linda - Adjointe à l'agenda 944-2102
Télécopieur 992-7559

Stevenson Brian - Conseiller politique principal 995-0788
Raymond-Dubé Monique 995-0874
Télécopieur 944-1246

Stevens Denis - Conseiller des politiques 992-6574
Désormeaux Heather 944-0678
Télécopieur 995-3546

Hoskins Eric - Conseiller des politiques 992-0312
Hulan Heidi - Conseillère des politiques 944-1845
Stern Joseph - Conseiller des politiques 944-1918
Heyndal Pauline 944-1924
Télécopieur 996-8968

Kenny Mary-Ellen - Adjointe spéciale 995-9160
Parent Valerie 995-7269

Dent Thomas - Conseiller spécial 992-9398

Kadas Robert - Adjoint spécial 944-2101
Lavigne Lorraine 944-1274
Télécopieur 996-3443

Dubé Roxanne - Adjointe législative 995-1854
Lavergne Linda 995-9747
Télécopieur 996-8968

MINP

Brown Debora - Directeur intérimaire des communications 992-6562
Plouffe Gilles 992-6441
Télécopieur 996-3546

Ministres et Secrétaires d'État

Taylor Sarah - Adjointe ministérielle	992-5723
Sauriol-Dupuis Lucie	944-2124
Télécopieur	996-3443
Fostey Susan - Administratrice	992-6563
Breton Madeleine	992-6435
Télécopieur	944-0189
Hayes Janice - Correspondance ministérielle	992-6676

MINE Cabinet du ministre de la Coopération internationale et ministre responsable de la Francophonie

	Place du Centre
Marleau L'hon. Diane - Ministre	953-1436
Réception	953-6238
Télécopieur	953-2903
Schollar Sharon - Adjointe exécutive	997-6907
Bassett Matthew - Adjoint législatif	997-6913
Bissonnette Hélène - Adjointe particulière	997-2615

Édifice de la Confédération, pièce 256
Chambre des communes

Marleau L'hon. Diane - Ministre	996-2907
Télécopieur	995-2569
Lalande Diane - Adjointe parlementaire	996-8962

Lester B. Pearson Tour A 10

Marleau L'hon. Diane - Ministre	995-2749
Télécopieur	944-0189
Rousseau Hugues - Adjoint ministériel	944-2125
Lessard Nathalie	995-2749

MINT Cabinet du ministre du Commerce international

Édifice du centre, pièce 103S
Chambre des communes

Marchi L'hon. Sergio - Ministre	947-4177
Feltham Lorna - Adjointe spéciale et personnelle	947-4177
Télécopieur	947-4452
Longo Ferdinando - Conseiller spécial auprès du groupe parlementaire	947-4177
Egan Rebecca - Adjointe spéciale	947-4177

Édifice de la Confédération, pièce 135
Chambre des communes

Reed Julian - Secrétaire parlementaire	996-7046
--	----------

Lester B. Pearson Tour B 5

Renseignements généraux	992-7332
Télécopieur	996-8924
Marchi L'hon. Sergio - Ministre	992-7332
Knill Anthony - Adjoint exécutif	992-7332
Riznek Joan - Gestionnaire	992-7332
Swartman Leslie - Directrice des communications	992-7332
McLean Martha - Adjointe aux communications	992-7332
Adams Trudy - Coordinatrice à l'agenda	992-7332

Ministres et Secrétaires d'État

Gregor Dominika - Adjointe de la Coordinatrice à l'agenda	992-7332
Barber Tim - Adjoint législatif	992-7332
Morgan Kelly Ann - Adjointe aux affaires parlementaires	996-2533
Ferreira William - Conseiller en politique	992-7332
Veysey Gregory - Conseiller en politique	992-7332
Blake Sven - Conseiller en politique	992-7332
Demers Nicole - Adjointe	992-7332
Daneluzzi Franco - Adjoint à la circonscription	992-7332
Harwood Randy - Adjoint ministériel principal	992-7332
Langan-Torell Patricia - Adjointe ministérielle	992-7332
McInnis Mardle - Adjoint	944-2516
Groulx Francine - Administrateur de bureau	992-7332
Callaway Vikki	992-7332
Bowles Michael	947-4177
Filipponi Paolo - Adjoint	992-7332

Registre du Ministre

Lester B. Pearson Tour B 5

Renseignements généraux	992-7332
Télécopieur	996-8924
Burgess Tom - Coordonnateur de la correspondance	992-7332
Benoit Nathalie	992-6238
Marcoux André - Commis principal à la correspondance	992-7332

SSAP Cabinet du secrétaire d'État, Asie Pacifique

Édifice de la Confédération, pièce 307
Chambre des communes

Chan L'hon. Raymond - Secrétaire d'État	996-1995
Confield Katherine	996-1995
Seguin Kim	996-1995
Télécopieur	996-1560

Lester B. Pearson Tour A 8

Renseignements généraux	995-1852
Télécopieur	944-1245
Chan L'hon. Raymond - Secrétaire d'État	995-1852
Lizé Johanne - Adjointe à l'agenda	944-1118
Giroux François - Adjoint exécutif et Conseiller principal des politiques	995-2742
Humphrey Hilary - Adjointe législative - Communications	995-2286
Brazeau France - Secrétaire de direction	995-1852

SSLA Cabinet du secrétaire d'État, Amérique latine - Afrique

Édifice Est, pièce 165
Chambre des communes

Kilgour L'hon. David - Secrétaire d'État	996-8695
Guibord Cynthia - Adjointe exécutive	996-8696
Beauchamp Nancy - Adjointe administrative	996-8695
Tardif Danuta - Chercheur	995-8697
Télécopieur	995-6465

Ministres et Secrétaires d'État

Lester B. Pearson Tour A 8

Kilgour L'hon. David - Secrétaire d'État	992-6560
Schmidt Suzanne - Adjointe particulière	992-6560
Télécopieur	996-0461
Burdette Marcia - Conseillère principale des politiques	992-6539
Moshin Sara - Adjointe législative	944-2162
Kwasniewski Elizabeth - Conseillère des politiques	995-7668
McGuire Richard - Conseiller des politiques	992-6554
Brooks Charles - Conseiller de projet	995-2947
Lockerbie Cambell	992-9404
Télécopieur	944-1554

Sous-ministres

USS Cabinet du sous-ministre des Affaires étrangères

	Lester B. Pearson Tour A 8	
Renseignements généraux	944-4911	
Télécopieur	944-0856	
Campbell Donald W. - Sous-ministre des Affaires étrangères	944-4911(S)	
Lefrançois Martine - Secrétaire auprès du Sous-ministre	944-1659	
Koop Barbara - Adjointe à l'agenda	943-0056	
Martin Michael - Chef de cabinet	944-0369	
Simard Louis - Adjoint	944-4149	
Dubeau Lynne - Coordinatrice des services du secrétariat	944-7293	
Turcotte Anne - Secrétaire (correspondance)	944-4993	
Vachon Conrad - Chauffeur	944-9113	

DMT Cabinet du sous-ministre du Commerce international

	Lester B. Pearson Tour A 8	
Renseignements généraux	944-5000	
Télécopieur	944-8493	
Wright Robert G. - Sous-ministre du Commerce international	944-5000(S)	
Banville Isabel - Secrétaire auprès du Sous-ministre	944-5547	
Durnan Nancy - Adjointe à l'agenda	944-7873	
Horton Deanna - Chef de cabinet	944-0358	
Dubé Nathalie - Adjointe	944-0357	
Tessier Philippe - Chauffeur	944-9113	

DMCR Registre des sous-ministres

	Lester B. Pearson Tour A 8	
Renseignements généraux	944-2081	
Télécopieur	944-0856	
Brunet Jacques R. - Commis principal à la correspondance	944-4708	
Vachon Jean Jacques - Commis à la correspondance	944-2081	

Sous-ministres adjoints

MCL Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Europe, Moyen-Orient et Afrique du Nord)

Lester B. Pearson Tour A 8
Télécopieur 944-1180
Laverdure Claude - SMA, Europe, Moyen-Orient et Afrique du Nord 944-6288
Cellulaire (613) 720-7965
Labelle Micheline - Adjointe 944-6329

MKM Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Affaires internationales et Communications)

Lester B. Pearson Tour C 5
Renseignements généraux 996-7066
Télécopieur 996-4519
McCallion Kathryn E. - SMA, Affaires internationales et Communications 996-7065
Cellulaire 720-6485
Burns Barbara - Adjointe 996-7066

MLE Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Politique commerciale et économique)

Lester B. Pearson Tour A 8
Renseignements généraux 995-7972
Télécopieur 944-1471
Edwards Leonard (Len) - SMA, Politique commerciale et économique ... 995-7759
Cellulaire 720-1278
Hewitson Sharon - Secrétaire auprès du SMA 995-7972
Burge Angela (Angie) - Adjointe exécutive 995-8041

MMB Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Asie, Pacifique et Afrique)

Lester B. Pearson Tour A 8
Renseignements généraux 996-7832
Télécopieur 944-1471
Brault Marc-André - Sous-ministre adjoint, Asie, Pacifique et Afrique 996-5095
Cellulaire 725-7924
Vachon Kent - Adjoint exécutif 944-0386
Comeau Claudia - Secrétaire auprès du SMA 996-7832

MME Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Services ministériels)

Lester B. Pearson Tour D 4
Télécopieur 944-2411
Edwards Lucie - Sous-ministre adjointe 996-5369
Cellulaire 850-6539
Poulin France - Secrétaire 996-5370

MMK Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Amériques et Sécurité/Renseignement)

Lester B. Pearson Tour A 8
Télécopieur 944-8493
Kergin Michael F. - SMA, Amériques et Sécurité/Renseignement 944-6183
Cellulaire 724-1414
Fogarty Anne - Adjointe exécutive 996-7201
Tellier Lucille - Secrétaire du SMA 944-7877

Sous-ministre adjoints

MPH Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Politique mondiale et sécurité)

Lester B. Pearson Tour A 8

Télécopieur	944-1180
Heinbecker Paul - Sous-ministre adjoint	944-4228
Cellulaire	798-3359
Cardinal Colette - Adjointe exécutive	944-5483
Cellulaire	798-3364
Brannen Elizabeth - Secrétaire	944-4275

Jurisconsulte

JPK Jurisconsulte

Lester B. Pearson Tour C 7

Renseignements généraux	996-1512
Télécopieur	944-0870
Kirsch Philippe - Jurisconsulte	995-8901
Rémillard Ginette - Secrétaire du Jurisconsulte	996-1512

Ambassadeurs et nominations spéciales

ACX Ambassadrice aux affaires circumpolaires

Lester B. Pearson Tour B 4

Télécopieur	944-1852
Simon Mary - Ambassadrice	992-6700
Gunning Diane	992-6588
Parkes Wendy - Conseillère principale	992-2242
Foster Beverly	944-1588

AEX Ambassadeur à l'environnement

Lester B. Pearson Tour B 4

Télécopieur	944-0892
Fraser L'hon. John A. - Ambassadeur à l'environnement, C.P., O.C., O.B.C., C.R.	944-0886
Lewchuk Shirley - Conseiller principal	944-0889
Ackerman Yvonne - Secrétaire	944-0890

ASX Secrétariat du Conseil de l'Arctique

Place Vanier Tour A 18

Renseignements généraux	941-8117
Télécopieur	941-6490
Slipchenko Walter - Directeur exécutif	941-4011
Navik Gunnbjorg - Conseillère principale	952-9094
Funston Bernard - Conseiller principal	941-5936
Makkik Blandina - Conseiller	941-4518
Marengère Josée - Agent d'administration et d'information	941-6489

Bureau du Secrétariat du Conseil de l'Arctique (Iqaluit)

Télécopieur	(819)979-3350
Tagoona Patrick - Conseiller	(819)979-3317

GAFX Ambassadeur itinérant - Afrique centrale et Nigéria

Lester B. Pearson Tour A 4

Renseignements généraux	944-5985
Télécopieur	944-3566
Lemieux Marc C - Ambassadeur itinérant - Afrique centrale et Nigéria ...	944-1119
LeMay Hélène - Assistante	944-5985

JFC Bureau de l'Agent pour le Canada dans l'Affaire de la compétence en matière de pêcheries devant la Cour internationale de Justice

Lester B. Pearson Tour C 5

Renseignements généraux	996-6738
Télécopieur	996-8710
Kirsch Philippe - Agent pour le Canada	995-8901
Hankey Blair - Agent adjoint pour le Canada	944-9175
Willis Alan - Conseiller principal	957-4952
Barr Ruth - Conseiller principal	957-4954
de La Fayette Louise - Avocat (U. Southampton)	996-6738
Hannaford John - Avocat	944-0909
Poupart Isabelle A. - Avocat (OTAN)	450-7109
Wright Laurie - Avocat	941-2325
Grainger Diane - Administration et Finances	996-6738

Ambassadeurs et nominations spéciales

LGX Coordonnateur spécial pour Haïti et Conseiller, Gestion du secteur d'activités de la sécurité et de la coopération internationales

Lester B. Pearson Tour B 4

Télécopieur 944-1121

Lee David - Coordonnateur spécial pour Haïti et Conseiller, Gestion du secteur
d'activité de la sécurité et de la coopération internationales 992-3841

NAX Négociateur en chef des accords aériens

Lester B. Pearson Tour C 6

Renseignements généraux 944-4338

Télécopieur 944-0023

Vanbeselaere Duane - Négociateur en chef des accords aériens 944-4323

Dymond William A. - Négociateur en chef associé des accords aériens 944-1116

Cordier Catherine - Secrétaire 944-4338

NCX Bureau de l'ombudsman

Lester B. Pearson Tour A 2

Renseignements généraux 944-1524

Télécopieur 944-1160

Massip Marie-Isabelle - Ombudsman du Ministère 944-1524

PGBX Ambassadeur pour l'Année canadienne de l'Asie-Pacifique

Lester B. Pearson Tour A 5

Télécopieur 996-4309

Bell John Peter - Ambassadeur pour l'Année canadienne de
l'Asie-Pacifique 995-6871

Everett Margaret - Adjointe administrative 995-6877

Lapointe Gilliane - Coordonnatrice, Année canadienne de l'Asie-Pacifique ... 992-9292

Katz Floralove - Coordonnatrice adjointe - Événements culturels 995-9295

McLaughlin David - Consultant/Rédacteur de discours 992-6200

Leroux Viviane - Secrétaire 944-1232

Bureaux d'administration des secteurs

BAM Bureau de l'administration du secteur - Expansion des affaires internationales et Communications

Lester B. Pearson Tour C 2

Télécopieur 943-2058
Houlton Peter H. J. - Conseiller de l'administration du secteur 992-6177
Cundell LG - Coordonnateur, finances et administration 992-6421
Leblanc Robert - Coordonnateur, finances et administration 992-6143
Doherty Gary J. - Coordonnateur, finances et administration 996-1880
Lanthier John - Coordonnateur, finances et administration 996-3671

CAM Section de l'administration des ressources

Lester B. Pearson Tour A 3

Télécopieur 944-0687
Ravnat Marjorie - Conseillère administrative 944-0378
Newcombe Michael D.W. - Administrateur - Centre canadien pour le
développement de la politique étrangère 944-6023
Quigley-Keats Deborah - Gestionnaire de l'informatique/Internet - CPD/CCDPE 944-0399

EAM Bureau de l'administration du secteur - Politiques commerciale et économique

Lester B. Pearson Tour C 3

Télécopieur 943-1102
Kondo Randy - Conseiller de l'administration du secteur 992-7021
Gallagher Margo - Conseiller adjoint de l'administration du secteur 996-0277
Sides Lori - Agent des finances et de l'administration 996-4160
Lamontagne Paul - Commis aux finances et de l'administration 943-0063

IAM Bureau de l'administration du secteur - Politique mondiale et sécurité

Lester B. Pearson Tour B 4

Télécopieur 944-2104
Mysak Daniel M. - Conseiller administratif régional (CAR) 944-7646
Sebastian Carol - Conseiller adjoint 996-5310
Legault Ronald - Adjoint financier 944-6888
Scott Brian - Adjoint financier 992-6278
Roach Thomas - Questions relatives à l'Internet 944-4768
Forget Elise - Stagiaire AS 944-2189

JAM Bureau de l'administration du secteur - Affaires juridiques

Lester B. Pearson Tour C 7

Télécopieur 943-0335
Felisiak Margaret - Conseiller de l'administration du secteur 992-0977
Desjarlais Claire 995-2064

PAM Bureau de l'administration du secteur - Asie/Pacifique et Afrique

Lester B. Pearson Tour A 5

Télécopieur (Asie/Pacifique) 995-8864
Télécopieur (Afrique) 944-1199
Poulter Karen - Conseiller administratif régional (CAR) 992-0497
Beliveau Richard - Conseiller adjoint (Pacifique et Asie du Nord) 944-5982
Bose Mauliff - Agent des finances/Asie, Pacifique 992-9332
Charette André - Conseiller adjoint (Asie du Sud et Sud-Est) 996-4099
Coughlin Lewis - Stagiaire en administration 996-2974

Bureaux d'administration des secteurs

Danch Douglas - Stagiaire en administration	944-0069
Demers Marie E - Agent des finances/Asie et Pacifique	992-9332
Doré Raymond Charles - Agents des finances/Afrique	944-4420
Harel Faire Micheline - Secrétaire	996-7990
Latremouille-Dyett Lucille - Secrétaire	996-7990
Robinson Noreen - Commis aux finances/Asie, Pacifique	995-8747
Tremblay Dany Vivianne - Conseiller adjoint (Afrique)	944-6574
Zilber Harold J. - Commis aux finances/Afrique	944-1202

RAM Bureau de l'administration du secteur - Europe, Moyen-Orient et Afrique du Nord

	Lester B. Pearson Tour A 7
Télécopieur	996-6359
Renaud Richard J.P. - Conseiller de l'administration du secteur	995-8295
Scrimmes Robert - Conseiller adjoint - GMD	944-0035
Beaudoin Pierre - Conseiller adjoint - RBD	943-0610
De Chamailard Nicholas - Analyste - RBD	995-3989
Munante Carlos E. - Analyste - GMD	944-5981
Archambault Jean-Marc - Analyste - RWD	995-5269
De Blois Michel - Commis aux finances	996-0103
Doré Luce - Stagiaire	944-1877

SAM Bureau de l'administration du secteur - Services ministériels

	Lester B. Pearson Tour D 4
Télécopieur	943-1104
Jeanes Brian - Conseiller de l'administration du secteur	944-9115
Cave David G. - Conseiller adjoint de l'administration du secteur	944-9970
Goodfellow-Daley Patty Lynn - Conseillère adjointe de l'administration du secteur	995-2804

UAM Bureau de l'administration du secteur - Amériques

	Lester B. Pearson Tour A 6
Télécopieur	944-4839
Hopton Raymond - Conseiller de l'administration du secteur	944-6902
Oikawa Sharon - Secrétaire de direction	944-4821
Magee Susan - Stagiaire en administration	944-5912

Amérique latine et Antilles

	Lester B. Pearson Tour A 6
Lepage George S. - Conseiller adjoint (Amérique du Sud, Mexique)	996-7616
Bredin Jayne - Conseiller adjoint (Antilles et Amérique centrale)	996-7173
Douglas William - Agent aux finances	992-1550
Rooney Barbara J - Agente aux finances	996-5357

États-Unis

	Lester B. Pearson Tour A 6
Bale Stuart - Conseiller adjoint - États-Unis	944-6868
Legault Anette - Agente aux finances	944-7824
Hack Roger - Agent aux finances	944-9121
Klein Albert - Agent aux finances	944-9123

Directions générales

ACD Direction générale des relations culturelles internationales

	Lester B. Pearson Tour C 2
Télécopieur	992-5965
Poste vacant - Directeur général	996-0232
Kohlman Dolores M.- Adjointe administrative	996-1345
Gorayeb Elia - Affaires publiques et communications	996-3649

ACA Direction de la promotion des arts et des industries culturelles

	Lester B. Pearson Tour C 2
Renseignements généraux	992-1557
Télécopieur	992-5965
Hamel Louis - Directeur	992-9948
Simard Lilliane - Secrétaire de la direction	992-1557
Advokaat Anthony - Directeur adjoint, Promotion des arts	996-2156
Patton Catherine - Directeur adjoint, Industries culturelles	944-0938
Pépin Yves - Chef, Arts visuels et Arts médiatiques	992-5359
Picard Jean-Paul - Chef, Arts de la scène	995-0668
Wiwchar Michele - Agent, Industries culturelles (film, vidéo et littérature)	992-6104
Camden Claudette - Assistante	992-6283
Possamai Belkis - Agent, Industries culturelles (édition, enregistrement, multimédia)	996-1144
Delaney Anne - Agent principal, Industries culturelles (arts visuels, musées, indust. culturelles autochtones)	995-0674
Ezard Kathleen - Secrétaire	996-0258
Dupont Fabienne - Assistante	992-1557
Picard René - Chef, Littérature	992-5726
Angel Penny - Administratrice	996-3197

ACE Direction des relations académiques internationales

	Lester B. Pearson Tour C 2
Renseignements généraux	992-6285
Télécopieur	992-5965
Long Brian G. - Directeur	996-4551
Dénomme Line - Secrétaire de direction	992-6285
Éthier Kathleen - Adjointe administrative	992-6284
Bergeron Jean-François - Conseiller en politiques	992-9919
Stainforth Piers - Directeur adjoint des programmes	995-3637
Martin Richard - Gestionnaire principal de programmes	992-6668
Labrie Jean - Gestionnaire de programmes	992-6287
de Chantal Marie-Laure - Gestionnaire de programmes	992-9557
Hector Nancy - Gestionnaire de programmes	996-1014
Lysne David - Directeur adjoint, Commercialisation de l'éducation internationale	996-2041
Agent de projets commerciaux	992-6289

ACEE Section échanges jeunesse et personnalités

	Lester B. Pearson Tour C 2
Renseignements généraux	992-5966
Télécopieur	992-5965
Gigault Michel - Chef	996-4527
Meunier Guylaine - Secrétaire	992-5966

Direction générale des enjeux humains et mondiaux

AGD Direction générale des enjeux humains et mondiaux

Lester B. Pearson Tour B 4

Télécopieur	944-1121
Archibald Ruth - Directrice générale	944-0928
Johnson Ann M. B. - Secrétaire	944-1272

AGE Direction de l'environnement

Lester B. Pearson Tour B 4

Télécopieur	944-0064
Ballhorn Richard - Directeur	992-6026
Barrieau Rosa - Secrétaire de la direction	995-2167

Gestion des ressources durables, Ententes bilatérales et multilatérales

Lester B. Pearson Tour B 4

Macartney Kenneth - Directeur adjoint	995-2168
Ong Doreen - Secrétaire	996-2724
Côté Louise - Océans, ANACDE-ALENA	996-4300
Girtel Kim - Questions reliées à l'Arctique, l'OEA, accords bilatéraux et régionaux	996-4295
Hannesson Karen - Convention sur la biodiversité, biosécurité	995-2809
Jobin Yvan - CDD, PNUE, système onusien	996-2110
Rousseau Denyse - Questions forestières	996-2919
Sauvé Renée - Désertification, gestion de l'eau douce, flore et faune	996-0740

Accords et conventions

Lester B. Pearson Tour B 4

Irish Jennifer - Directeur adjoint	992-0503
Tough Linda - Secrétaire	995-4788
Fitchett Janice - Protocole de Montréal, financement relatif à l'environnement, CEE	996-4266
Gera Sushma - Changements climatiques, OCDE	944-0051
Koren Elaine - Accord PIC, pollution de l'air/produits toxiques	992-7883
Raletich Rajcic Maria - Conseiller principal (énergie)	995-4765
(Poste vacant) - Commerce et environnement, Convention de Bâle	944-1455
Carruthers Campion - Changements climatiques	996-6292

AGH Direction des droits de la personne

Lester B. Pearson Tour B 4

Télécopieur	943-0606
Dion Adèle - Directrice	992-2112
Lawrence Robert - Directeur adjoint	992-6144
Curran Patricia - Secrétaire de direction	992-1734
Siminowski Christine - Agente des politiques/Droits de la femme et de l'enfant	944-0469
Mlacak Kirsten - Coordinatrice, Promotion internationale de la femme	996-9486
Buchan Gavin - Agent des droits de la personne/Affaires multilatérales	992-6664
McCardell Sandra - Agente des droits de la personne/Relations bilatérales	992-3964
Sigouin Sébastien - Agent des droits de la personne/Relations bilatérales	995-7800
Lord Wayne - Coordinateur ministériel/Affaires autochtones	944-9173
Mickleburgh Norma - Agente des politiques/Affaires autochtones	992-6356
Patterson Keltie - Agente des droits de la personne/Affaires autochtones	992-2022

Direction générale des communications

AGM Direction de la sécurité des personnes

	Lester B. Pearson Tour B 4
Télécopieur	944-0758
Hartman Cynthia - Directrice	996-1231
Brennan Catherine - Secrétaire de direction	995-1249
Howell Susan - Directrice adjointe, affaires humanitaires et population	996-0444
Rakmil Victor - Directeur adjoint, affaires criminelles, drogues et terrorisme ...	992-6399
Gorman James R. - Conseiller principal, migrations et réfugiés	943-2417
Touchette Jean - Coordonnateur des affaires humanitaires	943-1099
Huska Judith - Coordonnatrice, dossiers int. sur les drogues	992-2756
Duinker David - Coordonnateur des politiques relatives au terrorisme, armes à feu	995-7677
Hallman Daniel - Affaires criminelles internationales	992-9544
Pierce Suzanne J. - Secrétaire	995-3108
Lacroix Lise - Secrétaire	995-3108

AGP Direction de la consolidation de la paix et du développement humain

	Lester B. Pearson Tour B 4
Télécopieur	944-1226
Small Michael - Directeur, Consolidation de la paix et du développement humain	992-7993
Secrétaire de direction	992-1361
Snyder Ross - Directeur adjoint (Développement humain)	944-0966
St-Louis Marthe - Conseillère politique principale (enfants et jeunesse)	943-8496
Slessor Scot - Coordinateur de programme Stages-Jeunesse	944-0948
Boyer Janet E. - Agent de programme, Stages-Jeunesse	996-2442
Foreman Brian - Assistant de programme Stages-Jeunesse	943-0496
Greenwood Maha - Secrétaire	992-6657
Weir Geoffrey - Directeur adjoint (Consolidation de la paix et du développement démocratique, élections)	992-8040
Saucier Ginette - Conseillère politique principale	943-1698
Fountain Smith Sarah - Gestionnaire, Programme de consolidation de la paix ..	992-4831
Sorger Carmen - Conseillère politique	944-1171
Wentges Taylor - Conseiller politique	944-1025

BCD Direction générale des communications

	Lester B. Pearson Tour C 2
Télécopieur	992-6135 / 992-2432
Pichette Pierre - Directeur général	996-2213
Cellulaire	798-6037
Roy Lise - Adjointe administrative	995-6720

BCC Direction des communications ministérielles

	Lester B. Pearson Tour C 2
Télécopieur	944-0684/992-2432
Barban Gaston - Directeur intérimaire	992-7005
Cellulaire	290-8641
Ritchie Janet - Secrétaire de direction	992-7629
Clavering Cynthia - Services administratifs	992-6469
Mackenzie Hector - Historien principal du Ministère	992-4349
Stone Nathaniel - Gestionnaire, recherche sur l'opinion publique et publicité ..	995-1568

Secrétariat de la Stratégie internationale d'information sur le Canada (SIIC)

	Lester B. Pearson Tour C 2
Phinney Richard - Coordonnateur	944-1142
Roger Martine - Secrétaire	944-2483
Larochelle Jacques - Agent des communications	944-2507

Direction générale des communications

Section des services de communications

Lester B. Pearson Tour C 2

Sirois Claude - Directeur adjoint	992-6980
Beaupré Yves - Coordonnateur principal (visiteurs étrangers)	996-9628
Zwicker Ray - Agent de communications	992-6258
Ferguson Anne - Agent de communications	995-9678
Thompson Bob - Conseiller (édition)	996-1947
Chamberlain Dave - Conseiller (production)	992-0965
Sample Nancy - Conseillère (rédaction anglaise)	996-2215
Fournier Francine - Conseillère (rédaction française)	992-4884
Milchak Phyllis - Coordonnatrice, Services de révision et de distribution ...	995-0774

Section des stratégies de communications et de promotion ministérielle

Lester B. Pearson Tour C 2

Svoboda Lisa - Directrice adjointe	992-2096
Stelmack Carole - Stratège et coordonnatrice (communications internes) ..	996-3980
Mercier Sylvie - Stratège (communications externes)	992-9541
Gestionnaire, promotion ministérielle	995-6556
Dupéré Louise - Coordonnatrice (bureau des conférenciers)	996-9259
Cusinato Cynthia - Programme d'information anti-drogue (PIA)	943-0052

BCCH Section des affaires historiques

Lester B. Pearson Tour C 2

Télécopieur	992-9346
Hilliker John - Directeur adjoint	992-9947
Donaghy Greg - Historien, Documents relatifs aux relations extérieures du Canada	992-6288
Kelly Ted - Historien, Programme d'accès informel	996-5293
Halloran Mary - Historienne (recherche)	995-3641
Anderson Paul - Chercheur	944-3857

BCCL Service de correspondance ministérielle

Lester B. Pearson Tour A 6

Télécopieur	944-1290
Sirois Claude - Directeur adjoint et Gestionnaire	992-6980
Brunet Jocelyne N. - Rédactrice-révisure	944-0387
Caverly Richard J. - Rédacteur	944-0374
Bereza Marc - Rédacteur	944-8363
Tyrrell Eloise - Rédactrice	944-6487
Coates Dianne - Rédactrice	944-7108
Tzakis Heather - Rédactrice	944-2159
Chouinard Hélène - Rédactrice	944-5943
Regimbald Rose - Adjointe à la correspondance	944-7119
Henry Elizabeth - Adjointe à la correspondance	944-0385

BICO A-10

Lester B. Pearson Tour A 10

Télécopieur	996-3443
Hayes Janice - Coordonnatrice	992-6676
Foster Sharon - Commis au BICO	992-6428
Prud'homme Diane - Commis au BICO	995-1047
Chenail Sylvie - Commis au BICO	995-1047
Hetherington Brigitte - Commis au BICO	944-0205
Crispin Jeannine - Commis au BICO	944-0446
Girard Dwayne - Commis au BICO	995-2723
Kawecki Roxanne - Commis au BICO	996-9297

Direction générale des communications

BCF Direction des stratégies de communications et de la planification

	Lester B. Pearson Tour C 2	
Renseignements généraux	992-0722	
Télécopieur	995-0667	
Mailhot Normand - Directeur, Stratégies de communication et de la planification	992-0760	
Cellulaire	720-2953	
Fillman Andrée K. - Secrétaire de direction	992-0722	

BCFA Section des stratégies de communications - Asie, Afrique, Europe et Moyen-Orient

	Lester B. Pearson Tour C 2	
Renseignements généraux	992-6248	
Télécopieur	992-6424	
White Geoff - Directeur adjoint	996-7415	
Crain Joanne - Secrétaire	992-6248	
Bogden Jacqueline - Conseiller principal - Asie	996-2227	
Filion François - Stratège - Union européenne, Afrique, la Francophonie	996-8154	
Pender Geoffrey - Stratège - Moyen-Orient, Commerce et Investissement	996-2107	
Lavigne Jocelyne - Stratège - Relations féd.-prov., Japon, Asie du Sud	995-3306	
White Nancy - Stratège - ACAP, Chine/Hong Kong	995-4688	
Mackay-Dietrich Nancy - Stratège - Europe (centrale, Est et Sud), Russie et Asie centrale, Afrique, Commonwealth	992-5620	

BCFB Section des stratégies de communications - Les Amériques et Dossiers multilatéraux

	Lester B. Pearson Tour C 2	
Renseignements généraux	996-2000	
Télécopieur	944-0453	
Douglas Robert - Directeur adjoint intérimaire	992-8905	
Gérin-Lajoie Brigitte A - Secrétaire	996-2000	
Chapman Jeffrey - Stratège - ONU/OTAN, contrôle de l'armement, droits de la personne	992-9280	
Dunn John - Stratège - Amériques et dossiers multilatéraux	996-0687	
Lemay André - Stratège - Amérique centrale, OEA, OCDE	943-0609	
Gammell Elizabeth - Stratège - Paix et sécurité, environnement, relations culturelles internationales	992-6151	
Morin Louise - Stratège - Projets spéciaux	944-1467	

BCFC Section de la planification et des projets spéciaux

	Lester B. Pearson Tour C 2	
Renseignements généraux	996-1991	
Télécopieur	992-5791	
Fortin Paul - Directeur adjoint	992-6245	
Cellulaire	290-2368	
Fortin Janique - Secrétaire	996-1991	
Villeneuve Manon - Agent d'administration	996-1991	

Planification et coordination de projet

	Lester B. Pearson Tour C 2	
Renseignements généraux	996-1991	
Télécopieur	992-5791	
Morissette Louise - Gestionnaire, Planification et coordination de projet	996-6137	
Cossais Bernard - Gestionnaire de l'édition	992-7250	
Whitehead Nancy H. - Agent de projet	992-6267	
Parcigneau Christiane - Agente de projet	944-1292	

Direction générale des communications

Rowan Sean - Agent de projet	944-2424
Picard Geneviève-L. - Agent de projet	943-0057
Kalil Nelson - Agent de projet	992-9334
Terrien Marie - Agent de projet	992-6162
Missen Kate - Agent de projet	944-2341

Stratégie de l'emploi/Équipe Canada

	Lester B. Pearson Tour C 2
Renseignements généraux	996-1991
Télécopieur	992-5791
Kristensen L. Fay - Gestionnaire, Stratégie de l'emploi/Équipe Canada	995-5632
Que-Blackburn Elizabeth - Agent de projet	992-6262
Marcotte Louis - Agent de projet	992-6260
Chetcuti Vincent - Agent de projet	996-8658
Dubuc Dominique - Agente de projet/étudiante co-op	992-6244
Côté Manon - Agente de projet/étudiante co-op	992-6170
Monson Gloria - Agent	943-1618

BCFD Groupe du marketing international

	Lester B. Pearson Tour C 2
Renseignements généraux	995-4128
Télécopieur	995-9604
Internet	investcan@dfait-maeci.gc.ca
Bégin Richard M. - Directeur adjoint (Groupe du marketing international)	995-0780
Piscopo Lynda - Adjointe, Marketing international	995-4128
Beaulieu Vincent - Agent de marketing principal	995-7513
Németh Maria C. - Agent de marketing principal	995-6219
Lemay Bernard - Agent principal de recherche et d'analyse en marketing	996-7865
Le Blanc Jacques - Agent de recherche, marketing	995-0800
Linklater Liza - Agente de communications, Gestion programme des forêts	992-1344
Wyman Christine - Commis, gestion forestière	996-8665

BCFE Section CanadExport

	Lester B. Pearson Tour C 2
Renseignements généraux	996-2225
Télécopieur	996-9276
Guindi Amir - Directeur adjoint et Rédacteur en chef, CanadExport	992-6249
Kovacs Louis G - Rédacteur adjoint, CanadExport	992-9396
Wight Don - Rédacteur délégué, CanadExport	992-7114
Le Yen-Quynh - Agent de communication, CanadExport	996-2225

BCM Service des relations avec les médias

	Lester B. Pearson Tour A 2
Renseignements généraux	995-1874
Télécopieur	995-1405
Reeder Neil - Directeur	992-0956
Cellulaire	791-0578
Walker Danielle - Assistante	992-6493
Bishop Dexter - Directeur adjoint (accords commerciaux multilatéraux et régionaux OMC, ALENA, APEC, irritants commerciaux)	995-1877
Ledwidge Jennifer - Agent des Relations avec les médias (affaires politiques, Asie/Pacifique, Afrique, la Francophonie)	992-6488
Legendre Sophie - Agent des relations avec les médias (commerce, investissements, irritants commerciaux, Équipe Canada)	995-6829
Low-Bédard Patricia - Agent des relations avec les médias (É.U., Amériques, ONU, droits humains, sécurité, désarmement)	992-6487

Institut canadien du service extérieur

Moore Rodney - Agent des relations avec les médias (Europe, Moyen-Orient, Commonwealth, OTAN, OCDE)	992-6489
Noftle Valerie - Agent des relations avec les médias (océans, consulaire, environnement, culture)	995-1875
Lamoureux Suzanne - Assistante	995-1876
Barter Greg - Agent de suivi des médias	992-6490
Bergeron Gordon - Commis à l'administration (transcriptions, équipement audiovisuel)	992-6491
Filion Nathalie - Réceptionniste	995-1874

CFSI Institut canadien du service extérieur

Lester B. Pearson Tour A 4

Renseignements généraux	996-6317
Télécopieur	996-4381
Mitchell R.H.G. - Doyen	944-0010
Cellulaire	797-6243
Fournier Reine Suzanne - Adjointe exécutive	944-0011
De Hoog Adriaan	944-0743
McGuigan Frank - Directeur exécutif	995-9924
Cellulaire	292-3080
Charron Joanne - Adjointe administrative	996-6317
Boudreau Léo - Chef de projet (méthode d'apprentissage)	994-7175
Chaffers Robert - Gestionnaire, expansion des affaires	944-0745

CFSC Centre d'apprentissage interculturel

15, rue Bisson, Hull (Québec)

Renseignements généraux	997-1197
Télécopieur	997-5409
Centre de documentation	997-7500
Vidéotheque et service de reproduction	997-7385
Production nouveau média et publication	997-5681
Service de production vidéo	994-0035
Henderson Robin - Directrice	994-0084
Cellulaire	290-7134
Vulpe Thomas - Directeur adjoint	994-3734
Cooper Warren - Gestionnaire - Groupe de soutien au rendement	994-0035
Doucet Diane - Gestionnaire - Unité du service et des relations avec la clientèle	994-7773

Consultants de rendement

MacDonald Doug - Consultant d'apprentissage	944-0038
Hope-Simpson Michael - Consultant d'apprentissage	994-4700
Markwick Ian - Consultant d'apprentissage assisté par la technologie	997-7025

Agents de programme d'apprentissage

Benoit Lucille	994-3888
Hare Penny	997-5432
Laviades Nathalie	994-0101
Vinette Danielle	994-7013

Agents du service à la clientèle

Poirier Francé	997-1197
Robillard Nathalie	994-7188

CFSL École de langues

15, rue Bisson, Hull (Québec)

Renseignements généraux	956-7027
Télécopieur	953-3632
Messages aux étudiants	956-7027
Redmond Gerald - Directeur	994-7183
Leduc Rachel - Adjointe administrative	994-7185
Desmarais Lise - Spécialiste en didactique des langues	994-7155
Deshaies François - Spécialiste en multimédia	997-4035
Alschuler Claude-Sylvie - Chef, Unité d'évaluation	997-7205
Mompont Guy - Conseiller en langues officielles	994-1232
Charbonneau Serge - Conseiller en langues étrangères	994-7176
Coulombe Nicole - Conseillère en langues étrangères	994-7178
Taillefer Annie - Conseillère en langues étrangères	994-7177
Cloutier Raymonde - Conseillère en langues étrangères	994-7187
Guitard Josée - Registraire	953-4751

CFSM Services de gestion

15 rue Bisson, Hull (Québec)

Renseignements généraux	956-7027
Télécopieur	994-7190
Munro Scott - Directeur, Services de gestion	992-9314
Cellulaire	791-8418
Curtis Gary - Adjoint administratif	944-0741
Nadeau Chantal - Administrateur du Campus	997-5682
Cellulaire	290-2371
Drouin Denis - Gestionnaire du centre de ressources	994-0301
Edjoc Roberto - Agent des ressources	997-8121
Cellulaire	850-5302
Lacombe Denis - Administrateur de systèmes	956-7024
Hitti Shelley - Commis aux finances	997-7647
Beaulne Nadine - Commis aux finances	997-7665
Champagne MJ - Commis aux finances	997-7508
Pearce Paulette - Commis aux finances	997-7577
Rochon Lucette - Commis aux finances	997-7506
Joseph Dora - Commis aux achats	997-8944
Séguin-Doré Monique - Adjointe	997-7304
Leduc Jean-Pierre - Conseiller principal, politiques et dév. des programmes ..	996-7587

CFSP École professionnelle

Lester B. Pearson Tour A 4

Renseignements généraux	944-PROF (7763)
Télécopieur	996-4381
Picard Bruno - Directeur	996-2095
Cellulaire	797-6245
Berard Brenda - Adjointe - Information	944-7763
Fields Bruce - Administrateur	992-5242
LaRocque Louise - Directrice adjointe et spécialiste principale en éducation ..	944-0005
Power Alice - Spécialiste principale en éducation	946-9034
Cellulaire	797-9248
Johnson Rod - Gestionnaire de l'apprentissage	992-8228
Gould Judith - Spécialiste en éducation	944-0037
Clost Gordon - Gestionnaire de l'apprentissage	996-1929
Kessel Sharon - Gestionnaire de l'apprentissage	995-9931
Martel Lise - Spécialiste en éducation	996-5706
Morin Marie R. - Gestionnaire de l'apprentissage	996-2476
Carroll Michael - Gestionnaire de l'apprentissage	944-2407

Secrétariat de la planification

Kemp Lorraine - Gestionnaire de l'apprentissage	995-9808
Campeau Jaclyne - Adjointe principale - Services d'apprentissage	944-0973
Maki Marlyn - Adjointe - Services d'apprentissage	944-0742
Beaupre Pierre A. - Adjoint - Services d'apprentissage	944-2457
Wattie Brenda - Adjointe - Services d'apprentissage	944-0616

CPD Secrétariat de la planification

Lester B. Pearson Tour A 3

Télécopieur	944-0687
de Kerckhove Ferry - Directeur général, Secrétariat de la planification ...	944-0382
Cellulaire	797-8035
Carrier Calkin Rollande Marie - Secrétaire de direction	944-2001
Caron Colette - Coordonnateur des affaires réglementaires et Adjoint à l'Agent des textes réglementaires	944-1831
Lee Steven - Directeur national - Centre canadien pour le développement de la politique étrangère	944-8278

CPF Direction de l'unité nationale et des relations fédérales-provinciales

Lester B. Pearson Tour A 3

Renseignements généraux	992-9047
Télécopieur	995-6576
Ferguson Ian C. - Directeur	992-3166
Bergès Françoise G.A. - Secrétaire	992-9047
Dumas Albert J.F. - Directeur adjoint (Québec, provinces Atlantiques)	992 7917
MacPhee Donald R. - Conseiller principal (Ontario, provinces de l'Ouest)	992-7425
Childs-Adams Hilary - Coordinatrice ministérielle pour les questions de l'unité nationale	944-1833
Hack Marsha - Agent d'information	996-4657

CPP Groupe de la planification des politiques

Lester B. Pearson Tour A 3

Renseignements généraux	944-0388
Télécopieur	995-8069
McRae Robert - Directeur	944-6846
Kurjata Mary Ann - Administrateur de bureau	944-0388
Ouellet Nicole - Secrétaire de direction	944-0389
Ouellette André C - Directeur adjoint (Développement des politiques)	944-6646
Buck Kerry - AGD (enjeux planétaires et humanitaires), GGD (Afrique), IMD (org. int.), JPK (Jurisconsulte), IDC (séc. rég.), G8 politique, mines antipersonnel	944-7118
Johnson Sigrîd Anna - AGE (env.), LGD (Antilles et Am. latine), SMD (gestion des ressources), Comité exécutif, affaires minist., GMD (M-O et Afr. du N.)	944-0394
Pottie Donica - CCDPE, AGM, PGD, PND, PSD	996-0407
McIntyre Graeme - RWD, RBD, IDD	944-0052
Léveillé Judith - Analyste politique	944-2227
Laverdière Hélène - Directrice adjointe (coordination des politiques)	944-0384
Hoang Thi Lan - Liaison avec le Cabinet, visites d'importance	992-7984
Klug David - Relations parlementaires	944-5153
Burgess Anne - Relations parlementaires	996-9147
Gagne Maria - Documents du Cabinet	944-0390
Hubert Donald - Boursier Gadieux	944-1853

Direction générale de la politique commerciale

EAD Direction générale de la politique commerciale et Coordonnateur pour l'ALENA

	Lester B. Pearson Tour C 3
Télécopieur	996-1667
Fried Jonathan T - Directeur général	992-0293
Ritchie Deborah - Secrétaire	996-5677

EAI Direction de la planification de la politique commerciale

	Lester B. Pearson Tour C 4
Télécopieur	944-0757
Thomson Christopher J.M. - Directeur	992-7979
LeBlanc Karen - Secrétaire de direction	996-8819
Stone Philip - Coordonnateur - Planification de la politique commerciale	992-6879
Whiteside Dale - Analyste principal en politiques	944-4778
Pezzack Lisa - Agent de la politique commerciale	944-0067
Laframboise Gisèle - Agent de la politique commerciale	996-1068
Burney Ian - Directeur adjoint - Planification de la politique commerciale régionale	995-7523
Robson Wayne - Agent de la politique commerciale	944-2720
Berrios Mario - Économiste	996-7187
Jarque Henri - Agent de la politique commerciale	944-4955
Dawson Keith - Directeur adjoint - Gestion de politique commerciale générale	995-2807
Legault Gilles - Agent de la politique commerciale	995-0739
Katsepontes Nicholas P. - Agent de la politique commerciale	992-2466
Cellulaire	791-8016
Gilmore Scott - Agent de la politique commerciale	995-8604
Monette Aprille - Secrétaire	992-0420

EAR Direction des recours commerciaux

	Lester B. Pearson Tour C 3
Télécopieur	996-7411
McNab John - Directeur	944-9171
Weckworth Donna - Secrétaire de direction	944-9172
Robertson Mike - Directeur adjoint	944-9180
Fuller Patricia - Directeur adjoint	995-8363
Bowser Michael S. - Agent principal de la politique commerciale	944-3212
Bailey Paul - Agent de la politique commerciale	944-3215
McDougall Nancy - Agent de la politique commerciale	944-0431
Reid Elizabeth - Agent de la politique commerciale	996-6433
Cheslock Karen - Agent administratif	944-2107
Fellman Eli - Assistant de recherche	996-2749
(Poste vacant) - Secrétaire	944-9170

EAS Direction des règlements et des obstacles techniques

	Lester B. Pearson Tour C 3
Télécopieur	944-0756
Télécopieur	943-0346
Weybrecht Earl W. - Directeur	992-1617
Campeau Cathy - Secrétaire de direction	996-2021
Adams Geoff - Directeur adjoint	995-3273
Desmarais Pierre - Agent de politique commerciale	944-1417
Belleau Hélène - Agent de politique commerciale	944-2100
Ehrlich William - Directeur adjoint	992-6139
Peippo David - Agent de politique commerciale	944-2069
LeBlanc André L. - Agent de politique commerciale	992-7023
Shortall David - Directeur adjoint	944-4847

Direction générale de la politique commerciale II

Knorr Kathy - Agent de politique commerciale	996-3969
Aikat Peter B. - Agent de politique commerciale	992-4841
Carter Fred - Agent de politique commerciale	992-0523
Emard Sylvie - Secrétaire	995-3293

EAT Direction des droits de douane et de l'accès aux marchés

Lester B. Pearson Tour C 4

Télécopieur	992-6002
Télécopieur	944-4840
Carrière Claude - Directeur	996-8190
Carruthers Alicia - Adjointe administrative	992-2177
King Geoffrey - Directeur adjoint	995-3833
Snyder Jacqueline - Directeur adjoint	992-1216
(Poste vacant) - Directeur adjoint	992-7770
Barber Carolyn - Secrétaire	996-1829
Rush Ray - Directeur adjoint	944-2055
Cundell Brenda - Secrétaire	944-2711
Buciak Raymond - Agent de politique commerciale	944-5070
Baisi Neil J. - Agent de politique commerciale	944-1015
Calvert Philip - Agent de politique commerciale	996-2891
Cymbal Wendy - Agent de politique commerciale	944-1564
Doiron Reynald - Agent de politique commerciale	992-0746
Forsyth Doug K. - Agent de politique commerciale	944-1591
Loken Martin - Agent de politique commerciale	996-8193
Masswohl John - Agent de politique commerciale	992-7109
O'Shea Marie - Agent de politique commerciale	992-8172
Santerre Luc - Agent de politique commerciale	996-8802
Saucier Marcel - Agent de politique commerciale	996-9146
Snyder Gerald - Agent de politique commerciale	943-8818
Szukits Suzanne - Agent de politique commerciale	992-7269

EBD Direction générale de la politique commerciale II - Services, investissement et propriété intellectuelle

Lester B. Pearson Tour C 3

Télécopieur	996-1667
Gero John - Directeur général, politique commerciale II	944-2002
Bemdt Debra - Secrétaire	944-2007

EBI Direction de la politique commerciale sur l'investissement

Lester B. Pearson Tour C 6

Télécopieur	944-0679
MacKenzie Denyse - Directeur	944-2427
Parisien-Bossé Louise - Secrétaire de direction	996-3324
Brereton Stephen - Directeur adjoint, Investissement/Politique sur la concurrence	995-0990
Devine David - Directeur adjoint, Marchés publics/API	995-3921
Ewasechko Ann - Règlement des différends/APEC/OMC TRIMS/Codes	992-2299
Hartill Carl - Marchés publics/OMC/APEC/Entreprises comm. d'État	996-1767
Kennedy Barbara - Secrétaire	944-1468
Li Bernard - Investissement/AMI	992-7881
McDonald N. Lynn - API	992-0326
Miller Tim - OMC/ZLEA/API	996-4921
Osendarp Joanne - Règlement des différends/Sanctions	944-1590
Picard Francine - Secrétaire	944-1287
Sepey Frédéric - AMI/Comités CIME/CMIT de l'OCDE	996-3152
Staruch Dianne - Marchés publics/ALENA/ZLEA	944-2058
Tognet Ginette - Politique sur la concurrence	944-1596

Direction générale de la Politique économique

EBS Direction de la politique commerciale sur les services

	Lester B. Pearson Tour C 3
Renseignements généraux	944-2046
Télécopieur	944-0058
Télécopieur protégé	944-5048(S)
Lyon Andrea - Directrice	944-2034
Green Karen - Secrétaire de direction (demandes d'information, entrées temp.)	944-2046
Morrison Gordon - Directeur adjoint, politique commerciale	995-1714
Henry J. Paul O. - Transport de surface, ALENA, ZLEA, APEC	996-7033
Rust Gregory - Services professionnels, entrées temporaires (ALENA)	944-5047
Tsai Maureen - Services financiers, règlement des différends, questions bilatérales, transport maritime	944-0026
Usher David - Conseil de l'accord général-commerce des services (AGCS), règles de l'AGCS, Accès à l'OMC, OCDE	996-2895
Morin Daniel J. - Directeur adjoint, politique de l'aviation	996-0934
Feese Bonnie - Secrétaire	996-7168
de Bellefeuille Daniel - Conseiller principal de l'aviation	995-7554
Johnson Roderick Paul M. - Conseiller principal de l'aviation	996-6434

EBT Direction de la politique commerciale sur l'information et la technologie

	Lester B. Pearson Tour C 3
Télécopieur	944-0066
Crosbie William - Directeur	944-2014
Easterman Muriel - Secrétaire de direction	944-2028
Dickson Catherine - Directrice adjointe	944-0381
Betts Madeleine - Propriété intellectuelle	992-7260
Cohen Wendy L. - Industries culturelles	944-9178
Drummond John A. - Industries culturelles	944-5806
Giassa Natalie - Propriété intellectuelle	944-4876
Oommen Tom - Télécommunications commerce-électronique	944-5078
Ross Jim - Propriété intellectuelle	944-9169
Schermann Goldie - Industries culturelles	996-8312
Salvani Nilda - Secrétaire	944-4967

EED Direction générale de la Politique économique

	Lester B. Pearson Tour C 6
Renseignements généraux	996-5668
Télécopieur	944-0076
Morrisey Brian E. - Directeur général	992-7825(S)
Solomon Patricia - Adjointe	996-5668

EEA Direction des relations économiques avec les pays en voie de développement

	Lester B. Pearson Tour C 6
Renseignements généraux	996-6673
Télécopieur	944-0076
Greenshields Chris - Directeur	996-5638
Saunders Pam - Adjointe	996-6673
Dugas Gillian - Adjointe	996-4867
Miller Margaret Gail - Directeur adjoint, politique de coopération internationale, allocations des ressources d'EAI	992-1505
Bourassa Jean - Banque asiatique de dével., Asie, Savoir mondial	996-3970
Jacques Denise - Analyse économique	996-8713
Jones Dawn - OCDE/CAD	996-7175
Bouthillette Yvon - Directeur adjoint (Multi/BI), IFI/Dette/Coordination financière	944-1473
Lafond François - BIAD, BDC, Amérique latine, commerce et dévelop., BPCC	996-4265
Sunderland Sean - Banque mondiale, FMI, Club de Paris, Dette, Eur. Est/cent.	996-4002
Rouleau Marc - Afrique/BAfD, analyse économique	995-7141

Direction générale des contrôles à l'exportation et à l'importation

EER Direction des relations économiques internationales et du Sommet

Lester B. Pearson Tour C 6

Télécopieur	943-2158
Télécopie (Unité du Sommet)	944-2337
Glasgow Laurette - Directrice	992-9289
Cellulaire	290-7756
Vigeant Suzanne - Adjointe de direction	992-1318
Kolk Bayla - Directrice adjointe et Conseillère économique principale	996-1922
Connors Paul - Agent de la politique économique	996-2471
Clarke Wendy E. - Analyste économique	996-3595
McNiven Alex - Directeur adjoint et Coordonnateur pour l'OCDE	992-6206
Dhillon Veena - Adjointe	996-1927
Des Rosiers Frank - Conseiller économique	996-4319
Cespedes Ernesto - Agent de la politique économique	995-7983
Belec Vivian - Documentaliste	944-1434
Delouya Ariel N. - Directeur adjoint, Service de la coordination du Sommet	944-1475
Phillips Kimberly - Agente (Sommet)	944-1454
Gompf Janet - Adjointe (Sommet)	996-3232

EET Direction de l'analyse commerciale et économique

Lester B. Pearson Tour C 6

Télécopieur	944-0375
Télécopieur	992-4695
Curtis John M. - Conseiller principal en politiques et coordonnateur	992-7776
O'Connell Christine - Secrétaire auprès du conseiller principal	992-7772
McGovern Sharon J. - Secrétaire de direction	944-6824
Tyerman Gail - Directeur adjoint	944-0367
Sharma Prakash - Analyste principal des politiques	944-4605
Stranks R.T. - Analyste principal des politiques	996-4004
Roy Christine - Analyste des politiques	996-0120
Caldwell Rhoda L.J. - Analyste des politiques	944-0476
Desjardins Suzanne - Agent de recherche statistique	944-0377
Chen Shenjie - Analyste des politiques	944-0376
Coronel, Clea - Analyste des politiques	992-0348
Bedi Anjali - Agent de la statistique	992-0348
Berger Joanne G. - Commis à la recherche	996-8390
Goldfarb, Rebecca D. - Boursier Norman Robertson	943-0906

EPD Direction générale des contrôles à l'exportation et à l'importation

Lester B. Pearson Tour C 4

Télécopieur	944-2339
Dowswell Wallace - Directeur général	992-3386
Goski Virginia - Adjointe administrative	992-1362

EPM Direction de la politique sur la réglementation commerciale

Lester B. Pearson Tour C 4

Renseignements généraux	995-8104
Télécopieur	996-0612
Saint-Jacques Jean E - Directeur	996-0640
Brisson Adèle - Secrétaire de direction	995-8104
Aird Keith - Conseiller en politiques	944-4777

Direction générale des contrôles à l'exportation et à l'importation

EPMT Section du textile et vêtements

	Lester B. Pearson Tour C 4
Renseignements généraux	996-3711
Friesen Marilyn - Directeur adjoint	995-8357
McJanet David J. - Directeur adjoint	995-8368
Paquette Julie - Réceptionniste	996-3711
Gionet Louis - Agent de commerce international	995-8367
Lund Greig - Agent de commerce international	996-5775
Willows George H. - Agent de commerce international	995-8362
Bird Doug - Administrateur, Contrôle des importations	996-4224
Brock Christina - Administrateur, Contrôle des importations	996-4182
Grose Gail - Administrateur, Contrôle des importations	995-8361
MacNeill Helen C - Administrateur, Contrôle des importations	996-5904
Rockbrune Denis - Administrateur, Contrôle des importations	996-5811
Wheeler Laurie - Administrateur, Contrôle des importations	995-1324

EPMA Section de l'agriculture et de l'acier

	Lester B. Pearson Tour C 4
Krystynak Ron - Directeur adjoint	995-2744
Watson Katherine - Secrétaire	996-2595
Bertrand Richard - Agent de commerce international (produits laitiers)	996-2594
Findlay Keltie - Agent de commerce international (oeufs/margarine)	996-4333
Kaine Charles - Agent de commerce international (boeuf/sucre/beurre d'arachide)	995-7766
Kane Daniel - Agent de commerce international (volaille)	995-7765
McBride Alan - Agent de commerce international (acier)	995-8358
Paré Bernard - Agent de commerce international (oeufs d'incubation/blé/orge)	995-8108
Conlon Eric - Administrateur, contrôle des importations (fromage/volaille/ boeuf)	996-2585
Smith Sue - Administrateur, contrôle des importations (produits laitiers/oeufs/ sucre)	996-2576
Gauthier Johanne - Commis, contrôle des importations (acier)	996-3361

EPS Groupe de travail sur le bois d'oeuvre

	Lester B. Pearson Tour C 4
Renseignements généraux	944-2167
Télécopieur	944-2170
Télécopieur 2	944-1452
George Douglas - Chef	995-6907
Ranger Francine - Secrétaire de direction	995-2040
Wallace Jean-Louis - Agent de commerce	944-9124
Gervais Thérèse - Agent de commerce	944-2494
Poiner Kenneth - Administrateur du bois d'oeuvre/Coordonnateur de la correspondance	944-2403
Seebach Dennis - Directeur adjoint, Opérations	944-4797
Marcoux Marilyn - Secrétaire	944-2449
Chestnut Gordon - Superviseur, unité administrative	996-0642
Bellerose Patrice - Administrateur du bois d'oeuvre	944-8393
Cox Anne C. - Administrateur du bois d'oeuvre	944-1824
Emond Sylvain - Administrateur du bois d'oeuvre	944-2169
McCormick Scott - Administrateur du bois d'oeuvre	944-2168
Monaghan Monica - Administrateur du bois d'oeuvre	944-2485
Rainville Simon - Administrateur du bois d'oeuvre	992-1894
Mitchell Susan - Superviseur de l'entrée des données	944-1911
McGuire Brenda - Commis de l'entrée des données	944-0208
Barbeau André - Commis au registre	944-2385

Direction générale des contrôles à l'exportation et à l'importation

EPE Direction des contrôles à l'exportation

	Lester B. Pearson Tour C 6
Renseignements généraux	996-2387
Télécopieur	996-9933
Watson Lynda E. - Directrice	992-9166
Deo Suneeta - Secrétaire de direction	996-2388
Champoux Claude - Réceptionniste	996-2387
Lucy Roger V. - Directeur adjoint	992-9167
Beare Roger - Agent de permis	996-0637
Belec Marcel - Agent de permis	996-0618
Tourangeau Gilles - Agent de permis	996-2397
Yorke Gary - Agent de permis	996-5623
Niitof Laura - Commis d'exécution	996-5711
Jones Thomas E. - Directeur adjoint - Technologie	996-0197
Bellefeuille Johanne - Secrétaire	996-0210
Liska Patrick - Agent technique	996-0616
Burke Dianne P. - Superviseur, Centre de traitement	995-0268
Young Gerald - Commis des contrôles à l'exportation, traitement et modification des permis	996-0257
Pigott Peter - Commis des contrôles à l'exportation, traitement des permis ...	996-0246

EPC Direction des services d'administration et de technologie

	Lester B. Pearson Tour C 4
Renseignements généraux	995-8356
Télécopieur	992-9397
Lukaszewicz Barbara - Directeur des Services d'administration et de technologie	996-0273
Cumming Donald - Directeur de projets	944-0002
Rusaw Louise - Adjointe	996-8929

Administration et finance

	Lester B. Pearson Tour C 4
Tellier Yves - Directeur Adjoint, Administration et Finance	996-4143
Bélisle Louise - Adjointe	995-8356

Infraction

	Lester B. Pearson Tour C 4
Beckles Esther V - Agent	995-4023

Finances

	Lester B. Pearson Tour C 4
Scott Luc - Administrateur des droits de licence	995-4338
Lachance Lise - Commis aux droits de licence	944-2496
Antle Linda - Commis aux droits de licence	944-2158

Entrée de données

	Lester B. Pearson Tour C 4
Doull Patsy - Administratrice de données	995-7714
Lafrenière Lauraine - Chef, Entrée des données	996-4730
Loveridge Jana M. - Chef, Entrée de données	996-4749
Sarault Karle - Commis, Entrée des données	944-2358

Section de la vérification

	Lester B. Pearson Tour C 4
Landry Yvon - Chef, Section de vérification	996-3126
Ladouceur Brenda - Commis principal, vérification	944-2361
Mulroy Sandy - Commis, vérification	944-2361

Direction générale de l'Afrique

Ryan Michelle Clare - Commis, vérification	995-4022
McNicholl Peter - Commis, vérification	995-4022
Hussaini Fauzia - Commis, vérification	995-4022
Palubicki Peter - Commis, vérification	995-4022
Hearty Faye - Commis, vérification	995-4338
Dattani Rekha - Commis, vérification	995-4022
Goodman Ann - Commis, vérification	995-4022

Registre

Lester B. Pearson Tour C 4

Traynor Ian - Chef, archives	996-8931
Haley Brian - Commis aux archives	996-8932
Charlebois Bryan - Commis aux archives	996-8931

Élaboration des processus administratifs

Lester B. Pearson Tour C 4

Tremblay Hélène - Directrice adjointe	996-5686
Carrière Normand - Agent	996-5450

Systèmes de permis EDP

Lester B. Pearson Tour C 4

Renseignements généraux	996-8930
Ratray Stephen - Directeur adjoint intérimaire	996-1413
Dudzicka Ewa - Analyste-programmeur	996-2938

Projets EDP

Lester B. Pearson Tour C 4

Sprague Paul - Chef de l'affectation	995-0618
Roshdy Taghreed - Analyste-programmeur	996-4777
Ly Tom - Analyste-programmeur	996-8065

Système financier EDP

Lester B. Pearson Tour C 4

Meksavanh Choulai - Chef de projet, logiciel d'application	995-4208
Nguyen Kim - Analyste-programmeur	996-7103
Currie Michele - Analyste-programmeur	996-8952
Chan Ivan - Analyste-programmeur	995-1055

Opérations EDP

Lester B. Pearson Tour C 4

Lacroix Michel - Installations/gestionnaire de la base de données	996-0130
Paquin Christian - Spécialiste en logiciel système	996-5451
Hussaini Anwar - Administrateur de bases de données	996-2299
Barnes Ronald - Opérateur	944-0685
Ouellette Lynn - Opérateur	996-8930

GGD Direction générale de l'Afrique

Lester B. Pearson Tour A 4

Télécopieur	944-1199
Télécopieur protégé	944-1568(S)
Scrimshaw Sandelle D. - Directeur général	944-5989
George C. Daniel - Conseiller spécial du Directeur général	944-6575
Rousseau Nicole - Secrétaire	944-5990

Direction Générale du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord

GAA Direction de l'Afrique orientale et australe

	Lester B. Pearson Tour A 4
Morantz Aubrey - Directeur	944-6585
Laplante Guylaine - Secrétaire de direction	944-0395
Willer Edwin - Conseiller spécial sur les affaires régionales	944-7318
Farrell Robert G. - Directeur adjoint - Relations commerciales	944-8133
Elkalza Hoda - Commis - Relations commerciales	944-6589
Gagnon Paul-André - Afrique orientale, Angola, Comores, la Come, Madagascar, Malawi, Mozambique, Seychelles, Zambie, Zimbabwe	944-6586
Madan Kapil - Afrique du Sud, Botswana, Lesotho, Maurice, Namibie, Swaziland	944-8134
Somcynsky Jean-François - Directeur adjoint - Relations politiques	944-3565
Brown Christopher M. - Comores, Djibouti, Érythrée, Maurice, Madagascar, Seychelles	944-2745
Chappell Richard - Afrique du Sud, Lesotho, Namibie, Swaziland	944-6380
Cellulaire	(613)791-7724
Jones Terence - Kenya, Ouganda, Tanzanie	944-5988
Loten Jennifer - Angola, Botswana, Malawi, Mozambique, Zambie et Zimbabwe	944-5996
Uyeyama Shig - Éthiopie, Somalie, Soudan	944-0397

GAF Direction de l'Afrique centrale et occidentale

	Lester B. Pearson Tour A 4
Télécopieur	944-3566
Crête Jacques - Directeur	944-6578
Guertin Monique - Secrétaire	944-6583
Elliott Robert - Directeur adjoint - Afrique occidentale	944-6580
Gauthier Jean J. - Directeur adjoint - Afrique centrale	944-6587
Bonthron James - Gambia, Ghana, Libéria, Nigéria, Sierra Leone	944-6584
Tessier Michel - Relations politiques, Afrique centrale	944-5998
Abels Bernhard - Burundi, Cameroun	944-5997
Regimbal Mélanie - Droits humains - Afrique centrale	944-5994
LeBlond Robert P.L. - Délégué commercial	944-0396
Boucley Pierre - Délégué commercial	994-6579
Lessard Louise - Secrétaire	944-5571

GMD Direction Générale du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord

	Lester B. Pearson Tour A 4
Renseignements généraux	995-8001
Télécopieur	944-1200
Dingledine Paul S. - Directeur général	944-1144(S)
Delaney Irene	995-8001
Tisdell Patrick - Commis de direction générale/Statisticien	944-6592

GMG Direction du Maghreb et de la Péninsule arabique

	Lester B. Pearson Tour A 4
Renseignements généraux	944-6593/944-7040
Télécopieur	944-7431
Télécopieur protégé	944-1568(S)
Bailey Mark E. - Directeur	944-6591
Warren Michael K. - Agent politique	992-5842

Péninsule arabique

	Lester B. Pearson Tour A 4
Carle Francois - Directeur adjoint (Arabie saoudite, Bahreïn, EAU, Koweït, Oman, Qatar, Yémen)	944-6451
Bangcoy Maria - Secrétaire	944-6593
Legault Joanne - Commerce (Koweït, Bahreïn, Qatar, Oman, EAU)	944-6983

Direction générale de la sécurité internationale

Kelly Bradford F. - Commerce (Arabie saoudite, Yémen, boycottage arabe) 944-5984

Maghreb

Lester B. Pearson Tour A 4
Leger Brigitte - Directeur adjoint (Algérie, Libye, Maroc, Mauritanie, Tunisie) 944-5987
Fortin Denise - Secrétaire 944-7040
Laliberté Denys - Politique (Algérie, Maroc, Tunisie, Libye)
- Commerce (Libye) 944-1736
Bruneau Juliette - Commerce (Algérie, Maroc, Tunisie, Mauritanie)
- Politique (Mauritanie) 944-6590

GMR Direction du Moyen-Orient

Lester B. Pearson Tour A 4
Télécopieur 944-7975
Gibson Barbara - Directrice 944-5991(S)
Desjardins Lucie - Secrétaire de direction 944-5992
Bakewell Peter - Directeur adjoint (politique) (Égypte, Iran, Irak, Jordanie,
Syrie) 944-5995(S)
McNairmay Harold - Directeur adjoint (commerce) 944-6847
Moir Susan J. - Directeur adjoint (politique) (Processus de paix au
Moyen-Orient, Israël, Liban, Palestiniens) 944-5999
Brown Allen Robert - Égypte (politique et commerce) 944-6346
Butcher Elaine - Israël, Palestiniens (commerce) 944-6994
Kent Deirdre - Liban (politique et commerce) 944-8288
Koundakjian Vicken - Jordanie et Syrie (politique et commerce) 944-6439
McLaren Jeffrey - Irak (politique et commerce) et Iran (politique) 944-7029
Rasmussen Denise - Secrétaire 944-5993
Scott-Harston Michael - Palestiniens (politique) 944-2070
Trueman Katherine - Sommet économique du Moyen-Orient et
de l'Afrique du Nord 995-6440

GXD Bureau du coordonnateur spécial pour le processus de paix au Moyen-Orient

Lester B. Pearson Tour A 4
Renseignements généraux 944-0563
Télécopieur 944-1200
Robinson Andrew - Coordonnateur spécial pour le processus
de paix au Moyen-Orient 944-6572
Prew Frances - Secrétaire 231-0951
Martin Timothy - Coordonnateur adjoint 944-5980

IDD Direction générale de la sécurité internationale

Lester B. Pearson Tour A 3
Télécopieur 992-2482
Télécopieur protégé 944-1606(S)
Lysyshyn Ralph - Directeur général 992-3402
Laframboise Debbie - Adjoint 996-2521

IDA Direction de la non-prolifération et du Contrôle des armements et du désarmement

Lester B. Pearson Tour A 3
Télécopieur 992-8011
Télécopieur protégé 944-1606(S)
Sinclair Jill E. - Directeur 995-6689
Cocker Patricia E. - Secrétaire de direction 992-3430

Direction générale de la sécurité internationale

Gwozdecky Mark J. - Directeur adjoint - Mines terrestres (mines antipersonnel) et affaire nucléaires	995-9282
Walsh Eric - Agent politique - Mines antipersonnel/Affaires intergouvernementales	996-6320
Lawson Bob - Agent politique - Mines anti-personnels/Armes conventionnelles/ Petites armes	996-1082
Price Debra - Agente politique - FCE/Ciels ouverts/OSCE/Groupe d'experts sur la non-prolifération	996-1251
Laker Marina B. - Agente politique - Questions nucléaires/AGNU/CD	944-2480
Cleminson F. Ronald - Conseiller principal sur les vérifications - CSNU/ Espace extra-atmosphérique	992-1892
Vachon Gordon K. - Directeur adjoint et chef de recherche sur la vérification - Armes chimiques et bactériologiques	995-9299
Crawford Alan R.W. - Agent de recherche sur la vérification	995-0157
Baines Phillip - Agent de recherche sur la vérification - CTBT	992-5039
Walma Michael - Agent politique - Armes chimiques et bactériologiques/ RCTM/Processus de paix au Moyen-Orient	992-5525
Nina Dorise - Secrétaire, Recherche de la vérification	995-9292
Palmer Gwen - Secrétaire, Mines antipersonnel	944-1643

Équipe des mines antipersonnel

Lester B. Pearson Tour A 3

Télécopieur	944-2501
Haines Karen - Mines antipersonnel, Coordinatrice des médias	944-5959
Woods Jeff - Mines antipersonnel, Gestion de l'information	944-1268
Phillips Allison - Mines antipersonnel, général	944-7384
Bell John M. - Mines antipersonnel, Média	944-2334
Duval Yves - Mines antipersonnel, Processus Ottawa II	944-0031
Martin Sylvia - Mines antipersonnel	944-0033

IDC Direction de la sécurité régionale et du maintien de la paix

Lester B. Pearson Tour A 3

Télécopieur	992-8011
Télécopieur protégé	944-1606(S)
Meyer Paul - Directeur	944-1244
Cellulaire	769-9608
Fortier Patricia - Directrice adjointe	992-7759
Scown Heather - Secrétaire de direction	992-7751
Sheppy Glenn - Agent de pupitre - Asie/Moyen-Orient	944-1195
Bones Alan - Agent de pupitre - Asie/Amérique latine	992-9368
Harper Diane - Agent de pupitre - Police civile	992-3795
Desbiens Gilles Joseph - Agent de pupitre - Contrôle des exportations	992-1807
Reumiller Ernie - Chef, maintien de la paix	995-9296
Kaduck Michael - Agent de pupitre - Maintien de la paix	992-1706
Gachnang Sylvie - Secrétaire	995-0166
Anderson Kelly Ann - Agent de pupitre	944-2352

IDN Agence des affaires nucléaires, de l'application de la non-prolifération du désarmement

Lester B. Pearson Tour A 3

Télécopieur	944-0075
Green Lorne - Directeur	996-6901
Chartrand Paulette M.A. - Secrétaire de direction	995-4735

Section chimique

Lester B. Pearson Tour A 3

Renseignements généraux	944-1913
Télécopieur	944-1835

Direction générale des organisations internationales

Fowell John R.D. - Coordonnateur national	944-0473
Lussier Chantal - Secrétaire	944-1913
Chomyn Beverley - Conseiller juridique	992-8608
Dods Daryl - Chef, Opérations industrielles	944-1308
McKen Bill - Conseiller CAC substances chimiques prescrites	944-2422
Button Peter - Conseiller, Inspections	944-1912
Cellulaire	290-2365

Section nucléaire

	Lester B. Pearson Tour A 3
Renseignements généraux	995-4792
Télécopieur	944-0075
Glasgow Ross - Directeur adjoint, Contrôle des exportations, Non-prolifération, Relations bilatérales	992-2225
Joly Madelaine - Secrétaire	995-4792
Létoumeau Carmel - AIEA, AEN, Fournisseurs nucléaires, comité groupe Zanger, Coop nucléaire bilatérale/Corée/Japon/Chine	995-3658
Robertson Angus W.J. (Ron) - Conseiller principal-politiques, Coop bilatérale nucléaire/EU/Euratom./Am. du Sud/Australasie/Moyen-Orient/Afrique ...	944-0680
Cellulaire	737-3247
Connors Paul - Directeur adjoint, Sécurité nucléaire, G7 et Europe de l'Est, CTBT, Relations bilatérales	995-7546
Banerjee Ranjan - CTBT, Sécurité nucléaire - Europe de l'Est	996-4811
Smith Ian - Conseiller technique	995-2107

IDR Direction des relations de sécurité et de défense pour l'Amérique du Nord et la région euro-atlantique

	Lester B. Pearson Tour A 3
Télécopieur	992-2482
Télécopieur protégé	944-1606(S)
Calkin Gregg A. - Directeur	992-7921
Sheward Lyn - Secrétaire de direction	992-3042
Harper Muriel Vereta - Secrétaire	995-0241

Section OTAN/NORAD

	Lester B. Pearson Tour A 3
Court Charles T. - Directeur adjoint	992-9263
Cellulaire	851-8310
Gartshore Geoffrey J - Agent de pupitre	996-2117
Sylvestre Louis-Philippe - Agent de pupitre	992-5457
Mayne Aharon - Agent de pupitre	992-7753

Section OSCE

	Lester B. Pearson Tour A 3
Berry Glyn - Directeur adjoint	992-6205
Grant Alison - Agent de pupitre	992-7760

IMD Direction générale des organisations internationales

	Lester B. Pearson Tour C 3
Télécopieur	944-0722
Malone David - Directeur général	992-4341
Diechun Karen - Secrétaire	992-3852

Direction générale des organisations internationales

IMF Direction des affaires de la Francophonie

	Lester B. Pearson Tour C 3
Renseignements généraux	944-4000
Télécopieur	995-4949
Baillargeon Claude - Directeur	995-7240
Granger Pierre - Directeur adjoint	992-1433
Cousineau Marc - Directeur adjoint	995-7299
Croft Paul - Conseiller	944-9156
Fortin Jean - Conseiller	992-1409
Rioux Marie-Christine - Conseiller	944-1602
Laprade Suzanne - Administration	995-7650
Paris Françoise - Secrétaire	992-1402
Lachapelle Line - Secrétaire	995-6780

IMO Direction des Nations Unies et du Commonwealth

	Lester B. Pearson Tour C 3
Renseignements généraux	944-1840
Télécopieur	943-0605
Bell Roderick - Directeur	943-0248
Côté-Fortin Jacinthe - Secrétaire	944-1840

IMOC Section des affaires du Commonwealth

	Lester B. Pearson Tour C 3
Renseignements généraux	944-1840
Télécopieur	943-0605
Kroll Hartmuth G. - Directeur adjoint (Affaires politiques)	992-8842
Roche Paul - Affaires institutionnelles	995-7982
Côté-Fortin Jacinthe - Secrétaire	944-1840

IMOP Section de l'ONU

	Lester B. Pearson Tour C 3
Renseignements généraux	992-8529 ou 944-1840
Télécopieur	943-0605
Vidricaire Marc - Directeur adjoint	995-5244
Groth Tania - Secrétaire	992-8529
Cornie Suzanne - Élections à l'ONU	943-8861
McNeish John - Information sur l'ONU, Assemblée générale, WEOG	944-1432
Beaulne Léonard - Réforme de l'ONU	943-0495
Stadelbauer Lisa - Élection au Conseil de sécurité de l'ONU	992-6658
Wittmann Patrick - Réforme du Conseil de sécurité, P8	996-4949
Chandler Frank - Élection au Conseil de sécurité de l'ONU	944-2398
Bunka Kathy - Assemblée générale, Visites, Quatrième Commission	943-1697
Foltz Sharon K - Élection au Conseil de sécurité de l'ONU	996-2268

IMOS Agences spécialisées et dossiers économiques de l'ONU

	Lester B. Pearson Tour C 3
Renseignements généraux	992-0350 ou 944-1840
Télécopieur	943-0605
Vanier Robert - Directeur adjoint (OACI, OMI, OIT, Comité interministériel sur les agences spécialisées (CIAS))	992-8965
Hosker Diana - Secrétaire	992-0350
Beaulieu Linda - Questions budgétaires et administratives	992-6836
Chouinard Jean-Luc - UNESCO	996-0267
Lamarre Anouk - OMS, OMM, UIT, UPU, OMPI, FAO	944-1444
Moore Fauzya - ECOSOC, CNUCED/CCI, PNUD, Initiatives ONU concernant l'Afrique, UNICEF, Deuxième Commission	992-1485

Direction générale de la sécurité et du renseignement

Terrillon-MacKay Louise - UNESCO 944-1147

ISD Direction générale de la sécurité et du renseignement

Lester B. Pearson Tour A 3

Renseignements généraux 992-4025
Télécopieur 996-1724
Télécopieur protégé 943-8160(S)
Simard Jacques - Directeur général 992-7400
Cellulaire 797-7546
Smyth Heather - Secrétaire du directeur général 992-4025

ISC Direction de la sécurité ministérielle

Lester B. Pearson Tour A 2

Richard Robert - Directeur 995-4317
McMillan Chantal - Assistante administrative 992-6693

ISCA Certification et Accréditation

Toussaint Donald - Chef en sécurité des technologies de l'information .. 992-6398
Lafrance Line C. - Spécialiste en sécurité des TI 992-2817
Stewart Robert - Spécialiste en sécurité des TI 944-6581

ISCP Politiques, besoins et inspection de sécurité

Geall Ken F. - Directeur adjoint 996-1888
Bryan Gerald - Consultant en matière de sécurité 943-0505
Cameron Sharon - Analyste en sécurité matérielle - sécurité physique 992-3364
Knox Scott - Technologue en sécurité 992-6364
Ricard Ann - Analyste en sécurité matérielle et protection personnelle 944-1889

ISDF Section des services administratifs

Lester B. Pearson Tour A 2

Télécopieur 996-5855
Delaney Barbara - Administrateur en chef 992-5424
Quinn Diana - Agent d'administration 992-0132
Endre Rolf - Chef - Gestion des dossiers 996-2536
Cellulaire 290-4140
Richard Rita - Commis aux archives 992-6937
Desmarais Mike - Commis aux archives 992-3222
Cox Richard - Commis aux archives 992-5835
Quick Fred R. - Gardien COMSEC suppléant 995-4500
Cellulaire 290-0695
Viau Gerald (Gerry) - Gardien COMSEC suppléant 992-2255
Cellulaire 850-5769
Harrison Ken - Agent principal des achats 995-8854
Cellulaire 850-1038
Leguerrier Louis - Agent subalterne des achats 996-3957
Scharf Mary - Chef - Unité de production 996-2326
Valentine Linda - Opérateur de composeuse 992-4080

ISDT Section du personnel et de l'éducation en matière de sécurité

Lester B. Pearson Tour A 2

Télécopieur 996-5855
Télécopieur protégé 944-0430(S)
Picard Marlène - Gestionnaire, Sécurité du personnel et programme
d'éducation 996-8669

Direction générale de la sécurité et du renseignement

Jetté Jocelyne - Chef, Éducation et sensibilisation en matière de sécurité	995-2820
Rochon Darquise - Coordonnatrice, Éducation et sensibilisation en matière de sécurité	992-6704
Carvell John - Chef des entrevues et des enquêtes de sécurité	992-6694
Powless Francine - Chef, Sécurité du personnel	992-6703
Backs Lorraine - Adjointe, Sécurité du personnel	992-6706
Fennell Catherine - Adjointe, Sécurité du personnel	992-3471
Creaco Selina - Adjointe, Sécurité du personnel	992-6938

ISI Direction du renseignement extérieur

Lester B. Pearson Tour A 3

Télécopieur	996-1724
Snider Dennis - Directeur	996-0861
Cellulaire	(613)794-9727
Hampson Sharon - Secrétaire de direction	996-1216
Saunders Donald - Directeur adjoint	995-0750
Frainetti Diane M. R. - Opérateur de matériel de composition	996-1819
Nabb Valerie - Chargé de dossier	992-3293
Sells Bernard - Chargé de dossier	992-6696
Abbott Deborah - Relations avec les clients	944-0370
Bauer Betty - Relations avec les clients	992-6631
Belter Stacey - Relations avec les clients	944-3392
Cooper Diane - Relations avec les clients	992-6592
Jones David - Relations avec les clients	943-0058

ISIC Centre des communications

Lester B. Pearson Tour A 2

Télécopieur protégé	943-8160(S)
Télécopieur protégé	944-1120(S)
Swenson Melvin	992-6056
Acker Earl	992-6056
Arden Earl	992-6056

ISIR Dossiers spéciaux

Lester B. Pearson Tour A 2

Blackburn Robert - Chef	992-0163
Cole Colin Clifford - Commis, classification	992-6593
Druce Maria - Commis	992-6593
Forget Serge W. - Administrateur de systèmes/réseaux	992-6610(S)
Labrie Romain - Messenger	992-0163
Powell Jean E. - Commis à la classification	992-6593

ISIW Programme des entrevues

Lester B. Pearson Tour A 3

Télécopieur	944-1888
Taylor Gregory C. A. - Chef	992-6926(S)
McBratney Margaret M - Secrétaire	992-6597
Gratton Debbie - Recherche	992-6598
Dunton Deborah - Agent d'entrevues	992-6606
Gryndahl Irene - Agent d'entrevues	992-6604
Habington Helena - Agent d'entrevues	992-6605
Mokievsky-Zubok Lillian - Agent d'entrevues	996-9221

Direction générale de la sécurité et du renseignement

ISO Direction du renseignement courant

	Lester B. Pearson Tour A 2	
Télécopieur	944-1848	
Scott Jon James - Directeur ,	992-6391	
Sivyer Donna - Secrétaire de direction	992-6915	
Wodinsky Marvin - Directeur adjoint	992-7679	
Carrick James John - Analyste	992-8065	
Dunbar Paul - Analyste	996-7597	
Markham Carol N. - Spécialiste principal de l'analyse économique	996-1139	
Marland Karin - Analyste	996-0799	
Massoud Habib - Analyste	996-7354	
Moffatt Joseph Francis - Analyste	992-0552	
Price Peter - Analyste	996-9135	
McQueen Gladie M.	992-6595	
Ablett Richard - Analyste	992-7809	

ISR Direction de la sécurité physique et de la protection du personnel

	Lester B. Pearson Tour A 2	
Renseignements généraux	992-6697	
Télécopieur	944-2086	
Télécopieur protégé	944-2085(S)	
Johnston Edwin (Ted) R. - Directeur, Sécurité physique et protection du personnel	992-7996(S)	
Cellulaire	762-2317	
Godfrey Gillian Anne - Secrétaire de direction	992-6697	
Bélec Jacques - Directeur adjoint principal & Conseiller principal, Sécurité nationale	992-6583(S)	
Yelle Marie - Conseillère en sécurité régionale	992-0150(S)	
Cellulaire	795-8360	
Bennett W. (Bill) F. - Clés et serrures/combinaisons (Missions)	992-9536	

ISRA L'Afrique Sub-Saharienne

	Lester B. Pearson Tour A 2	
Renseignements généraux	992-3881(S)	
Télécopieur	944-2086	
Télécopieur protégé	944-2085(S)	
Roy Paul H. - Chef de la sécurité régionale	992-3881(S)	
Cellulaire	795-8361	

ISRE L'Europe centrale, de l'Est, de l'Ouest et du Nord

	Lester B. Pearson Tour A 2	
Renseignements généraux	992-1905(S)	
Télécopieur	944-2086	
Télécopieur protégé	944-2085(S)	
Marleau Lucien - Chef de la sécurité régionale	992-1905(S)	
Cellulaire	795-8359	
Berard Rachel - Agente de la sécurité régionale	992-6380	

ISRG Administration centrale et région de la capitale nationale

	Lester B. Pearson Tour B Sous-sol	
Renseignements généraux	992-5452	
Télécopieur	943-0504	
Laissez-passer (sous-sol)	992-6691	
Laissez-passer/Photos (rez-de-chaussée)	996-8457	
Objets trouvés (sous-sol)	944-0019	
Rebuts classifiés/Stationnement (sous-sol)	992-5452	

Direction générale de la sécurité et du renseignement

Service de garde (sous-sol)	992-5452
Place Vanier - Commissionnaires	952-4583
Campus Bisson - Commissionnaires	956-7027
Infractions à la sécurité (sous-sol)	944-0019
Brush David L. - Directeur adjoint, Opérations à la centrale et	
liaison intergouvernementale	992-5218
Cellulaire	794-4417
Perrault Lyse - Agent, Opérations de la sécurité (Ottawa)	992-6680
Cellulaire	794-4416
Farmer Reg Capt - Commandant, Corps canadien des commissionnaires ...	996-9133
Murphy Alexander - Clés et serrures/combinaisons (Ottawa)	992-6678
MacKenzie Ivan Lt - Analyste de la sécurité	996-4063
Lockwood Andy Lt - Contrôle de la circulation	996-9133
Ryan Mitch Lt - Identification/Sécurité-incendie	996-7191

ISRI Opérations de la sécurité technique

	Lester B. Pearson Tour A 2
Renseignements généraux	992-6845(S)
Télécopieur protégé	996-0724(S)
Télécopieur (Administration)	944-0040
Télécopieur (Agents de la sécurité technique)	996-1186
Fockner Stan G.H. - Directeur adjoint	992-6850(S)
Robinson Carolyn A. - Assistante du directeur adjoint	992-6845(S)
Boggs William (Bill) - Agent de la sécurité technique	944-0946(S)
Booth Michael W - Agent de la sécurité technique	996-6265(S)
Budd Doug - Agent de la sécurité technique	944-1062(S)
Buschman William - Agent de la sécurité technique	996-1233(S)
Demarce Daniel C. - Agent de la sécurité technique	944-0942(S)
Dench P.M. - Agent de la sécurité technique	992-6845(S)
Farrell R.L. - Agent de la sécurité technique	992-6845(S)
Fortin Raymond - Agent de la sécurité technique	996-1622(S)
Kealey R.L. - Agent de la sécurité technique	992-6845(S)
Marsden John B. - Agent de la sécurité technique	995-1950(S)
McClelland H.G. - Agent de la sécurité technique	992-6845(S)
McKeown Lawrence - Agent de la sécurité technique	996-0847(S)
Murphy Kevin - Agent de la sécurité technique	992-6845(S)
Myers Gordon - Agent de la sécurité technique	992-2650(S)
Van der Starren M.A. - Agent de la sécurité technique	944-1022(S)
Bourdon-Ngo Céline - Administratrice de la sécurité technique	944-2511

ISRK Section des gardes de sécurité militaires

	Lester B. Pearson Tour A 2
Renseignements généraux	996-5845
Télécopieur	944-0009
Télécopieur protégé	944-2085(S)
Davis Margaret Major - Commandante	996-2511
Newman Dan Sgt - Sous-officier responsable	996-5845

ISRL Les Amériques - États-Unis, Antilles, Amérique centrale et du Sud

	Lester B. Pearson Tour A 2
Renseignements généraux	943-2449(S)
Télécopieur	944-2086
Télécopieur protégé	944-2085(S)
Allen Douglas R. - Chef de la sécurité régionale	943-2449(S)
Cellulaire	795-8358
Harris Bruce S.D. - Agent de sécurité régionale	996-4731
Prebinski Edward L. - Agent de sécurité régionale	996-9404

Direction générale des affaires juridiques

ISRM Europe méridionale, Afrique du Nord et Moyen-Orient

	Lester B. Pearson Tour A 2
Renseignements généraux	996-4738(S)
Télécopieur	944-2086
Télécopieur protégé	944-2085(S)
Ethier Marcel R. - Chef de la sécurité régionale	996-4738(S)
Cellulaire	795-8357

ISRP Asie/Pacifique

	Lester B. Pearson Tour A 2
Renseignements généraux	944-0677(S)
Télécopieur	944-2086
Télécopieur protégé	944-2085(S)
Masse Gilles - Chef de la sécurité régionale	944-0677(S)
Valentine Nancy - Agente de sécurité régionale	944-1215

JCD Direction générale des affaires juridiques

	Lester B. Pearson Tour C 7
Télécopieur	992-6483
Rochon Robert - Directeur général et Jurisconsulte adjoint	992-2728
Gilker Elizabeth E (Beth) - Secrétaire	995-8751

JEN Direction des services environnementaux

	Lester B. Pearson Tour C 7
Renseignements généraux	944-0631
Télécopieur	944-0432
Belliveau Richard - Directeur	944-0428
Shuttleworth Jaye - Directeur adjoint	944-0956
Gillmore Thomas	944-1066
Forcier Lyne - Finances/Admin	944-0631
Burchill Carol	944-1093
Charbonneau Maricarmen	944-0014

JIP Direction de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels

	Lester B. Pearson Tour D 1
Télécopieur	995-0116
Daley Daniel - Directeur	992-1487
Hiseler Madeline - Adjointe administrative	992-1425
Fredette Jean - Directeur adjoint	996-5242
Gardner J. Douglas	992-9273
Korth David	996-4555
Lloyd Anita	995-9723
Archambault Francine	996-0196
Lobo Maria Josephina	995-0414

JLA Direction du droit onusien, de la criminologie et des traités

	Lester B. Pearson Tour C 7
Télécopieur	992-2467
Kessel Alan - Directeur	992-6296
Frank Yvonne - Adjointe administrative	995-1050
Suetinglen Aggie - Secrétaire	996-3864

Direction générale des affaires juridiques

JLAA Section du droit criminel, des privilèges et immunités

Lester B. Pearson Tour C 7

Télécopieur	992-2467
Morrill Keith - Directeur adjoint	995-8508
Caron Jacqueline	992-2486
Cousineau Patrice	992-6292
McKeen Jennifer	944-2071

JLAB Section des traités

Lester B. Pearson Tour C 7

Télécopieur	944-0870
Allin David - Directeur adjoint	992-0976
Coupland Peggy - Secrétaire	995-2886
McRae Sandra	992-1990
Bergeron André - Greffier des traités	995-3130
Dubé Eunice - Agent des traités	995-1700
Bélangier Diane - Information sur les traités	995-7707

JLAC Section de l'authentification et de la signification de documents

Lester B. Pearson Tour C 7

Télécopieur	944-0870
Renseignements généraux	995-0119
Nunez-Suarez - Authentification et signification de documents	992-6602
Zanetti Rosamaria - Secrétaire	995-3254

JLAH Section du droit onusien, des droits de la personne et du droit humanitaire

Lester B. Pearson Tour C 7

Télécopieur	944-0870
(Vacant) - Directeur adjoint	996-5407
Kotyk Elaine M. - Secrétaire	995-7511
Chatsis Deborah	995-3589
Nolke Sabine	992-3653
Asselin Karine	992-2002
Robinson Darryl	992-6303

JLO Direction du droit économique, des océans et de l'environnement

Lester B. Pearson Tour C 7

Télécopieur	992-6483
Strauss Howard - Directeur	992-2104
Meurant Margaret - Secrétaire de direction	996-6287

JLOA Section du droit des océans et de l'environnement

Lester B. Pearson Tour C 7

Télécopieur	992-6483
McGivern Brendan - Directeur adjoint	992-1360
Fournier Monique - Secrétaire	992-6476
Tellier Alain	996-2643
Hillman Kirsten	992-6486
Roberge Stephane	996-4615
Maciunas Silvia	944-0681
Alexander Arun S.	995-7245
Harvey Michael R.	992-6479
Nussbaum Tobias	996-3865

Direction générale des affaires juridiques

JLOB Section du droit économique

	Lester B. Pearson Tour C 7
Télécopieur	992-6483
Forsythe Douglas - Directeur adjoint	992-9553
Lewis Kathleen M. - Secrétaire	995-0413
Tachdjian Jean-Philippe	995-1108
Tabet Sylvie	996-3863
Chartrand Claire - Réclamations	995-2222

JLT Direction du droit commercial

	Lester B. Pearson Tour C 7
Bibliothèque	944-9185
Télécopieur	944-0027
Télécopieur	944-3213
Hughes Valerie - Avocate générale	943-2803
Hankey Blair - Avocat général délégué	944-9175
Schaefer Patricia L - Secrétaire de direction	943-2804
Zuijdwijk Ton - Avocat-conseil	992-7785
Afshar Morvarid - Avocat	943-0910
Behboodi Rambod - Avocat	996-2235
Boomgaardt Riemer - Conseiller juridique spécial	992-5406
Bryson Bill - Avocat	944-4255
Clifford John - Avocat	996-5361
Fortin Thomas-Louis - Avocat	944-0030
Gray Ian G. - Avocat	992-6302
Kronby Matthew - Avocat	992-8124
Legault Roland O.J. - Avocat	944-4957
McKenzie David GL - Avocat	992-7115
McLeod Ian - Avocat	944-4718
Sosnow Clifford - Avocat	992-0478
Stringham James - Avocat	992-9024
Valles Cherise M. - Avocat	944-0001
Murphy Heather - Parajuridique	944-9489
Young Linda - Admin/Finances	944-0351
Smith Michael P. - Documentaliste	995-6095
O'Neil Brian - Archiviste	944-2450
Brisebois Marina - Archiviste	944-9176
Friedy Julie - Secrétaire	944-0028
Olivier Louise - Secrétaire	944-0029

JUS Direction des services juridiques - Justice

	Lester B. Pearson Tour C 7
Renseignements généraux	992-6300
Télécopieur	992-6485
Sommerville T. William - Avocat général	992-6299
Brunet Micheline - Secrétaire de direction	992-6300
Chomyn Beverly - Conseiller juridique	992-8608
Girard Evans - Conseiller juridique auprès du Bureau des passeports	994-1717
Harris David - Conseiller juridique	996-1913
Voghel Michel - Conseiller juridique	995-1258
Zed Finless Sandra - Conseiller juridique	996-1300
Peever Ferné - Secrétaire	992-8864
Nogrady Kinga - Gestionnaire de l'information documentaire	995-8807
Miller Sharon - Gestionnaire de l'information documentaire	944-0016

Direction générale des affaires consulaires

JUSR Conseillers juridiques auprès de SRD

Place Vanier Tour A 16

Télécopieur 952-8729
Jacques David - Conseiller juridique 952-8725
Newman Gregory - Conseiller juridique 952-8726

JPD Direction générale des affaires consulaires

Lester B. Pearson Tour B 3

Télécopieur 943-2434
Pardy H.G. - Directeur général 996-0639
Cellulaire 720-1705
Cyr S. Laura - Assistante 996-1750

JPDA Prestation de services

Lester B. Pearson Tour B 3

Télécopieur 996-5358
Dugas André - Directeur général adjoint 992-7154
Cellulaire 850-6538
Mueller Bianca - Assistante 992-7531

JPDC Informatique, gestion et information sur les programmes

Lester B. Pearson Tour B 3

Télécopieur 995-9221
Harkess Nina - Gestionnaire, informatique, gestion et info sur le progr. . . 943-2418
Houle Nicole - Assistante 996-0400
Bérubé Denis - Soutien technique-COSMOS 996-2533
Scott Katherine - Soutien technique-COSMOS 996-2533
Hoepfner Bonnie - Formation-COSMOS 944-0013
Gray Barrie - Soutien technique-COSMOS 996-2533

JPDE Services d'urgence

Lester B. Pearson Tour B 3

Renseignements généraux 996-8885
Services d'urgence (Ottawa et environs) 943-1055
Services d'urgence (extérieur d'Ottawa) 1-800-387-3124
Télécopieur 943-1054
Télécopieur protégé 943-8159(S)
Harris Helen - Gestionnaire, services d'urgence 996-8893
Cellulaire 794-1422
Brown Shelley - Assistante 992-6392
Bissonnette Ginette - Superviseur, Centre des opérations/Bureau de garde . . . 992-6346
Barranger Michael J. - Agent des opérations 943-8164
Bisson Gilles - Agent des opérations 992-3721
Daigle Joseph - Agent des opérations 992-4151
Fournier Brigitte - Agent des opérations 996-8885
Gravel Jacques L. - Agent des opérations 944-1293
Massicotte Andrée - Agent des opérations 992-3721
Olson David - Agent des opérations 992-6326
Riethman Steven - Facilitateur, planification d'urgence 996-8891
St-Georges Michel - Agent des opérations 996-8885
Cashman Edward (Ed) - Agent de projets spéciaux 943-8165

Direction générale des affaires consulaires

JPDO Gestion des cas

	Lester B. Pearson Tour B 3
Télécopieur	996-5358
Poirier Gilles Paul - Gestionnaire - Gestion des cas	992-1152
Dougherty Susan - Chef, Section des Amériques	944-0475
Chisholm Dale - Agent de gestion de dossier (Amérique Latine)	996-4374
Coulombe Nancy - Agent de gestion de dossier (Antilles)	992-7377
Hiseler Lindsay - Chef, Europe et Moyen-Orient	995-2378
Lesage Jean-Marc - Agent de gestion de dossier (Moyen Orient)	992-3414
Paquet Jean Pierre - Agent de gestion de dossier (Europe de l'Ouest)	992-6768
Patry Derrick - Chef, Section de l'Asie et de l'Afrique australe	992-6540
Boulet Lyne - Agent de gestion de dossier (Asie de l'Est)	944-1192
Chauvin Denise - Agent de gestion de dossier (Asie du Sud/Pacifique)	992-7992
Gagné Steve - Agent de gestion de dossier (Afrique)	944-9094
Auffrey Marie-Josée - Agent de gestion de dossier (Asie)	944-2448
Dubé Marie-Josée - Stagiaire consulaire	944-2448

JPDP Service des programmes

	Lester B. Pearson Tour B 3
Télécopieur	943-2434
Rayburn Andrew - Gestionnaire, Services liés aux programmes	943-2415
Seangio Alfonso D - Assistant, Services liés aux programmes	992-0142
Flanagan Ralph - Agent, Programme des consuls honoraires	995-4749
Lacroix Roger - Agent, Fonds d'assistances aux Canadiens en difficulté	944-1146

JPDS Communications

	Lester B. Pearson Tour B 3
Télécopieur	943-2434
Renseignements de voyage (Ottawa et environs)	944-6788
Renseignements de voyage par télécopieur (Ottawa et environs)	944-2500
Renseignements de voyage (extérieur d'Ottawa)	1-800-267-6788
Renseignements de voyage par télécopieur (extérieur d'Ottawa)	1-800-575-2500
Services consulaires (Internet) http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/consular/menu.htm	
Campbell-Ferreira Lillian - Gestionnaire, communications consulaires ...	943-2414
Cellulaire	850-5772
Marshall Peter - Agent de communications	996-5508
Cellulaire	593-1382
Chantal Lucie - Agente principale de communications	996-0856
Lannin Laurie - Programme de renseignements aux voyageurs	996-8895
Cellulaire	593-0372
Woodside Patricia - Assistante	992-9018

JPDT Formation

	Lester B. Pearson Tour B 3
Télécopieur	943-2434
Chartrand Suzanne - Gestionnaire, formation en services consulaires ...	996-9872

JWD Bureau des passeports

**Veuillez vous reporter à la page ? pour obtenir la liste téléphonique du Bureau des passeports et de ses directions.

Direction générale des Antilles et de l'Amérique latine

LGD Direction générale des Antilles et de l'Amérique latine

	Lester B. Pearson Tour B 3
Télécopieur	996-0677
Durand Paul D. - Directeur général	996-8435
Lafortune Diane - Secrétaire	996-8433
Preston-Laurin June - Secrétaire du directeur général	996-8433

LCR Direction des Antilles et de l'Amérique centrale

	Lester B. Pearson Tour B 3
Renseignements généraux	996-0672
Télécopieur	944-0760
Wade Simon - Directeur	996-0676
Cellulaire	794-1434
Iraegui Elaine - Secrétaire de direction	996-0672
Alexandre Lise - Secrétaire	992-7858

Les Antilles

	Lester B. Pearson Tour B 3
Broadbent John - Directeur adjoint	996-5270
Bearss Thomas - Délégué commercial, les Antilles	943-8807
Crosby Louise F. - Chargé de dossier, les Antilles	996-3877
St-Jean Bemadette - Chargé de dossier, Haïti, République dominicaine ...	996-2834

L'Amérique centrale et Cuba

	Lester B. Pearson Tour B 3
Cooney Gregory - Directeur adjoint, Amérique centrale et Cuba	992-9252
Hood Brian - Délégué commercial, Amérique centrale	996-6129
Charette Laurent - Chargé de dossier, Costa Rica, Panama, Nicaragua, Honduras	995-8740
Taylor Peter Blyth - Chargé de dossier, Guatemala, Salvador	995-2898

LMR Direction interaméricaine et du Mexique

	Lester B. Pearson Tour B 3
Télécopieur	996-6142
Brock Michael - Directeur	996-5611
Beaudry Marion - Secrétaire	992-0385
McKinley Ian - (à compter du 1er février 1998)	996-4199

Mexique : Relations générales

	Lester B. Pearson Tour B 3
Hickman Harold - Directeur adjoint	996-4626
Challborn Douglas R. - Chargé de dossier	996-6547
Gibbard Paul - Chargé de dossier	944-2531
Courtois Helena - Chercheuse et appui directionnel	944-1154

Mexique : Relations commerciales

	Lester B. Pearson Tour B 3
Desjardins Jacques H. - Directeur adjoint, Relations commerciales	995-8742
Clynick Richard - Relations commerciales	995-8804
Wong Christine - Déléguée commerciale	995-0460
O'Neil Kim - Déléguée commerciale	996-8625
Degagné Francine - Secrétaire	996-5547

Relations interaméricaines

	Lester B. Pearson Tour B 3
Herran-Lima José - Directeur adjoint	992-6525
Munroe Darcee - Coordination des Sommets	944-1041

Direction générale des Antilles et de l'Amérique latine

Robinson Nobina - Coordinatrice pour l'OEA	995-6433
Little Jennifer - Sommets, projets spéciaux	944-1438
Vanderloo Luci - Secrétaire	944-1203

LSR Direction de l'Amérique du Sud

	Lester B. Pearson Tour B 3
Télécopieur	943-8808/943-8806
Télécopieur protégé	944-4125(S)
Dickson Brian - Directeur	992-2480
Cellulaire	794-1424
Viau Pierrette - Secrétaire de direction	996-1317
Eyre Susan - Secrétaire	996-5546
Pinaud Betty - Secrétaire	992-0384

Communications et Relations publiques

	Lester B. Pearson Tour B 3
Télécopieur	943-8808
Pappas Christine - Coodonnatrice	996-5359
Driscoll Lynne - Adjointe	992-1439

Développement du commerce international

	Lester B. Pearson Tour B 3
Télécopieur	943-8806/943-8808
Lebleu Marcel - Directeur adjoint	996-4198
Roy Richard - Conseiller principal/Institutions Financières internationales ..	944-5061
Conrad Doreen - Chili et Paraguay	995-0642
Cellulaire	850-6779
Delorme Pierre - Argentine, Uruguay, Bolivie	996-5549
Gartke John - Brésil, Pérou, (MERCOSUR)	996-5548
Filteau Patricia - Colombie, Venezuela, Équateur, Pacte andin	995-7529
Dundon Jon - Administration des programmes (Foires et missions)	996-6921
Francoeur Maureen - Coordination de l'information sur les marchés	996-3026
Burton Jolyon - Projets spéciaux	944-1005

Relations politiques et économiques

	Lester B. Pearson Tour B 3
Télécopieur	943-8808/943-8806
Jansen Ralph - Directeur adjoint, relations politiques et économiques	995-1053
Savoie Étienne - Brésil, Pérou	992-7595
Mackay Ted - Argentine, Chili, Paraguay, Uruguay	944-2419
O'Regan Sharon - Bolivie, Colombie, Équateur, Venezuela	995-1541
Reeve Jason - Projets spéciaux	996-7612

LTC Equipe Canada 1998

	Lester B. Pearson Tour A 6
Renseignements généraux	995-2194
Télécopieur	996-3406/995-8669
McGovern Peter - Directeur, Equipe Canada	944-1233
Rice Elizabeth (Lisa) - Directrice adjointe	995-9293
Sheck Conrad - Directeur adjoint	944-1227
Poitrás Jacynthe - Secrétaire de la direction	996-6117
Bingeman Doris - Commis à l'entrée de donnée	944-2520
Bovery Josee - Chargé de dossier	944-2512
Drukier Wendy - Chargé de dossier	944-9477
Grisson Robert - Gestionnaire de voyages	996-7173
Langlois Robert - Chargé de dossier	944-1654
McNiven Shawn - Superviseur de l'entrée des données	944-2479
Vik Jirina - Coodonnatrice de voyages	944-5955

Direction de la planification et de la coordination régionales

McKinley Ian - Chargé de dossier 944-1162

PGBA Direction de la planification et de la coordination régionales

Lester B. Pearson Tour A 5

Télécopieur 943-8167
Desloges Christine - Directeur 944-0975
Laroche Nicole T. - Adjoint administratif et financier 992-8530
Williams Simon R. - Directeur adjoint 995-6815
Denton Marilyn - Agent d'éducation 943-0899
Grison Robert - Gestionnaire de projet 992-0952
Hogans Marilyn - Agent des finances 996-5876
Roxburgh John - Agent (commerce international) 996-0749
Lemieux Jean-Paul - Agent (commerce international) 996-7474
Laurin Louise - Adjoint financier 996-3607

PGD Direction générale de l'APEC

Lester B. Pearson Tour C 6

Télécopieur 944-2732
Klassen John - Directeur général 944-0462
Markel Sue - Secrétaire du bureau 944-0463

PGR Direction de l'APEC

Lester B. Pearson Tour C 6

Télécopieur 944-2732
Fox James - Directeur 944-2187
Conley Marilyn - Sec de la direction 992-2506
Lambert James - Directeur adjoint 995-8661
Ciuriak Dan - Conseiller politique (EC, Finance, FEEEP/PECC) 995-8619
Cook Sheila-Marie - Conseillère principale - PMCAP & ABAC 996-6450
Rooney Michael - Coordinateur, milieu des affaires 996-0980
Cellulaire 290-2377
McRae Frances - Relations extérieures et communications de l'APEC 992-8077
Lavergne Stephen R. - Analyste principal en politiques du commerce (CTI) ... 944-0466
Yang Gloria - Groupes de travail de l'APEC 996-7995
Cooper Michelle - Politique de commerce de l'APEC 944-0468
vonKaufmann John L. - Agent, milieu des affaires 944-2238
Boivin Caroline - Communications, jeunesse, genre 944-2410
McKenna Catherine - Communications/Informations APEC 944-1862
Modjeski Cynthia - Adjointe administrative 944-8995
Herwi Momeo - Adjoint administratif 996-4342
Neill Deborah - Information et logistique 944-1829

PLD Bureau canadien de coordination de l'APEC

300, rue Sparks, pièce 300
Place de Ville, édifice Podium

Renseignements généraux 992-4933
Télécopieur 992-8935
Vanderloo Robert - Directeur exécutif 992-3433
Maillet Yvette - Assistante exécutive 992-7579
Buckley Jones Dilys - Directeur, liaison 992-4703
Graves Dawne - Secrétaire 992-0340
Girouard Christian - Agent de liaison 992-8694
Fraser Scott - Directeur, parrainage des entreprises 992-1325
Cellulaire 850-8778
Hladik Taylor - Coordonnateur 992-8273
Burkell Kathryn - Coordonnateur 992-3879
Dyet David - Directeur, Finance et administration 992-0744

Direction générale de l'Asie du Nord et du Pacifique

Doherty Mike - Agent des finances	992-8924
Lavolette Jacqueline J - Commis aux finances	992-8275
Monnette Gordon - Commis aux finances	992-8592
O'Shea Florence - Agent des contrats	992-1636
Stevens Brenda - Administrateur des systèmes	992-1623
Rabbe Doug - Registre/Archives	992-0986
McKechnie Malcolm - Directeur, Média et communications	992-9518
Cellulaire	791-0578

Bureau à Vancouver

Réception	(604) 775-5903
Télécopieur	(604) 775-5904
McNeil Mary - Directeur exécutif adjoint	(604) 775-5905
Buckley Tricia - Secrétaire	(604) 775-5906
Smith Carolynne - Gestionnaire de bureau, Finances et administration	(604) 775-5921
Cellulaire	(604) 617-1163
Kurokawa Wesley - Administrateur des systèmes	(604) 775-5967
Lance Corrigan - Commis aux finances	(604) 775-5981

PND Direction générale de l'Asie du Nord et du Pacifique

Lester B. Pearson Tour A 5

Télécopieur	944-2535
Huber Margaret - Directeur général	995-1097
Lemieux Nicole Y. - Secrétaire exécutive	995-1098

PJP Direction du Japon

Lester B. Pearson Tour A 5

Renseignements généraux	995-1281
Télécopieur	943-8286
Comeau Denis - Directeur	995-8985
Zakhem Mary - Secrétaire de direction	995-1281
Mank Randolph - Directeur adjoint, politique	944-9483
Christie Bruce - Agent de la politique commerciale	996-1019
Brunet Paul - Chargé de dossier, politique	995-8660
Blackmore Michael - Projets Speciaux	995-1282
Cronin Patricia - Directrice adjointe, commerce	996-2458
Kohler Edwina - Secrétaire	995-1283
Clark Michael L. - Délégué commercial (haute techn., environnement, coop. avec le tiers monde)	995-1677
Lovatt Richard - Délégué commercial (investissements)	944-5941
Bingeman Doug - Délégué commercial (construction, automobile)	995-1678
Giokas Greg - Produits de l'agriculture, agro-alimentaire et de la pêche	992-6185
McElrea Rick - Délégué commercial (biens de consommation, produits de la santé)	996-2460
Longo Lucia - Commis, administration de projet	995-1676

PKE Direction de la Corée et de l'Océanie

Lester B. Pearson Tour A 5

Télécopieur	996-1248
Renseignements généraux	995-1183
Cellulaire	798-3199
Mundy John - Directeur	995-1186
Amissah Lynda - Secrétaire de direction	995-1183
Goldhawk Gregory - Directeur adjoint, développement du commerce	995-8705
Dunits Patricia - Secrétaire	996-8977
Cloutier Marcel - Directeur adjoint, politique et Gestionnaire de dossier (Corée)	996-2807

Direction générale de l'Asie du Sud et du Sud-Est

Danagher Micheal - Gestionnaire de dossier, Taiwan	996-7582
Tink Barbara - Gestionnaire de dossier, Australie	995-7652
Lemay Michel - Gestionnaire de dossier, Nouvelle-Zélande et Îles du Pacifique	996-1052
Thomson Lynne - Déléguée commerciale - Développement du commerce	995-8744
Linteau Jean-Philippe - Projets spéciaux	943-0897
England Ken - Projets spéciaux	996-1077

PRC Direction de la Chine

	Lester B. Pearson Tour A 5
Télécopieur	943-1068
Jutzi Bruce - Directeur	995-7575
Houlden Gordon - Directeur adjoint (Relations générales)	995-8663
Serrao Phyl - Secrétaire de direction	992-7359
Burchett Ian - Directeur adjoint (Commerce)	992-6129
Virr Michael G. - Directeur adjoint (Projets spéciaux)	995-6962
Geitzler Greta K. - Secrétaire	996-0905
Gillies Bruce - Hong Kong	995-8606
House Wayne - Chine	996-7256
Jung George - Chine	996-6987
Uy Francis - Chine/Mongolie	943-0898
Epp Weldon - Chine	944-1273
Hannan Marie-Louise - Chine	996-2463
Minotti Felicia	944-1652

PSD Direction générale de l'Asie du Sud et du Sud-Est

	Lester B. Pearson Tour A 5
Télécopieur	996-4309
Hall Ingrid M. - Directeur général	992-3372
Iezzi Giuseppina - Adjointe administrative	992-2991

PSA Direction de l'Asie du Sud

	Lester B. Pearson Tour A 5
Télécopieur	996-5897
Latour Cécile - Directrice	996-0910
Sloan Deborah - Secrétaire de direction	996-0917
Trottier James R. - Directeur adjoint - Inde, Pakistan, Afghanistan et coordonnateur pour les droits de la personne en Asie du Sud	996-4098
Holdham Jim - Directeur adjoint - Bangladesh, Sri Lanka	996-1989
Greenberg Terrance - Népal, Inde (Commerce)	996-5903
Chater Janet - (Commerce) Inde	944-1653
Fountain Keith - (Relations générales) Inde, Bhoutan	992-0665
McKenzie Wayne A. - Pakistan, Afghanistan	996-4097
Jacques Fred L. - Sri Lanka, Bangladesh, Maldives	995-8596
Johnstone E. Louise - Affaires publiques et administration	996-5945

PSE Direction de l'Asie du Sud-Est

	Lester B. Pearson Tour A 5
Renseignements généraux	996-8187
Télécopieur	944-1604
Donaghy John F. - Directeur	992-6807
Baillargeon Diane - Adjointe du directeur	996-8187
Branch Louise - Directeur adjoint, Affaires commerciales, ANASE	996-3667
James Leslie A.K. - Directeur adjoint, Politique/Économique, ANASE	996-8194(S)
Cleary Michael - Brunéi, Malaisie et Singapour (Commerce)	996-5824
Spoerel Claus - Malaisie, Singapour, Brunéi, Birmanie	996-8199
Nasim Khawar - Philippines, BDA, Investissement régional	995-7659

Direction générale de l'Europe centrale, de l'Est et du Sud

Wainwright Kemdirim Georgina - Indonésie (Commerce)	992-0959
Ramcharan Lisette - Indonésie, Philippines	996-7350
Paterson Douglas - Thaïlande, Birmanie, Laos, Cambodge (Commerce)	995-7662
Jefremovas Villia - Thaïlande, Viêt-nam, Laos, Cambodge	995-8649
Langan-Torell Patricia - Viêt-nam (Commerce)	944-1632
Dubois Ginette - Adjointe (Commerce)	996-2466
Moran Chris A. - Projets spéciaux	944-2232

RBD Direction générale de l'Europe centrale, de l'Est et du Sud

Lester B. Pearson Tour A 7

Télécopieur	995-1277
Télécopieur protégé	944-1088(S)
Wright James R. - Directeur général	992-5303
Cellulaire	762-6586
Mallon Elaine - Adjointe	995-8750
Burke Joan - Trésorière Campagne Centraide	995-5622

REC Direction de l'Europe centrale

Lester B. Pearson Tour A 7

Télécopieur	995-8756
McKellar Peter - Directeur	996-6835
Sanford Jackie - Assistante	996-2858
Prévost Jean - Directeur adjoint (Hongrie, Pologne, République tchèque, Slovaquie)	996-7107
Turcotte Yvon - Chargé de dossier/Relations politiques (Hongrie, Pologne, République tchèque, Slovaquie)	996-7800
Mrkich Dan - Chargé de dossier/Commerce (Hongrie, Pologne, République tchèque, Slovaquie)	992-1449
Têtu Michel C. - Directeur adjoint (Allemagne, Autriche, Liechtenstein, Suisse)	996-3774
Champion Adriana - Assistante	995-6438
Thomson Katrina - Chargé de dossier/Relations politiques (Allemagne, Autriche, Liechtenstein, Suisse)	996-4547
Landry André - Chargé de dossier/Commerce (Allemagne)	943-0611
Peterson Deborah - Chargé de dossier/Commerce (Autriche, Liechtenstein, Suisse)	943-0909

REE Direction de l'Europe de l'Est

Lester B. Pearson Tour A 7

Renseignements généraux	996-6324
Télécopieur	995-1277
Télécopieur protégé	944-1088(S)
Fairweather Murray - Directeur	992-7991
Karam Samiha - Adjoint	996-6324
Alexander Christopher - Directeur adjoint (Russie)	996-2633
Cellulaire	762-0209
Reshitnyk Michael - Russie (Produit de base)	996-7701
Gailor Ben - Russie (Commerce)	992-8590
Matthias Karen - Russie (Politique)	995-8280
Brooks Robert - Directeur adjoint (Ukraine, CEI)	996-6429
Cellulaire	799-5905
McGregor David - Ukraine, CEI (Arménie, Azerbaïdjan, Géorgie, Kazakhstan, Kirghizistan, etc.) - Commerce	944-1437
Baldwin-Jones Elizabeth - Ukraine, CEI (Arménie, Azerbaïdjan, Géorgie, Kazakhstan, Kirghizistan, etc.) - Politique	995-3555
Lefebvre Elaine - Adjoint	996-5720

Dir générale de l'Union européenne, de l'Europe du Nord et de l'Ouest

RES Direction de l'Europe méridionale

	Lester B. Pearson Tour A 7
Télécopieur	995-8783
Gervais-Vidricaire Marie - Directeur	992-2099
Octeau JM - Secrétaire de direction	996-0105
Willox Paul - Directeur adjoint, Italie, Saint-Siège, Saint-Marin	992-8022
Giannetti Loréa - Italie, Grèce, Turquie, Chypre, Malte (commerce)	996-5263
Lacharité Claude - Grèce, Turquie, Chypre, Malte (politique)	996-8782
Archambault Guy - Directeur adjoint, Balkans	996-7940
Lalani Arif - Bosnie-Herzégovine, processus de paix en ex-Yougoslavie, Croatie, FYROM (politique)	992-0606
Vaillancourt Louis - Roumanie, Bulgarie, Slovénie (politique)	992-6902
Reissner Leslie T. - Balkans (commerce)	944-1562
Olexiuk Eileen - Directeur adjoint pour la reconstruction en ex-Yougoslavie, Albanie	996-2619
Desrosiers Nancy - Secrétaire	992-0637

RWD Direction générale de l'Union européenne, de l'Europe du Nord et de l'Ouest

	Lester B. Pearson Tour A 7
Télécopieur	995-5772
Télécopieur protégé	944-1088(S)
Duval Jean-Marc - Directeur général	992-8333
Sved Carla - Adjointe administrative	995-8170

REN Direction de l'Europe du Nord

	Lester B. Pearson Tour A 7
Renseignements généraux	995-9401
Télécopieur	995-6319
Scott Gary - Directeur	995-9402
Clyne Joyce - Secrétaire de direction	995-9401
Dawson Michael - Directeur adjoint (R.-U. et Irlande)(Politique)	992-5119
Hughes Walter - Agent commercial (R.-U. et Irlande)	995-9766
Laberge François - Chargé de dossier (Danemark, Norvège, Finlande, Islande)	995-4730
Gusen William - Chargé de dossier (Suède et les pays baltes)	995-8784

RENF Section du tourisme européen, foires commerciales et missions

	Lester B. Pearson Tour A 7
Renseignements généraux	996-5568
Télécopieur	944-1008
Lang John - Directeur adjoint	996-5555
Bird Mary-Ann - Adjointe administrative	996-5554
McCallum G.P. - Gestionnaire de projet	996-1530
Rathwell Wesley - Gestionnaire de projet	995-6435
Carisse Claire - Secrétaire	996-5568

RENI Section de l'investissement européen, science et technologie

	Lester B. Pearson Tour A 7
Renseignements généraux	996-3298
Télécopieur	995-6319
Meredith Gregory - Directeur adjoint	995-6439
Gauthier Anick Nicole - Adjointe administrative	996-3298
Casey Brian - Délégué commercial	995-8296
Couch William - Agent d'investissement	995-0796
Thissen Sonya - Agent d'investissement	943-0893
Elshayal Omar - Étudiant	995-6565

Direction générale des services aux clients

REO Direction de l'Europe de l'Ouest

	Lester B. Pearson Tour A 7
Renseignements généraux	995-8269
Télécopieur	995-5772
Northgrave Brian - Directeur	992-0871
Croteau Pauline - Secrétaire de direction	995-8269
Richard Robert - Directeur adjoint - France (Commerce)	995-5172
Therrien Michelle - Secrétaire	995-8290
Bates Greg - Chargé de dossier - Benelux (Politique/Commerce)	996-7544
Latulippe Alain - Chargé de dossier - France (Politique)	996-2363
Poulin Claire - Chargée de dossier - Espagne, Portugal, Andorra (Pol/Com) ..	996-4427
Steingarten Derek - Chargé de dossier adjoint	996-2936

REOP Affaires publiques et communications (Europe)

	Lester B. Pearson Tour A 7
Renseignements généraux	995-4647
Télécopieur	995-5772
Lavoie Lisa - Chef, Communications et Affaires publiques	996-6399
Whalen Georges - Communications et Affaires publiques	995-4595
Desormeaux Joze-Lynne - Secrétaire	995-4647

REU Direction de l'Union européenne

	Lester B. Pearson Tour A 7
Télécopieur	944-0034
Hutton David - Directeur	995-6115
Clost Gayle - Secrétaire de la direction et de la Section politique	995-8297
Lochhead Graham - Bureau des forêts et de l'environnement	996 3518
Veenema Fred - Économiste principal	996-6704
Guertin Jean-Pierre - Ingénieur de l'électronique	996-0101
Moeser Hugh - Directeur adjoint (Section des relations économiques et commerciales)	996-8784
Cave Patricia - Secrétaire (Section des relations économiques et commerciales)	996-2727
Moore Garry - Conseiller principal en relations de commerce	992-6225
Hamel Bruno - Agent de relations de commerce	944-2059
Robichaud Ghislain - Agent de projet	992-0749
Guimond Pierre - Directeur adjoint (Section politique)	943-0011
Schwenger Carl - Conseiller en politiques (UE Troisième Pillier)	996-8771
Lotin Henry - Agent politique (UE Deuxième Pillier, Conseil d'Europe)	944-0731
Ols Susan B. - Agent de projet	992-8743

SBD Direction générale des services aux clients

	Lester B. Pearson Tour D 3
Télécopieur	944-0884
Conway Michael S. - Directeur général	995-3549
Cellulaire	795-5538
Waugh Céline - Secrétaire de la direction générale	995-9599

SBDA Conseiller principal de la gestion financière

	Lester B. Pearson Tour D 3
Poste vacant	995-8753

Direction générale des services aux clients

SBDS Services de gestion

Lester B. Pearson Tour D 3

Perrault Brian - Directeur de services de gestion	992-1626
Chestnut Sherry - Commis aux finances	996-2126
Chatelain Diane - Rapport financiers	996-2023

SERV Centre de services

Lester B. Pearson Tour D 1

Renseignements généraux	992-2221
Télécopieur	995-9335
Centre d'identification	996-8457
Eyre Diane - Directrice	995-9386
Spiteri-Hay Tessa - Secrétaire de direction	992-2233
Davidson Jim - Réception et service des passeports	944-2029
Birrell Deborah - Directrice adjointe et Services aux conjoints	995-0384
Heringa Regiena - Conseillère en éducation	996-2094
Janecek Monica - Agent de formation	995-8910
Smith Solange - Coordonnatrice, Programme des primes d'encouragements. .	996-8757
Lepage Marilyn - Secrétaire / Projets spéciaux	992-8192
Murray Colleen - Projets spéciaux	992-2447
Cadoret-Sondergaard Nicole - Conseillère en service	992-2221
Dumouchel Susan - Conseillère en service	992-2221
Fortin Louis - Conseiller en service	992-2221
Kennedy Robert - Conseiller en service	992-2221
Poirier Louise - Conseillère en service	992-2221
Poulin Johnny - Conseiller en service	992-2221
St-Jean Roch - Conseiller en service	992-2221
Wilcox Michelle - Rendez-vous médicaux et réinstallation domestique	995-9781

SBA Direction des services administratifs à l'Administration centrale

Lester B. Pearson Tour D 1

Télécopieur	944-0759
Woods Douglas G. - Directeur des services administratifs à la centrale ..	992-9675
Cellulaire	762-1638
Trempe-Tessier Carole - Secrétaire de direction	992-9717
Correia Marlene - Étudiante Coop	992-2338
Paré Richard - Magasinier	996-7174

SBAA Service des locaux

Lester B. Pearson Tour D 1

Stationnement	992-2338
Entretien	990-9556 (Travaux publics)
Télécopieur	944-0759
Babbini Piero - Chef intérimaire / Gestion des locaux	995-3368
Mehta Vijay - Gestionnaire des locaux	996-7170
Ohlman Jeffrey - Gestionnaire des locaux	996-0578
Schafer Paul J. - Gestionnaire des locaux et de CDOA	944-1073

SBAD Gestion des registres d'inventaire

Lester B. Pearson Tour D 1

Renseignements généraux	996-6816
Télécopieur	944-0759
Pénaude Margaret - Chef, gestion des registres d'inventaire	996-6816

Direction générale des services aux clients

SBAM Soutien matériel à l'Administration centrale

	Lester B. Pearson Tour D 1
Renseignements généraux	996-7174
Télécopieur - Magasin	995-7684
Télécopieur - Achats	944-2222
Réception BG-131	992-8643
Magasin BG-131	996-7174
Morgan-Egan Isabelle - Chef intérimaire, soutien matériel	996-6408
Cellulaire	290-0273
Fauvelle Gaetan - Agent des achats	992-2241
Galipeau Gerry - Agent principal intérimaire des achats	992-9719
Amyotte Marc - Magasinier	996-7174
Deslauriers André - Magasinier	996-7174
Franey Sean - Magasinier	996-7174
Friend Dolly W - Magasinière	996-7174

SBE Services des relations de travail

	Lester B. Pearson Tour D 3
Télécopieur	996-2479
McCann John F. - Directeur	992-7732
Leclair Line - Secrétaire	996-0869
Fennessy Barry - Agent principal de relations de travail	995-0686
Daoust Robert - Agent de relations de travail	992-9844
Poulin Denis - Exclusions et désignations	992-0803
Dupuis Héléne - Agent de relations de travail	944-0056

SBEE Code de conduite & Conflits d'intérêts

	Lester B. Pearson Tour D 3
Leclaire Marc - Agent de relations de travail / Conseiller, Code de conduite/Conflits d'intérêts	992-0734

SBEH Sécurité et santé au travail

	Lester B. Pearson Tour D 3
Dowler Christina - Coordinatrice / Santé et Sécurité au travail	996-0881

SBG Direction du service de distribution

	Lester B. Pearson Tour A Sous-sol
Renseignements généraux	944-MAIL (6245)
Télécopieur	992-5598
Meilleur Henri - Directeur / Service de distribution (SBG)	996-1510
Cellulaire	761-3314

Services de courrier diplomatique

	Lester B. Pearson Tour A Sous-sol
McGrath Michael - Chef, Services de courrier diplomatique	992-8078
Cellulaire	761-3315
McMillan Sylvie - Coordinatrice des services de courrier	996-5368
Réception du courrier classifié	944-0436
Réception par fret aérien	996-3616
Envoi du courrier classifié	995-2203
Envoi par fret aérien	996-8653
Courrier personnel	996-2535

Direction générale des services aux clients

Courrier local et service de livraison

	Lester B. Pearson Tour A Sous-sol	
Kingsbury Georges - Chef, courrier local et service de livraison	995-3405	
Cellulaire	761-3290	
Réception de la Société canadienne des postes	944-0437 / 996-7138	
Courrier privé (Réception)	995-6922	
Envois par la Société canadienne des postes	996-9177	
Courrier privé (Envois)	996-9177	
Messagerie interne.	996-9175	
Flash/livraison des télégrammes.	996-9175	

Service de distribution externe (par porteur)

	Lester B. Pearson Tour A Sous-sol	
Lafèche Gilles - Expéditeur, Superviseur, Gestion des services du courrier et des véhicules	995-7538	

Services de reproduction

	Lester B. Pearson Tour A Sous-sol	
Ryan Allan - Coordonnateur, services de reproduction	996-2841	

Systèmes automatisés de gestion du courrier

	Lester B. Pearson Tour A Sous-sol	
Richard Marc - Systèmes de courrier automatisés	996-1760	

Agent administratif

	Lester B. Pearson Tour A Sous-sol	
Anderson Alana - Agent d'administration	996-2223	

SBM Direction des services relatifs à la politique sur les Directives du service extérieur et les voyages

	Lester B. Pearson Tour D 1	
Télécopieur	992-2541	
Stimpson Denny - Directeur	996-2209	
Arnaud Danièle - Adjointe	995-3563	
Crowe James - Directeur adjoint	996-6215	
Van der Veer Harry - Conseiller sur la politique des DSE	944-0039	

SBMC DSE - Politique et administration

	Lester B. Pearson Tour D 1	
Crowe James - Chef de la section	996-6215	
Legault James Mark - Resp. des politiques de voyage	992-8672	
Labelle Raymond - Adjoint administratif	944-0864	
Franey Gaylee - Commis de la comptabilité pour les déménagements	996-8978	
Arruda Maria - Commis préposée aux congés des DSE	992-7135	

SECTIONS DES UNITÉS GÉOGRAPHIQUES

SBME DSE - Europe de l'Ouest / États-Unis / Mexique

	Lester B. Pearson Tour D 1	
Gloss William J. - Chargé de programme	992-7422	
Scrimmes Joanne L. - Conseillère aux DSE	995-2885	
Beaulne Ginette - Conseillère au DSE	996-6396	
Dussault Denis - Conseiller aux DSE	996-7119	
Ward Bonnie - Conseillère aux DSE	992-1252	
Markel Ronald - Conseiller aux DSE	992-7388	
Shaw Doug - Allocations	944-0057	

Direction générale des services aux clients

SBMG DSE - Afrique / Moyen-Orient / Amérique latine

	Lester B. Pearson Tour D 1
Poste vacant - Chargé de programme	992-9309
Stephens David - Conseiller aux DSE	944-0465
Cashen Jane - Conseillère aux DSE	992-4281
Dinelle Ronald N. - Conseiller aux DSE	992-9373
Winter Dorothy E. (Betsy) - Conseillère aux DSE	992-8115
Brownlee-Dumas Lynn - Conseillère aux DSE	992-5371
Lecompte Lyne - Conseillère aux DSE	995-4880
Dupont Marie-Rose - Conseillère au DSE	992-2697

SBMP DSE - Asie / Pacifique / Europe de l'Est

	Lester B. Pearson Tour D 1
Pearson Lester - Chargé de programme	992-4174
Marleau Perry - Conseiller aux DSE	943-0060
Britten David - Conseiller aux DSE	992-8371
Grandbois Lise-Anne - Conseillère aux DSE	996-0010
Carpenter Marilyn - Conseillère aux DSE	996-8769
Arbour Joseph - Conseiller aux DSE	995-8769
Warner Bruce - Allocations	996-1245
O'Connor Donna - Conseillère aux DSE	996-6494

SBMQ DSE - Assurance de la qualité et service temporaire

	Lester B. Pearson Tour D 1
Bialek Rita - Chargée de programme	996-2306
Dobbins Douglas - Commis, révision des finances	996-0215
Barr Heather - Commis, révision des finances	992-1253
Jones P M D - Commis à l'assurance de la qualité	992-8853
Leguerrier Francine - Commis, révision des finances	996-0434
Maltais Louise - Commis administratif	992-6132
Arnold Lindsay - Conseiller financier pour les comptes payables à la centrale	996-2522
Fink John L. - Commis, révision des finances	992-0568

SBP Direction des services de rémunération

	Lester B. Pearson Tour D 3
Information	996-1791
Télécopieur	944-0884
Gauthier Julie - Directrice intérimaire	996-2803
Landry Jean-François - Systèmes et projets spéciaux	996-3830
Cellulaire	593-5926
Racicot Liette - Réceptionniste	996-1791
Valin Diane - Commis administratif	996-0013

Distribution des chèques

	Lester B. Pearson Tour D 3
Paliquin André - Commis de distribution des chèques	943-1064
Paul Tim - Commis de distribution des chèques	996-2146

Gestion de la qualité

	Lester B. Pearson Tour D 3
Davies Val - Directrice adjointe	996-7926
Cousineau Luc - Agent de formation et de contrôle de la qualité	996-4406

Direction générale des services aux clients

Unité 1

	Lester B. Pearson Tour D 3
Smith Lynn C. - Surveillante	996-5999
Arruda Lucia - Spécialiste en rémunération, FI,PM,GL,GS,IS,OM,PE,PR-COM	996-7585
Charlery Marie - Spécialiste en rémunération, CR (L-Z)	995-0404
Dumouchel Kim - Spécialiste en rémunération, AS (I à Z)	944-1494
Gosselin Gaétane - Spécialiste en rémunération, AS (A à H)	996-7259
Hotte Johanne - Spécialiste en rémunération, EL, EX (A à G), OE et ST (T à Z)	992-3540
Miller Brenda - Spécialiste en rémunération, FS (A à D)	992-5333
Renaud Denis - Spécialiste en rémunération, DM, EX (H à Z), MINA, OC-GIC	996-1943
Roy Ginette - Spécialiste en rémunération, CR (L-Z)	995-0404
Sewell Jane - Préposée aux dossiers	996-1791
Sicard Pierrette - Spécialiste en rémunération, OE et ST (I à S)	996-4637

Unité 2

	Lester B. Pearson Tour D 3
Arnold Lucille - Surveillante	992-0410
Belanger Michel - Spécialiste en rémunération, CR (A-K)	995-6838
Cyr Jeannine - Spécialiste en rémunération, FS (Q à Z)	996-1942
Desjardins Denis - Spécialiste en rémunération, OE, ST (A à H)	996-6492
Gagnon Julie - Spécialiste en rémunération, Étudiants/termes	996-6609
Guindon Roger - Spécialiste en rémunération, CS, PG, CM	992-7642
MacKenzie Lisa Smith - Spécialiste en rémunération, CR (A-K)	995-6838
Marion Elissa - Spécialiste en rémunération, SE (L-P)	996-4447
Murphy Deborah A - Spécialiste en rémunération, AR, CO, DA, DD, ED, EG, EN, ES, GT, HR, LA, LS, MM, PC, SI	995-8773
Pombert John - Spécialiste en rémunération, FS (E à K) MINT	996-8988

SBR Direction des services et systèmes financiers

	Lester B. Pearson Tour D 1
Télécopieur	995-5933
Callahan Peter - Directeur	996-3175
Leger Maureen J. - Adjointe administrative	996-3506

SBRA Gestion des actifs et passifs

	Lester B. Pearson Tour D 1
Télécopieur - Comptes miss.	995-0725
Télécopieur - Actifs/Pass	944-1186
Berniquez Robert - Directeur adjoint, services financiers SBRA/SBRC/SBRH/SBRM	992-2528
Cellulaire	850-6191
Huppé Roch - Chef par intérim, comptes actifs et passifs	996-0385
Delaney David M. - Conseiller financier	996-0436
Philippe Denis R. - Conseiller financier - Actifs et Passifs	996-5693
Chechippe André-Guy - Commis aux finances pour Canadiens ERP	996-4695
Champigny Renée - Chef, financement des missions	992-2607
Ballantyne Charles William - Conseiller, comptes de missions	992-6171
Crozier Kimberly - Conseillère, ONG et financement des missions	992-8225
Lacroix Jocelyne - Conseillère pour les AMF	996-8592
Paré Manon - Superviseur, Bureau du caissier	996-8592
Anstey Sabina - Conseillère, Bureau du caissier	992-2605
Dobbins Debbie - Conseillère, Bureau du caissier	943-2788
Leahy Viviane - Conseillère, Bureau du caissier	943-2791
Waite Christopher - Conseiller, Bureau du caissier	996-2236
Richard Jeanne - Conseillère, Bureau du caissier	992-8444

Direction générale des services aux clients

SBRC Comptes débiteurs

	Lester B. Pearson Tour D 1
Télécopieur	944-1186
Charron Jacques - Chef, comptes débiteurs	992-2446
Bertrand Lisette - Commis aux finances	996-6092
Côté-Pilon Andrée - Facturation, AMF	943-2793
Martin Ruth - Commis, frais de logement	943-1085/841-8558
Pratt Wendy C - Avances et perceptions, missions	996-4355
Sauvé Nicole - Commis aux finances, Canadiens en détresse	996-1023
Brunton-Dubbs Cheryl - Prêt à l'affectation & collection AMF	996-0453
Deslauriers Chantal - Commis aux avances et perceptions / A.C.	996-6849
Leblanc Chantal - Conseillère, comptes recevables	944-0976
Fournier Pauline - Conseillère des comptes recevables interministériel	943-2793

SBRH Conseillers financiers de l'Administration centrale

	Lester B. Pearson Tour D 1
Télécopieur	995-0725
Gauthier Denis - Chef - Comptes payables à la centrale	992-5340
Martin Gerry L. - Adjoint au chef des comptes payables à la centrale	996-4687
Blackett Elsie - Conseiller financier pour les comptes payables à la centrale ..	996-4526
Faubert Guy - Conseiller financier pour les comptes payables à la centrale ...	996-6145
Laroche Lynn - Conseiller financier pour les comptes payables à la centrale ..	943-2790
Charpentier Nathalie - Conseiller financier pour les comptes payables à la centrale	996-0341

SBRM Conseillers financiers des missions

	Lester B. Pearson Tour D 1
Télécopieur	995-0725
Huneault Céleste - Chef, Conseiller financier des missions	944-1182
Courchaine Gilles - Conseiller des missions	996-1715
Fracassi Beryl - Conseiller financier des missions	992-0471
Shellard Dennis - Conseiller financier des missions	996-4316
Stanford Rosslyn - Conseiller financier des missions	996-2364
Tough Peter - Conseiller financier des missions	996-1822
Desmarais Louise A - Commis du contrôle de la qualité des données, AC et missions	996-5074
Landry Ralph J J - Spécialiste FINEX des missions	992-9327
Loo Jason - Agent administratif et consulaire	992-0632
Beaudoin Richard - Agent financier régional	996-0433

SBRB Systèmes ministériels-analystes commerciaux

	Lester B. Pearson Tour D 1
Télécopieur	995-5933
Beardsley Richard Harold - Analyste commercial principal	996-8840
Beach Margaret - Analyste commercial	996-8386
Malette Charline - Analyste commercial	996-1470
St-Denis Thérèse - Analyste commercial	996-7014
Vertefeuille André - Analyste commercial	996-1917
Hoyle John - Analyste commercial	992-9471
Dumoulin Sylvie - Analyste commercial	996-8135
Bégin Martine - Analyste commercial	996-2639
St-Denis Bernard - Analyste des systèmes	992-9625

Direction générale des services aux clients

SBRE Systèmes ministériels / Analystes en informatique

Place Vanier Tour A 17

Télécopieur	957-8447
Clarke Arthur - Chef, Systèmes de gestion financière	957-2234
Clement Denis - Analyste des systèmes	952-3270
Duhaime Conrad - Analyste des systèmes	954-4668
Holdsworth Brian - Analyste des systèmes	954-7456
Martins Dina - Chef d'équipe technique - Ressources humaines	957-9227
McNeely Bruce - Analyste des systèmes	957-7100
Nguyen Jennifer - Analyste des systèmes	957-8424
Ong Kenneth - Analyste des systèmes	952-3443
Krottner Richard - Analyste des systèmes Hexagon	957-1076
Bouck Deborah - Analyste des systèmes AMS	957-2233
Loiselle Lyne - Analyste des systèmes AMS	952-2457
McIntyre Brenda - Analyste des systèmes AMS	954-4670
Witjes Patricia - Analyste des systèmes AMS	952-2769

SBRI Système intégré de gestion des finances et du matériel (SIGFM)

Morin Philip - Chargé de projet	946-9030
Askett Brian - Analyste commercial principal	946-0020
Beaupre Guy - Consultant IBM	946-9048
Bologna Sylvia	946-9500
Boyce Alan	946-9045
Boyd Heike	946-9051
Brodie Frank	946-9050
Carter John	946-9029
Classen Arnold - Gestionnaire des projets spéciaux	946-0019
De Souza Stephen	946-0815
Dew George	946-9045
DeRomagna Xavier	946-9039
Dunseath Robert - Chef, services généraux	946-9033
El-Mehelmy Fatima	946-0017
Flanagan Ron - Gestion des biens	946-9398
Flood Brenda - Adjointe administrative	946-0812
Gottdank Lee D - Système de paie, employés recrutés sur place	946-9052
Goyette Hélène Anna - Administrateur de programmes	946-9400
Jerome Darren	946-9046
Jordan Raymond - Chef de section, rapports financiers et comptabilité générale	946-0809
Kennedy Karen - Gestionnaire des systèmes IFMMS	957-2239
Kirk Brian - Directeur adjoint, projets stratégiques	946-9038
Laberge Richard	946-9401
Lamarche Sylvie - Projet IFMMS	946-0021
Leblanc Francis	946-9399
Leduc John	946-0018
Lemme Vincent	946-9036
LeSaux Patricia	946-9035
Levesque Michele A	946-0814
Marquis Andre	946-9502
Marquis Paul	946-9415
Meyer Sherrill	946-9035
McCorkindale Carol	946-9032
McKay Douglas	946-9407
Montreuil-Daigle Line - Conseiller en politiques	946-9044
Murphy Wayne - IFMMS / Projet SAP	946-9049
Poitras Yves - Concepteur des systèmes	957-7434
Scorsone Dorothy	946-9411

Bureau de l'inspecteur général

Spilling Robert Charles	946-0020
Vettor Larry	946-9503
Vincent Darlene	946-0814
Wong Marianna	946-9404
Wahking Judy	946-9047

SBRP Politique financière ministérielle, formation et rapports

Lester B. Pearson Tour D 1

Télécopieur	944-0464
Trott Janet - Directeur adjointe	944-1102
Desroches Marc C. - Analyste financier, pol et formation	992-9336
Dupasquier Ruth - Analyste financière - Renseignements sur la politique de formation	992-0127
Pearce Ron - Conseiller-marchés et contributions	992-6286
Wong Sing K. - Adjoint, Rapports financiers	996-2942

SCBS Groupe de la Stratégie de gestion

Lester B. Pearson Tour D 4

Télécopieur	944-2411
Morgan Alan - Directeur, Groupe de la stratégie de gestion	995-5145

SIP Direction de la planification et des pratiques

Lester B. Pearson Tour D 3

Renseignements généraux	944-1933
Télécopieur	944-1930
Chadler Ernest W. - Directeur, planification et pratiques	944-1935
Gillette Allan - Gestionnaire de vérification	944-1969
Sheppard Brian - Administrateur de banque de données	944-1943
Ménard Stéphane - Administrateur adjoint de banque de données	944-1939

SIV Direction de la vérification

Lester B. Pearson Tour D 3

Renseignements généraux	944-1933
Télécopieur	944-1930
Bot Mario - Directeur par intérim / Gestionnaire de la vérification ...	944-1934/1963
Cocks John - Gestionnaire de la vérification, TI	944-1942
Douglas Robin - Gestionnaire de la vérification	944-1967
Gillette Allan - Gestionnaire de la vérification	944-1969
Mellor Barry - Gestionnaire de la vérification	944-1964
Priest William - Gestionnaire de la vérification	944-1966
Charbonneau André - Vérificateur	944-1965
Coriveau Lori - Vérificatrice	944-1954
Leith A. Malcolm - Vérificateur	992-9828
Dubeau Robin - Stagiaire en administration	944-1949

SIX Bureau de l'inspecteur général

Lester B. Pearson Tour D 3

Renseignements généraux	944-1933
Télécopieur	944-1930
Irwin Rodney (Rod) - Inspecteur général	944-1931(S)
Cellulaire	724-0670
Carisse Lise - Secrétaire	944-1933
Stockwell David - Inspecteur général adjoint	944-1932
Bédard Joanne - Chef de bureau	944-0872
Rohringer Donna - Adjointe administrative	944-0074

Direction générale de la planification et de la gestion des ressources

SIXE Évaluation

	Lester B. Pearson Tour D 3
Renseignements généraux	944-1933
Télécopieur	944-1930
Macdonald R. Douglas S. - Gestionnaire de l'évaluation principal	944-1970
Mandeville Roger - Gestionnaire de l'évaluation principal	944-1950
Buchanan Heather - Agent d'évaluation principal	944-1941
Elliott John - Agent de recherche d'évaluation	944-1945
Allain Lisa Marie - Adjointe, Évaluation	944-1940
Parker Catherine - Adjointe, Évaluation	944-1959

SIXP Projets spéciaux

	Lester B. Pearson Tour D 3
Renseignements généraux	996-4354
Télécopieur	944-1082
Ashby Michel - Chef, projets spéciaux	996-4354(S)
Asselin Jean-Pierre - Agent de projets spéciaux	944-1081
Guénette Richard J.O.R. - Agent de projets spéciaux	943-1071

SMD Direction générale de la planification et de la gestion des ressources

	Lester B. Pearson Tour D 2
Télécopieur	944-9021
Steidle Doreen - Directeur général	944-9097
Simard Monique - Adjointe administrative	944-9098

SMP Direction de l'analyse des programmes et de la planification ministérielle

	Lester B. Pearson Tour D 2
Télécopieur	944-9021
Andrigo Robert - Directeur	944-5715
Tkalec Louise - Secrétaire	944-9022
Dark Cary - Analyste de programmes	944-9093
Freeman Sandra - Analyste de programmes	944-1103
Guertin Jean E. - Analyste de programmes	944-5677
Loughlin Edwin - Analyste de programmes	944-9078
Meagher Chantal - Analyste de programmes	944-8322
Steinburg Lanny - Analyste de programmes	944-9118
Tucciarone John - Analyste de programmes	992-7395
Brin Coralee - Agent administratif (nouv. recrue)	944-8062

SMR Direction de la gestion des ressources

	Lester B. Pearson Tour D 2
Télécopieur	944-9021
Graham Greg - Directeur de la gestion des ressources	944-5443
Landry Gary - Directeur adjoint, planification et rapports financiers	996-8416
Buckingham Robin - Analyste financier	992-1103
Featherstone Gail - Analyste financier	996-6229
Louis-Seize Luc - Analyste financier	996-8304
Monteith Laurie - Analyste financier	996-0521
Lanthier Suzanne - Directeur adjoint, Gestion des salaires et ETP	996-2940
Branzoni Karen - Analyste des systèmes	944-7229
Devlin Christine - Analyste financier	996-2672
Fanning Linda - Commis de données	995-7847
Gardner Claudette - Commis de données	944-9018
Lanouette Lena - Analyste de ressources	992-1102

Direction générale du perfectionnement des ressources humaines

McAllister Gordon - Conseiller en gestion des ressources humaines	944-1105
Ravignat Pierre - Analyste des ressources	944-1106
LeBlanc Michel R. - Directeur adjoint de la comptabilité par activités	992-0569
MacCormac Joanne - Analyste financier	995-9712
Thibault Hélène - Secrétaire	944-9099

SPD Direction générale du perfectionnement des ressources humaines

Lester B. Pearson Tour D 4

Télécopieur	944-2411
Gosselin Pierre - Directeur général	992-3546
Cellulaire	290-7465
Robert Marguerite - Révisseuse	944-1218

SPDA Programme d'aide aux employés

Lester B. Pearson Tour A 1

Télécopieur	995-9335
Abud-Lapierre Brenda - Coordinatrice / Conseillère	992-6167
Barr Barbara - Conseillère	995-9547
Beaudoin Laurier - Conseiller	992-1641

SPE Direction de la gestion du groupe exécutif et des chefs de mission

Lester B. Pearson Tour D 4

Télécopieur	944-0442
White Jean - Directeur	996-5595
Lackie Carol - Secrétaire de direction	995-9298
Storms Terrance - Directeur adjoint	995-3667
Paquette Michèle - Agent des ressources humaines	992-9253
Graveline Lucienne - Commis aux appréciations	996-8860
Lewis Margaret - Désignations diplomatiques / Accréditations, Affectations dans les AMF	996-2093

SPF Direction du personnel - Filières politique et commerciale

Lester B. Pearson Tour D 4

Renseignements généraux	995-1351
Télécopieur	995-9085
McNee John - Directeur (EX02, EX01)	995-1350
Dion Claudette - Secrétaire de direction	995-1351
Dionne Jean-Yves - Directeur adjoint (Commerce) FS02 promus en ou avant 1986	996-6956
Thornley Christopher - Agent des affectations (Commerce) FS02 promus après 1986	996-9294
Cesaratto Sylvia - Agente des affectations (Commerce) FS01 et FS01D	996-9028
Keeler Lynn - Adjointe administrative	995-8686
MacKenzie Sharry - Adjointe aux affectations (Commerce)	996-9029
St-Hilaire Celine - Secrétaire	996-4257
Cook Kenneth - Directeur adjoint (Pol/Écon) FS02 promus en ou avant 1990	995-5165
Cronin Cossette Ann - Agente des affectations (Pol/Écon) FS01 promus en ou après 1991; FS01 recrutés en ou avant 1992	992-7098
Guilbeault Maryse - Agente des affectations (Pol/Écon) FS01 recrutés en ou après 1993 et FS01D	992-6003
Emery Julie - Adjointe aux affectations (Politique/Economique)	996-2140
Savard Danielle - Secrétaire	992-2572
Gill Susan - Chef, évaluation et processus connexes	996-4781
Periard Louise E. - Adjointe aux programmes évaluation (Commerce)	996-6958
Sauriol Hélène - Adjointe aux programmes évaluation (Politique/Economique)	995-5967

Direction générale du perfectionnement des ressources humaines

SPS Direction des Opérations et de la politique des ressources humaines

	Lester B. Pearson Tour D 4
Télécopieur	992-3492
Crandlemire Jim - Directeur	996-2889
Graham Janet - Gestionnaire du Secrétariat de l'implantation de la stratégie des ressources humaines	996-6230
Madore Louise - Secrétaire de direction	992-5379
St-Denis Suzanne - Administration et services au personnel	992-9447
Girard-Alain Diane - Dossiers du personnel	996-3023

SPSA Employés recrutés sur place, services de classification et d'aménagement organisationnel

	Lester B. Pearson Tour D 4
Télécopieur	944-1448
Alary Céline - Directrice adjointe	992-6954

Classification

	Lester B. Pearson Tour D 4
Poste vacant - Conseiller en ressources humaines	
Piecka Karl M. - Conseiller en ressources humaines	992-5496
Pilon Bonnie - Adjointe	996-9185
Courchêne Leonard - Conseiller en ressources humaines	944-2362
Bertrand Diane - Conseillère en ressources humaines	992-8369
Young Maurice - Conseiller en ressources humaines	992-0315
Rochon Lucette - Adjointe	995-5964

Employés recrutés sur place

	Lester B. Pearson Tour D 4
Akyeampong Gladys - Conseillère régionale en personnel - Afrique anglaise et Moyen-Orient, Asie du Sud	996-4645
Laroche Gilles - Conseiller régional en personnel - Afrique francophone, Antilles et Amérique latine	996-2457
Ruddick Monique - Conseillère régionale en personnel - Etats-Unis, soins médicaux	992-0442
Keane Deirdre - Conseillère régionale en personnel - Europe, Asie Pacifique	996-8602
Rainboth Thomas - Adjoint administratif	992-2302
Urquhart Maureen - Secrétaire	996-2968

SPSL Employés recrutés sur place, pensions et assurances

	Lester B. Pearson Tour D 3
Télécopieur	992-3492
Frangione Maureen - Directrice adjointe	992-7119
Green Sandy - Administratrice des pensions	996-8983
McLeod B. Faye - Administratrice des pensions	992-4472
Larocque Nicole - Agent de prestations	944-0977

SPSP Politique des ressources humaines

	Lester B. Pearson Tour D 4
Télécopieur	992-3492
Audet Armande - Directrice adjointe	996-6303
Lacombe Hélène Marie - Adjointe administrative- Politique ministérielle des ressources humaines	992-5327
Baker-Vivieros Ginette - Chef de dotation	996-3386
LeBlanc Michael - Chef de la classification ministérielle	992-5433
Fortin Joanne - Coordinatrice - NGC	996-8434

Direction générale du perfectionnement des ressources humaines

Beaudry Michel - Agent de classification	944-2498
Thibodeau Christine - Analyste, Support des données et de la technologie ...	996-5935
Séguin Doreen - Conseillère, Équité en matière d'emploi	996-8398
Kamoff-Nicolosky Michael - Chef, Politique des langues officielles	992-9249
Meilleur Madeleine J - Chef, Opérations des langues officielles et traduction ..	992-8889
Tourigny Claire - Adjointe aux exigences linguistiques	996-6903
Bourdeau Cécile - Adjointe au testing	996-8515

SPSS Services de recrutement, de dotation et de réaménagement des effectifs

Lester B. Pearson Tour D 4

Télécopieur	944-0439
Jezewski Pat J. - Directeur adjoint	992-9951
Chenier Jacqueline - Conseillère en ressources humaines	996-3959
Gagnon Joanne - Adjointe	992-7318
Schryer Brigitte - Conseillère en ressources humaines	996-5934
Paradis France - Adjointe	943-1063
Villeneuve Lorraine - Conseillère en ressources humaines	992-9445
Huneault Lise - Adjointe	995-6883
Baker-Valin Chantal - Agent de dotation	996-2017
Berniquez Lise - Adjointe	992-1612
Read Wayne - Coordonnateur - Recrutement FS	992-5241
Lafond Gilles - Adjoint	992-7501
Flageole Charles - Conseiller en orientation de carrières	992-5253
Leclerc Lise - Conseillère en orientation de carrières	992-4607
Fyfe Gayle - Adjointe, Évaluation de rendement - NP	995-3168

SPV Direction du personnel administratif permutant

Lester B. Pearson Tour D 4

Renseignements généraux	992-4542
Télécopieur	944-0078
Mader Leonard - Directeur	992-3051(S)
Grover Belinda - Secrétaire de direction	992-4542
Dufresne John - Directeur adjoint et responsable de filière (FS/AS/PM/FI/EX) .	992-9375
Charbonneau Florence - Agent de formation et d'affectation, AS et recrues ...	995-3123
Rogers James W. - Responsable de filière (CS-EL)	992-6370
Cellulaire	none
Anderson Ron - Responsable de filière (CR)	995-6344
Walsh Patrick - Adjoint aux affectations (CR-CS-EL)	992-0762
Stefanik Stokoe Sandra - Responsable de filière et agent d'affectation (SCY04)	992-9446
Uyeyama Danielle M. L. - Agent d'affectation (SCY-02-03)	992-9308
Klett Mireille - Conseillère en ressources humaines, recrutement, jurys d'avancement	995-5099
Ritchie Theresa - Adjointe administrative, coordonnatrice des voyages et du budget	995-5968
Stewart Derrick - Recrue AS	
Legault Laura Diane - Adjointe aux programmes (CR-CS-EL-SCY)	992-3549
Jacobs Evelyn - Adjointe aux programmes, appréciations et avancement (AS-SCY)	995-5107
Roy Lucie - Adjointe de dotation/périodes déterminées/nominations/ LWOP/SOS	992-1849
Patry Ghislaine - Adjointe de dotation/périodes déterminées/nominations/ LWOP/SOS	944-1844
Foster Heather - Adjointe aux programmes, appréciations CR	996-6322
Darechuk Elaine L. - Adjointe aux programmes/AS/FS/PM/FI/EX	992-8927
Cooper Jody - Adjointe aux programmes	996-6322

Direction générale des biens

SPX Directeur exécutif, Affectation de cadres supérieurs

Lester B. Pearson Tour D 4

Molgat Daniel - Directeur exécutif, affectations des cadres 992-5317

SRD Direction générale des biens

Place Vanier Tour A 16

Télécopieur 952-8729
Télécopieur protégé 952-8686(S)
Dawson Ian N - Directeur général 952-8732(S)
Fortier Lyne - Adjointe administrative 952-8731
Marshall Pat - Coordonnatrice administrative 952-8730

SRDZ Gestion financière

Place Vanier Tour A 16

Télécopieur 952-8729
Beaudoin Michel - Gestionnaire 952-8723
Lefebvre Todd E. - Chef, Opérations financières 952-8722
Cooper Gene - Commis aux finances 952-5715
Mathieu Hugo W. - Commis aux finances 952-8734
Wilson Jeff C - Agent, Projets spéciaux 952-8692

SRM Direction des Services du matériel

Télécopieur 952-8917
McGovern Maureen - Directeur 954-4663
Savoie Marie-Lynn - Adjointe administrative 954-4664
St Michael Carole - Adjointe administrative 954-4664

SRMA Soutien logistique - Les Amériques et les Antilles

Télécopieur 941-0150
Clément Suzanne - Agent de logistique principal 957-4047
Potvin Rachel - Agent de logistique 957-4064
Russell Bryan - Agent de logistique 954-4605
Kippen Pat - Agent de logistique 954-4527

SRMP Soutien logistique - Asie, Pacifique et Afrique

Télécopieur 941-4829
Shorkey Elizabeth MV - Agent de logistique principal 957-4045
Binette Robert - Agent de logistique 957-4055
Reilly Rose - Agent de logistique 957-4053
Robitaille Gail - Agent de logistique 957-4067

SRMR Soutien logistique - Europe, Moyen-Orient et Afrique du Nord

Télécopieur 954-4536
Riou-Lavigne Lucienne - Agent de logistique principal 957-4046
Vaillant Chantal - Agent de logistique 957-4059
Leblanc Brenda M. - Agent de logistique 957-4058
Cloutier-Deslauriers Jackie - Agent de logistique 957-4050
Janvier Nona - Agent de logistique 957-4050

SRMS Transport et gestion de l'entrepôt

Télécopieur	952-8917
MacMillan George C. - Chef	954-4671
Cellulaire	724-0794
Russo André - Agent de transport	957-4052
Soucie Sharon - Agent de transport	957-4049

SRMT Soutien logistique - technique

Télécopieur	952-8917
Kealey Dennis P - Agent de la logistique	954-4659
MacIntyre Charles - Agent de logistique	957-4054

SRMW Politique des biens immobiliers et du matériel

Télécopieur	941-0150
Kimmell Jean - Chef	957-4060
Rouleau Odette M.Y. - Agent des politiques	954-4666

SRMZ Programme de gestion des biens de valeur

Voûte	954-4606
Télécopieur	941-2568
Moorey Darcy - Gestionnaire de programme	952-5706
Nevins Pat - Adjointe Administrative	954-4424
Sharp Daniel - Agent de programme - Beaux-arts	954-4432
St-Louis Lynn - Agent de programme - Biens du patrimoine	954-4425
Dupuis Leonard D - Agent de programme	957-4048

SRP Direction de l'exécution des projets

	Place Vanier Tour A 15
Télécopieur	957-4301
Townson Frank - Directeur, Direction de l'exécution des projets	957-4283
Lemoyne Diane - Adjointe administrative	957-4285

SRPA Le service de gestion des projets

	Place Vanier Tour A 15
Renseignements généraux	957-4285
Télécopieur	957-0530
Boyd Donald M - Gestionnaire de projets	957-4099
Campbell Brian - Gestionnaire de projets	957-4267
Dooley Earl - Gestionnaire de projets	952-4592
George Elizabeth - Gestionnaire de projets	957-4103
Hennessy William - Gestionnaire de projets	957-4100
Jorgensen Stephen - Gestionnaire de projets	957-4092
Mackay Donald Bruce - Gestionnaire de projets	957-4101
Mackey John - Gestionnaire de projets	957-4102
Petraki Elie - Gestionnaire de projets	957-4290
Quan Daniel - Gestionnaire de projets	957-4274
Richard Pierre M. - Gestionnaire de projets	957-4292
Shortman John - Gestionnaire de projets	957-4273

Direction générale des biens

SRPC Service d'architecture et d'ingénierie

Place Vanier Tour A 15

Télécopieur	957-4301
Renseignements généraux	957-4285
Marko Victor - Chef de section	957-4286
Bailie Ellen - Dessinatrice	957-4280
Becker Christal Linda - Architecte de projet	957-4288
Cox Samuel - Dessinateur	957-4118
Dye Christopher - Chef dessinateur	957-4279
Greenfield Robert - Architecte principal	957-4276
Harcoff Fred - Ingénieur en électricité	957-4275
Jackson Evelyn - Dessinatrice	957-4281
Soucy Michel - Architecte principal de projets	957-4289
Leppe Pablo	957-4278

SRPD Service de décoration intérieure

Place Vanier Tour A 15

Renseignements généraux	957-4088
Télécopieur	957-4089
Sloan Ellen - Chef de programme intérimaire	957-4116
Blair John - Architecte d'intérieur	957-4122
Lawson Jane C. - Architecte d'intérieur	957-4123
Loosli Joyce - Finance / Adjointe administrative	957-4269
McArthur Catherine A. - Architecte d'intérieur	957-4121
McCleave Patricia - Architecte d'intérieur	957-4086
McLaren Robert W. - Architecte d'intérieur	957-4084
Stuikie Bradley - Architecte d'intérieur	957-4115
Villeneuve Brigitte - Adjointe administrative	957-4088
Wood Wendy E. - Designer d'intérieur	957-4085

SRPE Politiques, Planification et Services de soutien des projets

Place Vanier Tour A 15

Renseignements généraux	957-4285
Télécopieur	952-4564
Babber Ash - Chef de section intérimaire	957-4295
Pyl Corrie - Analyste des coûts	957-4297
Sumner Norm - Soutien des projets	957-4293

SRS Direction de la gestion du programme des biens immobiliers

Place Vanier Tour A 16

Télécopieur	952-4589
Poste vacant - Directeur	952-8727
Trethowan Lois A. - Adjointe administrative	952-8728

SRSF Entretien et exploitation des biens immobiliers

Télécopieur	952-4596
-------------------	----------

Entretien et exploitation des biens immobiliers

Aldworth Douglas - Gérant de programme	952-4598
Seangio Lily-marie - Adjointe financière	952-4593
Dueck Mary - Commis administrative	952-4595

Agent d'entretien régional

Fels Herb - Europe de l'Ouest	952-4599
MacDonald Douglas - Amérique centrale et Amérique du Sud	952-8688
Mynott Richard - États-Unis et Antilles	952-8689
Stevens Harold - Asie-Pacifique	957-4068
Braia Joseph - Europe de l'Est	952-8693
Reynolds Jim - Afrique du Sud et Asie du Sud	952-8693
Durning Bill - Conseiller à l'entretien	952-4594

Groupe des services techniques

Mignac Michel - Climatisation, conservation d'énergie	952-8691
Couture Donald - Techn. électr.	952-8690

SRSI Informatique

	Place Vanier Tour A 17
Télécopieur	954-4536
Salle d'ordinateurs	954-4667
Sicard Yves - Gestionnaire	954-4660
Cellulaire	724-0357
Sarault Phyllis - Administratrice de systèmes	952-8694
Nitschkie Christine M. - Administratrice de systèmes	952-8724
Clark Paula J. - Administratrice de systèmes	954-4661

SRSK Stratégie des biens immobiliers

Télécopieur	952-4589
-------------------	----------

Planification des biens

Cliffe-Phillips Geoff - Gestionnaire	952-8733
Garceau Andrée - Conseillère junior des biens	952-7164
Ouimet Chantal - Adjointe administrative	952-4587

Gestion de portefeuille

Boyd Kevin - Gestionnaire de portefeuille	952-4590
Hussy Andras - Gestionnaire de portefeuille	952-4591
McFaul Stephen - Gestionnaire de portefeuille, Europe / Moyen-Orient / Afrique du Nord	952-4580
Cellulaire	None

Aliénation et baux

St-Pierre Suzanne - Gérant d'aliénation et de baux	952-4268
Derouin Alanna - Gérant d'aliénation et de baux	957-4271

SRSR La Gestion des biens immobiliers

Télécopieur	952-4589
Berthel Micheline - Gestionnaire de biens immobiliers	952-4584
Gualtieri Joanna - Gestionnaire de biens immobiliers	952-4586
Guenette John - Gestionnaire de biens immobiliers	952-8717
Lecompte Jacques - Gestionnaire de biens immobiliers	952-4585
McCarthy Tim - Gestionnaire de biens immobiliers	952-8735
Thomson Paul - Gestionnaire de biens immobiliers	952-4588

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

SXD Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

	Lester B. Pearson Tour D 2
Télécopieur	944-0441
Kohler Richard - Agent d'information en chef et Directeur général	943-1125
Cellulaire	292-2989
Ryan Mary E. - Coordinatrice	943-0008
Levesque Suzanne - Secrétaire	943-1126

SXC Direction des services à la clientèle

	Lester B. Pearson Tour D 2
Renseignements généraux	992-8733
Télécopieur	944-0441
Caldwell Don - Directeur	943-1127
Amireault Lise - Secrétaire de direction	992-8733
Gagliardi Filippo A - Chef de projets spéciaux	992-1798
Russell Linda J. - Rédactrice, Connexions	992-5203

SXCA Gestion des comptes des utilisateurs

	Lester B. Pearson Tour D 2
Renseignements généraux	992-8733
Télécopieur	944-0441
Roberts William J. - Directeur adjoint	944-2458
Bernard Maria T. - Gestionnaire de compte	995-7353
Greenwood Thomas D. - Gestionnaire de compte	995-2198
Cellulaire	613-850-0853
Miller Bruce R. - Gestionnaire de compte	944-1101
Plamondon Benoit - Gestionnaire de compte	992-6383
Smith Jeffrey - Gestionnaire de compte	944-0744
Woods Michael - Gestionnaire de compte	944-0868

SXCH Opérations à l'étranger et soutien aux clients

	Lester B. Pearson Tour A 1
Renseignements généraux	995-1883
Télécopieur	995-3087
Centre d'appels SIGNET	944-1776
Lefebvre Marc - Directeur adjoint	995-1044
Smith Sherry - Assistante administrative	995-1883

Services informatiques

	Lester B. Pearson Tour A-1
McEvoy Brian - Gestionnaire	944-2230

Centre d'appels SIGNET

	Lester B. Pearson Tour A-1
Horaires : du lundi au vendredi, de 7h30 à 18h00	
Pour service d'urgence après les heures ouvrables :	290-2373
McDonald Pamela - Chef d'équipe	944-2525
Cellulaire	290-0702
Bourgoin Doris - Consultante	944-2524
Cushman Danielle - Consultante	944-2523
Michaud Céline - Consultante	944-2526
Piecha Maryanne - Consultante	944-2527
Scully Kevin - Consultant	944-2528

Équipes de soutien à la clientèle

	Lester B. Pearson
Drolet Jacques - Chef d'équipe-Tours A/B	944-1020

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

Washbrook Tony - Chef d'équipe-Tour C	944-1129
MacCallum Mary - Chef d'équipe-Tour D	944-1415
Chenier Hugo - Consultant	995-4750
Collin Claude - Administrateur des systèmes	944-1420
Darechuk Terry - Administrateur des systèmes	944-2401
Desaulniers Jacques - Consultant	996-4439
Famand Brenda - Consultante	944-1235
Gervais Susan - Consultante	944-1240
Gillette Shirley - Administrateur des systèmes	992-6145
Kelly Keith - Consultant	944-0671
Koop Bob - Administrateur des systèmes	944-1006
Lemieux Pierre - Administrateur des systèmes	944-0063
Mailloux Rollie - Administrateur des systèmes	944-2503
Rikinen Matti - Administrateur des systèmes	944-1421
Séguin Suzanne - Administrateur des systèmes	944-1236
Sinasac Roger - Administrateur des systèmes	944-1107
Wilson Debbie - Administrateur des systèmes	944-1161
Zemlak Steven - Administrateur des systèmes	996-3835
Accès et soutien SIGNET à distance	Lester B. Pearson Tour D-3
MacCallum Mary - Chef d'équipe	944-1415
Cellulaire	797-9235
Pollock Robert - Administrateur des systèmes	944-0626
Opérations-Postes de travail	Lester B. Pearson Tour A-1
Seguin Linda - Chef d'équipe	944-0670
Cellulaire	850-5129
Belec Giulia - Administrateur des systèmes	944-2209
Theoret Serge - Administrateur des systèmes	944-1303
Services centraux	Lester B. Pearson Tour A-1
MacVicar Barb - Chef	996-7847
Audio-Visuel/Conférences	Lester B. Pearson Tour B-1
Corbett Robert - Technicien	995-1332
Cellulaire	290-5289
Roy Charles - Technicien	995-8390
Acquisition des équipements informatiques	Lester B. Pearson Tour A-1
Benard Michel - Analyste d'achats d'équipements techniques	943-8803
Centre de libre-service SIGNET	Lester B. Pearson Tour B-1
Keats Brian - Coordinateur	944-0953
Gestionnaires Régionaux des Systèmes	
GRS - Amérique du Nord	Lester B. Pearson Tour A-1
Lafond Denis - Gest. régional des systèmes - Amérique du Nord	944-2455
Cellulaire	292-1586
Soutien SIGNET-APEC (300 Sparks)	
Stevens Brenda - Administrateur des systèmes	992-1623
Soutien SIGNET-Ctre Bisson (15, rue Bisson, Hull)	
Lacombe Denis - Administrateur des systèmes	956-7024
Gauthier Micheal - Administrateur des systèmes	994-1244

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

Soutien SIGNET-Place Vanier (333 River Road)

Abbott Howard - Administrateur des systèmes 990-8618
Hagemeyer John - Administrateur des systèmes 990-8618

GRS - Amérique du Sud et Centrale

Beaupré Dan - Gest. régional des systèmes 944-1484
Cellulaire 797-9240

Liaison AMF et Missions

Voth Rick - Administrateur des systèmes 944-2231

GRS - Europe Centrale/Moyen-Orient/Afrique (Paris)

Munroe Mike - Gest. régional des systèmes 447-2345
Cellulaire 001.33.6.07.98.48.67

GRS - Europe/Afrique du Sud et de l'Ouest (Londres)

Matheson Dave - GSR-Londres 445-3451 (MITNET)

GRS - Asie/Pacifique (Singapour)

Simpson John - GSR-Asie-Pacifique 350-3231

SXCI Services d'information

Lester B. Pearson Tour B 1

Télécopieur 944-0222
Connexions 944-1776
Burdon Camrose - Directrice adjointe et Bibliothécaire en chef 996-8691
Meyer Judy - Conseillère 992-6150

Gestion des connaissances

Lester B. Pearson Tour B 1

Hauck DeMorest Joanne - Gestionnaire 996-5702
Spicer David - Spécialiste en information 944-1488

Service pour demandes de renseignements

Lester B. Pearson Tour B 2

Perrin Jane - Gestionnaire intérimaire 944-1486
Eisl Colette - Commis à l'information 944-1640
Larson Arlene - Commis à l'information 944-2048
Haj-Said Fayad - Commis à l'information 944-2461
Méthé Jean-Francois - Commis à l'information 944-1492
Morrissette Nicole - Préposé adjoint à l'information 994-2461

Services de gestion de l'information

Lester B. Pearson Tour A Rez-de-chaussée

Wielheesen Bill - Gestionnaire 992-7437
Bellefeuille Ronald - Surveillant intérimaire, BICO Vanier 957-4306
Fournier Roger J. - Surveillant BICO 992-7962
Johnston Joe - Chef d'équipe du LISO 995-9153
Olivier Jane F - Surveillante BICO A-1, A-4, A-6, A-7 944-5557
Richard Estelle - Surveillante BICO B-3,C-2,C-3 996-6822
Bogue Margaret Ann (Sue) - Agent de contrôle de l'information C-4, C-7 .. 944-1821
Murray Marion D. - Surveillante BICO C-5 996-2554

LISO A-5

Lester B. Pearson Tour A 5

Meloche Suzanne - Soutien technique 944-2538
Thompson John - Soutien technique 996-1668
Fraser Tessier Gail - Agent du LISO 944-6669

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

Belanger Patrick R - Agent du LISO 996-5398

LISO C-6

Lester B. Pearson Tour A Rez-de-chaussée

Bakalarz Henry Anthony - Agent du LISO 996-4676

CPU A-6

Lester B. Pearson Tour A Rez-de-chaussée

Campbell R. Archibald - Agent de contrôle de l'information
pour les bureaux 944-1197

Chona Daya - Analyste / agent de la classification 944-5947

English Kathleen - Agent de la classification, commis au classement 944-4613

Jones Margaret - Agent de la classification / commis au classement 992-2869

Lessard Carole L. - Agent de contrôle de l'information pour les bureaux 944-1843

Smith Barbara - Agent de contrôle de l'information pour les bureaux 944-5948

BICO A-1

Lester B. Pearson Tour A Rez-de-chaussée

Richer Raymond - Classificateur 943-2154

Purdy Nicole R. - Classificatrice 995-5934

BICO A-4

Lester B. Pearson Tour A 4

Beck Evelyn - Analyste / Classificatrice 996-8718

Gignac Louise - Agent de contrôle de l'information 996-7833

Lemieux André - Agent de contrôle de l'information 996-3135

Richer Charles - Agent intérimaire de contrôle de l'information 995-6249

BICO A-6

Lester B. Pearson Tour A 6

Lafond Gillaine - Classificatrice 944-5556

Singh Baldev - Analyste/Classificateur intérimaire 944-5945

BICO A-7

Lester B. Pearson Tour A 7

Almeida Henriette - Agent de contrôle de l'information 944-5293

Gray Stuart - Analyste, agent de la classification 944-5310

Groves Renate G. - Agent de contrôle de l'information 944-5942

Lecompte Sylvie - Analyste / agent de la classification 944-1096

Pendragon Christine - Classificatrice 944-1096

BICO B-3

Lester B. Pearson Tour B 3

Racine Pierrette - Classificatrice 996-6823

Sasseville Danielle - Agent de contrôle de l'information 996-4074

White Stephanie - Analyste / Classificatrice intérimaire 995-9040

Wilson William M. - Agent de contrôle de l'information 992-9040

Young Kelly - Analyste / Classificateur 995-8987

BICO C-2

Lester B. Pearson Tour C 2

Desgagnés Lucie - Analyste / agent de la classification 996-4197

Gravelle Donald - Classificateur 996-4678

Watts Allan - Analyste/Classificateur intérimaire 995-7964

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

BICO C-3

Lester B. Pearson Tour C 3

Maclennan Taber - Agent de contrôle de l'information pour les bureaux . . . 996-0021
Martineau Dianna - Analyste, agent de la classification 992-1061
Miskell Lewis - Analyste / Classificateur intérimaire 996 1621

BICO C-4

Lester B. Pearson Tour C 4

Cooper Sharon - Classificatrice 944-4810
Hyndman Catherine - Agent de contrôle de l'information 944-3278
Matas-Ross Antoinette - Agent de contrôle de l'information 944-7451
Stewart Nancy - Agent de contrôle de l'information 944-5951
Clarke Neil Henry - Agent de contrôle de l'information 944-5950

BICO C-5

Lester B. Pearson Tour C 5

Cameron Shirley - Analyste / agent de la classification 996-2550
Millar Vic - Agent de la classification / commis au classement 996-3224

BICO C-7

Lester B. Pearson Tour C 7

Armstrong-Quaile Colleen - Surveillante BICO 944-1603
McCormick Jim - Agent de contrôle de l'information 995-6622
McVicar Robert - Agent de contrôle de l'information 996-3307
Mosso Carla - Agent de contrôle de l'information 995-6621

BICO D-2

Lester B. Pearson Tour D 2

Aggarwal Usha - Classificatrice 996-4693
Charron Francine - Classificatrice 943-0509
Hamelin Sylvie - Classificatrice 992-7474
Matheson James - Classificateur 996-4693
Walker Theresa - Agent de la classification / Commis au classement 996-4693

BICO VANIER

Vanier Tour A

Leblanc Lynn - Classificatrice 941-6799
Levesque Lucie - Analyste / Classificatrice intérimaire 957-4305

Services à la clientèle de la bibliothèque

Lester B. Pearson Tour B 1

Bull Marjorie - Gestionnaire des services aux clients de la bibliothèque . . . 996-1249
Crummey Karon - Bibliothécaire juridique C-7 992-4383
Fleming Liam - Bibliothécaire de référence 995-2428
Kay Alfred S. - Le service de CD de SIGNET /
Winframe soutien aux usagers 996-0752
Cellulaire 850-5237
McLennan Marilyn - Bibliothécaire de référence 944-5957
Wharton Heather - Bibliothécaire de référence 996-5399

Évaluation des sources d'information (électroniques et écrites)

Lester B. Pearson Tour B 1

Valentine Jo-Anne - Gestionnaire 996-4042
Bisson Natalie - Commis de bibliothèque 992-7687
Kurys Jane - Bibliothécaire chargée de la recherche électronique 996-3834
Swarts Marie - Recherchiste, statistiques 995-3711
Tremblay Rejean - Superviseur, prêts et prêts entre les bibliothèques 992-7687

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

SXI Direction des ressources d'information

Lester B. Pearson Tour D 2

Télécopieur	944-0441
Morris Rick - Directeur	995-8387
L'Ecuyer Diane C. - Secrétaire de direction	995-6882

SXID Développement et entretien des applications

Place Vanier Tour A 18

Renseignements généraux	952-8649
Soutien aux app. min.	941-6762
Télécopieur	941-5220
Jain Rita - Directrice adjointe par intérim	996-4966
Abushaban Sumeya - Commis de bureautique	952-8649
Gaetan Yolande - Gestionnaire de projets	941-6029
Cellulaire	(613) 290-4122
Pavia Craig - Gestionnaire, programmation	954-7470
Robillard Étienne - Analyste, applications de gestion	941-4979
Cellulaire	944-0073
Nolet Eric - Programmeur	941-5241
Berthiaume Serge - Administrateur des bases de données SQL	952-9760
Cooper Timothy - Programmeur	952-8718
Crumb Janine -	952-8647
Ducker Brad - Soutien des applications	941-5087
Gabel Robert - Administrateur de Lotus Notes	944-0448
Gareau Steven - Développeur d'applications WEB	941-6033
Ingenito Luigi - Analyste, assurance de la qualité	952-4597
Isbister-Crevier Cindy - Soutien des applications	941-6025
Martin André J. - Rédacteur technique	952-8659
Martin Tom - Programmeur d'applications	941-5221
Cellulaire	769-8957
McLeod David H. - Programmeur d'applications	952-9750
Oliver Doug - Analyste, assurance de la qualité	941-6026
Pigeon Jocelyne - Rédactrice technique	957-1173
Qi Xin (Cindy) - Programmeur d'applications	941-5223
Ramsay Ann - Programmeur	941-0991
Stevens Bob - Programmeur	941-4949
Cellulaire	769-8958
West Doug - Soutien aux opérations	952-8657

SXII Intégration des applications

Lester B. Pearson Tour D 2

Télécopieur	944-0441
Plyler William - Directeur adjoint, Intégration des applications	996-4966
Dolan Elizabeth (Betty) - Analyste des projets	992-7690
Gray Julian - Consultant	995-9847
Kersey Ric - Intégration des données	944-0467
Lane Farrell - Intégration des données	944-0467
Cellulaire	769-8956
White Steven - Analyste de technologies	944-1122
Virani Tanveer - Analyste de technologies	944-2413
Kickham Robert - Analyste de technologies	944-1058

SXIM Messageries et passerelles électroniques

Lester B. Pearson Tour D 2

Renseignements généraux	944-1012
McDonald Michael - Directeur adjoint, courrier électronique et passerelles	996-3169
Jackman Philip - Consultant	944-1057

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

Lalonde Laura - Consultante	944-0450
Garcia Juan - Consultant	944-1032
Lamer Lorraine - Consultante	944-1056
Tolstoy Bonnie - Gestionnaire, Messageries et passerelles électroniques	944-0622
Cellulaire	797-9231
Bakvis Judith - Administrateur en chef des systèmes de messagerie	944-1055
Butler Teresa - Administrateur des systèmes	944-1018
Gautreau Micheline - Administrateur des systèmes	944-1301
De Boer Elisabeth - Administrateur des systèmes	944-0964
Lewis Richard - Administrateur des systèmes	944-1054
Buckley Colin - Étudiant	996-3022

SXIS Sources d'information

Lester B. Pearson Tour A Sous-sol

Télécopieur	943-1090
Crouse Diane - Directrice adjointe int., Sources d'information	996-9385
Banville Stéphan - Commis de soutien aux systèmes	944-0070

Catalogue

Lester B. Pearson Tour B

Lepage Roger - Chef, service de catalogage	992-5788
Andison Stewart Janet - Technicienne de catalogage et d'entretien des systèmes	944-0861
Quirt Sandra - Catalogage des documents, monographies et périodiques	944-0862
MacDonald Mary F. - Catégories de documents, technique et maintenance des systèmes	944-0858
Brazeau Theresa - Commis aux périodiques	996-4329
Baldock Diane - Technicienne, Catalogage des documents	944-0857
Draper Peter - Commis, Documents de l'ONU, fichier	996-3837
Day Jennifer - Bibliothécaire catalogueur	944-0860

CATS

Lester B. Pearson Tour A Sous-sol

CATS Renseignements	944-CATS
Miron Robert - Gestionnaire des systèmes	996-9273
Hsieh Michael - Consultant des systèmes principaux	996-9272
Brunet Sylvie - Consultante / Systèmes	996-8431
Mott Dave - Administrateur des systèmes	996-2532
Moore David W. - Technicien, administration des systèmes	996-9384
De Marinis Aline R. - Documentation et administration des systèmes	996-7140
Richter Caroline - Opérations et soutien	943-8154
McDonald Patrick J. - Opérations et soutien	944-2495
Alder Barry - Administrateur des systèmes Unix	943-8153
Leclair Don - Opérations et soutien	944-2406

Services de consultation

Lester B. Pearson Tour B

Flood John - Bibliothécaire des systèmes	992-6941
Mavin Gregory - Adjoint aux systèmes	944-0859
Desormeaux Elizabeth Ann - Consultante - sources d'information	943-2155
Hébert Paul - Consultant - sources d'information	996-8178
MacDonald John L. - Consultant	944-1052
Cellulaire	613-292-3937

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

Services techniques

	Lester B. Pearson Tour D
Houle Mario N. - Conseiller Internet Mission	944-1137
Salloum Colette - Webmaster - Internet	996-2662
Funk Doreen - Consultante, Internet	944-2127
Côté André - Rédacteur principal, Panorama, Intranet, circulaires, manuels	995-1114
Goulet Jacques - Analyste de processus	992-5539
Shaw Rena - Rédacteur-réviseur anglais, publications administr.	996-7984
Racine Nathalie - Rédacteur-réviseur français	992-0258
Graham Rita - Préposée au traitement de texte	995-5113
Gauthier Jean M. - Architecte de la technologie des systèmes Internet ...	992-1251
Cellulaire	762-1130
Lemay Pierre - Consultant en gestion de l'information	944-1641
Coughlin Clancy - Administrateur - Intranet	944-0214
Bissonnette Sylvie - Coordinatrice du système Faxlink	944-5184
Genier Jean R - Analyste de système / Programmeur Notes-Domino	944-2486
Valenzuela George - Programmeur d'applications WEB	944-4776
D'Aoust Stéphane - Analyste de systèmes et programmeur Notes	944-2487

Dossiers

	Lester B. Pearson Tour A Sous-sol
Honeyman Barry - Gestionnaire, Information documentaire	995-0385
Doggett Ray - Analyste et Agent de la de la classification	992-2168
Fournier Jan K - Superviseur, Dossiers semi-actifs	996-1138
Richer Sylvie - Commis aux dossiers et à la classification	944-0970
Poole Susan - Commis des dossiers semi-historiques	992-6859
Trudel-Larose Laurette - Commis aux dossiers et à la classification	992-6614

Répertoire des synonymes

	Lester B. Pearson Tour A Sous-sol
Fontaine Nora - Gestionnaire, Gestion des documents et instruments de recherche	995-6836
Proulx Diane - Technicienne de la classification	996-9386
Habib Jean - Applications de classification, thésaurus	996-3247

SXM Direction de la gestion des Affaires

	Lester B. Pearson Tour D 3
Télécopieur	996-1246
Miles Tom - Directeur, Direction de la gestion des affaires	943-0050
Cellulaire	292-1590
Buisson Clemence - Secrétaire de direction	943-8152
Glynn Paul - Service consultatif et conformité en matière d'approvisionnement	944-2502
Sicard Michel - Conseiller en gestion et respect des contrats	996-8758
Yoshida Tadashi - Projets spéciaux	944-1419
McLeish Bill - Analyste des ressources	943-2146

SXMF Planification financière et reddition de comptes

	Lester B. Pearson Tour D 3
Télécopieur	992-7091
Ruckstuhl Sandy - Directeur adjoint, planification et rapports financiers .	943-0007
Pothier Alain - Planification des ressources et recouvrement des coûts	992-5347
Goddard Stephen - Coordonnateur des voyages	943-2147
Drouin Gerry - Gestionnaire des finances	943-0049
Andeel Melody - Commis aux comptes financiers	996-6014
Charette Mireille - Commis aux comptes financiers	996-4808
Lancaster Elizabeth - Commis aux comptes financiers	996-4068
Batten Allison - Commis aux comptes financiers	944-1425

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

Chenier Johanne - Commis aux comptes financiers 944-0876
Kent Diana M. - Commis aux comptes financiers 944-0875

SXMH Planification des ressources humaines et reddition de comptes

Lester B. Pearson Tour D 3

Télécopieur 996-1246
Cashman Shirley - Directeur adjoint, Ressources humaines 944-2188
Côté Lorraine B - Coordonnatrice,
Ressources humaines et services administratifs 943-2148
Plouffe Manon - Coordonnatrice,
Ressources humaines et services administratifs 944-2540

SXMP Approvisionnements, Contrats & Acquisitions/Bibliothèque

Lester B. Pearson Tour D 3

Télécopieur 944-1086
Berniquez Joanne - Directeur adjoint, Approvisionnements et contrats .. 992-7536

Acquisitions/Bibliothèque

Lester B. Pearson Tour D 3

Télécopieur 944-0222
Poirier Danielle - Commis aux abonnements 996-0754
Roberts D.L. - Technicien aux achats de livres 992-1336
Wagorn Phyllis - Commis des comptes des bibliothèques 944-0974

Services d'approvisionnements et de contrats

Lester B. Pearson Tour D 3

Télécopieur 944-1086
Miles Brent - Agent des achats et des contrats 944-0736
Bilodeau Louise - Agent des achats et des contrats 943-8804
Desjardins Line - Agent des achats et des contrats 943-2145
Migneault-Waters Shirley - Commis aux comptes financiers 992-0715

SXMT Formation de la direction générale

Lester B. Pearson Tour D 3

Télécopieur 946-9055
Christensen Chris - Directeur adjoint,
Formation pour la direction générale 992-7596

Place Vanier

Lester B. Pearson Tour D 3

Télécopieur 946-9055
Marleau Jean - Réceptionniste, commissionnaire 946-1510
Byzewski Martin - Instructeur 946-9393
Dompierre Marc - Instructeur 946-9390
Mailhot Jacques - Instructeur 946-9396
Peters Kenneth J - Instructeur 946-9391
Robillard André - Instructeur 946-9397
Meehan Michael - Instructeur 946-1540
Taillon B.F. J. - Instructeur 946-1541
Swelin Cliff - Instructeur 946-9392
McKelvie Nancy - Adjointe à la formation 946-9394
Webb Terry - Instructeur 946-9395
Stewart Eric - Instructeur 952-5413
Brennan Peter - Instructeur 952-5413

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

SXP Direction de la planification et de la direction de la GTI

	Lester B. Pearson Tour D 2
Renseignements généraux	996-1779
Télécopieur	944-0441
Bossenmaier Greta - Directrice, Planification et direction de la GTI	992-6032
Dobby Patricia	992-0446
Hartling Ron - Gestionnaire de projet An 2000	944-2000
Hersey Cecilia - Stabilisation	944-0659
Liboiron Daniel - Spécialiste des systèmes de présentation	944-0615
Martel Lise - Projet An 2000	944-2000

SXPA Architecture et normes

	Lester B. Pearson Tour D 2
Renseignements généraux	996-1779
Télécopieur	944-0441
Burnett Colin - Directeur adjoint, architecture et normes	944-2163
Nuttall Chris M.	996-0391
Woolley Kimberley	944-2453

SXPL Planification et politiques de la GTI

	Lester B. Pearson Tour D 2
Renseignements généraux	996-1779
Télécopieur	944-0441
Lafranchise David - Directeur adjoint, planification et politique GTI	996-6970
Fraser Robert - Analyste de la politique et de la planification	995-2822

SXPM Gestion des programmes

	Lester B. Pearson Tour D 2
Renseignements généraux	996-1779
Télécopieur	944-0441
Hardy Susan - Directrice adjointe, gestion des programmes	995-2803
Coulombe Sylvain - Coordonateur de projets	944-2075
Kerr Michael - Analyste, applications de gestion	944-0967
McCully Diane - Coordonnatrice de projets et de processus	944-2184
Woods Rachelle - Administratrice de programme	996-8889

SXPQ Assurance de la qualité et documentation

	Lester B. Pearson Tour A Sous-sol
Renseignements généraux	996-1779
Télécopieur	944-2146
Boudreau Chantalle - Spécialiste des réseaux	944-0625
Cousineau Susan - Coordonnatrice du Centre de documentation	944-2164
Dusablon Stéphane - Consultant Senior	944-1126
Guévremont Isabelle - Testeur	944-1128
Jamieson Juudy - Coordonnateur des tests	944-0470
McGuire James P. - Étudiant COOP / Assurance de la qualité	944-1300
Mooney Geraldine - Analyste de l'Assurance de la qualité	944-1123

SXR Direction Renouvellement du SIGNET

	Lester B. Pearson Tour D 2
Télécopieur	944-0441
Renseignements généraux	944-2163
Ryan David G. - Directeur, Renouvellement du SIGNET	995-7642
Cellulaire	720-3482

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

SXT Direction de l'infrastructure technologique

	Lester B. Pearson Tour A 1
Télécopieur	944-0044
Barrett Arthur(Art) John - Directeur	992-2854
Cellulaire	720-1492
Coderre Françoise - Secrétaire de section	996-2130
Babel Norma - Secrétaire	996-2136

SXTC Systèmes protégés

	Lester B. Pearson Tour A 1
Moreau Jean-Maurice - Directeur adjoint, systèmes protégés	943-2156
Harper Sylvie - Adjointe administrative	944-2186

Systèmes Classifiés Opérations & Soutien

	Lester B. Pearson Tour A 1
Belanger Ronald - Chef, Systèmes de sécurité	944-1075 / 992-2846

Opération des systèmes classifiés

	Lester B. Pearson Tour A 1
White John - Administrateur principal des systèmes	944-1483(S)
Cellulaire	290-9751
Parker Edward (Ted) - Administrateur des systèmes	944-1014
Cellulaire	724-9194
Sondergaard Bruce - Administrateur des systèmes	944-1241

Soutien des systèmes classifiés

	Lester B. Pearson Tour A 1
Wright Stephen Bruce - Technicien	944-0843
Chapman Gary - Technicien	992-2846
Baxter Douglas - Technicien	943-1101
Huard Michael - Technicien	944-2332
Plzak Milan - Technicien	943-1101
Palmer Ray - Technicien	944-0944
Simard Johanne - Commis administratif	944-1074

Centre de réparations TEMPEST

	Lester B. Pearson Tour A 1
Paquette Robert - Technicien	944-1074
Munroe-Doyle Cynthia - Technicien	992-2846
Tibben Andy - Technicien	944-1074
MacKinnon Karl - Technicien	944-1779

Développement des systèmes protégés

	Lester B. Pearson Tour A 1
Morrison Robbie - Gestionnaire, Développement des systèmes protégés ..	996-3403
Villa Efrén - Analyste PKI	944-1481

Conception et recherche des systèmes protégés

	Lester B. Pearson Tour A 1
Reinhardt Ted - Gestionnaire, Conception et recherche des systèmes protégés	944-0447(S)
Gratton Sabin - Chef d'équipe principal	944-1414
Whippler Todd - Technicien	944-1042
Keighley Elizabeth - Technicien	944-0628

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

SXTG Exploitation des passerelles et de l'informatique

Lester B. Pearson Tour A Rez-de-chaussée

Messages protégés - 24/7	996-1722
Coordination de passerelle	944-1786
Position	944-0217
Télécopieur sans cote	944-0700
Télécopieur protégé	944-1788(S), 1789(S), 1819(S), 1820(S)

Spécialistes de la passerelle SIGNET

Lester B. Pearson Tour A Rez-de-chaussée

Brill R.H. - Directeur adjoint,	
Passerelle à des opérations informatiques	996-3118(S)
Allan John R - Spécialiste de la passerelle SIGNET	944-1786
Bachand Yves - Spécialiste de la passerelle SIGNET	944-1786
Bell Michael - Spécialiste de la passerelle SIGNET	944-1786
Blagdon Marcel - Spécialiste de la passerelle SIGNET	996-1722
Burt John - Spécialiste de la passerelle SIGNET	944-1786
Carrière Jim - Spécialiste de la passerelle SIGNET	944-1786
D'Amours Real - Spécialiste de la passerelle SIGNET	996-1722
Hamel Lionel - Spécialiste de la passerelle SIGNET	944-1786
Hodge Dale William - Spécialiste de la passerelle SIGNET	996-1722
Huard Andre - Spécialiste de la passerelle SIGNET	944-1786
Kelm E. - Spécialiste de la passerelle SIGNET	996-1722
Levesque Nicole - Spécialiste de la passerelle SIGNET	996-1722
O'Quinn Thomas - Spécialiste de la passerelle SIGNET	996-1722
Savard Ronald - Spécialiste de la Passerelle SIGNET	996-1722
Sutton R.A. - Spécialiste de la passerelle SIGNET	944-1786

SXTM Infrastructure mondiale du réseau

Lester B. Pearson Tour A 1

Télécopieur	995-6067
Technicien MITNET de service	794-1923
Larose Jacques G. - Directeur adjoint, Infrastructure mondiale du réseau	996-2800
Babel Norma - Secrétaire	996-2136

Interconnexion du réseau SIGNET

Lester B. Pearson Tour A 1

Racine Marc G. - Responsable (p.i.), Interconnexion des réseaux	944-0877
Black Gary - Administrateur des systèmes	944-2464
Hall Mark - Analyste du réseau	944-1979

Ingénierie & intégration du réseau

Lester B. Pearson Tour A 1

Télécopieur	995-6067
Wattie Earl - Spécialiste de projet	995-4967
Seguin Serge - Spécialiste de projet	996-0963

Opération & Soutien du réseau

Lester B. Pearson Tour A 1

CCM	992-2742
Sanderson Dave - Chef, exploitation du réseau	995-9106
Cellulaire	292-1585
Dionne Gilbert - Réceptionniste CCM	992-2742
Leadbeater George - Magasinier CCM	944-0851
Morrow Shaun - Spécialiste du réseau-Systèmes d'intégration	944-0852
Foye Brian - Technologue, Surveillance et maintenance	992-2742
Janisse Dale Robin - Technologue, Surveillance et maintenance	992-2742

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

Laliberté Michel - Technologue, Surveillance et maintenance	944-1097
Cellulaire	292-1584
Manns Larry - Technologue, Surveillance et maintenance	992-2742
Moreau Réal - Technologue, Surveillance et maintenance	992-2742
McPeak Patrick - Technologue, Surveillance et maintenance	992-2742
Nixon Allan - Technologue, Surveillance et maintenance	992-2742
Preston Bonita - Technologue, Surveillance et maintenance	992-2742
Richardson Adrien - Technologue, Surveillance et maintenance	992-2742
Saulis Kevin - Technologue, Surveillance et maintenance	992-2742
Thériault Andrew - Technologue, Surveillance et maintenance	992-2742
Variano John - Technologue, Surveillance et maintenance	992-2742

SXTS Infrastructure informatique désignée

Lester B. Pearson Tour D 2

Adjointe administrative.	996-2136
Côté Jocelyn - Directeur adjoint, Infrastructure informatique désignée ...	944-1019
Knoll Henry - Rédacteur de documents techniques	944-1013

Développement de serveur

Lester B. Pearson Tour D 2

St-Georges Marc - Analyste de la technologie	944-0185
Boudreau Michel - Consultant	944-1051
Evans Scott - Coordonnateur, Centre de simulation	944-1024
Greene Nigel - Consultant	944-2460
Hibbard Chris - Analyste de la technologie	944-1048
LaBarre Michel - Analyste de la technologie	996-1352
Marengere Claude - Consultant	944-3520
Sodhi Carolyn - Analyste de la technologie	944-1050
Vincent David - Consultant - Équipe serveur	944-3520

SIME

Lester B. Pearson Tour D 2

Benedict Brian - Gestionnaire du projet SIME	944-0965
Belanger Andre - Consultant - Équipe SIME	944-1860
Marcelissen Mark - Consultant	944-0451
Nash Michael G. - Consultant	944-1049

Opération des serveurs

Lester B. Pearson Tour D 2

Cairns Rick - Gestionnaire des systèmes régionaux - AC	944-1028
Cellulaire	762-1129
Daoust Sergine - Administrateur des systèmes subalternes	944-1016
Cellulaire	797-9233
Guenette Viviane - Gestionnaire des systèmes subalternes	944-0968
Cellulaire	762-1131
Hyde Michael - Admin. des systèmes subalternes	
- petites et très petites missions	944-1859
Cellulaire	290-4131
Braia-Salvi Anna Maria - Administrateur des systèmes	944-1422
Joyce Eric - Administrateur des systèmes	944-1104
Langille Garfield - Administrateur des systèmes	944-2240
Levasseur Serge - Administrateur des systèmes	944-1027
Sarzynski Angel - Administrateur des systèmes	944-1234
Thomas Barrie - Administrateur des systèmes	944-1124

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

Dévelop. des postes de travail

	Lester B. Pearson Tour D 2
Lefebvre Alain - Analyste de la technologie	995-2879
Cellulaire	720-1616
Lacroix Serge - Analyste de la technologie	944-1127
Cellulaire	797-5161
Thibault Marc - Analyste de la technologie	944-0950
Purdie Robert - Analyste de la technologie	944-0615

SXTT Soutien aux systèmes technologiques

	Lester B. Pearson Tour A 1
Burns Daniel P. - Directeur adjoint, Systèmes de soutien technologique .	944-0460
Cellulaire	850-1040
Harper Sylvie - Adjointe administrative	944-2186

Mise en oeuvre

	Lester B. Pearson Tour A 1
Johnson Troy - Gestionnaire principal, mise en oeuvre	996-4464
Cellulaire	797-6277
Matte Réjean - Analyste de mise en oeuvre	944-0620
Cellulaire	290-5290

Planification & Coordination

	Lester B. Pearson Tour A 1
Trott Barry M - Gestionnaire, planification et coordination	943-0006
Magny Jacques - Agent des services techniques	944-0187
Patterson Robert - Agent des services techniques	992-6375

RTM (Ottawa)

	Lester B. Pearson Tour A 1
Johnston Kevin	943-0062(S)
Cellulaire	794-5653

RTM (Paris)

	Lester B. Pearson Tour A 1
Paradis Jean-G - Gestionnaire technique régional	447-2233

Systèmes de Satellite, Radio & Alarmes

	Lester B. Pearson Tour A 1
Cameron Glenn - Gest., Satellites, Radios et Syst. d'Alarme	992-5700(S)
Cellulaire	none
Hamilton Indra - Adjointe de programmes	944-1169
Raschke John - Chef, Installations IDACS	944-1164
Sirois Gerard - Technologue	995-3789
Côté Louis - Technologue	944-0755
Tipton John (Jack) - Technologue	944 1193
Alvi Naila - Technologue	944-1029
Pageau R.M. Jacques - Chef, PSRN	995-8633
Denny Wayne - Technologue, PSRN	995-6615
Hankel Derrick - Technologue, PSRN	944-1165

Systèmes de la sécurité

	Lester B. Pearson Tour A 1
Beach David - Gestionnaire des systèmes de sécurité	996-9110

Maintenance de systèmes technologiques

	Lester B. Pearson Tour A 1
Derome Marielle - Gérant, maintenance des systèmes technologiques.	996-1325

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

Maintenance de systèmes tech / Soutien serveurs

Lester B. Pearson Tour A 1

Chesterman Colin - Chef, Soutien Serveurs-UPS	996-4048
Labrosse Claude - Soutien technique	944-0941
McGuire Francis C. - Soutien technique	996-1637
Zeldis Gregory - Soutien technique	944-0945

Maintenance de systèmes tech / Entrep. tech.

Lester B. Pearson Tour A 1

Chénier Ronald - Chef-magasinier, entrepôts techniques	944-0737
Biron Roger - Magasinier	992-2647
Carle Joe - Commis à l'inventaire	943-8802
Silva Rodrigo - Commis	992-2647
Tessier Guy - Commis au matériel	944-0874

Maintenance de sys. tech. / Soutien technique

Lester B. Pearson Tour A 1

Morgan G. B. (Gary) - Chef - Entretien des systèmes	944-0949
Daigle Sharron, Homeloan - Prêt d'ordinateurs	944-5626
Technical Support Shop Technicians - Demandes générales	944-0951
Jagai Jai - Spécialiste du soutien technique de l'information.	944-0952
Laroche Julie - Commis, gestion du matériel	944-0024
McEwan Robert - Spécialiste du soutien technique de l'information	944-0952
Neelin William - Spécialiste du soutien technique de l'information	944-0951
Savard Michel - Spécialiste du soutien technique de l'information	944-0951

SXTV Services téléphoniques et commutation

Lester B. Pearson Tour A 1

Adjointe administrative	996-2136
Atelier	992-7270
Caldwell Peter - Directeur adjoint - Services téléphoniques et commutation	944-0753
Cellulaire	290-5275

Services des télécommunications

Lester B. Pearson Tour A 1

Gates Stephen - Agent des services des télécommunications	944-2513
Carisse Louis - Coordonnateur, Service de traitement de la parole	996-6298
McGillis Norman - Coordonnateur, Service de traitement de la parole	992-8047
Alexandre André - Adjoint aux télécommunications	943-2440
Langelier Luc - Cartes Secure ID / Téléphones cellulaires/Pagettes	944-2447

Service de traitement de la parole

Lester B. Pearson Tour A 1

Almond Daryl - Spécialiste, Technologie des services de traitement de la parole	944-0754
--	----------

Commutation de voix

Lester B. Pearson Tour A 1

Caul Richard - Gestionnaire, Commutation de voix	944-0071
Cellulaire	290-5272
Thivierge Marc-André - Spécialiste de réseau de commutation de voix	944-1099
Cellulaire	290-5274
Zaphiropoulos Chris - Spécialiste de réseau de commutation de voix	992-4965
Cellulaire	290-5273

Service des Délégués Commerciaux, Planification et Politique

Mise en oeuvre des systèmes téléphoniques

Lester B. Pearson Tour A 1

Kenny Daniel - Gestionnaire de la mise en oeuvre des systèmes téléphoniques	992-3677
Arthrell Barry - Magasinier	944-2095
Babcock Fredrick - Technicien des systèmes téléphoniques	944-0203
Couture Alain - Technicien des systèmes téléphoniques	944-0458
Dow Alistair - Technicien des systèmes téléphoniques	944-2093
Kotowicz Janina - Technicien des systèmes téléphoniques	944-2096
Prieur Pierre - Technicien des systèmes téléphoniques	944-2094

TBD Service des Délégués commerciaux, Planification et Politique

Lester B. Pearson Tour C 5

Télécopieur	996-9265
Sutherland Peter - Directeur général	996-1745
MacLean Kathleen - Administrateur délégué	996-1799

TBC Coordination nationale

Lester B. Pearson Tour C 5

Télécopieur	996-8688
Horley David - Directeur	996-1430
Durnford Jo Anne - Adjointe administrative	996-8708
Crouch Richard - Directeur adjoint, Canada Ouest	996-8544
McGrath Monique M - Agent de commerce, Export Vision/Sensibilisation à l'exportation	996-8709
de Quimper Jean-Louis - Agent de commerce	995-1774
Parisien Marc - Délégué commercial	944-2395
Gittens Simon - Agent de commerce	996-8099
McNiven Nancy - Agent de commerce	995-3576
Abou-Guendia Maher - Directeur adjoint, Canada Est	995-7786
Hexter Beverly - Agent de commerce, Programme du Prix d'excellence à l'exportation canadienne	996-2274
Singh Dial - Délégué commercial	996-2298
Lomow Snookie - Agent de commerce	995-7698

CENTRES DE COMMERCE INTERNATIONAL

Vancouver

Télécopieur	(604) 666-0954
Renseignements généraux	(604) 666-0434
Pedersen Robert - Délégué commercial principal	(604) 666-8888
Industrie Canada 300, rue Georgia ouest Pièce 2000 Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 6E1	

Edmonton

Télécopieur	(403) 495-4507
Renseignements généraux	(403) 495-2944
Henry Reid - Délégué commercial principal	(403) 495-4415
Industrie Canada Édifice Canada Place 9700, avenue Jasper, Pièce 540 Edmonton (Alberta) T5J 4C3	

Service des Délégués Commerciaux, Planification et Politique

Calgary

Télécopieur (403) 292-4578
Renseignements généraux (403) 292-4575
Hislop Jessie - Délégué commercial (403) 292-6409
300, 639 - 5^e avenue S.O.
Courrier : 400, 639 - 5^e avenue S.O.
Calgary (Alberta) T2P 0M9

Saskatoon

Télécopieur (306) 975-5334
Renseignements généraux (306) 975-5315
Grantham John - Délégué commercial principal (306) 975-4343
Industrie Canada
7^e étage, Princeton Tower
123 - 2^e avenue sud
Saskatoon (Saskatchewan) S7K 7E6

Regina

Télécopieur (306) 780-8797
Tait Lynne - Délégué commercial (306) 780-6325
Taylor Mona - Délégué commercial (306) 780-6124
C.P. 3750
1919 Saskatchewan Drive
2^e étage
Regina (Saskatchewan) S4P 3N8

Winnipeg

Télécopieur (204) 983-3182
Renseignements généraux (204) 983-4540
Cusson Pierre-André - Délégué commercial principal (204) 983-4099
Industrie Canada
400, avenue St. Mary, 4^e étage
Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5
Courrier : C.P. 981
Winnipeg (Manitoba) R3C 2V2

Toronto

Télécopieur (416) 973-8161
Renseignements généraux (416) 973-5053
Gerald - Délégué commercial principal par intérim (416) 973-5019
Industrie Canada
Édifice Dominion Public
1, rue Front ouest, 4^e étage
Toronto (Ontario) M5J 1A4

Montréal

Télécopieur (514) 283-8794
Renseignements généraux (514) 283-6328
Bruneau Gaétan - Directeur et Délégué commercial principal (514) 283-6796
Delaney Paul - Directeur opérations (514) 283-3531
Industrie Canada
5, Place Ville Marie, 7^e étage
Montréal (Québec) H3B 2G2

Service des Délégués Commerciaux, Planification et Politique

Moncton

Télécopieur (506) 851-6429
Renseignements généraux (506) 851-6452
Leduc Léo R. - Délégué commercial principal (506) 851-6440
Industrie Canada
1045, rue Main, Unité 103
Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1H1

Charlottetown

Télécopieur (902) 566-7450
Renseignements généraux (902) 566-7443
Dickson Fraser - Délégué commercial principal (902) 566-7443
Industrie Canada
75, rue Fitzroy
C.P. 1115
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) C1A 7M8

Halifax

Télécopieur (902) 426-5218
Renseignements généraux (902) 426-7540
Giacomin Barbara - Délégué commercial principal (902) 426-6660
Industrie Canada
1800, rue Argyle, 5^e étage
World Trade & Convention Ctre
Courrier : C.P. 940
Succursale "M"
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 2V9

St. John's

Télécopieur (709) 772-5093
Renseignements généraux (709) 772-4782
Heam Patricia - Délégué commercial principal (709) 772-4866
Industrie Canada
215, rue Water, suite 504
C.P. 8950, Atlantic Place
St-John's (Terre-Neuve) A1B 3R9

TBF Financement à l'exportation

Lester B. Pearson Tour C 5

Télécopieur 943-1100
Renseignements généraux 996-6213
Renseignements IFInet 995-7251
Charron Fortin Louise - Directeur 996-6210
Dodd Shelley - Secrétaire de direction 996-6213
MacNab Robin - Directeur adjoint / SEE 996-0648
Bale Richard - Délégué commercial /
SEE, Asie et Europe, Consensus OCDE 992-8448
Hruby Roman - SEE, Chine, Amérique Latine, Afrique et Moyen-Orient 996-1061
Luton Gary E. - Analyste principal des politiques 992-0747
Battel Leopold - Directeur adjoint / IFI, CCC 996-0705
Bonar John - Délégué commercial / CCC, BDC 996-0844
Leroux Jean-Francois - Conseiller IFI / BAfD, BIAD, BM, IFInet 996-6188
Tremblay Lucie - Déléguée commerciale / BERD, BASD, Agences ONU 944-0910
Power Barbara - Commis 995-7251

Service des Délégués Commerciaux, Planification et Politique

TBR Investissement, Science et Technologie

	Lester B. Pearson Tour C 3
Télécopieur	944-2452
Poole Allan - Directeur	995-2224
Guillerm Manon - Secrétaire de direction	995-9455
Adcock Emily - Agente d'administration	996-7164

TBRI Promotion de l'investissement

	Lester B. Pearson Tour C 3
Télécopieur	996-1370
Sadeque Zulfi - Directeur adjoint	996-2157
Gregory Betty - Secrétaire	995-8400
Yau Henry - Gestionnaire principal en investissements	995-6634
Bertrand Monika - Agent, services aux investisseurs	995-9468
Perras Carolle - Conseillère des services pour la promotion de l'investissement	995-3594
Balcome-Cook Anne - Agente des investissements	995-7646
Schofield John - Gestionnaire, services aux investisseurs	995-6800
Ray Lianne - Agente, services aux investisseurs	995-7280
(Poste vacant) - Gestionnaire, liaison avec l'entreprise	995-0759
Rasia Cynthia - Agente, liaison avec l'entreprise	996-7868
Ng Daniel - Agent, liaison avec l'entreprise	995-9998

TBRP Partenariat

	Lester B. Pearson Tour C 3
Télécopieur	944-1574
Schwartzburg John - Directeur adjoint	995-8956
D'Angelo Kathy E - Secrétaire	995-1196
Farley Michael - Agent principal préposé aux partenariats	995-7920
Gardner Carrie - Agente préposée aux partenariats	995-9617
Monniaux Rachelle - Agente préposée aux partenariats	995-6579

TBRS Sciences et technologie

	Lester B. Pearson Tour C 3
Télécopieur	944-1574
Hodges Timothy - Directeur adjoint	996-0971
Cellulaire	799-2343
Noel Helen - Secrétaire	995-9259
Bradley Victor G. - Conseiller	996-4819
Wilson Stuart - Conseiller principal, Sciences et technologie	995-0306
Ronish André - Gestionnaire, programme de technologie	996-1425
Ryback Bill - Agent d'acquisition	943-0612
Davidson Walter - Conseiller principal des politiques, Sciences et technologie	947-0359

TBX Direction de la politique et de la planification stratégique

	Lester B. Pearson Tour C 5
Télécopieur	943-8819
McLennan Donald P. - Directeur	996-1775
Parsons Donna - Secrétaire	996-3589
Bilodeau Rodrigue - Directeur adjoint	996-2947
Johnston Kenneth - Directeur adjoint	992-9052
MacArthur Peter - Directeur adjoint	996-0665
Boies Céline - Analyste des politiques	995-3517
Bondy Peter J. - Analyste des politiques	996-1435
Poirier Mario - Analyste des politiques	995-1039
Wood Alexandra - Analyste des politiques	996-4875

Service des Délégués Commerciaux, Programmes et Services à l'étranger

TCD Service des Délégués commerciaux, Programmes et Services à l'étranger

	Lester B. Pearson Tour C 5
Télécopieur	995-5773
Ferland Roger - Directeur général, Programmes et services à l'étranger, Service des délégués commerciaux	992-8785
Looker Sharron - Secrétaire du directeur général	992-8786

IBOC Centre des occasions d'affaires internationales (COAI)

	Lester B. Pearson Tour C 5
Renseignements généraux	944-6000
Télécopieur	996-2635
Poste vacant - Directeur	996-1814
Batista Dan - Directeur adjoint	944-2010
Bertrand-de Launay Joanne - Chef d'équipe	944-6001
Johnson Sheila A. - Chef d'équipe	944-6002
Morisset Jane A. - Chef d'équipe	996-1762
Bakun Bruce - Agent de repérage commercial	944-2013
Bourque Yolande - Agent de repérage commercial	996-1862
Cardinal Louise - Agent de repérage commercial	944-2015
Chaussé Guy - Agent de repérage commercial	944-2009
Dauz Maria - Agent de communications	996-0675
Desjardins Josée - Adjoint spécial	944-2008
Faubert Andrée - Agent de repérage commercial	944-2012
Hansen Catherine - Agent de repérage commercial	944-2011
Martinelli Robert - Agent de repérage commercial	944-2016
Matthew Lynn K. - Adjoint de repérage commercial	944-6000
McCabe Sean - Agent de repérage commercial	944-2006
Mess Andrew - Agent de repérage commercial	996-8040

TCE Direction du développement des exportations

	Lester B. Pearson Tour C 5
Télécopieur - WIN	992-3004
Télécopieur - PDME	995-5773
Lee Robert C - Directeur	996-3024
Tremblay Suzanne - Secrétaire de direction	944-0018
Argyris Anne - Directeur adjoint WIN Exports	996-1907
Barnes-Szabadkay Laura - Contrôleur des données et formation	996-2754
Gauthier Richard J. M. - Coordonnateur WIN	996-5701
Laplante Debbie - Analyste des données	992-3005
Poirier Line - Saisie des données	996-2015
Conlon Patricia - Saisie des données	996-2057
Seguin Edith - Saisie des données	996-2978
Simard Nicole - Saisie des données	996-6821
Joly Gerald - Saisie des données	996-7181
Beauchamp Molly Jo	996-1872
Gibson Dennis A. - Directeur adjoint (PDME et PECl)	996-1408
Crowley Brendan - Gestionnaire, Vérifications et Recouvrements du PDME ..	996-7156
Grocholski-Stewart Barbara - Coordonnatrice des programmes financiers - PDME	996-1419
White Cathy A. - Coordonnatrice PDME	996-8715
Simma Marilyn - Coordonnatrice PDME	996-1971
Grant Emelina L. - Commis aux finances PDME	996-8711
Trépanier Lise - Coordonnatrice SGAC	996-5562
Lamothe Suzanne - Ligne d'aide, systèmes SGAC et WIN Exports	944-2097
Giddings Burns - Vérificateur du PDME	996-1427
Farrell Dave - Conseiller juridique PDME	992-7882

Service des Délégués Commerciaux, Programmes et Services à l'étranger

Doherty Deirdre - Consultant PDME	941-0266
Cheesman Ron - Consultant PDME	957-4134
Seguin James - Gestionnaire des projets	944-1633
Barber William - Planification et analyse - WIN Exports	996-1930
Pun Mina - Gestionnaire de base de données	992-1368
Ledermann Robert - Administrateur des systèmes du réseau local	996-5348
Wong Eric - Analyse et conception des systèmes	996-7185
Legault Roxane C. - Chef de l'équipe de programmation	944-0474
Chassé Robert - Programmeur	996-1918
Wahab William - Programmeur	992-7954
Kelleher James - Gestionnaire des systèmes régionaux, Paris	447-2352
Roberts Kevins - Gestionnaire des systèmes régionaux, Atlanta	467-3314
Robinson Ian - Gestionnaire des systèmes régionaux, Hong Kong	343-3481

TCM Direction de l'appui aux marchés d'équipe Canada

Lester B. Pearson Tour C 5

Télécopieurs - voir les numéros suivants :

Bureau du directeur	943-8820
NST/SCCI	944-0050
Secrétariat commercial	944-7981
Services de transport	996-1225
Centre des études de marchés	944-0050
Hladik Maurice - Directeur	995-7667
Marshall Lise - Adjointe administrative	996-7319
Gariepy Sylvie - Déléguée commerciale, Unité d'appui aux projets	996-1758
Turner Audrey M. - Directrice adjointe, Secteur de la santé	996-7186
Merrick Ronald H. - Directeur adjoint, Secteur de l'aérospatiale	996-1891
McLennan Elizabeth - Secrétaire	996-1893
Srouf Clem - Délégué commercial, Secteur des ressources	996-0684
Roy-Foster Jo Anne - Déléguée commerciale, Secteur Agro-alimentaire et ressources halieutiques	995-1773
Permut Marcia - Délégué commercial, Environnement et produits de consommation	996-1431
Speers Robert - Délégué commercial, Télécommunications et géomatique ...	996-1908
Moorcroft Daniel James - Délégué commercial, Machinerie industrielle et fabrication de pointe	996-4209
Barbarie Jennifer - Délégué commercial, Exportation des services	996-1793
Martin Morley, Gestionnaire de la banque de données SCCI	996-0666
MacKay Brian - Directeur adjoint, Comités consultatifs & Centre des études de marchés	996-1083
Cellulaire	(613) 729-3205
Pigott Avril K.	996-3205
Taylor Jane - Coordinatrice des plans d'action des pays	995-7558
Gray E.L. (Ted) - Conseiller, GCSCCE et CCCE	995-7892
Hansen Janice - Conseiller, GCSCCE	944-1151
Morey Carol - Agent administratif	995-7965
Henry Belford Sybil - Adjoint administratif	996-3205
Poirier Daniel - Commis à l'administration et aux archives	995-8702
Hartman David - Gestionnaire, Centre des études de marchés	995-4209
Haas Rose-Marie, Coordinatrice à la recherche	944-2045
Sims Kyle - Administrateur des banques de données	944-1453
Hollingshead Sandra - Analyste des marchés internationaux	992-1317
Andresen Jonathan - Analyste des marchés internationaux	944-2506
Barner Emily - Analyste des marchés internationaux	996-3597
Benn Alison - Analyste des marchés internationaux	992-8050
Berry Benjamin - Analyste des marchés internationaux	944-2462
Caza Genevieve - Analyste des marchés internationaux	996-7183
Ceilin Deborah - Analyste des marchés internationaux	944-2393
Cornish Sean - Analyste des marchés internationaux	995-1713

Direction générale des États-Unis

Denneny Shane - Analyste des marchés internationaux	996-8016
Oner Tulin C. - Analyste des marchés internationaux	996-3577
Prefontaine Christina - Analyste des marchés internationaux	992-6109
Schouten Vicki - Analyste des marchés internationaux	996-3535
Sillifant Janet - Analyste des marchés internationaux	996-4785
Stasko Aija - Analyste des marchés internationaux	996-5758
Zelikovitz Karen - Analyste des marchés internationaux	996-3644
Pelkola Douglas - Directeur adjoint, Transport	996-0446
Miller Ronald - Transport automobile	996-3490
White Daniel - Transport routier et ferroviaire	996-0688

TCS Opérations à l'étranger

	Lester B. Pearson Tour C 6
Télécopieur	996-1225
Lecoq Richard - Directeur	996-2964
MacGillivray Margaret - Adjointe administrative	996-0245
Boyer Pierre - Directeur adjoint	996-8818
Bélanger Roger - Directeur adjoint	995-7683
Sabourin Pierre - Conseiller principal	996-3028
Potvin Gilles - Délégué commercial	996-2584
Cooligan Andrée - Agent commercial et d'information, rédactrice	943-2153
Bahl Sandip - Coordonnateur de projet	992-7722
Murphy Frank - Communications	992-3645

URD Direction générale des États-Unis

	Lester B. Pearson Tour A 6
Renseignements généraux	944-6871
Télécopieur	995-2603
Leir Michael R. - Directeur général	944-6900
Radoman Ilona - Secrétaire	944-6871

URE Direction des relations transfrontalières avec les États-Unis

	Lester B. Pearson Tour A 6
Renseignements généraux	944-6918
Télécopieur	943-2423
Preston David - Directeur	944-6909
Cellulaire	794-7678
Whiteside Shirley - Secrétaire de direction	944-6918
Merrick Kathleen - Secrétaire	944-6914
Ruddock Frank - Directeur adjoint (Environnement et Énergie)	944-6911
Blavatska Larissa - Énergie	944-6907
Adam Marie - CMI et eaux limitrophes	944-6912
Gardiner Susan - Directeur adjoint (Frontières/Transport)	995-3932
Bertin Marc-Yves - Transport	944-6466
MacKay Cameron - Pêches	944-6910

URR Direction des relations générales avec les États-Unis

	Lester B. Pearson Tour A 6
Télécopieur	944-8314
Télécopieur protégé	996-3409(S)
Welsh Michael - Directeur, relations générales - États-Unis	944-7990
Brunet Louise - Secrétaire de direction	944-7960

Politique américaine intérieure et étrangère

	Lester B. Pearson Tour A 6
Jensen Kurt - Directeur adjoint, Politique américaine intérieure et étrangère	944-6917
Riopel Jean - Défense, sécurité et politique étrangère	944-6905

Bureau du Protocole

Nelson Bill - Politique nationale et Congrès 944-9484
David Rachel-Anne - Secrétaire 944-6869

Planification des relations économiques et commerciales

Lester B. Pearson Tour A 6

Rosenthal Douglas - Directeur adjoint, Planification des relations
économiques et commerciales 944-0621
Davis Barry - Agent, Stratégie et planification commerciales 944-1061
Francis Anne M. - Agent, Relations économiques et commerciales 944-9471
Brinkert Kerry - Analyste, Relations commerciales et promotion
des intérêts du Canada 944-9476
Brown Karyn - Secrétaire 944-7344

PERPA et programmes de promotion des intérêts du Canada

Lester B. Pearson Tour A 6

Pelletier Éric - Directeur adjoint, PERPA et programmes de promotion
des intérêts du Canada (WSHDC, Inglis, Dallas) 944-7842
Graham Alexander - Programme PERPA, liaison pour le « Monitor »
(Atlanta, CNGNY, Boston, Buffalo) 944-6743
Bensimon Cécile - Affaires publiques, Prov/États, calendrier d'événements
(Detroit, Chicago, Minneapolis, Seattle) 944-0873

UTO Direction de l'expansion des affaires aux États-Unis

Lester B. Pearson Tour A 6

Télécopieur 944-9119
Mackenzie Robert B. - Directeur 944-5725
Cadieux Guy - Directeur adjoint 944-7348
Lomow Norman - Directeur adjoint 944-9480
Blanchard Pierre G. - Délégué commercial 944-2375
Boucher Catherine - Déléguée commerciale 944-9481
Fera Pat - Délégué commercial 944-9475
Gameau Ann - Déléguée commerciale 944-9478
Holton Philip A. - Délégué commercial 944-6576
Kern John H. - Délégué commercial 944-8823
LePage Richard - Délégué commercial 944-8821
McCormack Michelle - Déléguée commerciale 944-6903
Morissette Sylvie - Déléguée commerciale 944-9479
Morrow Durban - Délégué commercial 944-7486
Shaw David - Délégué commercial 944-9474
Tassé Gilles - Délégué commercial 944-6577
Weinstein Ted - Délégué commercial 944-9482
McNeill Reggie - Adjointe aux affaires commerciales 944-5726
Kilbride Doreen - Adjointe aux affaires commerciales 944-6566
Bérubé Louise - Adjointe aux affaires commerciales 944-5849

XDX Bureau du Protocole

Lester B. Pearson Tour A 1

Renseignements (XDV) 996-9875
Télécopieur - Réception (XDV) 943-1075
Télécopieur (XDV) 995-5661
Télécopieur (XDS) 944-0020
Chauffeur 762-2676
Réceptionniste 996-8683
Dudoit Alain - Chef du Protocole 992-2344
Cellulaire 292-1582
Destroismaisons Chantal - Secrétaire 992-8382
Labonté Roger - Chauffeur/Messenger 992-8382
Poisson Gisèle - Réceptionniste 996-8683

XDC Service du corps diplomatique

	Lester B. Pearson Tour A 1
Renseignements généraux	996-8683
Télécopieur	943-1075
Bowden William R. - Chef adjoint du protocole	995-5185
Cellulaire	292-1581
Moffet Marie - Secrétaire de direction	992-6429
Edgington Hélène - Secrétaire	995-5606
Lauzière Jean J. A. - Conseiller (privilèges et immunités)	992-6882
Lafleur Daniel - Agent à la protection des diplomates	992-8055
Cellulaire	292-1723
McQuillan Brian - Conseiller d'immigration	992-0889
Chabalière Marc - Agent des accréditations	996-2065
Larivière Brenda A. - Chef, documentation et liaison	943-1096
Boudreau Helena - Adjointe à la documentation	943-1076
Lapointe Georges - Adjoint à la documentation	996-8687
Anderson Mae P. - Adjointe au traitement	995-5957
Oppelt Rachel - Commis	943-1076

XDS Services de gestion et de l'accueil

	Lester B. Pearson Tour A 1
Renseignements généraux	996-8683
Télécopieur	944-0020
Carisse John - Directeur	996-9862
Cellulaire	292-1583
Woolaver Ruth - Secrétaire de direction	995-5659
Skerkowski Brian - Chef, administration et finances	992-6436
Lema Manuel - Commis aux finances	996-9720
Mazzuca Tony - Commis aux finances	943-1060

XDSH Services de l'accueil

Réservations des services de l'accueil	996-2738
Télécopieur	944-0020
Miron Carole - Chef intérimaire - Services de l'accueil	944-2439
Cellulaire	292-1596
Renault Nathalie - Coordinatrice à l'accueil	995-9231
Cellulaire	292-1591
Johnston Danielle - Coordinatrice intérimaire à l'accueil	944-1846
Cellulaire	290-9622
Grenier Daniel - Adjoint à l'accueil	995-5671
Cellulaire	292-1594
Plouffe Louise - Adjointe à l'accueil	996-9815
Cellulaire	290-6500
Paquette Francine - Adjointe à l'accueil	996-8589
Cellulaire	290-9624

XDV Visites et conférences

	Lester B. Pearson Tour A 1
Renseignements généraux	996-9875
Télécopieur	995-5661
Accueil des visiteurs	996-9875
Bennet Heidi - Directrice	996-9740
Cellulaire	292-1589
Théberge Nancy - Secrétaire de direction	996-9875
Portelance Roger - Directeur adjoint et voyages à l'étranger du PM	995-3166
Cellulaire	292-1588

Bureau des passeports

Johnstone B. Vaughan - Voyages à l'étranger - MINA	992-2971
Cellulaire	290-6507
Lessard Mario V. - Voyages à l'étranger - MINT	943-1080
Cellulaire	292-1592
Racine Alain - Voyages à l'étranger - MINE	943-1077
Cellulaire	292-1597
Hudson Andrea - Coordonnateur de visites	943-1061
Cellulaire	292-1578
Lebel Jean - Coordonnateur de visites	996-9866
Cellulaire	292-1579
Lemieux Philip - Coordonnateur de visites	943-1062
Cellulaire	292-1580
Beauchamp Rodrigue - Agent de visites	944-0846
Cellulaire	290-6512
Cayer Robert - Agent de visites	995-3179
Cellulaire	292-1721
Dubeau Ghislain - Agent de visites	944-1270
Cellulaire	292-1593
Hepburn Lindsay - Agent de visites	992-2638
Cellulaire	292-1719
Kern Marsha - Agent de visites	943-1078
Cellulaire	290-6502
Pigeon Lynn - Agent de visites	943-1079
Cellulaire	290-6499
Barkhouse Raymond - Adjoint aux visites	944-0021
Cellulaire	290-6509
Meness-Larocque Kathleen - Adjointe aux visites	944-0848
Séguin Denise - Adjointe aux visites	995-9237
Cellulaire	292-1724

JWD Bureau des passeports

	Place du Centre, Hull
Renseignements généraux	994-3500
Visuor	994-3560
Appels sans frais	1-800-567-6868
Voyages Officiels	994-3550
Certificat d'identité	994-3541
Télécopieur	953-8104

Bureau de Direction

	Place du Centre, Hull
Télécopieur	994-7150
Hutton M.J. - Président-directeur général	953-3530
Tremblay Ginette - Adjointe exécutive	994-3532

JWDS Secrétariat du bureau

	Place du Centre, Hull
Télécopieur	994-1482
Waymark Graeme - Conseiller principal	953-7622
Chénier Julie - Agent d'administration int	953-7828
Rossiter Colleen - Consultante	953-9964

Organisation et méthodes

	Place du Centre, Hull
Turcotte Sylvie - Chef de service	994-3572
Dagenais Lucie - Analyste principale	994-7147
Helferty Brenda - Analyste principale	953-9344

Bureau des passeports

O'Connor Keith - Analyste principal 997-6053
Weatherall Donna - Analyste 997-6050

JWC Direction des Opérations centrales

Place du Centre, Hull
Renseignements généraux 994-3541
Production 992-8035
Télécopieur 953-9548

Wise Nicholas - Directeur 994-3533
Curren Jo-Anne - Agent administratif 953-5131
Meloche Nathalie - Adjointe à l'administration 953-3533
Paul-Saumure France - Adjointe à l'administration 953-3565

STN

Place du Centre, Hull
Télécopieur 994-1165
Gauthier Claire - Chef de service 997-6021
Moisan Dominique - Coordinatrice de l'examen 953-6398
Richer Lynn - Coordinatrice de l'examen 994-3620
Lepine Juanita - Coordinatrice de la production 953-5987

STI

Place du Centre, Hull
Télécopieur 994-1270
Leduc Mario - Chef de service 997-6021
Cormier Sylvain - Coordinateur 994-3620
Unité de production 953-7944

Services au Public (Hull)

Place du Centre, Hull
Comptoir public 994-3538
MP Bureau 994-3536
Nasrallah Ronald - Chef de service 953-4115
Parent Marie-Claire - Chef de l'examen 953-5036
Forsythe Marjorie - Chef de la production 994-7969
Primeau Denise 994-3558

Voyages officiels (passeports diplomatiques et spéciaux)

Place du centre, Hull
Receptionniste/renseignements généraux 994-3550
Télécopieur 997-1255
Farmer Marie-Hélène - Chef de service intern. 997-6022
Boge Serge - Chef de la production 994-3044
Thiverge Jocelyne - Examen (A-F) 994-3551
Trépanier Louise - Examen (G-M) 994-3553
Racine Joanne - Examen (N-Z) 953-9413
Examen (C-M-P) 997-4655

Certificats d'identité

Place du Centre, Hull
Renseignements généraux 994-3541
MP Bureau 997-1716
Télécopieur 953-9546
Murray John - Chef de service 953-1062
Hotte Sue - Chef de l'examen 953-9127
Loyer Denise - Chef de la production 994-3625

Bureau des passeports

Bureau d'Ottawa (240 Sparks)

	240 Sparks Street
Télécopieur	992-6587
Barkley Judy - Chef de service	996-8488
L'Heureux Paulette - Chef de l'Examen int.	995-4381
Unité de production	947-6819
Unité de production	992-8035

Services du courrier

	Place du Centre, Hull
Télécopieur	953-5856
Byrne Kerry - Chef de service intérimaire	994-3604
Gauthier Robert - Coordonnateur, Réception du courrier	994-3624
Marois Alec - Coordonnateur, Expédition du courrier	994-3627

JWF Direction des services financiers et administratifs

	Place du centre, Hull
Télécopieur	953-4918
Montreuil-Daigle Line - Directrice	997-6009
Savage Josée - Secrétaire de direction	994-3582

Politique et système

Lauziere Paul - Conseiller, Logements et télécommunications	994-3575
Larivière Michel - Conseiller, Gestion du matériel	994-1223
Ménard Chantal - Etudiante	994-1321
Yurkiw Gerlinde - Conseillère, Finances	997-5354

Planification financière, rapports et analyse

Bélisle Pierre R. - Chef de service	997-3067
Breault Robert - Analyste de coût	994-3586
Bertrand Sharon - Agent de la planification financière et rapports	994-3592
Leblanc Jean-Pierre - Commis financier aux budgets	997-7515
Annamalai Mey - Commis à la conciliation	994-5991
Recario Aida - Commis aux dossiers	953-7978

Opérations

Bourbonnais Michel - Chef de service	953-7594
--	----------

Opérations comptable

Gagnon Suzie - Coordonnatrice	953-8723
Cloutier Diane - Commis à la comptabilité (JWW, JWD, JWDS)	953-8079
Marier Jean-Claude - Commis à la comptabilité (JWE, JWF, TEP)	953-8078
Perkin Craig - Commis à la comptabilité (JWO, JWC)	953-1882
Paulo Emily - Commis à la comptabilité (JWS)	953-7980
Duncan Linda - Commis aux opérations	994-2792
Ménard Michèle L. - Coordonnatrice des revenus	953-2318
Girouard Pierre - Commis aux revenus	994-3591

Gestion du matériel

Télécopieur	994-1418
Fortin Robert - Achats et services de bureau	994-3581
Huard, Éliane - Agent des achats et de l'inventaire	953-1593
Perrier Denis - Commis de service de bureau	953-8161
Mongeon Denise - Commis à la comptabilisation	953-0393

Matériel de passeport et contrôle de la qualité

Desjardins Robert - Magasinier	997-6015
Lauzon Sylvain - Voûte - Approv des passeports	997-6015

Logements et télécommunications

Tait Carole - Agent de projets aux logements - Régions	994-7252
Keith Duncan - Agent de projets aux logements - Adm. centrale	994-1553
Carrière Gerry - Agent, Logements et télécommunications	994-3592
McAllister Don - Agent aux logements	953-8162

JWM Services de gestion et projet de perfectionnement de la technologie

Place du Centre, Hull

Télécopieur	997-6375
-------------------	----------

Services de gestion

McDonald Gary - Directeur	997-6037
Godbout Christine - Agent administratif	994-3570
Séguin Johanne - Adjointe administrative	994-7144

Communications et marketing

Télécopieur	997-6375
Liston Sheila - Agent de communication	953-2366
Gagné Caroline	997-6054
Belleau-Zambakoglu Dianne	994-3426

Communications écrites

Télécopieur	953-5856
Gagné Mary - Chef de service	994-3571
Chouinard Hélène	994-7814
Sloan-Shaughnessy Heather	994-4506
Savoie Marie-Lynn	994-3573
Bercier Jacinthe	997-8668
Villeneuve Jocelyne	953-4283
Bertrand Claudette	953-9319

Services 1-800

Télécopieur	997-6375
Cloutier Joëlle - Chef de service	997-9018
Gauthier Sylvie	994-2874

Services informatiques

Télécopieur	997-6375
Soutien du BUREAU D'AIDE après 17h30	(613)851-3581
Knight Robert - Chef de service	953-9343
Boucher Pierre	953-0105
De Romagna Xavier	997-0439
Forbes Tony	997-6101
Bhan Robert - Réseau	994-6054
Cavanagh Paul	994-6074
Mekarska Barbara	997-1774
Osborne Guy - BUREAU D'AIDE	953-4105
Gravel Richard	994-6449
Boutillier Jason	994-3413
Laviolette Mark	994-3578

Bureau des passeports

Gestion des documents

Télécopieur	953-5856
Cameron Mary - Chef de service	994-3593

Registre central

Télécopieur	953-5856
Bens Elsa	953-2859
Gilroy Brenda	953-2799
Ridder Peter	994-6623
Duffield Pat	953-6013
Ferguson Gail	997-6115
Tinman Dawna	994-3594
Vuksinic Sonja	953-7945

Stockage des dossiers et Microfilmage

Télécopieur	953-4076
Fleury Lise - Chef	994-3628

Projet de perfectionnement de la technologie

Télécopieur	997-6376
Perron Jacques - Chef de service supérieur, mise en oeuvre opérationnelle	997-3953
Thomas Gordon - Consultant en conception technique	997-9109
Dowsett Trevor - Programmeur analyste	994-3192
Langlois Paul - Programmeur analyste	994-4902
Gallinger Connie - Agent des opérations	994-7249
Salter Cathy - Agent des opérations	994-7424
Cranston Grant - Agent des opérations	997-6556
Cousineau Stéphane - Programmeur analyste	994-3576
Bartello Tom - Consultant	997-3885
Franklin Dave - Consultant	994-1529
Pelletier Paul - Consultant	997-0024
Taylor John - Consultant	997-6557

JWP Direction des services en ressources humaines

	Place du Centre, Hull
Télécopieur	953-8872
Lafamme Ginette M. - Directrice	997-6024
Barber Gail - Agent d'administration	953-3574

Projets de système informatisé des ressources humaines

Roger Daniel	953-3598
--------------------	----------

Développement de programmes stratégiques

Bouchard Carl - Dotation	994-3520
Cook Brian - Classification & GE	997-6026
Firth Marsha - Planification des ressources humaines	997-8904
Lacroix-Labelle Monique - Planification des ressources humaines	994-2808
Cyrenne Solange - Relations de travail, rémunération & santé, et sécurité de travail	997-2142
Menard Michèle - Planification des ressources humaines	994-3579
Furgich Sylvie - Adjointe en ressources humaines	953-0113

Équipe opérationnelle - Région de la capitale nationale

Lavoie Carole - Gestionnaire, équipe capitale nationale	997-6028
Bertrand Leanne - Conseillère en ressources humaines	953-3563
Downing Debbie - Conseillère en ressources humaines	953-9643
Desjardins Julie - Adjointe en ressources humaines	994-3522
Légaré Francine - Adjointe en ressources humaines	994-3521
Deroy Jasmine - Spécialiste de la rémunération	997-5551
Frewen Gail - Spécialiste de la rémunération	997-6029
Sarazin Maurice - Spécialiste de la rémunération	997-6029

JWS Sécurité, politiques et admissibilité

Télécopieur	953-5856
Francoeur Jocelyn - Directeur	994-1963
Evans Girard - Conseiller juridique	994-1717

Administration

Mayer Darlene - Agente administrative	997-6686
Chung Hazel - Commis de bureau	997-9678
Boudreault Brigitte - Commis de bureau	994-3539
Cayer Julie - Commis aux duplicatas	994-1810

Exécution et sécurité

Wells Neville - Chef de service, sécurité	994-7586
Major Carl - Agent de la sécurité administrative	997-0755
Davis Diane - Analyste pour la sécurité	994-3546
Cameron Betty - Analyste pour la sécurité	953-7018
Ledger Clive - Enquêteur	997-9701
Wynen Heather - Int, Enquêtrice	997-1690
Gélinas Carmelle - Analyste de dossiers perdus et trouvés	994-3511
Ruckstuhl Linda - Analyste de dossiers perdus et trouvés	997-6033
Lévesque Lyne - Commis à la sécurité	994-3543
Cayer Julie - Commis à la sécurité	953-9703
Murphy Patrick - Commis aux recherches	997-9679

Gestion des cas et des opérations étrangères

Télécopieur (Analystes de données)	953-5856
Milchak John - Chef de service int.	953-3116
(Poste vacant) - Coordonnatrice de la formation	994-3539
Paquette Serge - Spécialiste des politiques opérationnelles	994-9430
Colbourne Kevin - Agent des politiques d'admissibilité	997-4473
Verner Jean - Agent de la gestion des cas	997-6035
Rego Cathy - Agent de la gestion des cas	994-1554
Morin Francine - Agent de la gestion des cas	994-3615
Coe Dianne - Vérificateur de la qualité	953-9258
Girouard Gerry - Vérificateur de la qualité	994-1810
Legault Majolaine - Vérificateur de la qualité	994-1948
Louis-Seize Lynda - Vérificateur de la qualité	994-3539
Perron Francesca - Vérificateur de la qualité	994-1920
Caron-Loyer Monique - Analyste de données	953-9752
Cuddihy Patrick - Analyste de données	994-4118
Laewen Susan - Analyste de données	953-7985
Lavigne Christiane - Analyste de données	953-7984
Logan Leslie - Analyste de données	994-3621

Bureau des passeports

Groupe Conseil sur les documents sécuritaires

Hum Soo - Spécialiste de passeport 997-6061
Seguss Ron - Expert scientifique 994-3535

JWE Direction des Opérations de l'est

Complexe Guy-Favreau Complex Tour Ouest - Montreal 2

Télécopieur (514)283-7851
Leduc Michel - Directeur, Opérations de l'est (514)283-4970
Ruel Johanne - Agente administrative régionale (514)283-8718
Pomerleau Ginette - Secrétaire (514)283-4955
Perreault Sylvain - Conseiller régional en ressources humaines (514)283-6906

Fredericton

Télécopieur (506)452-2411
Caissie Jeanne - Gestionnaire de district (506)452-3901
Miller Haifa - Examinatrice (506)452-3902

Halifax

Télécopieur (902)426-4620
Cormier P.D. - Gestionnaire de district (902)426-2717
Johnson Jackie - Examinatrice (902)426-2771

Jonquière

Télécopieur (418)542-3994
Gestionnaire de district (418)542-8301
Peterschein Halina - Examinatrice (418)542-8301

Laval

Télécopieur (514)973-5609
Dufort Guy - Gestionnaire de district (514)973-5601
Boiteau Diane - Coordinatrice, Services des passeports (514)973-5602

Montréal

Télécopieur (514)283-5698
Lallouz Martine - Gestionnaire de district (514)283-1847
Dulude Diane - Coordinatrice, Services des passeports (514)283-4792

Sainte-Foy

Télécopieur (418)649-6195
Mathieu Sylvie - Gestionnaire de district (418)648-3069
Leblanc Dominique - Coordinatrice, Services des passeports (418)648-7353

St. John's

Télécopieur (709)772-4679
Thompson Ronald - Gestionnaire de district (709)772-2073
Cléments Stella - Examinatrice (709)772-2073

Saint-Laurent

Télécopieur (514)496-2260
Lespérance Michel - Gestionnaire de district (514)496-1343
Coccitto Donna - Coordinatrice, Services des passeports (514)496-1342

JWO Opérations de l'Ontario

Télécopieur (416)973-1900 / (416)954-4686
Hensley Carol - Directrice (416)954-1491
Ayco-Carthew Maridy - Agente administrative régionale (416)954-1492

Bureau des passeports

Rule Shirley - Adjointe administrative (416)954-2917
Cohen Fran - Conseiller régional en ressources humains (416)954-1493
Azelis Dianna - Adjointe régional en ressources humains (416)954-1494
Choudhary Rani - Conseillère en support technique (416)954-4678

Brampton

Télécopieur (905)791-3495
Gayadeen Ron - Gestionnaire de district (905)791-3444
Mussell Hellen - Coordinatrice, Service des passeports (905)791-3466

Hamilton

Télécopieur (416)572-2895
Creary John - Gestionnaire de district (416)572-2791
Adjoint administrative (416)572-2511

Kitchener

Télécopieur (519)571-6827
Heaton Laurel - Gestionnaire de district (519)571-6826
Rego Marilyn - Examinatrice (519)571-6825

London

Télécopieur (519)645-5446
Belair Vicky - Gestionnaire de district (519)645-5104
Hardy Joy - Examinatrice (519)675-3167

North York

Télécopieur (416)954-4686
Mizrahi Robbie - Gestionnaire de district (416)954-4676
Dalla Rosa Gianna - Coordinateur, Services des passeports (416)954-4679
Kolissianis Pauline - Adjointe administrative (416)954-4677

Scarborough

Télécopieur (416)973-7671
Tremblay Brian - Gestionnaire de district (416)973-4700
Magazzinich Jean Paul - Coordinateur, Services des passeports (416)973-4701

St. Catharines

Télécopieur (905)988-4118
Daly-Thomas Hetty - Gestionnaire de district (905)988-4119
Sawchuk Janet - Examinatrice (905)988-4164

Thunder Bay

Télécopieur (807)345-4836
Krueger Johane - Gestionnaire de district int. (807)344-8660
Chiasson Giselle - Examinatrice (807)343-5590

Toronto

Télécopieur (416)973-1755
Farmer Brigitte - Gestionnaire de district (416)954-5309
Silwanawicz Helena - Coordinatrice, Services des passeports (416)973-5781
Sangwin Karen - Adjointe administrative (416)954-0398

Windsor

Télécopieur (519)257-6625
Aucoin Jean Marc - Gestionnaire de district (519)257-6622
Aucoin Mary - Examinatrice (519)257-6624

Bureau des passeports

JWW Opérations de l'ouest

Télécopieur (604)666-4942
Gillan Mary Ellen - Directrice (604)666-0941
Davies Brenda - Agente administrative régionale (604)666-0943
Rebalkin Judy - Conseillère régionale en ressources humaines (604)666-9883
Ruppel-Dufresne Laurie - Adjointe en ressources humaines (604)666-8078
Hodges Sharon - Commis - réceptionniste (604)666-9743

Calgary

Télécopieur (403)292-4885
Loeppky Brian - Gestionnaire de district (403)292-6425
Bryant Terry - Coordonnateur, Services des passeports (403)292-8808

Edmonton

Télécopieur (403)495-6536
Richer Debbie - Gestionnaire de district (403)495-3628
Urquhart Nicole - Coordonnatrice, Services des passeports (403)495-3108

Regina

Télécopieur (306)780-7573
Thomson Sheila - Gestionnaire de district (306)780-7522
Bienvenue Kim - Examinatrice (306)780-7620
Fontaine Anne - Examinatrice (306)780-7604

Saskatoon

Télécopieur (306)975-5740
Neufeld P.B. - Gestionnaire de district (306)975-5107
Rusick Donna - Examinatrice (306)975-6089

Surrey

Télécopieur (604)586-2456
Nelson Randy - Gestionnaire de district (604)586-2426
Falconer Joanne - Coordonnatrice, Services des passeports (604)586-2439

Vancouver

Télécopieur (604)666-1691
Morello Walter - Gestionnaire de district (604)666-0942
Balantes Julie - Coordonnatrice, Services des passeports (604)666-1549
Monfils Josée - Examinatrice (604)666-5877

Victoria

Télécopieur (250)363-3184
Thomas Jodie - Gestionnaire de district (250)363-3243
Ball Patricia - Examinatrice (250)363-0130

Winnipeg

Télécopieur (204)983-4025
Russell Leslie - Gestionnaire de district (250)983-1294
Rainboth Nancy - Examinatrice (250)983-6576

Adresses des bureaux des passeports

ADRESSES DES BUREAUX DES PASSEPORTS AU CANADA

PROVINCES DE L'EST

Frederick Square
Bureau 470
77, rue Westmorland
FREDERICTON (Nouveau-Brunswick)
E3B 6Z3
Heures d'ouverture :
08 h 45 - 16 h 30

Immeuble BCIC
Bureau 801
1809, rue Barrington
HALIFAX (Nouvelle-Écosse)
B3J 3K8
Heures d'ouverture :
08 h 45 - 16 h 30

Place du Centre
Niveau 2
200, promenade du Portage
HULL (Québec)
K1A 0G3
Heures d'ouverture :
08 h 30 - 16 h 30

Place Saint-Michel
Bureau 302
3885, boulevard Harvey
JONQUIÈRE (Québec)
G7X 9B1
Heures d'ouverture :
09 h 00 - 16 h 45

2550, boul. Daniel-Johnson
Bureau 300
LAVAL (Québec)
H7T 2R3
Heures d'ouverture :
08 h 45 - 17 h 00

Complexe Guy-Favreau
Tour Ouest, bureau 215
200, boul. René-Lévesque Ouest
MONTREAL (Québec)
H2Z 1X4
Heures d'ouverture :
07 h 30 - 17 h 00

Place de la Cité
Tour Belle Cour
Bureau 2410, 4^e étage
2600, boulevard Laurier
SAINTE-FOY (QUÉBEC) (Québec)
G1V 4M6
Heures d'ouverture :
08 h 45 - 17 h 00

3300, chemin Côte Vertu
Bureau 112
SAINT-LAURENT (Québec)
H4R 2B7
Heures d'ouverture :
08 h 00 - 17 h 00

Place TD
Bureau 702
140, rue Water
ST. JOHN'S (Terre-Neuve)
A1C 6H6
Heures d'ouverture :
08 h 30 - 16 h 00

ONTARIO

Brampton Civic Centre
Bureau 305
150, prom. Central Park
BRAMPTON (Ontario)
L6T 2T9
Heures d'ouverture :
08 h 45 - 16 h 30

Immeuble Standard Life
Bureau 330
120, rue King Ouest
HAMILTON (Ontario)
L8P 4V2
Heures d'ouverture :
08 h 45 - 16 h 30

Centre Canada Trust
Bureau 501
55, rue King Ouest
KITCHENER (Ontario)
N2G 1B9
Heures d'ouverture :
08 h 45 - 16 h 30

Immeuble du Gouvernement du Canada
Bureau 803
451, rue Talbot
LONDON (Ontario)
N6A 5C9
Heures d'ouverture :
08 h 45 - 16 h 30

Immeuble Royal Bank
Bureau 421
5001, rue Yonge
NORTH YORK (Ontario)
M2N 6P6
Heures d'ouverture :
08 h 00 - 17 h 00

Immeuble C.D. Howe
Tour Est, niveau C-3
240, rue Sparks
OTTAWA (Ontario)
K1A 0G3
Heures d'ouverture :
08 h 00 - 16 h 30

Immeuble Landmark
6^e étage
43, rue Church
ST. CATHARINES (Ontario)
L2R 7E1
Heures d'ouverture :
08 h 45 - 16 h 30

Bureau 828
200, Town Centre Court
SCARBOROUGH (Ontario)
M1P 4X8
Heures d'ouverture :
08 h 45 - 16 h 30

Immeuble Royal Insurance
Bureau 406
28, rue Cumberland Nord
THUNDER BAY (Ontario)
P7A 4P9
Heures d'ouverture :
08 h 45 - 16 h 30

First Century Tower
Bureau 1100
438, avenue University
TORONTO (Ontario)
M5G 2K8
Heures d'ouverture :
08 h 00 - 17 h 00

Adresses des bureaux des passeports

Immeuble de la Banque
Canadienne
Impériale de Commerce
Bureau 504
100, avenue Ouellette
WINDSOR (Ontario)
N9A 6T3
Heures d'ouverture :
08 h 45 - 16 h 30

PROVINCES DE L'OUEST

First Street Plaza
Bureau 440
138, 4^e Avenue Sud-Est
CALGARY (Alberta)
T2G 4Z6
Heures d'ouverture :
08 h 00 - 16 h 30

Immeuble Canada Place
Bureau 1630
9700, avenue Jasper
EDMONTON (Alberta)
T5G 4C3
Heures d'ouverture :
08 h 30 - 16 h 30

1800, rue Hamilton
Bureau 350
REGINA (Saskatchewan)
S4P 2C2
Heures d'ouverture :
09 h 00 - 16 h 30

Immeuble Fédéral
Bureau 605
101, 22^e Rue Est
SASKATOON (Saskatchewan)
S7K 0E1
Heures d'ouverture :
08 h 30 - 16 h 00

Immeuble Guildford Landmark
Bureau 405
15127, 100^e Avenue
SURREY (Colombie-Britannique)
V3R P94
Heures d'ouverture :
08 h 30 - 16 h 30

Sinclair Centre
Bureau 240
757, rue Hastings Ouest
VANCOUVER (Colombie-
Britannique)
V6C 1A1
Heures d'ouverture :
07 h 30 - 16 h 30

Customs House
Bureau 228
816, rue Government
VICTORIA (Colombie-Britannique)
V8W 1W9
Heures d'ouverture :
08 h 30 - 16 h 30

Bureau 910
200, avenue Graham
WINNIPEG (Manitoba)
R3C 4L5
Heures d'ouverture :
08 h 00 - 16 h 30

LES DEMANDES ENVOYÉES PAR LA POSTE

Bureau des passeports
Ministère des Affaires étrangères et
du Commerce international
OTTAWA, Canada
K1A 0G3

Liste des symboles

ACA	Direction de la promotion des arts et des industries culturelles	24
ACD	Direction générale des relations culturelles internationales	24
ACE	Direction des relations académiques internationales	24
ACEE	Section échanges jeunesse et personnalités	24
ACX	Ambassadrice aux affaires circumpolaires	20
AEX	Ambassadeur à l'environnement	20
AGD	Direction générale des enjeux humains et mondiaux	25
AGE	Direction de l'environnement	25
AGH	Direction des droits de la personne	25
AGM	Direction de la sécurité des personnes	26
AGP	Direction de la consolidation de la paix et du développement humain	26
ASX	Secrétariat du Conseil de l'Arctique	20
BAM	Bureau de l'administration du secteur - Expansion des affaires internationales et Communications	22
BCC	Direction des communications ministérielles	26
BCCH	Section des affaires historiques	27
BCCL	Service de correspondance ministérielle	27
BCD	Direction générale des communications	26
BCF	Direction des stratégies de communications et de la planification	28
BCFA	Section des stratégies de communications - Asie, Afrique, Europe et Moyen-Orient	28
BCFB	Section des stratégies de communications - Les Amériques et Dossiers multilatéraux	28
BCFC	Section de la planification et des projets spéciaux	28
BCFD	Groupe du marketing international	29
BCFE	Section CanadExport	29
BCM	Service des relations avec les médias	29
CAM	Section de l'administration des ressources	22
CFSC	Centre d'apprentissage interculturel	30
CFSI	Institut canadien du service extérieur	30
CFSL	École de langues	31
CFSM	Services de gestion	31
CFSP	École professionnelle	31
CPD	Secrétariat de la planification	32
CPF	Direction de l'unité nationale et des relations fédérales-provinciales	32
CPP	Groupe de la planification des politiques	32
DMCR	Registre des sous-ministres	17
DMT	Cabinet du sous-ministre du Commerce international	17
EAD	Direction générale de la politique commerciale et Coordonnateur pour l'ALENA	33
EAI	Direction de la planification de la politique commerciale	33
EAM	Bureau de l'administration du secteur - Politiques commerciale et économique	22
EAR	Direction des recours commerciaux	33
EAS	Direction des règlements et des obstacles techniques	33
EAT	Direction des droits de douane et de l'accès aux marchés	34
EBD	Direction générale de la politique commerciale II - Services, investissement et propriété intellectuelle	34
EBI	Direction de la politique commerciale sur l'investissement	34
EBS	Direction de la politique commerciale sur les services	35
EBT	Direction de la politique commerciale sur l'information et la technologie	35
EEA	Direction des relations économiques avec les pays en voie de développement	35
EED	Direction générale de la Politique économique	35
EER	Direction des relations économiques internationales et du Sommet	36
EET	Direction de l'analyse commerciale et économique	36
EPC	Direction des services d'administration et de technologie	38
EPD	Direction générale des contrôles à l'exportation et à l'importation	36
EPE	Direction des contrôles à l'exportation	38
EPM	Direction de la politique sur la réglementation commerciale	36
EPMA	Section de l'agriculture et de l'acier	37
EPMT	Section du textile et vêtements	37
EPS	Groupe de travail sur le bois d'oeuvre	37

Liste des symboles

GAA	Direction de l'Afrique orientale et australe	40
GAF	Direction de l'Afrique centrale et occidentale	40
GAFX	Ambassadeur itinérant - Afrique centrale et Nigéria	20
GGD	Direction générale de l'Afrique	39
GMD	Direction Générale du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord	40
GMG	Direction du Maghreb et de la Péninsule arabique	40
GMR	Direction du Moyen-Orient	41
GXD	Bureau du coordonnateur spécial pour le processus de paix au Moyen-Orient	41
IAM	Bureau de l'administration du secteur - Politique mondiale et sécurité	22
IDA	Direction de la non-prolifération et du Contrôle des armements et du désarmement	41
IDC	Direction de la sécurité régionale et du maintien de la paix	42
IDD	Direction générale de la sécurité internationale	41
IDN	Agence des affaires nucléaires, de l'application de la non-prolifération du désarmement	42
IDR	Direction des relations de sécurité et de défense pour l'Amérique du Nord et la région euro-atlantique	43
IMD	Direction générale des organisations internationales	43
IMF	Direction des affaires de la Francophonie	44
IMO	Direction des Nations Unies et du Commonwealth	44
IMOC	Section des affaires du Commonwealth	44
IMOP	Section de l'ONU	44
IMOS	Agences spécialisées et dossiers économiques de l'ONU	44
ISC	Direction de la sécurité ministérielle	45
ISCA	Certification et Accréditation	45
ISCP	Politiques, besoins et inspection de sécurité	45
ISD	Direction générale de la sécurité et du renseignement	45
ISDF	Section des services administratifs	45
ISDT	Section du personnel et de l'éducation en matière de sécurité	45
ISI	Direction du renseignement extérieur	46
ISIC	Centre des communications	46
ISIR	Dossiers spéciaux	46
ISIW	Programme des entrevues	46
ISO	Direction du renseignement courant	47
ISR	Direction de la sécurité physique et de la protection du personnel	47
ISRA	L'Afrique Sub-Saharienne	47
ISRE	L'Europe centrale, de l'Est, de l'Ouest et du Nord	47
ISRG	Administration centrale et région de la capitale nationale	47
ISRI	Opérations de la sécurité technique	48
ISRK	Section des gardes de sécurité militaires	48
ISRL	Les Amériques - États-Unis, Antilles, Amérique centrale et du Sud	48
ISRM	Europe méridionale, Afrique du Nord et Moyen-Orient	49
ISRP	Asie/Pacifique	49
JAM	Bureau de l'administration du secteur - Affaires juridiques	22
JCD	Direction générale des affaires juridiques	49
JEN	Direction des services environnementaux	49
JFC	Bureau de l'Agent pour le Canada dans l'Affaire de la compétence en matière de pêcheries devant la Cour internationale de Justice	20
JIP	Direction de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels	49
JLA	Direction du droit onusien, de la criminologie et des traités	49
JLAA	Section du droit criminel, des privilèges et immunités	50
JLAB	Section des traités	50
JLAC	Section de l'authentification et de la signification de documents	50
JLAH	Section du droit onusien, des droits de la personne et du droit humanitaire	50
JLO	Direction du droit économique, des océans et de l'environnement	50
JLOA	Section du droit des océans et de l'environnement	50
JLOB	Section du droit économique	51
JLT	Direction du droit commercial	51
JPD	Direction générale des affaires consulaires	52
JPDA	Prestation de services	52
JPDC	Informatique, gestion et information sur les programmes	52

Liste des symboles

JPDE	Services d'urgence	52
JPDO	Gestion des cas	53
JPDP	Service des programmes	53
JPDS	Communications	53
JPDT	Formation	53
JPK	Jurisconsulte	19
JUS	Direction des services juridiques - Justice	51
JUSR	Conseillers juridiques auprès de SRD	52
JWC	Direction des Opérations centrales	103
JWD	Bureau des passeports	102
JWDS	Secrétariat du bureau	102
JWE	Direction des Opérations de l'est	108
JWF	Direction des services financiers et administratifs	104
JWM	Services de gestion et projet de perfectionnement de la technologie	105
JWO	Opérations de l'Ontario	108
JWP	Direction des services en ressources humaines	106
JWS	Sécurité, politiques et admissibilité	107
JWW	Opérations de l'ouest	110
LCR	Direction des Antilles et de l'Amérique centrale	54
LGD	Direction générale des Antilles et de l'Amérique latine	54
LGX	Coordonnateur spécial pour Haïti et Conseiller, Gestion du secteur d'activités de la sécurité et de la coopération internationales	21
LMR	Direction interaméricaine et du Mexique	54
LSR	Direction de l'Amérique du Sud	55
LTC	Equipe Canada 1998	55
MCL	Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Europe, Moyen-Orient et Afrique du Nord)	18
MINA	Cabinet du ministre des Affaires étrangères	13
MINE	Cabinet du ministre de la Coopération internationale et ministre responsable de la Francophonie	14
MINT	Cabinet du ministre du Commerce international	14
MLE	Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Politique commerciale et économique)	18
MKM	Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Affaires internationales et Communications)	18
MMB	Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Asie, Pacifique et Afrique)	18
MME	Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Services ministériels)	18
MMK	Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Amériques et Sécurité/Renseignement)	18
MPH	Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Politique mondiale et sécurité)	19
NAX	Négociateur en chef des accords aériens	21
NCX	Bureau de l'ombudsman	21
PAM	Bureau de l'administration du secteur - Asie/Pacifique et Afrique	22
PGBA	Direction de la planification et de la coordination régionales	56
PGBX	Ambassadeur pour l'Année canadienne de l'Asie-Pacifique	21
PGD	Direction générale de l'APEC	56
PGR	Direction de l'APEC	56
PJP	Direction du Japon	57
PKE	Direction de la Corée et de l'Océanie	57
PLD	Bureau canadien de coordination de l'APEC	56
PND	Direction générale de l'Asie du Nord et du Pacifique	57
PRC	Direction de la Chine	58
PSA	Direction de l'Asie du Sud	58
PSD	Direction générale de l'Asie du Sud et du Sud-Est	58
PSE	Direction de l'Asie du Sud-Est	58
RAM	Bureau de l'administration du secteur - Europe, Moyen-Orient et Afrique du Nord	23
RBD	Direction générale de l'Europe centrale, de l'Est et du Sud	59
REC	Direction de l'Europe centrale	59
REE	Direction de l'Europe de l'Est	59
REN	Direction de l'Europe du Nord	60
RENF	Section du tourisme européen, foires commerciales et missions	60
RENI	Section de l'investissement européen, science et technologie	60
REO	Direction de l'Europe de l'Ouest	61

Liste des symboles

REOP	Affaires publiques et communications (Europe)	61
RES	Direction de l'Europe méridionale	60
REU	Direction de l'Union européenne	61
RWD	Direction générale de l'Union européenne, de l'Europe du Nord et de l'Ouest	60
SAM	Bureau de l'administration du secteur - Services ministériels	23
SBA	Direction des services administratifs à l'Administration centrale	62
SBAA	Service des locaux	62
SBAD	Gestion des registres d'inventaire	62
SBAM	Soutien matériel à l'Administration centrale	63
SBD	Direction générale des services aux clients	61
SBDA	Services de gestion	61
SBDS	Services de gestion	62
SBE	Services des relations de travail	63
SBEE	Code de conduite & Conflits d'intérêts	63
SBEH	Sécurité et santé au travail	63
SBG	Direction du service de distribution	63
SBM	Direction des services relatifs à la politique sur les Directives du service extérieur et les voyages	64
SBMC	DSE - Politique et administration	64
SBME	DSE - Europe de l'Ouest / États-Unis / Mexique	64
SBMG	DSE - Afrique / Moyen-Orient / Amérique latine	65
SBMP	DSE - Asie / Pacifique / Europe de l'Est	65
SBMQ	DSE - Assurance de la qualité et service temporaire	65
SBP	Direction des services de rémunération	65
SBR	Direction des services et systèmes financiers	66
SBRA	Gestion des actifs et passifs	66
SBRB	Systèmes ministériels-analystes commerciaux	67
SBRC	Comptes débiteurs	67
SBRE	Systèmes ministériels / Analystes en informatique	68
SBRH	Conseillers financiers de l'Administration centrale	67
SBRI	Système intégré de gestion des finances et du matériel (SIGFM)	68
SBRM	Conseillers financiers des missions	67
SBRP	Politique financière ministérielle, formation et rapports	69
SCBS	Groupe de la Stratégie de gestion	69
SERV	Centre de services	62
SIP	Direction de la planification et des pratiques	69
SIV	Direction de la vérification	69
SIX	Bureau de l'inspecteur général	69
SIXE	Évaluation	70
SIXP	Projets spéciaux	70
SMD	Direction générale de la planification et de la gestion des ressources	70
SMP	Direction de l'analyse des programmes et de la planification ministérielle	70
SMR	Direction de la gestion des ressources	70
SPD	Direction générale du perfectionnement des ressources humaines	71
SPDA	Programme d'aide aux employés	71
SPE	Direction de la gestion du groupe exécutif et des chefs de mission	71
SPF	Direction du personnel - Filières politique et commerciale	71
SPS	Direction des Opérations et de la politique des ressources humaines	72
SPSA	Employés recrutés sur place, services de classification et d'aménagement organisationnel	72
SPSL	Employés recrutés sur place, pensions et assurances	72
SPSP	Politique des ressources humaines	72
SPSS	Services de recrutement, de dotation et de réaménagement des effectifs	73
SPV	Direction du personnel administratif permutant	73
SPX	Directeur exécutif, Affectation de cadres supérieurs	74
SRD	Direction générale des biens	74
SRDZ	Gestion financière	74
SRM	Direction des Services du matériel	74
SRMA	Soutien logistique - Les Amériques et les Antilles	74
SRMP	Soutien logistique - Asie, Pacifique et Afrique	74

Liste des symboles

SRMR	Soutien logistique - Europe, Moyen-Orient et Afrique du Nord	74
SRMS	Transport et gestion de l'entrepôt	75
SRMT	Soutien logistique - technique	75
SRMW	Politique des biens immobiliers et du matériel	75
SRMZ	Programme de gestion des biens de valeur	75
SRP	Direction de l'exécution des projets	75
SRPA	Le service de gestion des projets	75
SRPC	Service d'architecture et d'ingénierie	76
SRPD	Service de décoration intérieure	76
SRPE	Politiques, Planification et Services de soutien des projets	76
SRS	Direction de la gestion du programme des biens immobiliers	76
SRSF	Entretien et exploitation des biens immobiliers	76
SRSI	Informatique	77
SRSK	Stratégie des biens immobiliers	77
SRSR	La Gestion des biens immobiliers	77
SSAP	Cabinet du secrétaire d'État, Asie Pacifique	15
SSLA	Cabinet du secrétaire d'État, Amérique latine - Afrique	15
SXC	Direction des services à la clientèle	78
SXCA	Gestion des comptes des utilisateurs	78
SXCH	Opérations à l'étranger et soutien aux clients	78
SXCI	Services d'information	80
SXD	Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie	78
SXI	Direction des ressources d'information	83
SXID	Développement et entretien des applications	83
SXII	Intégration des applications	83
SXIM	Messageries et passerelles électroniques	83
SXIS	Sources d'information	84
SXM	Direction de la gestion des Affaires	85
SXMF	Planification financière et reddition de comptes	85
SXMH	Planification des ressources humaines et reddition de comptes	86
SXMP	Approvisionnements, Contrats & Acquisitions/Bibliothèque	86
SXMT	Formation de la direction générale	86
SXP	Direction de la planification et de la direction de la GTI	87
SXPA	Architecture et normes	87
SXPL	Planification et politiques de la GTI	87
SXPM	Gestion des programmes	87
SXPQ	Assurance de la qualité et documentation	87
SXR	Direction Renouvellement du SIGNET	87
SXT	Direction de l'infrastructure technologique	88
SXTC	Systèmes protégés	88
SXTG	Exploitation des passerelles et de l'informatique	89
SXTM	Infrastructure mondiale du réseau	89
SXTS	Infrastructure informatique désignée	90
SXTT	Soutien aux systèmes technologiques	91
SXTV	Services téléphoniques et commutation	92
TBC	Coordination nationale	93
TBD	Service des Délégués commerciaux, Planification et Politique	93
TBF	Financement à l'exportation	95
TBR	Investissement, Science et Technologie	96
TBRI	Promotion de l'investissement	96
TBRP	Partenariat	96
TBRS	Sciences et technologie	96
TBX	Direction de la politique et de la planification stratégique	96
TCD	Service des Délégués commerciaux, Programmes et Services à l'étranger	97
TCE	Direction du développement des exportations	97
TCM	Direction de l'appui aux marchés d'équipe Canada	98
TCS	Opérations à l'étranger	99
UAM	Bureau de l'administration du secteur - Amériques	23
URD	Direction générale des États-Unis	99

Liste des symboles

URE	Direction des relations transfrontalières avec les États-Unis	99
URR	Direction des relations générales avec les États-Unis	99
USS	Cabinet du sous-ministre des Affaires étrangères	17
UTO	Direction de l'expansion des affaires aux États-Unis	100
XDC	Service du corps diplomatique	101
XDS	Services de gestion et de l'accueil	101
XDSH	Services de l'accueil	101
XDV	Visites et conférences	101
XDX	Bureau du Protocole	100

Liste des activités ministérielles

Administration centrale et région de la capitale nationale	ISRG	47
Affaires publiques et communications (Europe)	REOP	61
Agence des affaires nucléaires, de l'application de la non-prolifération du désarmement	IDN	42
Agences spécialisées et dossiers économiques de l'ONU	IMOS	44
Ambassadeur à l'environnement	AEX	20
Ambassadeur pour l'Année canadienne de l'Asie-Pacifique	PGBX	21
Ambassadeur itinérant - Afrique centrale et Nigéria	GAFX	20
Ambassadrice aux affaires circumpolaires	ACX	20
Approvisionnements, Contrats & Acquisitions/Bibliothèque	SXMP	86
Architecture et normes	SXPA	87
Asie/Pacifique	ISRP	49
Assurance de la qualité et documentation	SXPQ	87
Bureau de l'administration du secteur - Affaires juridiques	JAM	22
Bureau de l'administration du secteur - Expansion des affaires internationales et Communications	BAM	22
Bureau de l'Agent pour le Canada dans l'Affaire de la compétence en matière de pêcheries devant la Cour internationale de Justice	JFC	20
Bureau des passeports	JWD	102
Bureau du Protocole	XDX	100
Bureau de l'administration du secteur - Services ministériels	SAM	23
Bureau de l'inspecteur général	SIX	69
Bureau de l'ombudsman	NCX	21
Bureau du coordonnateur spécial pour le processus de paix au Moyen-Orient	GXD	41
Bureau de l'administration du secteur - Politique mondiale et sécurité	IAM	22
Bureau de l'administration du secteur - Amériques	UAM	23
Bureau de l'administration du secteur - Politiques commerciale et économique	EAM	22
Bureau de l'administration du secteur - Asie/Pacifique et Afrique	PAM	22
Bureau de l'administration du secteur - Europe, Moyen-Orient et Afrique du Nord	RAM	23
Bureau canadien de coordination de l'APEC	PLD	56
Cabinet du sous-ministre des Affaires étrangères	USS	17
Cabinet du ministre du Commerce international	MINT	14
Cabinet du ministre de la Coopération internationale et ministre responsable de la Francophonie	MINE	14
Cabinet du secrétaire d'État, Amérique latine - Afrique	SSLA	15
Cabinet du ministre des Affaires étrangères	MINA	13
Cabinet du secrétaire d'État, Asie Pacifique	SSAP	15
Cabinet du sous-ministre du Commerce international	DMT	17
Centre d'apprentissage interculturel	CFSC	30
Centre des communications	ISIC	46
Centre de services	SERV	62
Certification et Accréditation	ISCA	45
Code de conduite & Conflits d'intérêts	SBEE	63
Communications	JPDS	53
Comptes débiteurs	SBRC	67
Conseillers financiers de l'Administration centrale	SBRH	67
Conseillers financiers des missions	SBRM	67
Conseillers juridiques auprès de SRD	JUSR	52
Coordination nationale	TBC	93
Coordonnateur spécial pour Haïti et Conseiller, Gestion du secteur d'activités de la sécurité et de la coopération internationales	LGX	21
Développement et entretien des applications	SXID	83
Directeur exécutif, Affectation de cadres supérieurs	SPX	74
Direction de l'analyse commerciale et économique	EET	36
Direction des relations économiques internationales et du Sommet	EER	36
Direction générale de la Politique économique	EED	35
Direction des relations économiques avec les pays en voie de développement	EEA	35
Direction des services d'administration et de technologie	EPC	38
Direction générale de la politique commerciale II - Services, investissement et propriété intellectuelle	EBD	34

Liste des activités ministérielles

Direction générale des contrôles à l'exportation et à l'importation	EPD	36
Direction de la politique commerciale sur l'information et la technologie	EBT	35
Direction des contrôles à l'exportation	EPE	38
Direction de l'Afrique centrale et occidentale	GAF	40
Direction de la politique sur la réglementation commerciale	EPM	36
Direction générale de l'Afrique	GGD	39
Direction des règlements et des obstacles techniques	EAS	33
Direction de la politique commerciale sur les services	EBS	35
Direction du Moyen-Orient	GMR	41
Direction de la planification de la politique commerciale	EAI	33
Direction générale de la politique commerciale et Coordonnateur pour l'ALENA	EAD	33
Direction de la politique commerciale sur l'investissement	EBI	34
Direction de la sécurité régionale et du maintien de la paix	IDC	42
Direction des droits de douane et de l'accès aux marchés	EAT	34
Direction de l'Afrique orientale et australe	GAA	40
Direction des relations de sécurité et de défense pour l'Amérique du Nord et la région euro-atlantique	IDR	43
Direction des ressources d'information	SXI	83
Direction des recours commerciaux	EAR	33
Direction des affaires de la Francophonie	IMF	44
Direction des Nations Unies et du Commonwealth	IMO	44
Direction de l'unité nationale et des relations fédérales-provinciales	CPF	32
Direction de la gestion du programme des biens immobiliers	SRS	76
Direction Générale du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord	GMD	40
Direction de la sécurité ministérielle	ISC	45
Direction de la gestion des Affaires	SXM	85
Direction de l'exécution des projets	SRP	75
Direction du Maghreb et de la Péninsule arabe	GMG	40
Direction générale de la sécurité internationale	IDD	41
Direction des relations transfrontalières avec les États-Unis	URE	99
Direction du renseignement extérieur	ISI	46
Direction de la planification et de la direction de la GTI	SXP	87
Direction Renouveau du SIGNET	SXR	87
Direction des services à la clientèle	SXC	78
Direction du renseignement courant	ISO	47
Direction de la sécurité physique et de la protection du personnel	ISR	47
Direction de l'infrastructure technologique	SXT	88
Direction des stratégies de communications et de la planification	BCF	28
Direction générale des communications	BCD	26
Direction des Services du matériel	SRM	74
Direction générale des biens	SRD	74
Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie	SXD	78
Direction de l'appui aux marchés d'équipe Canada	TCM	98
Direction générale des organisations internationales	IMD	43
Direction des communications ministérielles	BCC	26
Direction générale des affaires juridiques	JCD	49
Direction des services environnementaux	JEN	49
Direction de la consolidation de la paix et du développement humain	AGP	26
Direction générale de la sécurité et du renseignement	ISD	45
Direction de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels	JIP	49
Direction du droit onusien, de la criminologie et des traités	JLA	49
Direction du personnel administratif permutant	SPV	73
Direction de la sécurité des personnes	AGM	26
Direction des droits de la personne	AGH	25
Direction des Opérations et de la politique des ressources humaines	SPS	72
Direction du droit économique, des océans et de l'environnement	JLO	50
Direction du personnel - Filières politique et commerciale	SPF	71
Direction de la gestion du groupe exécutif et des chefs de mission	SPE	71
Direction du droit commercial	JLT	51

Liste des activités ministérielles

Direction générale des affaires consulaires	JPD	52
Direction générale du perfectionnement des ressources humaines	SPD	71
Direction de la gestion des ressources	SMR	70
Direction de l'analyse des programmes et de la planification ministérielle	SMP	70
Direction générale de la planification et de la gestion des ressources	SMD	70
Direction de l'environnement	AGE	25
Direction générale des enjeux humains et mondiaux	AGD	25
Direction générale des États-Unis	URD	99
Direction de la politique et de la planification stratégique	TBX	96
Direction des services juridiques - Justice	JUS	51
Direction des relations générales avec les États-Unis	URR	99
Direction des Opérations centrales	JWC	103
Direction des relations académiques internationales	ACE	24
Direction de la vérification	SIV	69
Direction des Opérations de l'est	JWE	108
Direction des services financiers et administratifs	JWF	104
Direction de la planification et des pratiques	SIP	69
Direction générale des relations culturelles internationales	ACD	24
Direction des services en ressources humaines	JWP	106
Direction de la non-prolifération et du Contrôle des armements et du désarmement	IDA	41
Direction de l'expansion des affaires aux États-Unis	UTO	100
Direction des Antilles et de l'Amérique centrale	LCR	54
Direction générale des Antilles et de l'Amérique latine	LGD	54
Direction du Japon	PJP	57
Direction de la Corée et de l'Océanie	PKE	57
Direction interaméricaine et du Mexique	LMR	54
Direction de l'Amérique du Sud	LSR	55
Direction de la planification et de la coordination régionales	PGBA	56
Direction des services et systèmes financiers	SBR	66
Direction générale des services aux clients	SBD	61
Direction des services administratifs à l'Administration centrale	SBA	62
Direction du développement des exportations	TCE	97
Direction générale de l'Union européenne, de l'Europe du Nord et de l'Ouest	RWD	60
Direction des services de rémunération	SBP	65
Direction de l'Europe de l'Ouest	REO	61
Direction de l'APEC	PGR	56
Direction de l'Europe centrale	REC	59
Direction générale de l'Europe centrale, de l'Est et du Sud	RBD	59
Direction de la promotion des arts et des industries culturelles	ACA	24
Direction de l'Europe de l'Est	REE	59
Direction de l'Asie du Sud-Est	PSE	58
Direction de l'Union européenne	REU	61
Direction de l'Europe du Nord	REN	60
Direction de l'Europe méridionale	RES	60
Direction générale de l'APEC	PGD	56
Direction générale de l'Asie du Sud et du Sud-Est	PSD	58
Direction du service de distribution	SBG	63
Direction des services relatifs à la politique sur les Directives du service extérieur et les voyages	SBM	64
Direction générale de l'Asie du Nord et du Pacifique	PND	57
Direction de la Chine	PRC	58
Direction de l'Asie du Sud	PSA	58
Dossiers spéciaux	ISIR	46
DSE - Politique et administration	SBMC	64
DSE - Europe de l'Ouest / États-Unis / Mexique	SBME	64
DSE - Afrique / Moyen-Orient / Amérique latine	SBMG	65
DSE - Asie / Pacifique / Europe de l'Est	SBMP	65
DSE - Assurance de la qualité et service temporaire	SBMQ	65
École de langues	CFSL	31

Liste des activités ministérielles

École professionnelle	CFSP	31
Employés recrutés sur place, services de classification et d'aménagement organisationnel	SPSA	72
Employés recrutés sur place, pensions et assurances	SPSL	72
Entretien et exploitation des biens immobiliers	SRSF	76
Equipe Canada 1998	LTC	55
Europe méridionale, Afrique du Nord et Moyen-Orient	ISRM	49
Évaluation	SIXE	70
Exploitation des passerelles et de l'informatique	SXTG	89
Financement à l'exportation	TBF	95
Formation	JPDT	53
Formation de la direction générale	SXMT	86
Gestion financière	SRDZ	74
Gestion des comptes des utilisateurs	SXCA	78
Gestion des registres d'inventaire	SBAD	62
Gestion des programmes	SXPM	87
Gestion des cas	JPDO	53
Gestion des actifs et passifs	SBRA	66
Groupe de la Stratégie de gestion	SCBS	69
Groupe du marketing international	BCFD	29
Groupe de travail sur le bois d'oeuvre	EPS	37
Groupe de la planification des politiques	CPP	32
Informatique, gestion et information sur les programmes	JPDC	52
Informatique	SRSI	77
Infrastructure informatique désignée	SXTS	90
Infrastructure mondiale du réseau	SXTM	89
Institut canadien du service extérieur	CFSI	30
Intégration des applications	SXII	83
Investissement, Science et Technologie	TBR	96
Juriconsulte	JPK	19
L'Afrique Sub-Saharienne	ISRA	47
L'Europe centrale, de l'Est, de l'Ouest et du Nord	ISRE	47
La Gestion des biens immobiliers	SRSR	77
Le service de gestion des projets	SRPA	75
Les Amériques - États-Unis, Antilles, Amérique centrale et du Sud	ISRL	48
Messageries et passerelles électroniques	SXIM	83
Négociateur en chef des accords aériens	NAX	21
Opérations à l'étranger et soutien aux clients	SXCH	78
Opérations de la sécurité technique	ISRI	48
Opérations de l'Ontario	JWO	108
Opérations à l'étranger	TCS	99
Opérations de l'ouest	JWW	110
Partenariat	TBRP	96
Planification et politiques de la GTI	SXPL	87
Planification des ressources humaines et reddition de comptes	SXMH	86
Planification financière et reddition de comptes	SXMF	85
Politique financière ministérielle, formation et rapports	SBRP	69
Politique des biens immobiliers et du matériel	SRMW	75
Politique des ressources humaines	SPSP	72
Politiques, Planification et Services de soutien des projets	SRPE	76
Politiques, besoins et inspection de sécurité	ISCP	45
Prestation de services	JPDA	52
Programme de gestion des biens de valeur	SRMZ	75
Programme des entrevues	ISIW	46
Programme d'aide aux employés	SPDA	71
Projets spéciaux	SIXP	70
Promotion de l'investissement	TBRI	96
Registre des sous-ministres	DMCR	17
Sciences et technologie	TBRS	96
Secrétariat du Conseil de l'Arctique	ASX	20

Liste des activités ministérielles

Secrétariat de la planification	CPD	32
Secrétariat du bureau	JWDS	102
Section du droit économique	JLOB	51
Section des gardes de sécurité militaires	ISRK	48
Section du personnel et de l'éducation en matière de sécurité	ISDT	45
Section des traités	JLAB	50
Section du droit onusien, des droits de la personne et du droit humanitaire	JLAH	50
Section de l'investissement européen, science et technologie	RENI	60
Section du tourisme européen, foires commerciales et missions	RENF	60
Section de l'ONU	IMOP	44
Section des affaires du Commonwealth	IMOC	44
Section du droit criminel, des privilèges et immunités	JLAA	50
Section du droit des océans et de l'environnement	JLOA	50
Section de l'authentification et de la signification de documents	JLAC	50
Section du textile et vêtements	EPMT	37
Section de l'agriculture et de l'acier	EPMA	37
Section des services administratifs	ISDF	45
Section des stratégies de communications - Les Amériques et Dossiers multilatéraux	BCFB	28
Section de l'administration des ressources	CAM	22
Section des affaires historiques	BCCH	27
Section des stratégies de communications - Asie, Afrique, Europe et Moyen-Orient	BCFA	28
Section CanadExport	BCFE	29
Section échanges jeunesse et personnalités	ACEE	24
Section de la planification et des projets spéciaux	BCFC	28
Sécurité et santé au travail	SBEH	63
Sécurité, politiques et admissibilité	JWS	107
Service du corps diplomatique	XDC	101
Service des programmes	JPDP	53
Service d'architecture et d'ingénierie	SRPC	76
Service des Délégués commerciaux, Programmes et Services à l'étranger	TCD	97
Service des relations avec les médias	BCM	29
Service des Délégués commerciaux, Planification et Politique	TBD	93
Service des locaux	SBAA	62
Service de décoration intérieure	SRPD	76
Service de correspondance ministérielle	BCCL	27
Services de gestion	CFSM	31
Services de gestion et projet de perfectionnement de la technologie	JWM	105
Services de gestion et de l'accueil	XDS	101
Services de l'accueil	XDSH	101
Services d'urgence	JPDE	52
Services de gestion	SBDA	61
Services de gestion	SBDS	62
Services téléphoniques et commutation	SXTV	92
Services de recrutement, de dotation et de réaménagement des effectifs	SPSS	73
Services des relations de travail	SBE	63
Services d'information	SXCI	80
Sources d'information	SXIS	84
Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Amériques et Sécurité/Renseignement)	MMK	18
Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Asie, Pacifique et Afrique)	MMB	18
Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Europe, Moyen-Orient et Afrique du Nord)	MCL	18
Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Services ministériels)	MME	18
Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Politique commerciale et économique)	MLE	18
Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Affaires internationales et Communications)	MKM	18
Sous-ministre adjoint (Portefeuille : Politique mondiale et sécurité)	MPH	19
Soutien logistique - Asie, Pacifique et Afrique	SRMP	74
Soutien logistique - Les Amériques et les Antilles	SRMA	74
Soutien logistique - technique	SRMT	75
Soutien matériel à l'Administration centrale	SBAM	63
Soutien logistique - Europe, Moyen-Orient et Afrique du Nord	SRMR	74

Liste des activités ministérielles

Soutien aux systèmes technologiques	SXTT	91
Stratégie des biens immobiliers	SRSK	77
Système intégré de gestion des finances et du matériel (SIGFM)	SBRI	68
Systèmes protégés	SXTC	88
Systèmes ministériels / Analystes en informatique	SBRE	68
Systèmes ministériels-analystes commerciaux	SBRB	67
Transport et gestion de l'entrepôt	SRMS	75
Visites et conférences	XDV	101

Liste des télécopieurs

ACA	992-5965	GAF	944-3566
ACD	992-5965	GAFX	944-3566
ACE	992-5965	GGD	944-1199
ACEE	992-5965	GMD	944-1200
ACX	944-1852	GMG	944-7431
AEX	944-0892	GMR	944-7975
AGD	944-1121	GXD	944-1200
AGE	944-0064	HQ	(613)944-0699
AGH	943-0606	IAM	944-2104
AGM	944-0758	IBOC	996-2635
AGP	944-1226	IDA	992-0732
ASX	941-6490	IDD	992-2482
ASX	(819)979-3350	IDD	944-1606 (S)
BAM	943-2058	IDN	944-1835
BCC	944-0684/992-2432	IDN	944-0075
BCCH	992-9346	IDN	944-0075 - Nucléaire
BCCL	944-1290	IDR	992-2482
BCCL	996-3443	IDR	992-2482
BCD	992-6135 / 992-2432	IDR	992-2482
BCF	995-0667	IDZ	992-2482
BCFA	992-6424	IMD	944-0722
BCFB	944-0453	IMF	995-4949
BCFC	992-5791	IMO	943-0605
BCFC	992-5791	IMOC	943-0605
BCFC	992-5791	IMOP	943-0605
BCFD	995-9604	IMOS	943-0605
BCFE	996-9276	ISD	996-1724
BCM	995-1405	ISDF	996-5855
CAM	944-0687	ISDT	996-5855
CFSC	997-5409	ISI	996-1724
CFSI	996-4381	ISIC	943-8160(S)
CFSL	953-3632	ISIW	944-1888
CFSM	994-7190	ISO	944-1848
CFSP	996-4381	ISR	944-2086
CPD	944-0687	ISRA	944-2086
CPF	995-6576	ISRE	944-2086
CPP	995-8069	ISRG	943-0504
DMCR	944-0856	ISRI	944-0040 - Administration
DMT	944-8493	ISRK	944-0009
EAD	996-1667	ISRL	944-2086
EAI	944-0757	ISRM	944-2086
EAM	943-1102	ISRP	944-2086
EAR	996-7411	JAM	943-0335
EAS	944-0756	JCD	992-6483
EAT	992-6002	JEN	944-0432
EAT	944-4840	JFC	996-8710
EBD	996-1667	JIP	995-0116
EBI	944-0679	JLA	992-2467
EBS	944-0058	JLAA	992-2467
EBT	944-0066	JLAB	944-0870
EEA	944-0076	JLAC	944-0870
EED	944-0076	JLAH	944-0870
EER	943-2158	JLE	992-2467
EET	944-0375	JLO	992-6483
EPC	992-9397	JLOA	992-6483
EPD	944-2339	JLOB	992-6483
EPE	996-9933	JLT	944-3213
EPM	996-0612	JPD	943-2434
EPS	944-2170	JPDA	996-5358

Liste des télécopieurs

JPDC	995-9221	LSR	943-8808/943-8806
JPDE	943-1054	LSR	943-8808
JPDO	996-5358	LTC	996-3406/995-8669
JPDP	943-2434	MCL	944-1180
JPDS	943-2434	MINA	996-3443
JPDT	943-2434	MINA	947-4442
JPK	944-0870	MINE	944-0189
JUS	992-6485	MINT	996-8924
JUSR	952-8729	MINT	996-8924
JWC	953-9548	MKM	996-4519
JWC	953-5856	MLE	944-1471
JWD	994-7150	MMB	944-1471
JWD	953-8104	MME	944-2411
JWDS	994-1482	MMK	944-8493
JWE	(514)283-7851	MPH	944-1180
JWE	(506)452-2411	NAX	944-0023
JWE	(902)426-4620	NCX	944-1160
JWE	(418)542-3994	PAM	Asie/Pacifique: 995-8864
JWE	(514)973-5609	PGBA	943-8167
JWE	(514)283-5698	PGBX	996-4309
JWE	(418)649-6195	PGD	944-2732
JWE	(709)772-4679	PGR	944-2732
JWE	(514)496-2260	PJP	(613) 943-8286
JWF	953-4918	PKE	996-1248
JWM	997-6375	PLD	(604) 844-1979
JWM	997-6375	PLD	992-8935
JWM	953-5856	PND	(613) 944-2535
JWM	997-6375	PPM	996-3406
JWM	997-6375	PRC	943-1068
JWM	953-5856	PSA	996-5897
JWM	953-5856	PSE	944-1604
JWM	953-4076	RAM	996-6359
JWM	997-6376	RBD	995-1277
JWO	(416)973-1900	REC	995-8756
JWO	(905)791-3495	REE	995-1277
JWO	(416)572-2895	REN	995-6319
JWO	(519)571-6827	RENF	944-1008
JWO	(519)645-5446	RENI	995-6319
JWO	(416)954-4686	REO	995-5772
JWO	(416)973-7671	REOP	995-5772
JWO	(905)988-4118	RES	995-8783
JWO	(807)345-4836	REU	944-0034
JWO	(416)973-1755	RWD	995-5772
JWO	(519)257-6625	SAM	943-1104
JWP	953-8872	SBA	944-0759
JWS	953-5856	SBAA	944-0759
JWW	(604)666-4942	SBAD	944-0759
JWW	(403)292-4885	SBD	944-0884
JWW	(403)495-6536	SBE	996-2479
JWW	(306)780-7573	SBG	992-5598
JWW	(306)975-5740	SBM	992-2541
JWW	(604)775-6248	SBP	944-0884
JWW	(604)666-1691	SBR	995-5933
JWW	(604)363-3184	SBRB	995-5933
JWW	(204)983-4025	SBRC	944-1186
LCR	944-0760	SBRE	957-8447
LGD	996-0677	SBRH	995-0725
LGX	944-1121	SBRM	995-0725
LMR	996-6142	SBRP	944-0464

Services auxiliaires

Administration du pipeline du Nord Canada

	Lester B. Pearson Tour A 6
Renseignements généraux	993-7466
Télécopieur	998-8787

Association des employés du service extérieur

Association des gestionnaire financiers de la fonction publique (AGFFP)	728-0695
Association des économistes, des sociologues et des statisticiens (AÉSS) ...	236-9181
Association de la communauté du service extérieur (ACSE)	944-5729
Fraternité internationale des ouvriers en électricité (FIOE)	
- Section locale 2228	725-3608
Association professionnelle des agents du service extérieur (APASE)	241-1391
Télécopieur	241-5911
Institut professionnel de la fonction publique du Canada (IPFPC)	228-6310

Banque Royale du Canada

	Lester B. Pearson Tour B 1
Renseignements généraux	564-2005
Télécopieur	789-4796
Dubé Cathy - Directeur	564-2005

Cafétéria

	Lester B. Pearson Tour C 1
Télécopieur	789-2218
Harte Geneviève - Gérante	789-3518
Lima Judith - Secrétaire	789-3518
Dacosta Maria - Administrateur en chef	789-3518

Centre canadien pour le développement de la politique étrangère - CCDPE

	Lester B. Pearson Tour A 3
Télécopieur	944-0687
Lee Steve - Directeur national	944-8278
Bhimani Nasreen - Publications et Communications	944-4150
Lamonde Yannick - Agent de projet	944-0391
Newcombe Michael - Gestion et finances	944-6023
O'Shaughnessy Michael - Organisateur des événements	992-3690
Quigley-Keats Debbie- Informatique - Site Internet	944-0399

Centre d'accueil

	Lester B. Pearson Tour A 9
Télécopieur	944-1472
Réservations	996-2738
Amin Shaz - Gérant	944-7283
Cellulaire	292-1718

Conseil permanent de la défense - Section canadienne

	Éd. de l'ouest, Pièce 231
FLIS Jesse - Président	416-622-0109
Court Charles - Secrétaire	992-9263
Télécopieur	992-2482

Imprimerie GCC

Lester B. Pearson Tour B Sous-sol

Ateliers de Pearson

Renseignements généraux	789-1274
Belair Richard - Gestionnaire	789-1172
Télécopieur	789-1049
Pinard Bob - Chef, Service de la clientèle	789-1184
Télécopieur	789-1182

Maison d'accueil du gouvernement

7, Rideau Gate

7, Rideau Gate
Ottawa, Ontario, Canada
K1M 1M6

Télécopieur	993-7970
Réservations	996-2738

Weybrecht Elena - Gérante	993-9970
Cellulaire	292-1595

Représentant du Vérificateur général

Lester B. Pearson Tour B 2

Télécopieur	941-9787
Hitchinson John - Principal	996-9913
Morse Paul Graham- Directeur	996-9913
Marquis Jacques	995-3708
Kühnapfel Manfred	995-3708
Neilson Barry	947-2890
Guthrie Tina	995-3708
Giorgi Ineke - Secrétaire	952-0213 ext. 2923

Secrétariat de l'ALÉNA - Section canadienne

Centre de la Banque Royale 7

Renseignements généraux	992-9388
Télécopieur	992-9392

Beehan Cathy - Secrétaire canadienne	992-9382
McCormick Claudette - Adjointe administrative	992-9382
Eastman Michael - Secrétaire adjoint	992-9383
Patel Mahesh - Informatique et finances	992-2300
Whissel Richard - Coordonnateur	992-9386

Greffe

Bogale Feleke	992-9384
Bédard Manon	992-9388
Lalonde Robert	992-8325

Service international - Citoyenneté et Immigration

Éd. Journal Tour Sud 16

Le Bane Jeff - Directeur général	957-5893
Télécopieur	957-5802

Afrique et Moyen Orient

Télécopieur	957-5802
Lavoie Claire - Directeur	957-5891

Services auxiliaires

Asie et Pacifique
Télécopieur 957-6988
Fields Rodney - Directeur 957-5813

Europe
Télécopieur 957-5802
Dussault Renald - Directeur 957-5890

Hémisphère occidental
Télécopieur 957-6988
Carter Keith - Directeur 957-5820

Personnel
Télécopieur 957-6909
Versteegh Jim - Directeur 941-1372

Coordination opérationnelle
Télécopieur 957-6991
Amott Anne - Directeur 957-6981

Finances
Télécopieur 957-6952
Casey Brian - Directeur 957-6944

Services médicaux outre-mer
Télécopieur 954-6992
Giovinazzo George- Directeur 954-6553

Services de santé

Lester B. Pearson Tour D 1

Infirmière en santé au travail 996-9227
Télécopieur 995-0222
Clinique d'immunisation 954-6594

Service des voyages du gouvernement

Lester B. Pearson Tour C 1

Télécopieur 789-3127
Réservations 789-2011

Service de traduction (TRAN)

Lester B. Pearson Tour B 2

Renseignements généraux 995-3481
Télécopieur 995-6390

Beké Christian - Directeur 995-6990
Marcotte Lianne - Coordinatrice opérationnelle 995-3483
Lelièvre Sylvie - Réceptionniste 995-3481
Amyot Lyne - Commis à l'administration 995-3482
Bélanger France - Traductrice 992-7660
Brodeur Luc - Traducteur 943-1663
Brunelle Louise - Traductrice 995-7315
Caza Hélène - Traductrice 992-7426
Chamsi Nicole - Traductrice 995-6273
Chudzia André - Traducteur 995-6181
Courbaron Marie-Anne - Traductrice 995-6325
Fortin Lise - Traductrice 995-1274
Gauvin Denis - Traducteur 995-6421
Lehouillier Richard - Traducteur 995-6422

Services auxiliaires

Litalien Yvon - Traducteur	995-1903
Maurel Aline - Traductrice	995-0251
Montreuil Claire - Correctrice d'épreuves	995-1664
Morriset Danièle - Traductrice	992-8714
Plouffe Christine - Traductrice	995-0509
Pressoir Micheline - Traductrice	995-0720
Saunders David - Traducteur	995-0554
Opératrice Un - Opératrice de traitement de textes	943-0927
Opératrice Deux - Opératrice de traitement de textes	995-0928

Agents affectés à l'extérieur du Ministère

Agriculture et agro-alimentaire Canada

Dickenson L T 759-7684
McFarlane K 759-7687
McAlpine R 759-7673
Scanlon L (Vancouver) (604) 666-7903

Association canadienne des pâtes et papiers

Davis C (514) 866-6621

Banque interaméricaine de développement

Shannon G (WSHDC) (202) 623-1023

Bureau des Nations Unies

Moran S 43 1 21 345 4115

Bureau du Conseil privé

Ausman John 957-5415
Bartleman J K 957-5476
Clugston M 957-5480
Cossette G 957-5354
Elder D 957-5389
Friedlaender L 957-5100
Herman B 957-5680
Kwan R 957-5300
Levy B 957-5496
Martin B 957-5485

Centre des conférences internationales de Montréal

Hébert E (514) 987-8191

Conseil canadien des chefs d'entreprises

Carre S 238-3727

Défense nationale

Willson R 992-8498

Emploi et Immigration

Campbell G 997-9177
Girard R A 953-3219

Environnement Canada

Wall J 994-5236

Fondation canadienne pour les Amériques

Browne D J 562-0005

Industrie Canada

Bélanger P (Vancouver) (604) 666-1412
Brettle Paul (Winnipeg) (204) 983-2594
Bruneau G (Montréal) (514) 283-4160
Burbridge J (Vancouver) (604) 666-7633
Cameron B (Calgary) (403) 292-4509
Cogné J (Montréal) (514) 496-7353
Cusson P (Winnipeg) (204) 983-4099
DeWolf K (Toronto) (416) 973-5060
Fieldhouse J (Montréal) (514) 283-2440
Fletcher M (Halifax) (902) 426-6176
Giacomin Barbara (Halifax) (902) 426-6660
Gillett D (Toronto) (416) 973-5052
Grantham John (Saskatoon) (306) 975-4343
Henry R (Edmonton) (403) 495-4415
Hislop J (Calgary) (403) 292-6409
Kunzer J (Vancouver) (604) 666-5033
Lanoy L (Ottawa) (613) 941-2589
Leduc L (Moncton) (506) 851-6440
Marshall D (Vancouver) (604) 666-1440
Maybee W (Ottawa) (613) 941-3863
McArthur A (Toronto) (416) 954-6326
Miller C (Toronto) (416) 952-4614
Milot Gerald (Toronto) (416) 973-5019
Pedersen Robert (Vancouver) (604) 666-8888
Piattelli M (Toronto) (416) 973-5188
Pudifin Rana (Saskatoon) (306) 975-5318
Rice C (Toronto) (416) 973-5157
Woods G (Ottawa) (613) 954-5481

Institut canadien des affaires internationales

Copeland Daryl (Toronto) (416) 979-1851

Les producteurs de poulet du Canada

Dungate M (Ottawa) 241-2800

Ministère de la Justice Canada

Reiskind J 957-7464

Ministère des Finances Canada

Adams H 992-7763

Agents affectés à l'extérieur du Ministère

Partenaires pour l'investissement au Canada

Blackburn-Simard F 941-3023
Butler D 941-3356
Gleddie G 941-3023
Kelly M 941-3023

Ressources naturelles Canada

Armstrong B 995-2661

Secrétariat du Commonwealth

Hare E N 011-44-71-747-6120

Sociétés commerciales canadiennes

Patriquin D 996-0034

Universités

Malaspina University-College

Berry L M (250) 755-8711

Université de la Colombie-Britannique

Brown RAC (604) 822-4688

Heeney S (604) 822-5207

Université Dalhousie

Buckley B (902) 494-2511

Université Harvard

Lortie M R (617) 495-2117

Lortie P (617) 495-2117

MacDonald C T (617) 496-5642

Université de Montréal

Mathys F (514) 343-2429

Université Simon Fraser

Lucas P (604) 731-1995

Université de Victoria

Lambert G C M (250) 370-9689

Liste alphabétique

Abbott Deborah	944-0370	ISI	46	Arnaud Danièle	995-3563	SBM	64
Abbott Howard	990-8618	SXCH	80	Arnold Lindsay	996-2522	SBMQ	65
Abels Bernhard	944-5997	GAF	40	Arnold Lucille	992-0410	SBP	66
Ablett Richard	992-7809	ISO	47	Arruda Lucia	996-7585	SBP	66
Abou-Guendia Maher	995-7786	TBC	93	Arruda Maria	992-7135	SBMC	64
Abud-Lapierre Brenda	992-6167	SPDA	71	Arthrell Barry	944-2095	SXTV	93
Abushaban Sumeya	952-8649	SXID	83	Ashby Michel	996-4354(S)	SIXP	70
Acker Earl	992-6056	ISIC	46	Askett Brian	946-0020	SBRI	68
Ackerman Yvonne	944-0890	AEX	20	Asselin Jean-Pierre	944-1081	SIXP	70
Adam Marie	944-6912	URE	99	Asselin Karine	992-2002	JLAH	50
Adams Geoff	995-3273	EAS	33	Attrux Lea	995-1972	MINA	13
Adams Trudy	992-7332	MINT	14	Aucoin Jean Marc	(519)257-6622	JWO	109
Adcock Emily	996-7164	TBR	96	Aucoin Mary	(519)257-6624	JWO	109
Advokaat Anthony	996-2156	ACA	24	Audet Armande	996-6303	SPSP	72
Afshar Morvarid	943-0910	JLT	51	Auffrey Marie-Josée	944-2448	JPDO	53
Aggarwal Usha	996-4693	SXCI	82	Axworthy L'hon. Lloyd	995-1851	MINA	13
Aikat Peter B.	992-4841	EAS	34	Ayco-Carthew Maridy	(416)954-1492	JWO	108
Aird Keith	944-4777	EPM	36	Azelis Dianna	(416)954-1494	JWO	109
Akyeampong Gladys	996-4645	SPSA	72	Babber Ash	957-4295	SRPE	76
Alary Céline	992-6954	SPSA	72	Babbini Piero	995-3368	SBAA	62
Alder Barry	943-8153	SXIS	84	Babcock Fredrick	944-0203	SXTV	93
Aldworth Douglas	952-4598	SRSF	76	Babel Norma	996-2136	SXT	88
Alexander Arun S.	995-7245	JLOA	50	Babel Norma	996-2136	SXTM	89
Alexander Christopher	996-2633	REE	59	Bachand Yves	944-1786	SXTG	89
Alexandre André	943-2440	SXTV	92	Backs Lorraine	992-6706	ISDT	46
Alexandre Lise	992-7858	LCR	54	Bahl Sandip	992-7722	TCS	99
Allain Lisa Marie	944-1940	SIXE	70	Bailey Mark E.	944-6591	GMG	40
Allan John R	944-1786	SXTG	89	Bailey Paul	944-3215	EAR	33
Allen Douglas R.	943-2449(S)	ISRL	48	Bailie Ellen	957-4280	SRPC	76
Allin David	992-0976	JLAB	50	Baillargeon Claude	995-7240	IMF	44
Almeida Henriette	944-5293	SXCI	81	Baillargeon Diane	996-8187	PSE	58
Almond Daryl	944-0754	SXTV	92	Baines Phillip	992-5039	IDA	42
Alschuler Claude-Sylvie	997-7205	CFSL	31	Baisi Neil J.	944-1015	EAT	34
Alvi Naila	944-1029	SXTT	91	Bakalarz Henry Anthony	996-4676	SXCI	81
Amireault Lise	992-8733	SXC	78	Baker-Valin Chantal	996-2017	SPSS	73
Amissah Lynda	995-1183	PKE	57	Baker-Vivieros Ginette	996-3386	SPSP	72
Amyot Lyne	995-3482	TRAN	124	Bakewell Peter	944-5995(S)	GMR	41
Amyotte Marc	996-7174	SBAM	63	Bakun Bruce	944-2013	IBOC	97
Andeel Melody	996-6014	SXMF	85	Bakvis Judith	944-1055	SXIM	84
Anderson Alana	996-2223	SBG	64	Balantes Julie	(604)666-1549	JWW	110
Anderson Alana	996-2223	SBG	64	Balcome-Cook Anne	995-7646	TBRI	96
Anderson Kelly Ann	944-2352	IDC	42	Baldock Diane	944-0857	SXIS	84
Anderson Mae P.	995-5957	XDC	101	Baldwin-Jones Elizabeth	995-3555	REE	59
Anderson Paul	944-3857	BCCH	27	Bale Richard	992-8448	TBF	95
Anderson Ron	995-6344	SPV	73	Bale Stuart	944-6868	UAM	23
Andison Stewart Janet	944-0861	SXIS	84	Ball Patricia	(250)363-0130	JWW	110
Andresen Jonathan	944-2506	TCM	98	Ballantyne Charles William	992-6171	SBRA	66
Andrigo Robert	944-5715	SMP	70	Ballhorn Richard	992-6026	AGE	25
Angel Penny	996-3197	ACA	24	Banerjee Ranjan	996-4811	IDN	43
Annamalai Mey	994-5991	JWF	104	Bangcoy Maria	944-6593	GMG	40
Antle Linda	944-2158	EPC	38	Banville Isabel	944-5547	DMT	17
Archambault Francine	996-0196	JIP	49	Banville Stéphan	944-0070	SXIS	84
Archambault Guy	996-7940	RES	60	Barban Gaston	992-7005	BCC	26
Archambault Jean-Marc	995-5269	RAM	23	Barbarie Jennifer	996-1793	TCM	98
Archibald Ruth	944-0928	AGD	25	Barbeau André	944-2385	EPS	37
Arden Earl	992-6056	ISIC	46	Barber Carolyn	996-1829	EAT	34
Argyris Anne	996-1907	TCE	97	Barber Gail	953-3574	JWP	106
Armstrong-Quaile Colleen	944-1603	SXCI	82	Barber Tim	992-7332	MINT	15

Liste alphabétique

Barber William	996-1930	TCE	98	Belanger Patrick R	996-5398	SXCI	81
Barkhouse Raymond	944-0021	XDV	102	Bélanger Roger	995-7683	TCS	99
Barkley Judy	996-8488	JWC	104	Belanger Ronald	944-1075 / 992-2846	SXTC	88
Barnet Emily	996-3597	TCM	98	Belec Giulia	944-2209	SXCH	79
Barnes Ronald	944-0685	EPC	39	Bélec Jacques	992-6583(S)	ISR	47
Barnes-Szabackay Laura	996-2754	TCE	97	Belec Marcel	996-0618	EPE	38
Barr Barbara	995-9547	SPDA	71	Belec Vivian	944-1434	EER	36
Barr Heather	992-1253	SBMQ	65	Bélisle Louise	995-8356	EPC	38
Barr Ruth	957-4954	JFC	20	Bélisle Pierre R.	997-3067	JWF	104
Barrenger Michael J.	943-8164	JPDE	52	Beliveau Richard	944-5982	PAM	22
Barrett Arthur(Art) John	992-2854	SXT	88	Bell John M.	944-2334	IDA	42
Barrieau Rosa	995-2167	AGE	25	Bell John Peter	995-6871	PGBX	21
Bartello Tom	997-3885	JWM	106	Bell Michael	944-1786	SXTG	89
Barter Greg	992-6490	BCM	30	Bell Roderick	943-0248	IMO	44
Bassett Matthew	997-6913	MINE	14	Belleau Hélène	944-2100	EAS	33
Bates Greg	996-7544	REO	61	Belleau-Zambakoglu Dianne	994-3426	JWM	105
Batista Dan	944-2010	IBOC	97	Bellefeuille Johanne	996-0210	EPE	38
Battel Leopold	996-0705	TBF	95	Bellefeuille Ronald	957-4306	SXCI	80
Batten Allison	944-1425	SXMF	85	Bellerose Patrice	944-8393	EPS	37
Bauer Betty	992-6631	ISI	46	Belliveau Richard	944-0428	JEN	49
Baxter Douglas	943-1101	SXTC	88	Belter Stacey	944-3392	ISI	46
Beach David	996-9110	SXTT	91	Benard Michel	943-8803	SXCH	79
Beach Margaret	996-8386	SBRB	67	Benedict Brian	944-0965	SXTS	90
Beardsley Richard Harold	996-8840	SBRB	67	Benn Alison	992-8050	TCM	98
Beare Roger	996-0637	EPE	38	Bennet Heidi	996-9740	XDV	101
Bearss Thomas	943-8807	LCR	54	Bennett W. (Bill) F.	992-9536	ISR	47
Beauchamp Molly Jo	996-1872	TCE	97	Benoit Lucille	994-3888	CFSC	30
Beauchamp Nancy	996-8695	SSLA	15	Benoit Nathalie	992-6238	MINT	15
Beauchamp Rodrigue	944-0846	XDV	102	Bens Elsa	953-2859	JWM	106
Beaudoin Laurier	992-1641	SPDA	71	Bensimon Cécile	944-0873	URR	100
Beaudoin Michel	952-8723	SRDZ	74	Berard Brenda	944-7763	CFSP	31
Beaudoin Pierre	943-0610	RAM	23	Berard Rachel	992-6380	ISRE	47
Beaudoin Richard	996-0433	SBRM	67	Bercier Jacinthe	997-8668	JWM	105
Beaudry Marion	992-0385	LMR	54	Bereza Marc	944-8363	BCCL	27
Beaudry Michel	944-2498	SPSP	73	Berger Joanne G.	996-8390	EET	36
Beaulieu Linda	992-6836	IMOS	44	Bergeron André	995-3130	JLAB	50
Beaulieu Vincent	995-7513	BCFD	29	Bergeron Gordon	992-6491	BCM	30
Beaulne Ginette	996-6396	SBME	64	Bergeron Jean-François	992-9919	ACE	24
Beaulne Léonard	943-0495	IMOP	44	Bergès Françoise G.A.	992-9047	CPF	32
Beaulne Nadine	997-7665	CFSM	31	Bernard Maria T.	995-7353	SXCA	78
Beaupré Dan	944-1484	SXCH	80	Berndt Debra	944-2007	EBD	34
Beaupre Guy	946-9048	SBRI	68	Berniquez Joanne	992-7536	SXMP	86
Beaupre Pierre A.	944-2457	CFSP	32	Berniquez Lise	992-1612	SPSS	73
Beaupré Yves	996-9628	BCC	27	Berniquez Robert	992-2528	SBRA	66
Beck Evelyn	996-8718	SXCI	81	Berrios Mario	996-7187	EAI	33
Becker Christal Linda	957-4288	SRPC	76	Berry Benjamin	944-2462	TCM	98
Beckles Esther V	995-4023	EPC	38	Berry Glyn	992-6205	IDR	43
Bédard Joanne	944-0872	SIX	69	Berthel Micheline	952-4584	SRSR	77
Bedi Anjali	992-0348	EET	36	Berthiaume Serge	952-9760	SXID	83
Bégin Martine	996-2639	SBRB	67	Bertin Marc-Yves	944-6466	URE	99
Bégin Richard M.	995-0780	BCFD	29	Bertrand Claudette	953-9319	JWM	105
Behboodi Rambod	996-2235	JLT	51	Bertrand Diane	992-8369	SPSA	72
Beké Christian	995-6990	TRAN	124	Bertrand Leanne	953-3563	JWP	107
Belair Vicky	(519)645-5104	JWO	109	Bertrand Lisette	996-6092	SBRC	67
Belanger Andre	944-1860	SXTS	90	Bertrand Monika	995-9468	TBRI	96
Bélanger Diane	995-7707	JLAB	50	Bertrand Richard	996-2594	EPMA	37
Bélanger France	992-7660	TRAN	124	Bertrand Sharon	994-3592	JWF	104
Bélanger Madeleine	996-7138	SBG	64	Bertrand-de Launay Joanne	944-6001	IBOC	97
Belanger Michel	995-6838	SBP	66	Bérubé Denis	996-2533	JPDC	52

Liste alphabétique

Bérubé Louise	944-5849	UTO	100	Bourassa Jean	996-3970	EEA	35
Betts Madeleine	992-7260	EBT	35	Bourbonnais Michel	953-7594	JWF	104
Bhan Robert	994-6054	JWM	105	Bourdeau Cécile	996-8515	SPSP	73
Bialek Rita	996-2306	SBMQ	65	Bourdon-Ngo Céline	944-2511	ISRI	48
Bienvenue Kim	(306)780-7620	JWW	110	Bourgoin Doris	944-2524	SXCH	78
Bilodeau Louise	943-8804	SXMP	86	Bourque Yolande	996-1862	IBOC	97
Bilodeau Rodrigue	996-2947	TBX	96	Bouthillette Yvon	944-1473	EEA	35
Binette Robert	957-4055	SRMP	74	Boutilier Jason	994-3413	JWM	105
Bingeman Doris	944-2520	LTC	55	Bovary Josee	944-2512	LTC	55
Bingeman Doug	995-1678	PJP	57	Bowden William R.	995-5185	XDC	101
Bird Doug	996-4224	EPMT	37	Bowles Michael	947-4177	MINT	15
Bird Mary-Ann	996-5554	RENÉ	60	Bowser Michael S.	944-3212	EAR	33
Biron Roger	992-2647	SXTT	92	Boyce Alan	946-9045	SBRI	68
Birrell Deborah	995-0384	SERV	62	Boyd Donald M	957-4099	SRPA	75
Bishop Dexter	995-1877	BCM	29	Boyd Heike	946-9051	SBRI	68
Bisson Gilles	992-3721	JPDE	52	Boyd Kevin	952-4590	SRSK	77
Bisson Natalie	992-7687	SXCI	82	Boyer Janet E.	996-2442	AGP	26
Bissonnette Ginette	992-6346	JPDE	52	Boyer Pierre	996-8818	TCS	99
Bissonnette Hélène	997-2615	MINE	14	Bradley Victor G.	996-4819	TBRS	96
Bissonnette Sylvie	944-5184	SXIS	85	Braia Joseph	952-8693	SRSF	77
Bizai Linda	944-2102	MINA	13	Braia-Salvi Anna Maria	944-1422	SXTS	90
Black Gary	944-2464	SXTM	89	Branch Louise	996-3667	PSE	58
Blackburn Robert	992-0163	ISIR	46	Brannen Elizabeth	944-4275	MPH	19
Blackett Elsie	996-4526	SBRH	67	Branzoni Karen	944-7229	SMR	70
Blackmore Michael	995-1282	PJP	57	Braut Marc-André	996-5095	MMB	18
Blagdon Marcel	996-1722	SXTG	89	Brazeau France	995-1852	SSAP	15
Blair John	957-4122	SRPD	76	Brazeau Theresa	996-4329	SXIS	84
Blake Sven	992-7332	MINT	15	Breault Robert	994-3586	JWF	104
Blanchard Pierre G.	944-2375	UTO	100	Bredin Jayne	996-7173	UAM	23
Blavatska Larissa	944-6907	URE	99	Brennan Catherine	995-1249	AGM	26
Bogden Jacqueline	996-2227	BCFA	28	Brennan Peter	952-5413	SXMT	86
Boge Serge	994-3044	JWC	103	Brereton Stephen	995-0990	EBI	34
Boggs William (Bill)	944-0946(S)	ISRI	48	Breton Madeleine	992-6435	MINA	14
Bogue Margaret Ann (Sue)	944-1821	SXCI	80	Brill R.H.	996-3118(S)	SXTG	89
Boies Céline	995-3517	TBX	96	Brin Coralee	944-8062	SMP	70
Boiteau Diane	(514)973-5602	JWE	108	Brinkert Kerry	944-9476	URR	100
Boivin Caroline	944-2410	PGR	56	Brisebois Celine	995-1851	MINA	14
Bologna Sylvia	946-9500	SBRI	68	Brisebois Marina	944-9176	JLT	51
Bonar John	996-0844	TBF	95	Brisson Adèle	995-8104	EPM	36
Bondio Loris	957-4057	SRSI	77	Britten David	992-8371	SBMP	65
Bondy Peter J.	996-1435	TBX	96	Broadbent John	996-5270	LCR	54
Bones Alan	992-9368	IDC	42	Brock Christina	996-4182	EPMT	37
Bonthron James	944-6584	GAF	40	Brock Michael	996-5611	LMR	54
Boomgaardt Riemer	992-5406	JLT	51	Brodeur Luc	943-1663	TRAN	124
Booth Michael W	996-6265(S)	ISRI	48	Brodie Frank	946-9050	SBRI	68
Bose Mauliff	992-9332	PAM	22	Brooks Charles	995-2947	SSLA	16
Bossenmaier Greta	992-6032	SXP	87	Brooks Robert	996-6429	REE	59
Bot Mario	944-1934/1963	SIV	69	Brown Allen Robert	944-6346	GMR	41
Bouchard Carl	994-3520	JWP	106	Brown Christopher M.	944-2745	GAA	40
Boucher Catherine	944-9481	UTO	100	Brown Debora	992-6562	MINA	13
Boucher Pierre	953-0105	JWM	105	Brown Edward	996-0797	SBG	64
Bouck Deborah	957-2233	SBRE	68	Brown Karyn	944-7344	URR	100
Boucley Pierre	994-6579	GAF	40	Brown Shelley	992-6392	JPDE	52
Boudreau Chantalle	944-0625	SXPQ	87	Brownlee-Dumas Lynn	992-5371	SBMG	65
Boudreau Helena	943-1076	XDC	101	Bruneau Gaétan	(514) 283-6796	TBC	94
Boudreau Léo	994-7175	CFSI	30	Bruneau Juliette	944-6590	GMG	41
Boudreau Michel	944-1051	SXTS	90	Brunelle Louise	995-7315	TRAN	124
Boudreault Brigitte	994-3539	JWS	107	Brunet Jacques R.	944-4708	DMCR	17
Boulet Lyne	944-1192	JPDO	53	Brunet Jocelyne N.	944-0387	BCCL	27

Liste alphabétique

Brunet Louise	944-7960	URR	99	Cameron Shirley	996-2550	SXCI	82
Brunet Micheline	992-6300	JUS	51	Campbell Brian	957-4267	SRPA	75
Brunet Paul	995-8660	PJP	57	Campbell Donald W.	944-4911(S)	USS	17
Brunet Sylvie	996-8431	SXIS	84	Campbell R. Archibald	944-1197	SXCI	81
Brunton-Dubbs Cheryl	996-0453	SBRC	67	Campbell-Ferreira Lillian	943-2414	JPDS	53
Brush David L.	992-5218	ISRG	48	Campeau Cathy	996-2021	EAS	33
Bryan Gerald	943-0505	ISCP	45	Campeau Jaclyne	944-0973	CFSP	32
Bryant Terry	(403)292-8808	JWW	110	Cardinal Colette	944-5483	MPH	19
Bryson Bill	944-4255	JLT	51	Cardinal Louise	944-2015	IBOC	97
Buchan Gavin	992-6664	AGH	25	Carisse Claire	996-5568	RENF	60
Buchanan Heather	944-1941	SIXP	70	Carisse John	996-9862	XDS	101
Buciak Raymond	944-5070	EAT	34	Carisse Lise	944-1933	SIX	69
Buck Kerry	944-7118	CPP	32	Carisse Louis	996-6298	SXTV	92
Buckingham Robin	992-1103	SMR	70	Carle Francois	944-6451	GMG	40
Buckley Colin	996-3022	SXIM	84	Carle Joe	943-8802	SXTT	92
Buckley Jones-Dilys	992-4703	PLD	56	Caron Colette	944-1831	CPD	32
Buckley Tricia	(604) 775-5906	PLD	57	Caron Jacqueline	992-2486	JLAA	50
Budd Doug	944-1062(S)	ISRI	48	Carpenter Marilyn	996-8769	SBMP	65
Buisson Clemence	943-8152	SXM	85	Carrick James John	992-8065	ISO	47
Bull Marjorie	996-1249	SXCI	82	Carrier Calkin Rollande Marie	944-2001	CPD	32
Bunka Kathy	943-1697	IMOP	44	Carrière Claude	996-8190	EAT	34
Burchett Ian	992-6129	PRC	58	Carrière Gerry	994-3592	JWF	105
Burchill Carol	944-1093	JEN	49	Carrière Jim	944-1786	SXTG	89
Burdette Marcia	992-6539	SSLA	16	Carrière Normand	996-5450	EPC	39
Burdon Camrose	996-8691	SXCI	80	Carroll Michael	944-2407	CFSP	31
Burge Angela (Angie)	995-8041	MLE	18	Carruthers Alicia	992-2177	EAT	34
Burgess Anne	996-9147	CPP	32	Carruthers Champion	996-6292	AGE	25
Burgess Tom	992-7332	MINT	15	Carter Fred	992-0523	EAS	34
Burke Dianne P.	995-0268	EPE	38	Carter John	946-9029	SBRI	68
Burke Joan	995-5622	RBD	59	Carvell John	992-6694	ISDT	46
Burkell Kathryn	992-3879	PLD	56	Casey Brian	995 8296	RENI	60
Burnett Colin	944-2163	SXPA	87	Cashen Jane	992-4281	SBMG	65
Burney Ian	995-7523	EAI	33	Cashman Edward (Ed)	943-8165	JPDE	52
Burns Barbara	996-7066	MKM	18	Cashman Shirley	944-2188	SXMH	86
Burns Daniel P.	944-0460	SXTT	91	Caul Richard	944-0071	SXTV	92
Burt John	944-1786	SXTG	89	Cavanagh Paul	994-6074	JWM	105
Burton Jolyon	944-1005	LSR	55	Cave David G.	944-9970	SAM	23
Buschman William	996-1233(S)	ISRI	48	Cave Patricia	996-2727	REU	61
Butcher Elaine	944-6994	GMR	41	Caverly Richard J.	944-0374	BCCL	27
Butler Teresa	944-1018	SXIM	84	Cayer Julie	953-9703	JWS	107
Button Peter	944-1912	IDN	42	Cayer Julie	994-1810	JWS	107
Byrne Kerry	994-3604	JWC	104	Cayer Robert	995-3179	XDV	102
Byzewski Martin	946-9393	SXMT	86	Caza Genevieve	996-7183	TCM	98
Cadieux Guy	944-7348	UTO	100	Caza Hélène	992-7426	TRAN	124
Cadoret-Sondergaard Nicole	992-2221	SERV	62	Ceilin Deborah	944-2393	TCM	98
Cairns Rick	944-1028	SXTS	90	Cesaratto Sylvia	996-9028	SPF	71
Caissie Jeanne	(506)452-3901	JWE	108	Cespedes Ernesto	995-7983	EER	36
Caldwell Don	943-1127	SXC	78	Chabaliar Marc	996-2065	XDC	101
Caldwell Peter	944-0753	SXTV	92	Chadler Ernest W.	944-1935	SIP	69
Caldwell Rhoda L.J.	944-0476	EET	36	Chaffers Robert	944-0745	CFSI	30
Calkin Gregg A.	992-7921	IDR	43	Challbom Douglas R.	996-6547	LMR	54
Callahan Peter	996-3175	SBR	66	Chamberlain Dave	992-0965	BCC	27
Callaway Vikki	992-7332	MINT	15	Champagne MJ	997-7508	CFSM	31
Calvert Philip	996-2891	EAT	34	Champigny Renée	992-2607	SBRA	66
Camden Claudette	992-6283	ACA	24	Champion Adriana	995-6438	REC	59
Cameron Betty	953-7018	JWS	107	Champoux Claude	996-2387	EPE	38
Cameron Glenn	992-5700(S)	SXTT	91	Chamsi Nicole	995-6273	TRAN	124
Cameron Mary	994-3593	JWM	106	Chan Ivan	995-1055	EPC	39
Cameron Sharon	992-3364	ISCP	45	Chan L'hon. Raymond	995-1852	SSAP	15

Liste alphabétique

Chandler Frank	944-2398	IMOP	44	Clark Paula J.	954-4661	SRSI	77
Chantal Lucie	996-0856	JPDS	53	Clarke Arthur	957-2234	SBRE	68
Chapman Gary	992-2846	SXTC	88	Clarke Neil Henry	944-5950	SXCI	82
Chapman Jeffrey	992-9280	BCFB	28	Clarke Wendy E.	996-3595	EER	36
Chappell Richard	944-6380	GAA	40	Classen Arnold	946-0019	SBRI	68
Charbonneau André	944-1965	SIV	69	Clavering Cynthia	992-6469	BCC	26
Charbonneau Florence	995-3123	SPV	73	Cleary Michael	996-5824	PSE	58
Charbonneau Maricarmen	944-0014	JEN	49	Clement Denis	952-3270	SBRE	68
Charbonneau Serge	994-7176	CFSL	31	Clément Suzanne	957-4047	SRMA	74
Charette André	996-4099	PAM	22	Cléments Stella	(709)772-2073	JWE	108
Charette Laurent	995-8740	LCR	54	Cleminson F. Ronald	992-1892	IDA	42
Charette Mireille	996-4808	SXMF	85	Cliffe-Phillips Geoff	952-8733	SRSK	77
Charlebois Bryan	996-8931	EPC	39	Clifford John	996-5361	JLT	51
Charlery Marie	995-0404	SBP	66	Clost Gayle	995-8297	REU	61
Charpentier Nathalie	996-0341	SBRH	67	Clost Gordon	996-1929	CFSP	31
Charron Fortin Louise	996-6210	TBF	95	Cloutier Diane	953-8079	JWF	104
Charron Francine	943-0509	SXCI	82	Cloutier Joëlle	997-9018	JWM	105
Charron Jacques	992-2446	SBRC	67	Cloutier Marcel	996-2807	PKE	57
Charron Joanne	996-6317	CFSI	30	Cloutier Raymonde	994-7187	CFSL	31
Charron Sylvie	941-2876	SRSI	77	Cloutier-Deslauriers Jackie	957-4050	SRMR	74
Chartrand Claire	995-2222	JLOB	51	Clyne Joyce	995-9401	REN	60
Chartrand Paulette M.A.	995-4735	IDN	42	Clynick Richard	995-8804	LMR	54
Chartrand Suzanne	996-9872	JPDT	53	Coates Dianne	944-7108	BCCL	27
Chassé Robert	996-1918	TCE	98	Cocchitto Donna	(514)496-1342	JWE	108
Chatelain Diane	996-2023	SBDS	62	Cocker Patricia E.	992-3430	IDA	41
Chater Janet	944-1653	PSA	58	Cocks John	944-1942	SIV	69
Chatsis Deborah	995-3589	JLAH	50	Coderre Francoise	996-2130	SXT	88
Chaussé Guy	944-2009	IBOC	97	Coe Dianne	953-9258	JWS	107
Chauvin Denise	992-7992	JPDO	53	Cohen Fran	(416)954-1493	JWO	109
Chechippe André-Guy	996-4695	SBRA	66	Cohen Wendy L.	944-9178	EBT	35
Cheesman Ron PDME	957-4134	TCE	97	Colbourne Kevin	997-4473	JWS	107
Chen Shenjie	944-0376	EET	36	Cole Colin Clifford	992-6593	ISIR	46
Chenail Sylvie	995-1047	BCCL	27	Collin Claude	944-1420	SXCH	79
Chenier Hugo	995-4750	SXCH	79	Comeau Claudia	996-7832	MMB	18
Chenier Jacqueline	996-3959	SPSS	73	Comeau Denis	995-8985	PJP	57
Chenier Johanne	944-0876	SXMF	85	Confield Katherine	996-1995	SSAP	15
Chénier Julie	953-7828	JWDS	102	Conley Marilyn	992-2506	PGR	56
Chénier Ronald	944-0737	SXTT	92	Conlon Eric	996-2585	EPMA	37
Cheslock Karen	944-2107	EAR	33	Conlon Patricia	996-2057	TCE	97
Chesterman Colin	996-4048	SXTT	92	Connors Paul	996-2471	EER	36
Chestnut Gordon	996-0642	EPS	37	Connors Paul	995-7546	IDN	43
Chestnut Sherry	996-2126	SBDS	62	Conrad Doreen	995-0642	LSR	55
Chetcuti Vincent	996-8658	BCFC	29	Conway Michael S.	995-3549	SBD	61
Childs-Adams Hilary	944-1833	CPF	32	Cook Brian	997-6026	JWP	106
Chisholm Dale	996-4374	JPDO	53	Cook Kenneth	995-5165	SPF	71
Chomyn Beverley	992-8608	IDN	42	Cook Sheila-Marie	996-6450	PGR	56
Chomyn Beverly	992-8608	JUS	51	Cooligan Andrée	943-2153	TCS	99
Chona Daya	944-5947	SXCI	81	Cooney Gregory	992-9252	LCR	54
Choudhary Rani	(416)954-4678	JWO	109	Cooper Diane	992-6592	ISI	46
Chouinard Hélène	944-5943	BCCL	27	Cooper Gene	952-5715	SRDZ	74
Chouinard Hélène	994-7814	JWM	105	Cooper Jody	996-6322	SPV	73
Chouinard Jean-Luc	996-0267	IMOS	44	Cooper Michelle	944-0468	PGR	56
Christensen Chris	992-7596	SXMT	86	Cooper Sharon	944-4810	SXCI	82
Christianson Shawna	995-1851	MINA	14	Cooper Timothy	952-8718	SXID	83
Christie Bruce	996-1019	PJP	57	Cooper Warren	994-0035	CFSC	30
Chudzia André	995-6181	TRAN	124	Corbett Robert	995-1332	SXCH	79
Chung Hazel	997-9678	JWS	107	Cordier Catherine	944-4338	NAX	21
Ciuriak Dan	995-8619	PGR	56	Cormie Suzanne	943-8861	IMOP	44
Clark Michael L.	995-1677	PJP	57	Cormier P.D. t	(902)426-2717	JWE	108

Liste alphabétique

Cormier Sylvain	994-3620	JWC	103	Cuddihey Patrick	994-4118	JWS	107
Comish Sean	995-1713	TCM	98	Cumming Donald	944-0002	EPC	38
Coronel, Clea	992-0348	EET	36	Cundell Brenda	944-2711	EAT	34
Correia Mariene	992-2338	SBA	62	Cundell LG	992-6421	BAM	22
Corniveau Lori	944-1954	SIV	69	Curran Patricia	992-1734	AGH	25
Cossais Bernard	992-7250	BCFC	28	Curren Jo-Anne	953-5131	JWC	103
Côté André	995-1114	SXIS	85	Currie Michele	996-8952	EPC	39
Côté Jocelyn	944-1019	SXTS	90	Curtis Gary	944-0741	CFSM	31
Côté Lorraine B	943-2148	SXMH	86	Curtis John M.	992-7776	EET	36
Côté Louis	944-0755	SXTT	91	Cushman Danielle	944-2523	SXCH	78
Côté Louise	996-4300	AGE	25	Cusinato Cynthia	943-0052	BCC	27
Côté Manon	992-6170	BCFC	29	Cusson Pierre-André	(204) 983-4099	TBC	94
Côté-Fortin Jacinthe	944-1840	IMO	44	Cymbal Wendy	944-1564	EAT	34
Côté-Fortin Jacinthe	944-1840	IMO	44	Cyr André	996-8653	SBG	64
Côté-Pilon Andrée	943-2793	SBRC	67	Cyr Jeannine	996-1942	SBP	66
Couch William	995-0796	RENI	60	Cyr S. Laura	996-1750	JPD	52
Coughlin Clancy	944-0214	SXIS	85	Cyrenne Solange	997-2142	JWP	106
Coughlin Lewis	996-2974	PAM	22	D'Amours Real	996-1722	SXTG	89
Coulombe Nancy	992-7377	JPDO	53	D'Angelo Kathy E	995-1196	TBRP	96
Coulombe Nicole	994-7178	CFSL	31	D'Aoust Stéphane	944-2487	SXIS	85
Coulombe Sylvain	944-2075	SXPM	87	Dagenais Lucie	994-7147	JWDS	102
Coupland Peggy	995-2886	JLAB	50	Daigle Joseph	992-4151	JPDE	52
Courbaron Marie-Anne	995-6325	TRAN	124	Daigle Sharron	944-5626	SXTT	92
Courchaine Gilles	996-1715	SBRM	67	Daley Daniel	992-1487	JIP	49
Courchène Leonard	944-2362	SPSA	72	Dalla Rosa Gianna	(416)954-4679	JWO	109
Court Charles T.	992-9263	IDR	43	Daly-Thomas Hetty	(905)988-4119	JWO	109
Courtois Helena	944-1154	LMR	54	Danagher Micheal	996-7582	PKE	57
Cousineau Luc	996-4406	SBP	65	Danch Douglas	944-0069	PAM	22
Cousineau Marc	995-7299	IMF	44	Daneluzzi Franco	992-7332	MINT	15
Cousineau Patrice	992-6292	JLAA	50	Daoust Robert	992-9844	SBE	63
Cousineau Stéphane	994-3576	JWM	106	Daoust Sergine	944-1016	SXTS	90
Cousineau Susan	944-2164	SXPQ	87	Darechuk Elaine L.	992-8927	SPV	73
Couture Alain	944-0458	SXTV	93	Darechuk Terry	944-2401	SXCH	79
Couture Donald	952-8690	SRSF	77	Dargis Michel	992-8078	SBG	64
Cox Anne C.	944-1824	EPS	37	Dark Cary	944-9093	SMP	70
Cox Richard	992-5835	ISDF	45	Dattani Rekha	995-4022	EPC	39
Cox Samuel	957-4118	SRPC	76	Dauz Maria	996-0675	IBOC	97
Crain Joanne	992-6248	BCFA	28	David Rachel-Anne	944-6869	URR	100
Crandlemire Jim	996-2889	SPS	72	Davidson Jim	944-2029	SERV	62
Cranston Grant	997-6556	JWM	106	Davidson Walter	947-0359	TBRP	96
Crawford Alan R.W.	995-0157	IDA	42	Davies Brenda	(604)666-0943	JWW	110
Creaco Selina	992-6938	ISDT	46	Davies Val	996-7926	SBP	65
Creary John	(416)572-2791	JWO	109	Davis Barry	944-1061	URR	100
Crête Jacques	944-6578	GAF	40	Davis Diane	994-3546	JWS	107
Crispin Jeannine	944-0446	BCCL	27	Davis Margaret Major	996-2511	ISRK	48
Croft Paul	944-9156	IMF	44	Dawson Keith	995-2807	EAI	33
Cronin Cossette Ann	992-7098	SPF	71	Dawson Michael	992-5119	REN	60
Cronin Patricia	996-2458	PJP	57	Day Jennifer	944-0860	SXIS	84
Crosbie William	944-2014	EBT	35	de Bellefeuille Daniel	995-7554	EBS	35
Crosby Louise F.	996-3877	LCR	54	de Chantal Marie-Laure	992-9557	ACE	24
Croteau Pauline	995-8269	REO	61	de Kerckhove Ferry	944-0382	CPD	32
Crouch Richard	996-8544	TBC	93	de La Fayette Louise	996-6738	JFC	20
Crouse Diane	996-9385	SXIS	84	de Quimper Jean-Louis	995-1774	TBC	93
Crowe James	996-6215	SBMC	64	De Blois Michel	996-0103	RAM	23
Crowley Brendan	996-7156	TCE	97	De Boer Elisabeth	944-0964	SXIM	84
Crozier Kimberly	992-8225	SBRA	66	De Chamailard Nicholas	995-3989	RAM	23
Crumb Janine	952-8647			De Hoog Adriaan	944-0743	CFSI	30
Ducker Brad	941-5087	SXID	83	De Marinis Aline R.	996-7140	SXIS	84
Crummey Karon C-7	992-4383	SXCI	82	De Romagna Xavier	997-0439	JWM	105

Liste alphabétique

De Souza Stephen	946-0815	SBRI	68	Diechun Karen	992-3852	IMD	43
Degagné Francine	996-5547	LMR	54	Dinelle Ronald N.	992-9373	SBMG	65
DeGiovanni Antonio	996-8653	SBG	64	Dingledine Paul S.	944-1144(S)	GMD	40
DeGiovanni Maria	995-6922	SBG	64	Dion Adèle	992-2112	AGH	25
Delaney Anne	995-0674	ACA	24	Dion Claudette	995-1351	SPF	71
Delaney Barbara	992-5424	ISDF	45	Dionne Gilbert	992-2742	SXTM	89
Delaney David M.	996-0436	SBRA	66	Dionne Jean-Yves	996-6956	SPF	71
Delaney Irene	995-8001	GMD	40	Diprose Stephane	995-6267	SBG	64
Delaney Paul	(514) 283-3531	TBC	94	Dobbins Debbie	943-2788	SBRA	66
Delorme Pierre	996-5549	LSR	55	Dobbins Douglas	996-0215	SBMQ	65
Delouya Ariel N.	944-1475	EER	36	Dobby Patricia	992-0446	SXP	87
Demarce Daniel C.	944-0942(S)	ISRI	48	Dodd Shelley	996-6213	TBF	95
Demers Marie E	992-9332	PAM	23	Dods Daryl	944-1308	IDN	42
Demers Nicole	992-7332	MINT	15	Doggett Ray	992-2168	SXIS	85
Dench P.M.	992-6845(S)	ISRI	48	Doherty Deirdre	941-0266	TCE	97
Denneny Shane	996-8016	TCM	98	Doherty Gary J.	996-1880	BAM	22
Denny Wayne	995-6615	SXTT	91	Doherty Mike	992-8924	PLD	57
Dénomme Line	992-6285	ACE	24	Doiron Reynald	992-0746	EAT	34
Dent Thomas	992-9398	MINA	13	Dolan Elizabeth (Betty)	992-7690	SXII	83
Denton Marilyn	943-0899	PGBA	56	Dompierre Marc	946-9390	SXMT	86
Deo Suneeta	996-2388	EPE	38	Donaghy Greg	992-6288	BCCH	27
DeRomagna Xavier	946-9039	SBRI	68	Donaghy John F.	992-6807	PSE	58
Derome Marielle	996-1325	SXTT	91	Dooley Earl	952-4592	SRPA	75
Derouin Alanna	957-4271	SRSK	77	Doré Luce	944-1877	RAM	23
Deroy Jasmine	997-5551	JWP	107	Doré Raymond Charles	944-4420	PAM	23
Des Rosiers Frank	996-4319	EER	36	Doucet Diane	994-7773	CFSC	30
Desaulniers Jacques	996-4439	SXCH	79	Dougherty Susan	944-0475	JPDO	53
Desbiens Gilles Joseph	992-1807	IDC	42	Douglas Robert	992-8905	BCFB	28
Desgagnés Lucie	996-4197	SXCI	81	Douglas Robin	944-1967	SIV	69
Deshaies François	997-4035	CFSL	31	Douglas William	992-1550	UAM	23
Desjardins Denis	996-6492	SBP	66	Douil Patsy	995-7714	EPC	38
Desjardins Jacques H.	995-8742	LMR	54	Dow Alistair	944-2093	SXTV	93
Desjardins Josée	944-2008	IBOC	97	Dowler Christina	996-0881	SBEH	63
Desjardins Julie	994-3522	JWP	107	Downing Debbie	953-9643	JWP	107
Desjardins Line	943-2145	SXMP	86	Dowsett Trevor	994-3192	JWM	106
Desjardins Lucie	944-5992	GMR	41	Dowswell Wallace	992-3386	EPD	36
Desjardins Robert	997-6015	JWF	105	Drapper Peter	996-3837	SXIS	84
Desjardins Suzanne	944-0377	EET	36	Driscoll Lynne	992-1439	LSR	55
Desjarlais Claire	995-2064	JAM	22	Drolet Jacques /B	944-1020	SXCH	78
Deslauriers André	996-7174	SBAM	63	Drouin Denis	994-0301	CFSM	31
Deslauriers Chantal	996-6849	SBRC	67	Drouin Gerry	943-0049	SXMF	85
Desloges Christine	944-0975	PGBA	56	Druce Maria	992-6593	ISIR	46
Desmarais Lise	994-7155	CFSL	31	Drukier Wendy	944-9477	LTC	55
Desmarais Louise A	996-5074	SBRM	67	Drummond John A.	944-5806	EBT	35
Desmarais Mike	992-3222	ISDF	45	Dubé Eunice	995-1700	JLAB	50
Desmarais Pierre	944-1417	EAS	33	Dubé Marie-Josée	944-2448	JPDO	53
Desormeaux Elizabeth Ann	943-2155	SXIS	84	Dubé Nathalie	944-0357	DMT	17
Désormeaux Heather	944-0678	MINA	13	Dubé Roxanne	995-1854	MINA	13
Desormeaux Joze-Lynne	995-4647	REOP	61	Dubeau Ghislain	944-1270	XDV	102
Desroches Marc C.	992-9336	SBRP	69	Dubeau Lynne	944-7293	USS	17
Desrosiers Nancy	992-0637	RES	60	Dubeau Robin	944-1949	SIV	69
Destroismaisons Chantal	992-8382	XDX	100	Dubois Ginette	996-2466	PSE	59
Devine David	995-3921	EBI	34	Dubois Réal	992-8043	SBG	64
Devlin Christine	996-2672	SMR	70	Dubuc Dominique	992-6244	BCFC	29
Dew George	946-9045	SBRI	68	Dudoit Alain	992-2344	XDX	100
Dhillon Veena	996-1927	EER	36	Dudzicka Ewa	996-2938	EPC	39
Dickson Brian	992-2480	LSR	55	Dueck Mary	992-4595	SRSF	76
Dickson Catherine	944-0381	EBT	35	Duffield Pat	953-6013	JWM	106
Dickson Fraser	(902) 566-7443	TBC	95	Dufort Guy	(514)973-5601	JWE	108

Liste alphabétique

Dufresne John	992-9375	SPV	73	Ewasechko Ann	992-2299	EBI	34
Dugas André	992-7154	JPDA	52	Eyre Diane	995-9386	SERV	62
Dugas Gillian	996-4867	EEA	35	Eyre Susan	996-5546	LSR	55
Duhaime Conrad	954-4668	SBRE	68	Ezard Kathleen	996-0258	ACA	24
Duinker David	995-7677	AGM	26	Fairweather Murray	992-7991	REE	59
Dulude Diane	(514)283-4792	JWE	108	Falconer Joanne	(604)586-2439	JWW	110
Dumas Albert J.F.	992 7917	CPF	32	Fanning Linda	995-7847	SMR	70
Dumouchel Kim	944-1494	SBP	66	Farley Michael	995-7920	TBRP	96
Dumouchel Susan	992-2221	SERV	62	Farmer Brigitte	(416)954-5309	JWO	109
Dumoulin Sylvie	996-8135	SBRB	67	Farmer Marie-Hélène	997-6022	JWC	103
Dunbar Paul	996-7597	ISO	47	Farmer Reg Capt	996-9133	ISRG	48
Duncan Linda	994-2792	JWF	104	Farnand Brenda	944-1235	SXCH	79
Dundon Jon	996-6921	LSR	55	Farrell Dave	992-7882	TCE	97
Dunits Patricia	996-8977	PKE	57	Farrell R.L.	992-6845(S)	ISRI	48
Dunn John	996-0687	BCFB	28	Farrell Robert G.	944-8133	GAA	40
Dunseath Robert	946-9033	SBRI	68	Faubert Andrée	944-2012	IBOC	97
Dunton Deborah	992-6606	ISIW	46	Faubert Guy	996-6145	SBRH	67
Dupasquier Ruth	992-0127	SBRP	69	Fauvelle Gaetan	992-2241	SBAM	63
Dupéré Louise	996-9259	BCC	27	Featherstone Gail	996-6229	SMR	70
Dupont Fabienne	992-1557	ACA	24	Feese Bonnie	996-7168	EBS	35
Dupont Marie-Rose	992-2697	SBMG	65	Felisiak Margaret	992-0977	JAM	22
Dupuis Hélène	944-0056	SBE	63	Fellman Eli	996-2749	EAR	33
Dupuis Leonard D	957-4048	SRMZ	75	Fels Herb	952-4599	SRSF	77
Durand Paul D.	996-8435	LGD	54	Feltham Lorna	947-4177	MINT	14
Durban Nancy	944-7873	DMT	17	Fennell Catherine	992-3471	ISDT	46
Durnford Jo Anne	996-8708	TBC	93	Fennessy Barry	995-0686	SBE	63
Durning Bill	952-4594	SRSF	77	Fera Pat	944-9475	UTO	100
Dusablon Stéphane	944-1126	SXPQ	87	Ferguson Anne	995-9678	BCC	27
Dussault Denis	996-7119	SBME	64	Ferguson Gail	997-6115	JWM	106
Duval Jean-Marc	992-8333	RWD	60	Ferguson Ian C.	992-3166	CPF	32
Duval Yves	944-0031	IDA	42	Ferland Roger	992-8785	TCD	97
Duval Yves	992-8043	SBG	64	Ferreira William	992-7332	MINT	15
Dye Christopher	957-4279	SRPC	76	Fields Bruce	992-5242	CFSP	31
Dyet David	992-0744	PLD	56	Filion François	996-8154	BCFA	28
Dymond William A.	944-1116	NAX	21	Filion Nathalie	995-1874	BCM	30
Easterman Muriel	944-2028	EBT	35	Filipponi Paolo	992-7332	MINT	15
Edgington Hélène	995-5606	XDC	101	Fillman Andrée K.	992-0722	BCF	28
Edjoc Roberto	997-8121	CFSM	31	Filteau Patricia	995-7529	LSR	55
Edwards Leonard (Len)	995-7759	MLE	18	Findlay Keltie	996-4333	EPMA	37
Edwards Lucie	996-5369	MME	18	Fink John L.	992-0568	SBMQ	65
Egan Rebecca	947-4177	MINT	14	Firth Marsha	997-8904	JWP	106
Ehrlich William	992-6139	EAS	33	Fitchett Janice	996-4266	AGE	25
Eisl Colette	944-1640	SXCI	80	Flageole Charles	992-5253	SPSS	73
El-Mehelmy Fatima	946-0017	SBRI	68	Flanagan Ralph	995-4749	JPDP	53
Elkalza Hoda	944-6589	GAA	40	Flanagan Ron	946 9398	SBRI	68
Elliott Robert	944-6580	GAF	40	Fleming Liam	995-2428	SXCI	82
Elshayal Omar	995-6565	RENI	60	Fleury Lise	994-3628	JWM	106
Emard Sylvie	995-3293	EAS	34	Flood Brenda	946-0812	SBRI	68
Emery Julie	996-2140	SPF	71	Flood John	992-6941	SXIS	84
Emond Sylvain	944-2169	EPS	37	Fockner Stan G.H.	992-6850(S)	ISRI	48
Endre Rolf	996-2536	ISDF	45	Fogarty Anne	996-7201	MMK	18
England Ken	996-1077	PKE	58	Foltz Sharon K	996-2268	IMOP	44
English Kathleen	944-4613	SXCI	81	Fontaine Anne	(306)780-7604	JWW	110
Epp Weldon	944-1273	PRC	58	Fontaine Nora	995-6836	SXIS	85
Éthier Kathleen	992-6284	ACE	24	Forbes Tony	997-6101	JWM	105
Ethier Marcel R.	996-4738(S)	ISRM	49	Forcier Lyne	944-0631	JEN	49
Evans Girard	994-1717	JWS	107	Foreman Brian	943-0496	AGP	26
Evans Scott	944-1024	SXTS	90	Forget Elise	944-2189	IAM	22
Everett Margaret	995-6877	PGBX	21	Forget Serge W.	992-6610(S)	ISIR	46

Liste alphabétique

Forsyth Doug K.	944-1591	EAT	34	Gachnang Sylvie	995-0166	IDC	42
Forsythe Douglas	992-9553	JLOB	51	Gaetan Yolande	941-6029	SXID	83
Forsythe Marjorie	994-7969	JWC	103	Gagliardi Filippo A	992-1798	SXC	78
Fortier Lyne	952-8731	SRD	74	Gagné Caroline	997-6054	JWM	105
Fortier Patricia	992-7759	IDC	42	Gagne Maria	944-0390	CPP	32
Fortin Denise	944-7040	GMG	41	Gagné Mary	994-3571	JWM	105
Fortin Janique	996-1991	BCFC	28	Gagné Steve	944-9094	JPDO	53
Fortin Jean	992-1409	IMF	44	Gagnon Joanne	992-7318	SPSS	73
Fortin Joanne	996-8434	SPSP	72	Gagnon Julie	996-6609	SBP	66
Fortin Lise	995-1274	TRAN	124	Gagnon Paul-André	944-6586	GAA	40
Fortin Louis	992-2221	SERV	62	Gagnon Suzie	953-8723	JWF	104
Fortin Paul	992-6245	BCFC	28	Gailor Ben	992-8590	REE	59
Fortin Raymond	996-1622(S)	ISRI	48	Galipeau Gerry	992-9719	SBAM	63
Fortin Robert	994-3581	JWF	104	Gallagher Margo	996-0277	EAM	22
Fortin Thomas-Louis	944-0030	JLT	51	Gallinger Connie	994-7249	JWM	106
Foster Beverly	944-1588	ACX	20	Gammell Elizabeth	992-6151	BCFB	28
Foster Heather	996-6322	SPV	73	Garceau Andrée	952-7164	SRSK	77
Foster Sharon	992-6428	BCCL	27	Garcia Juan	944-1032	SXIM	84
Fostey Susan	992-6563	MINA	14	Gardiner Susan	995-3932	URE	99
Fountain Keith	992-0665	PSA	58	Gardner Carrie	995-9617	TBRP	96
Fountain Smith Sarah	992-4831	AGP	26	Gardner Claudette	944-9018	SMR	70
Fournier Brigitte	996-8885	JPDE	52	Gardner J. Douglas	992-9273	JIP	49
Fournier Francine	992-4884	BCC	27	Gareau Steven	941-6033	SXID	83
Fournier Jan K	996-1138	SXIS	85	Gariepy Sylvie	996-1758	TCM	98
Fournier Monique	992-6476	JLOA	50	Garneau Ann	944-9478	UTO	100
Fournier Pauline	943-2793	SBRC	67	Gartke John	996-5548	LSR	55
Fournier Reine Suzanne	944-0011	CFSI	30	Gartshore Geoffrey J	996-2117	IDR	43
Fournier Roger J.	992-7962	SXCI	80	Gates Stephen	944-2513	SXTV	92
Fowell John R.D.	944-0473	IDN	42	Gaudreau Hélène	944-2103	MINA	13
Fox James	944-2187	PGR	56	Gauthier Anick Nicole	996-3298	RENI	60
Foye Brian	992-2742	SXTM	89	Gauthier Claire	997-6021	JWC	103
Fracassi Beryl	992-0471	SBRM	67	Gauthier Denis	992-5340	SBRH	67
Frainetti Diane M. R.	996-1819	ISI	46	Gauthier Jean J.	944-6587	GAF	40
Francis Anne M.	944-9471	URR	100	Gauthier Jean M.	992-1251	SXIS	85
Francis Ronald W.	996-3616	SBG	64	Gauthier Johanne	996-3361	EPMA	37
Francoeur Jocelyn	994-1963	JWS	107	Gauthier Julie	996-2803	SBP	65
Francoeur Maureen	996-3026	LSR	55	Gauthier Micheal	994-1244	SXCH	79
Franey Gaylee	996-8978	SBMC	64	Gauthier Richard J. M.	996-5701	TCE	97
Franey Sean	996-7174	SBAM	63	Gauthier Robert	994-3624	JWC	104
Frangione Maureen	992-7119	SPSL	72	Gauthier Sylvie	994-2874	JWM	105
Frank Yvonne	995-1050	JLA	49	Gautreau Micheline	944-1301	SXIM	84
Franklin Dave	994-1529	JWM	106	Gauvin Denis	995-6421	TRAN	124
Fraser L'hon. John A.	944-0886	AEX	20	Gayadeen Ron	(905)791-3444	JWO	109
Fraser Robert	995-2822	SXPL	87	Geall Ken F.	996-1888	ISCP	45
Fraser Scott	992-1325	PLD	56	Geitzler Greta K.	996-0905	PRC	58
Fraser Tessier Gail	944-6669	SXCI	80	Gélinas Carmelle	994-3511	JWS	107
Fredette Jean	996-5242	JIP	49	Genier Jean R	944-2486	SXIS	85
Freeman Sandra	944-1103	SMP	70	George C. Daniel	944-6575	GGD	39
Frewen Gail	997-6029	JWP	107	George Douglas	995-6907	EPS	37
Fried Jonathan T	992-0293	EAD	33	George Elizabeth	957-4103	SRPA	75
Friedy Julie	944-0028	JLT	51	Gera Sushma	944-0051	AGE	25
Friend Dolly W	996-7174	SBAM	63	Gérin-Lajoie Brigitte A	996-2000	BCFB	28
Friesen Marilyn	995-8357	EPMT	37	Gero John	944-2002	EBD	34
Fuller Patricia	995-8363	EAR	33	Gervais Susan	944-1240	SXCH	79
Funk Doreen	944-2127	SXIS	85	Gervais Thérèse	944-2494	EPS	37
Funston Bernard	941-5936	ASX	20	Gervais-Vidricaire Marie	992-2099	RES	60
Furgich Sylvie	953-0113	JWP	106	Giacomin Barbara	(902) 426-6660	TBC	95
Fyfe Gayle	995-3168	SPSS	73	Giannetti Loréta	996-5263	RES	60
Gabel Robert	944-0448	SXIR	83	Giassa Natalie	944-4876	EBT	35

Liste alphabétique

Gibbard Paul	944-2531	LMR	54	Gravel Jacques L.	944-1293	JPDE	52
Gibson Barbara	944-5991(S)	GMR	41	Gravel Richard	994-6449	JWM	105
Gibson Dennis A.	996-1408	TCE	97	Graveline Lucienne	996-8860	SPE	71
Giddings Burns	996-1427	TCE	97	Gravelle Donald	996-4678	SXCI	81
Gigault Michel	996-4527	ACEE	24	Graves Dawne	992-0340	PLD	56
Gignac Louise	996-7833	SXCI	81	Gray Barrie	996-2533	JPDC	52
Gilker Elizabeth E (Beth)	995-8751	JCD	49	Gray E.L. (Ted)	995-7892	TCM	98
Gill Susan	996-4781	SPF	71	Gray Ian G.	992-6302	JLT	51
Gillan Mary Ellen	(604)666-0941	JWW	110	Gray Julian	995-9847	SXII	83
Gillette Allan	944-1969	SIV	69	Gray Stuart	944-5310	SXCI	81
Gillette Shirley	992-6145	SXCH	79	Green Karen	944-2046	EBS	35
Gillies Bruce	995-8606	PRC	58	Green Lome	996-6901	IDN	42
Gillmore Thomas	944-1066	JEN	49	Green Sandy	996-8983	SPSL	72
Gilmore Scott	995-8604	EAI	33	Greenberg Terrance	996-5903	PSA	58
Gilroy Brenda	953-2799	JWM	106	Greene Nigel	944-2460	SXTS	90
Giokas Greg	992-6185	PJP	57	Greenfield Robert	957-4276	SRPC	76
Gionet Louis	995-8367	EPMT	37	Greenshields Chris	996-5638	EEA	35
Girard Dwayne	995-2723	BCCL	27	Greenwood Maha	992-6657	AGP	26
Girard Evans	994-1717	JUS	51	Greenwood Thomas D.	995-2198	SXCA	78
Girard-Alain Diane	996-3023	SPS	72	Gregor Dominika	992-7332	MINT	15
Girouard Christian	992-8694	PLD	56	Grenier Daniel	995-5671	XDSH	101
Girouard Gerry	994-1810	JWS	107	Grison Robert	992-0952	PGBA	56
Girouard Pierre	994-3591	JWF	104	Grison Robert	996-7173	LTC	55
Giroux François	995-2742	SSAP	15	Grocholski-Stewart Barbara	996-1419	TCE	97
Girtel Kim	996-4295	AGE	25	Grose Gail	995-8361	EPMT	37
Gittens Simon	996-8099	TBC	93	Groth Tania	992-8529	IMOP	44
Glasgow Lorette	992-9289	EER	36	Groulx Francine	992-7332	MINT	15
Glasgow Ross	992-2225	IDN	43	Grover Belinda	992-4542	SPV	73
Gloss William J.	992-7422	SBME	64	Groves Renate G.	944-5942	SXCI	81
Glynn Paul	944-2502	SXM	85	Gryndahl Irene	992-6604	ISIW	46
Godbout Christine	994-3570	JWM	105	Gualtieri Joanna	952-4586	SRSR	77
Goddard Stephen	943-2147	SXMF	85	Guénette John	952-8717	SRSR	77
Godfrey Gillian Anne	992-6697	ISR	47	Guénette Richard J.O.R.	943-1071	SIXP	70
Goldfarb, Rebecca D.	943-0906	EET	36	Guénette Viviane	944-0968	SXTS	90
Goldhawk Gregory	995-8705	PKE	57	Guertin Jean E.	944-5677	SMP	70
Gompf Janet	996-3232	EER	36	Guertin Jean-Pierre	996-0101	REU	61
Goodfellow-Daley Patty Lynn	995-2804	SAM	23	Guertin Monique	944-6583	GAF	40
Goodman Ann	995-4022	EPC	39	Guévremont Isabelle	944-1128	SXPQ	87
Goarayeb Elia	996-3649	ACD	24	Guibord Cynthia	996-8696	SSLA	15
Gorman James R.	943-2417	AGM	26	Guilbeault Maryse	992-6003	SPF	71
Goski Virginia	992-1362	EPD	36	Guillerm Manon	995-9455	TBR	96
Gosselin Gaétane	996-7259	SBP	66	Guimond Pierre	943-0011	REU	61
Gosselin Pierre	992-3546	SPD	71	Guindi Amir	992-6249	BCFE	29
Gottdank Lee D	946-9052	SBRI	68	Guindon Roger	992-7642	SBP	66
Gould Judith	944-0037	CFSP	31	Guitard Josée	953-4751	CFSL	31
Goulet Jacques	992-5539	SXIS	85	Gunning Diane	992-6588	ACX	20
Goyette Hélène Anna	946-9400	SBRI	68	Gusen William	995-8784	REN	60
Graham Alexander	944-6743	URR	100	Gwozdecky Mark J.	995-9282	IDA	42
Graham Greg	944-5443	SMR	70	Haas Rose-Marie	944-2045	TCM	98
Graham Janet	996-6230	SPS	72	Habib Jean	996-3247	SXIS	85
Graham Rita	995-5113	SXIS	85	Habington Helena	992-6605	ISIW	46
Grainger Diane	996-6738	JFC	20	Hack Marsha	996-4657	CPF	32
Grandbois Lise-Anne	996-0010	SBMP	65	Hack Roger	944-9121	UAM	23
Granger Pierre	992-1433	IMF	44	Hagemeyer John	990-8618	SXCH	80
Grant Alison	992-7760	IDR	43	Haines Karen	944-5959	IDA	42
Grant Emelina L.	996-8711	TCE	97	Haj-Said Fayad	944-2461	SXCI	80
Grantham John	(306) 975-4343	TBC	94	Haley Brian	996-8932	EPC	39
Gratton Debbie	992-6598	ISIW	46	Hall Ingrid M.	992-3372	PSD	58
Gratton Sabin	944-1414	SXTC	88	Hall Mark	944-1979	SXTM	89

Liste alphabétique

Hallman Daniel	992-9544	AGM	26	Hewitson Sharon	995-7972	MLE	18
Halloran Mary	995-3641	BCCH	27	Hexter Beverly	996-2274	TBC	93
Hamel Bruno	944-2059	REU	61	Heyendal Pauline	944-1924	MINA	13
Hamel Lionel	944-1786	SXTG	89	Hibbard Chris	944-1048	SXTS	90
Hamel Lisette	995-2203	SBG	64	Hickman Harold	996-4626	LMR	54
Hamel Louis	992-9948	ACA	24	Hilliker John	992-9947	BCCH	27
Hamelin Sylvie	992-7474	SXCI	82	Hillman Kirsten	992-6486	JLOA	50
Hamilton Indra	944-1169	SXTT	91	Hiseler Lindsay	995-2378	JPDO	53
Hampson Sharon	996-1216	ISI	46	Hiseler Madeline	992-1425	JIP	49
Hankel Derrick	944-1165	SXTT	91	Hislop Jessie	(403) 292-6409	TBC	94
Hankey Blair	944-9175	JLT	51	Hitti Shelley	997-7647	CFSM	31
Hannaford John	944-0909	JFC ¹	20	Hladik Maurice	995-7667	TCM	98
Hannan Marie-Louise	996-2463	PRC	58	Hladik Taylor	992-8273	PLD	56
Hanneson Karen	995-2809	AGE	25	Hoang Thi Lan	992-7984	CPP	32
Hansen Catherine	944-2011	IBOC	97	Hodge Dale William	996-1722	SXTG	89
Hansen Janice	944-1151	TCM	98	Hodges Sharon	(604)666-9743	JWW	110
Harcoff Fred	957-4275	SRPC	76	Hodges Timothy	996-0971	TBRs	96
Hardy Joy	(519)675-3167	JWO	109	Hoepfner Bonnie	944-0013	JPDC	52
Hardy Susan	995-2803	SXPM	87	Hogans Marilyn	996-5876	PGBA	56
Hare Penny	997-5432	CFSC	30	Holdham Jim	996-1989	PSA	58
Harel Faire Micheline	996-7990	PAM	23	Holdsworth Brian	954-7456	SBRE	68
Harkess Nina	943-2418	JPDC	52	Hollingshead Sandra	992-1317	TCM	98
Harper Diane	992-3795	IDC	42	Holton Philip A.	944-6576	UTO	100
Harper Muriel Vereta	995-0241	IDR	43	Honeyman Barry	995-0385	SXIS	85
Harper Sylvie	944-2186	SXTC	88	Hood Brian	996-6129	LCR	54
Harper Sylvie	944-2186	SXTT	91	Hooper Michael	992-8078	SBG	64
Harris Bruce S.D.	996-4731	ISRL	48	Hope-Simpson Michael	994-4700	CFSC	30
Harris David	996-1913	JUS	51	Hopton Raymond	944-6902	UAM	23
Harris Helen	996-8893	JPDE	52	Horley David	996-1430	TBC	93
Harrison Ken	995-8854	ISDF	45	Horton Deanna	944-0358	DMT	17
Hartill Carl	996-1767	EBI	34	Hosker Diana	992-0350	IMOS	44
Hartling Ron	944-2000	SXP	87	Hoskins Eric	992-0312	MINA	13
Hartman Cynthia	996-1231	AGM	26	Hotte Johanne	992-3540	SBP	66
Hartman David	995-4209	TCM	98	Hotte Sue	953-9127	JWC	103
Harvey Michael R.	992-6479	JLOA	50	Houlden Gordon	995-8663	PRC	58
Harwood Randy	992-7332	MINT	15	Houle Mario N.	944-1137	SXIS	85
Hauck DeMorest Joanne	996-5702	SXCI	80	Houle Nicole	996-0400	JPDC	52
Hayes Janice	992-6676	MINA	14	Houlton Peter H. J.	992-6177	BAM	22
Hayes Janice	992-6676	BCCL	27	House Wayne	996-7256	PRC	58
Hearn Patricia	(709) 772-4866	TBC	95	Howell Susan	996-0444	AGM	26
Hearty Faye	995-4338	EPC	39	Hoyle John	992-9471	SBRB	67
Heaton Laurel	(519)571-6826	JWO	109	Hruby Roman	996-1061	TBF	95
Hébert Paul	996-8178	SXIS	84	Hsieh Michael	996-9272	SXIS	84
Hector Nancy	996-1014	ACE	24	Huard Andre	944-1786	SXTG	89
Heinbecker Paul	944-4228	MPH	19	Huard, Éliane	953-1593	JWF	104
Helferty Brenda	953-9344	JWDS	102	Huard Michael	944-2332	SXTC	88
Henderson Robin	994-0084	CFSC	30	Huber Margaret	995-1097	PND	57
Hennessy William	957-4100	SRPA	75	Hubert Donald	944-1853	CPP	32
Henry Belford Sybil	996-3205	TCM	98	Hudson Andrea	943-1061	XDV	102
Henry Elizabeth	944-0385	BCCL	27	Hughes Valerie	943-2803	JLT	51
Henry J. Paul O.	996-7033	EBS	35	Hughes Walter	995-9766	REN	60
Henry Reid	(403) 495-4415	TBC	93	Hulan Heidi	944-1845	MINA	13
Hensley Carol	(416)954-1491	JWO	108	Hum Soo	997-6061	JWS	108
Hepburn Lindsay	992-2638	XDV	102	Humphrey Hilary	995-2286	SSAP	15
Heringa Regiena	996-2094	SERV	62	Huneault Céleste	944-1182	SBRM	67
Herran-Lima José	992-6525	LMR	54	Huneault Lise	995-6883	SPSS	73
Hersey Cecilia	944-0659	SXP	87	Huppé Roch	996-0385	SBRA	66
Herwi Momeo	996-4342	PGR	56	Huska Judith	992-2756	AGM	26
Hetherington Brigitte	944-0205	BCCL	27	Hussaini Anwar	996-2299	EPC	39

Liste alphabétique

Hussaini Fauzia	995-4022	EPC	39	Joyce Eric	944-1104	SXTS	90
Hussy Andras	952-4591	SRSK	77	Jung George	996-6987	PRC	58
Hutton David	995-6115	REU	61	Jutzi Bruce	995-7575	PRC	58
Hutton M.J.	953-3530	JWD	102	Kadas Robert	944-2101	MINA	13
Hyde Michael	944-1859	SXTS	90	Kaduck Michael	992-1706	IDC	42
Hyndman Catherine	944-3278	SXCI	82	Kaine Charles	995-7766	EPMA	37
Iezzi Giuseppina	992-2991	PSD	58	Kalil Nelson	992-9334	BCFC	29
Ingenito Luigi	952-4597	SXID	83	Kamoff-Nicolosky Michael	992-9249	SPSP	73
Iraegui Elaine	996-0672	LCR	54	Kane Daniel	995-7765	EPMA	37
Irish Jennifer	992-0503	AGE	25	Karam Samiha	996-6324	REE	59
Irwin Rodney (Rod)	944-1931(S)	SIX	69	Katsepontes Nicholas P.	992-2466	EAI	33
Isbister-Crevier Cindy	941-6025	SXID	83	Katz Floralove	995-9295	PGBX	21
Jackman Philip	944-1057	SXIM	83	Kawecki Roxanne	996-9297	BCCL	27
Jackson Evelyn	957-4281	SRPC	76	Kay Alfred S.	996-0752	SXCI	82
Jacobs Evelyn	995-5107	SPV	73	Kealey Dennis P	954-4659	SRMT	75
Jacques David	952-8725	JUSR	52	Kealey R.L.	992-6845(S)	ISRI	48
Jacques Denise	996-8713	EEA	35	Keane Deirdre	996-8602	SPSA	72
Jacques Fred L.	995-8596	PSA	58	Keats Brian	944-0953	SXCH	79
Jagai Jai	944-0952	SXTT	92	Keeler Lynn	995-8686	SPF	71
Jain Rita	996-4966	SXID	83	Keighley Elizabeth	944-0628	SXTC	88
James Leslie A.K.	996-8194(S)	PSE	58	Keith Duncan	994-1553	JWF	105
Jamieson Judy	944-0470	SXPQ	87	Kelleher James	447-2352	TCE	98
Janecek Monica	995-8910	SERV	62	Kelly Bradford F.	944-5984	GMG	41
Janisse Dale Robin	992-2742	SXTM	89	Kelly Keith	944-0671	SXCH	79
Jansen Ralph	995-1053	LSR	55	Kelly Ted	996-5293	BCCH	27
Janvier Nona	957-4050	SRMR	74	Kelm E.	996-1722	SXTG	89
Jarque Henri	944-4955	EAI	33	Kemp Lorraine	995-9808	CFSP	32
Jeanes Brian	944-9115	SAM	23	Kennedy Barbara	944-1468	EBI	34
Jefremovas Villia	995-8649	PSE	59	Kennedy Karen	957-2239	SBRI	68
Jensen Kurt	944-6917	URR	99	Kennedy Robert	992-2221	SERV	62
Jerome Darren	946-9046	SBRI	68	Kenny Daniel	992-3677	SXTV	93
Jetté Jocelyne	995-2820	ISDT	46	Kenny Mary-Ellen	995-9160	MINA	13
Jezewski Pat J.	992-9951	SPSS	73	Kent Deirdre	944-8288	GMR	41
Jobin Yvan	996-2110	AGE	25	Kent Diana M.	944-0875	SXMF	85
Johnson Ann M. B.	944-1272	AGD	25	Kergin Michael F.	944-6183	MMK	18
Johnson Jackie	(902)426-2771	JWE	108	Kern John H.	944-8823	UTO	100
Johnson Rod	992-8228	CFSP	31	Kern Marsha	943-1078	XDV	102
Johnson Roderick Paul M.	996-6434	EBS	35	Kerr Michael	944-0967	SXPM	87
Johnson Sheila A.	944-6002	IBOC	97	Kersey Ric	944-0467	SXII	83
Johnson Signid Anna	944-0394	CPP	32	Kessel Alan	992-6296	JLA	49
Johnson Troy	996-4464	SXTT	91	Kessel Sharon	995-9931	CFSP	31
Johnston Danielle	944-1846	XDSH	101	Kickham Robert	944-1058	SXII	83
Johnston Edwin (Ted) R.	992-7996(S)	ISR	47	Kilbride Doreen	944-6566	UTO	100
Johnston Joe	995-9153	SXCI	80	Kilgour L'hon. David	992-6560	SSLA	16
Johnston Kenneth	992-9052	TBX	96	Kimmell Jean	957-4060	SRMW	75
Johnston Kevin	943-0062(S)	SXTT	91	King Geoffrey	995-3833	EAT	34
Johnstone B. Vaughan	992-2971	XDV	102	Kingsbury Georges	995-3405	SBG	64
Johnstone E. Louise	996-5945	PSA	58	Kippen Pat	954-4527	SRMA	74
Joly Gerald	996-7181	TCE	97	Kirk Brian	946-9038	SBRI	68
Joly Madelaine	995-4792	IDN	43	Kirsch Philippe	995-8901	JPK	19
Jones David	943-0058	ISI	46	Klassen John	944-0462	PGD	56
Jones Dawn	996-7175	EEA	35	Klein Albert	944-9123	UAM	23
Jones Margaret	992-2869	SXCI	81	Klett Mireille	995-5099	SPV	73
Jones P M D	992-8853	SBMQ	65	Klug David	944-5153	CPP	32
Jones Terence	944-5988	GAA	40	Knight Robert	953-9343	JWM	105
Jones Thomas E.	996-0197	EPE	38	Knill Anthony	992-7332	MINT	14
Jordan Raymond	946-0809	SBRI	68	Knoll Henry	944-1013	SXTS	90
Jorgensen Stephen	957-4092	SRPA	75	Knorr Kathy	996-3969	EAS	34
Joseph Dora	997-8944	CFSM	31	Knox Scott	992-6364	ISCP	45

Liste alphabétique

Kohler Edwina	995-1283	PJP	57	Lafranchise David	996-6970	SXPL	87
Kohler Richard	943-1125	SXD	78	Lafrenière Lauraine	996-4730	EPC	38
Kohlman Dolores M.	996-1345	ACD	24	Laker Marina B.	944-2480	IDA	42
Kolissianis Pauline	(416)954-4677	JWO	109	Lalande Diane	996-8962	MINE	14
Kolk Bayla	996-1922	EER	36	Lalani Arif	992-0606	RES	60
Kondo Randy	992-7021	EAM	22	Laliberté Denys	944-1736	GMG	41
Koop Barbara	943-0056	USS	17	Laliberté Michel	944-1097	SXTM	90
Koop Bob	944-1006	SXCH	79	Lallouz Martine	(514)283-1847	JWE	108
Koren Elaine	992-7883	AGE	25	Lalonde Laura	944-0450	SXIM	84
Korth David	996-4555	JIP	49	Lalonde Marc	996-9177	SBG	64
Kotowicz Janina	944-2096	SXTV	93	Lamarche Sylvie	946-0021	SBRI	68
Koty Elaine M.	995-7511	JLAH	50	Lamarre Anouk	944-1444	IMOS	44
Koundakjian Vicken	944-6439	GMR	41	Lambert James	995-8661	PGR	56
Kovacs Louis G	992-9396	BCFE	29	Lamer Lorraine	944-1056	SXIM	84
Kristensen L. Fay	995-5632	BCFC	29	Lamontagne Paul	943-0063	EAM	22
Kroll Hartmuth G.	992-8842	IMOC	44	Lamothe Suzanne	944-2097	TCE	97
Kronby Matthew	992-8124	JLT	51	Lamoureux Suzanne	995-1876	BCM	30
Krottner Richard	957-1076	SBRE	68	Lancaster Elizabeth	996-4068	SXMF	85
Krystynak Ron	995-2744	EPMA	37	Lance Corrigan	(604) 775-5981	PLD	57
Kurjata Mary Ann	944-0388	CPP	32	Landry André	943-0611	REC	59
Kurokawa Wesley	(604) 775-5967	PLD	57	Landry Gary	996-8416	SMR	70
Kurys Jane	996-3834	SXCI	82	Landry Jean-François	996-3830	SBP	65
Kwasniewski Elizabeth	995-7668	SSLA	16	Landry Ralph J J	992-9327	SBRM	67
L'Ecuyer Diane C.	995-6882	SXI	83	Landry Yvon	996-3126	EPC	38
LaBarre Michel	996-1352	SXTS	90	Lane Farrell	944-0467	SXII	83
Labelle Micheline	944-6329	MCL	18	Lang John	996-5555	RENF	60
Laberge François	995-4730	REN	60	Langan-Torell Patricia	992-7332	MINT	15
Laberge Richard	946-9401	SBRI	68	Langan-Torell Patricia	944-1632	PSE	59
Labonté Roger	992-8382	XDX	100	Langelier Luc	944-2447	SXTV	92
Labrie Jean	992-6287	ACE	24	Langevin Fernand	996-0853	SBG	64
Labrie Romain	992-0163	ISIR	46	Langille Garfield	944-2240	SXTS	90
Labrosse Claude	944-0941	SXTT	92	Langlois Paul	994-4902	JWM	106
Lachance Lise	944-2496	EPC	38	Langlois Robert	944-1654	LTC	55
Lachapelle Line	995-6780	IMF	44	Lannin Laurie	996-8895	JPDS	53
Lacharité Claude	996-8782	RES	60	Lanouette Lena	992-1102	SMR	70
Lackie Carol	995-9298	SPE	71	Lanthier John	996-3671	BAM	22
Lacombe Denis	956-7024	SXCH	79	Lanthier Suzanne	996-2940	SMR	70
Lacombe Héléne Marie	992-5327	SPSP	72	Laplante Debbie	992-3005	TCE	97
Lacroix Jocelyne	996-8592	SBRA	66	Laplante Guylaine	944-0395	GAA	40
Lacroix Josee	995-1296	SBG	64	Lapointe Georges	996-8687	XDC	101
Lacroix Lise	995-3108	AGM	26	Lapointe Gilliane	992-9292	PGBX	21
Lacroix Michel	996-0130	EPC	39	Laprade Suzanne	995-7650	IMF	44
Lacroix Roger	944-1146	JPDP	53	Larivière Brenda A.	943-1096	XDC	101
Lacroix Serge	944-1127	SXTS	91	Larivière Michel	994-1223	JWF	104
Lacroix-Labelle Monique	994-2808	JWP	106	Laroche Gilles	996-2457	SPSA	72
Ladouceur Brenda	944-2361	EPC	38	Laroche Julie	944-0024	SXTT	92
Laewen Susan	953-7985	JWS	107	Laroche Lynn	943-2790	SBRH	67
Laflamme Ginette M.	997-6024	JWP	106	Laroche Nicole T.	992-8530	PGBA	56
Lafèche Gilles	995-7538	SBG	64	Larochelle Jacques	944-2507	BCC	26
Lafleur Daniel	992-8055	XDC	101	Larocque Nicole	944-0977	SPSL	72
Lafond Denis	944-2455	SXCH	79	LaRocque Louise	944-0005	CFSP	31
Lafond François	996-4265	EEA	35	Larose Jacques G.	996-2800	SXTM	89
Lafond Gillaine	944-5556	SXCI	81	LaRose Edward	995-1851	MINA	14
Lafond Gilles	992-7501	SPSS	73	Larson Arlene	944-2048	SXCI	80
Lafortune Diane	996-8433	LGD	54	Latour Cécile	996-0910	PSA	58
Laframboise Debbie	996-2521	IDD	41	Latremouille-Dyet Lucille	996-7990	PAM	23
Laframboise Gisèle	996-1068	EAI	33	Latulippe Alain	996-2363	REO	61
Lafrance Line C.	992-2817	ISCA	45	Laurin Louise	996-3607	PGBA	56
Lafrance-Amin Lorraine	995-0874	MINA	14	Lauziere Paul	994-3575	JWF	104

Liste alphabétique

Lauzière Jean J. A.	992-6882	XDC	101	Lefrançois Martine	944-1659	USS	17
Lauzon Sylvain	997-6015	JWF	105	Légaré Francine	994-3521	JWP	107
Laverdière Hélène	944-0384	CPP	32	Legault Anette	944-7824	UAM	23
Laverdure Claude	944-6288	MCL	18	Legault Gilles	995-0739	EAI	33
Lavergne Linda	995-9747	MINA	13	Legault James Mark	992-8672	SBMC	64
Lavergne Stephen R.	944-0466	PGR	56	Legault Joanne	944-6983	GMG	40
Laviades Nathalie	994-0101	CFSC	30	Legault Roland O.J.	944-4957	JLT	51
Lavigne Christiane	953-7984	JWS	107	Legault Ronald	944-6888	IAM	22
Lavigne Jocelyne	995-3306	BCFA	28	Legault Roxane C.	944-0474	TCE	98
Lavigne Lorraine	944-1274	MINA	13	Legendre Sophie	995-6829	BCM	29
Lavoilette Jacqueline J	992-8275	PLD	57	Leger Brigitte	944-5987	GMG	41
Lavoilette Mark	994-3578	JWM	105	Leger Maureen J.	996-3506	SBR	66
Lavoie Carole	997-6028	JWP	107	Leguerrier Francine	996-0434	SBMQ	65
Lavoie Lisa	996-6399	REOP	61	Leguerrier Louis	996-3957	ISDF	45
Lawrence Robert	992-6144	AGH	25	Lehouillier Richard	995-6422	TRAN	124
Lawson Bob	996-1082	IDA	42	Leir Michael R.	944-6900	URD	99
Lawson Jane C.	957-4123	SRPD	76	Leith A. Malcolm	992-9828	SIV	69
Le Blanc Jacques	995-0800	BCFD	29	Lelièvre Sylvie	995-3481	TRAN	124
Le Blanc Paul	995-6267	SBG	64	Lema Manuel	996-9720	XDS	101
Le Yen-Quynh	996-2225	BCFE	29	Lemay André	943-0609	BCFB	28
Leadbeater George	944-0851	SXTM	89	Lemay Bernard	996-7865	BCFD	29
Leahy Viviane	943-2791	SBRA	66	Lemay Michel	996-1052	PKE	58
Lebel Jean	996-9866	XDV	102	Lemay Pierre	944-1641	SXIS	85
Leblanc Brenda M.	957-4058	SRMR	74	LeMay Hélène	944-5985	GAFX	20
Leblanc Chantal	944-0976	SBRC	67	Lemieux André	996-3135	SXCI	81
Leblanc Dominique	(418)648-7353	JWE	108	Lemieux Jean-Paul	996-7474	PGBA	56
Leblanc Francis	946-9399	SBRI	68	Lemieux Marc C	944-1119	GAFX	20
Leblanc Jean-Pierre	997-7515	JWF	104	Lemieux Nicole Y.	995-1098	PND	57
Leblanc Lynn	941-6799	SXCI	82	Lemieux Philip	943-1062	XDV	102
Leblanc P.A.	992-8078	SBG	64	Lemieux Pierre	944-0063	SXCH	79
Leblanc Robert	992-6143	BAM	22	Lemme Vincent	946-9036	SBRI	68
LeBlanc André L.	992-7023	EAS	33	Lemoyne Diane	957-4285	SRP	75
LeBlanc Karen	996-8819	EAI	33	Lepage George S.	996-7616	UAM	23
LeBlanc Michel R.	992-0569	SMR	71	Lepage Marilyn	992-8192	SERV	62
LeBlond Robert P.L.	944-0396	GAF	40	Lepage Roger	992-5788	SXIS	84
Leclair Don	944-2406	SXIS	84	LePage Richard	944-8821	UTO	100
Leclair Line	996-0869	SBE	63	Lepine Juanita	953-5987	JWC	103
Leclaire Marc	992-0734	SBEE	63	Leppe Pablo	957-4278	SRPC	76
Leclerc Lise	992-4607	SPSS	73	Leroux Jean-Francois	996-6188	TBF	95
Lecompte Jacques	952-4585	SRSR	77	Leroux Viviane	944-1232	PGBX	21
Lecompte Lyne	995-4880	SBMG	65	Lesage Jean-Marc	992-3414	JPDO	53
Lecompte Sylvie	944-1096	SXCI	81	LeSaux Patricia	946-9035	SBRI	68
Lecoq Richard	996-2964	TCS	99	Lespérance Michel	(514)496-1343	JWE	108
Ledermann Robert	996-5348	TCE	98	Lessard Carole L.	944-1843	SXCI	81
Ledger Clive	997-9701	JWS	107	Lessard Louise	944-5571	GAF	40
Leduc Jean-Pierre	996-7587	CFSM	31	Lessard Mario V.	943-1080	XDV	102
Leduc John	946-0018	SBRI	68	Lessard Nathalie	995-2749	MINE	14
Leduc Léo R.	(506) 851-6440	TBC	95	Létourneau Carmel	995-3658	IDN	43
Leduc Mario	997-6021	JWC	103	Levasseur Serge	944-1027	SXTS	90
Leduc Michel	(514)283-4970	JWE	108	Léveillé Judith	944-2227	CPP	32
Leduc Rachel	994-7185	CFSL	31	Levesque Lucie	957-4305	SXCI	82
Ledwidge Jennifer	992-6488	BCM	29	Lévesque Lyne	994-3543	JWS	107
Lee David	992-3841	LGX	21	Levesque Michele A	946-0814	SBRI	68
Lee Robert C	996-3024	TCE	97	Levesque Nicole	996-1722	SXTG	89
Lee Steven	944-8278	CPD	32	Levesque Suzanne	943-1126	AED	78
Lefebvre Alain	995-2879	SXTS	91	Lewchuk Shirley	944-0889	SEX	20
Lefebvre Elaine	996-5720	REE	59	Lewis Kathleen M.	995-0413	JLOB	51
Lefebvre Marc	995-1044	SXCH	78	Lewis Margaret	996-2093	SPE	71
Lefebvre Todd E.	952-8722	SRDZ	74	Lewis Richard	944-1054	SXIM	84

Liste alphabétique

Li Bernard	992-7881	EBI	34	Maciunas Silvia	944-0681	JLOA	50
Liboiron Daniel	944-0615	SXP	87	Mackay Ted	944-2419	LSR	55
Linklater Liza	992-1344	BCFD	29	MacKay Brian	996-1083	TCM	98
Linteau Jean-Philippe	943-0897	PKE	58	MacKay Cameron	944-6910	URE	99
Liska Patrick	996-0616	EPE	38	MacKay Donald Bruce	957-4101	SRPA	75
Liston Sheila	953-2366	JWM	105	Mackay-Dietrich Nancy	992-5620	BCFA	28
Litalien Yvon	995-1903	TRAN	125	Mackenzie Hector	992-4349	BCC	26
Little Jennifer	944-1438	LMR	55	Mackenzie Robert B.	944-5725	UTO	100
Lizé Johanne	944-1118	SSAP	15	MacKenzie Denyse	944-2427	EBI	34
Ljungar Ken	992-8078	SBG	64	MacKenzie Ivan Lt	996-4063	ISRG	48
Lloyd Anita	995-9723	JIP	49	MacKenzie Lisa Smith	995-6838	SBP	66
Lobo Maria Josephina	995-0414	JIP	49	MacKenzie Sharry	996-9029	SPF	71
Lochhead Graham	996-3518	REU	61	Mackey John	957-4102	SRPA	75
Lockerbie Cambell	992-9404	SSLA	16	MacKinnon Karl	944-1779	SXTC	88
Lockwood Andy Lt	996-9133	ISRG	48	MacLean Kathleen	996-1799	TBD	93
Loeppky Brian	(403)292-6425	JWW	110	MacLennan Taber	996-0021	SXCI	82
Logan Leslie	994-3621	JWS	107	MacMillan George C.	954-4671	SRMS	75
Loiselle Lyne	952-2457	SBRE	68	MacNab Robin	996-0648	TBF	95
Loken Martin	996-8193	EAT	34	MacNeill Helen C	996-5904	EPMT	37
Lomow Norman	944-9480	UTO	100	MacPhee Donald R.	992-7425	CPF	32
Lomow Snookie	995-7698	TBC	93	MacVicar Barb	996-7847	SXCH	79
Long Brian G.	996-4551	ACE	24	Madan Kapil	944-8134	GAA	40
Longo Ferdinando	947-4177	MINT	14	Mader Leonard	992-3051(S)	SPV	73
Longo Lucia	995-1676	PJP	57	Madore Louise	992-5379	SPS	72
Loo Jason	992-0632	SBRM	67	Magazzinich Jean Paul	(416)973-4701	JWO	109
Looker Sharron	992-8786	TCD	97	Magee Susan	944-5912	UAM	23
Loosli Joyce	957-4269	SRPD	76	Magny Jacques	944-0187	SXTT	91
Lord Wayne	944-9173	AGH	25	Mailhot Jacques	946-9396	SXMT	86
Loten Jennifer	944-5996	GAA	40	Mailhot Normand	992-0760	BCF	28
Lotin Henry	944-0731	REU	61	Maillet Yvette	992-7579	PLD	56
Loughlin Edwin	944-9078	SMP	70	Mailloux Rollie	944-2503	SXCH	79
Louis-Seize Luc	996-8304	SMR	70	Major Carl	997-0755	JWS	107
Louis-Seize Lynda	994-3539	JWS	107	Maki Marilyn	944-0742	CFSP	32
Lovatt Richard	944-5941	PJP	57	Makkik Blandina	941-4518	ASX	20
Loveridge Jana M.	996-4749	EPC	38	Malette Charline	996-1470	SBRB	67
Low-Bédard Patricia	992-6487	BCM	29	Mallon Elaine	995-8750	RBD	59
Loyer Denise	994-3625	JWC	103	Malone David	992-4341	IMD	43
Lucy Roger V.	992-9167	EPE	38	Maltais Louise	992-6132	SBMQ	65
Lukaszewicz Barbara	996-0273	EPC	38	Mandeville Roger	944-1950	SIXE	70
Lund Greig	996-5775	EPMT	37	Mank Randolph	944-9483	PJP	57
Lussier Chantal	944-1913	IDN	42	Manns Larry	992-2742	SXTM	90
Luton Gary E.	992-0747	TBF	95	Marcelissen Mark	944-0451	SXTS	90
Ly Tom	996-8065	EPC	39	Marchi L'hon. Sergio	992-7332	MINT	14
Lyon Andrea	944-2034	EBS	35	Marcotte Lisanne	995-3483	TRAN	124
Lysne David	996-2041	ACE	24	Marcotte Louis	992-6260	BCFC	29
Lysyshyn Ralph	992-3402	IDD	41	Marcoux André	992-7332	MINT	15
L'Heureux Paulette	995-4381	JWC	104	Marcoux Marilyn	944-2449	EPS	37
MacArthur Peter	996-0665	TBX	96	Marengere Claude	944-3520	SXTS	90
Macartney Kenneth	995-2168	AGE	25	Marengère Josée	941-6489	ASX	20
MacCallum Mary	944-1415	SXCH	79	Marier Jean-Claude	953-8078	JWF	104
MacCallum Mary	944-1415	SXCH	79	Marion Elissa	996-4447	SBP	66
MacCormac Joanne	995-9712	SMR	71	Markel Ronald	992-7388	SBME	64
Macdonald R. Douglas S.	944-1970	SIXE	70	Markel Sue	944-0463	PGD	56
MacDonald Doug	944-0038	CFSC	30	Markham Carol N.	996-1139	ISO	47
MacDonald Douglas	952-8688	SRSF	77	Marko Victor	957-4286	SRPC	76
MacDonald John L.	944-1052	SXIS	84	Markwick Ian	997-7025	CFSC	30
MacDonald Mary F.	944-0858	SXIS	84	Marland Karin	996-0799	ISO	47
MacGillivray Margaret	996-0245	TCS	99	Marleau Jean	946-1510	SXMT	86
MacIntyre Charles	957-4054	SRMT	75	Marleau Lucien	992-1905(S)	ISRE	47

Liste alphabétique

Marleau L'hon. Diane	995-2749	MINE	14	McDonald Gary	997-6037	JWM	105
Marleau Perry	943-0060	SBMP	65	McDonald Michael	996-3169	SXIM	83
Marois Alec	994-3627	JWC	104	McDonald N. Lynn	992-0326	EBI	34
Marquis Andre	946-9502	SBRI	68	McDonald Pamela	944-2525	SXCH	78
Marquis Paul	946-9415	SBRI	68	McDonald Patrick J.	944-2495	SXIS	84
Marsden John B.	995-1950(S)	ISRI	48	McDougall Nancy	944-0431	EAR	33
Marshall Lise	996-7319	TCM	98	McElrea Rick	996-2460	PJP	57
Marshall Pat	952-8730	SRD	74	McEvoy Brian	944-2230	SXCH	78
Marshall Peter	996-5508	JPDS	53	McEwan Robert	944-0952	SXTT	92
Martel Lise	996-5706	CFSP	31	McFaul Stephen	952-4580	SRSK	77
Martel Lise	944-2000	SXP	87	McGillis Norman	992-8047	SXTV	92
Martin André J.	952-8659	SXID	83	McGivern Brendan	992-1360	JLOA	50
Martin Gerry L.	996-4687	SBRH	67	McGovern Maureen	954-4663	SRM	74
Martin Michael	944-0369	USS	17	McGovern Peter	944-1233	LTC	55
Martin Morley	996-0666	TCM	98	McGovern Sharon J.	944-6824	EET	36
Martin Richard	992-6668	ACE	24	McGrath Michael	992-8078	SBG	63
Martin Ruth	943-1085/841-8558	SBRC	67	McGrath Michael	992-8078	SBG	64
Martin Sylvia	944-0033	IDA	42	McGrath Monique M	996-8709	TBC	93
Martin Timothy	944-5980	GXD	41	McGregor David	944-1437	REE	59
Martin Tom	941-5221	SXID	83	McGuigan Frank	995-9924	CFSI	30
Martineau Dianna	992-1061	SXCI	82	McGuire Brenda	944-0208	EPS	37
Martinelli Robert	944-2016	IBOC	97	McGuire Francis C.	996-1637	SXTT	92
Martins Dina	957-9227	SBRE	68	McGuire James P.	944-1300	SXPQ	87
Masse Gilles	944-0677(S)	ISRP	49	McGuire Richard	992-6554	SSLA	16
Massicotte Andrée	992-3721	JPDE	52	McInnis Mardle	944-2516	MINT	15
Massip Marie-Isabelle	944-1524	NCX	21	McIntyre Brenda	954-4670	SBRE	68
Massoud Habib	996-7354	ISO	47	McIntyre Graeme	944-0052	CPP	32
Masswohl John	992-7109	EAT	34	McJanet David J.	995-8368	EPMT	37
Matas-Ross Antoinette	944-7451	SXCI	82	McKay Douglas	946-9407	SBRI	68
Matheson Dave	445-3451	SXCH	80	McKechnie Malcolm	992-9518	PLD	57
Matheson James	996-4693	SXCI	82	McKeen Jennifer	944-2071	JLAA	50
Mathieu Hugo W.	952-8734	SRDZ	74	McKellar Peter	996-6835	REC	59
Mathieu Sylvie	(418)648-3069	JWE	108	McKelvie Nancy	946-9394	SXMT	86
Matte Réjean	944-0620	SXTT	91	McKen Bill	944-2422	IDN	42
Matthew Lynn K.	944-6000	IBOC	97	Mckenna Catherine	944-1862	PGR	56
Matthias Karen	995-8280	REE	59	McKenzie David GL	992-7115	JLT	51
Maurel Aline	995-0251	TRAN	125	McKenzie Wayne A.	996-4097	PSA	58
Mavin Gregory	944-0859	SXIS	84	McKeown Lawrence	996-0847(S)	ISRI	48
Mayer Darlene	997-6686	JWS	107	McKinley Ian	996-4199	LMR	54
Mayne Aharon	992-7753	IDR	43	McKinley Ian	944-1162	LTC	56
Mazzuca Tony	943-1060	XDS	101	McLaren Jeffrey	944-7029	GMR	41
McAllister Don	953-8162	JWF	105	McLaren Robert W.	957-4084	SRPD	76
McAllister Gordon	944-1105	SMR	71	McLaughlin David	992-6200	PGBX	21
McArthur Catherine A.	957-4121	SRPD	76	McLean Martha	992-7332	MINT	14
McBratney Margaret M	992-6597	ISIW	46	McLeish Bill	943-2146	SXM	85
McBride Alan	995-8358	EPMA	37	McLennan Donald P.	996-1775	TBX	96
McCabe Sean	944-2006	IBOC	97	McLennan Elizabeth	996-1893	TCM	98
McCallion Kathryn E.	996-7065	MKM	18	McLennan Marilyn	944-5957	SXCI	82
McCallum G.P.	996-1530	RENF	60	McLeod B. Faye	992-4472	SPSL	72
McCann John F.	992-7732	SBE	63	McLeod David H.	952-9750	SXID	83
McCardell Sandra	992-3964	AGH	25	McLeod Ian	944-4718	JLT	51
McCarthy Tim	952-8735	SRSR	77	McMillan Chantal	992-6693	ISC	45
McCleave Patricia	957-4086	SRPD	76	McMillan Sylvie	996-5368	SBG	63
McClelland H.G.	992-6845(S)	ISRI	48	McNab John	944-9171	EAR	33
McCorkindale Carol	946-9032	SBRI	68	McNairmay Harold	944-6847	GMR	41
McCormack Michelle	944-6903	UTO	100	McNee John	995-1350	SPF	71
McCormick Jim	995-6622	SXCI	82	McNeely Bruce	957-7100	SBRE	68
McCormick Scott	944-2168	EPS	37	McNeil Mary	(604) 775-5905	PLD	57
McCully Diane	944-2184	SXPM	87	McNeill Reggie	944-5726	UTO	100

Liste alphabétique

McNeish John	944-1432	IMOP	44	Mitchell R.H.G.	944-0010	CFSI	30
McNicholl Peter	995-4022	EPC	39	Mitchell Susan	944-1911	EPS	37
McNiven Alex	992-6206	EER	36	Mizrahi Robbie	(416)954-4676	JWO	109
McNiven Nancy	995-3576	TBC	93	Mlacak Kirsten	996-9486	AGH	25
McNiven Shawn	944-2479	LTC	55	Modjeski Cynthia	944-8995	PGR	56
McPeak Patrick	992-2742	SXTM	90	Moeser Hugh	996-8784	REU	61
McQueen Gladie M.	992-6595	ISO	47	Moffatt Joseph Francis	992-0552	ISO	47
McQuillan Brian	992-0889	XDC	101	Moffet Marie	992-6429	XDC	101
McRae Frances	992-8077	PGR	56	Moir Susan J.	944-5999	GMR	41
McRae Robert	944-6846	CPP	32	Moisan Dominique	953-6398	JWC	103
McRae Sandra	992-1990	JLAB	50	Mokievsky-Zubok Lillian	996-9221	ISIW	46
McVicar Robert	996-3307	SXCJ	82	Molgat Daniel	992-5317	SPX	74
McWhinney Ted	992-2430	MINA	13	Mompont Guy	994-1232	CFSL	31
Meagher Chantal	944-8322	SMP	70	Monaghan Monica	944-2485	EPS	37
Meehan Michael	946-1540	SXMT	86	Monette Aprille	992-0420	EAI	33
Mehta Vijay	996-7170	SBAA	62	Monfils Josée	(604)666-5877	JWW	110
Meilleur Henri	996-1510	SBG	64	Mongeon Denise	953-0393	JWF	104
Meilleur Madeleine J	992-8889	SPSP	73	Monnette Gordon	992-8592	PLD	57
Mekarska Barbara	997-1774	JWM	105	Monniaux Rachelle	995-6579	TBRP	96
Meksavanh Choulai	995-4208	EPC	39	Monson Gloria	943-1618	BCFC	29
Mellor Barry	944-1964	SIV	69	Monteith Laurie	996-0521	SMR	70
Meloche Nathalie	953-3533	JWC	103	Montreuil Claire	995-1664	TRAN	125
Meloche Suzanne	944-2538	SXCI	80	Montreuil-Daigle Line	946-9044	SBRI	68
Ménard Chantal	994-1321	JWF	104	Montreuil-Daigle Line	997-6009	JWF	104
Menard Michèle	994-3579	JWP	106	Mooney Geraldine	944-1123	SXPQ	87
Ménard Michèle L.	953-2318	JWF	104	Moorcroft Daniel James	996-4209	TCM	98
Ménard Stéphane	944-1939	SIP	69	Moore David W.	996-9384	SXIS	84
Meness-Larocque Kathleen	944-0848	XDV	102	Moore Fauzya	992-1485	IMOS	44
Mercier Sylvie	992-9541	BCC	27	Moore Garry	992-6225	REU	61
Meredith Gregory	995-6439	RENI	60	Moore Rodney	992-6489	BCM	30
Merrick Kathleen	944-6914	URE	99	Moorey Darcy	952-5706	SRMZ	75
Merrick Ronald H.	996-1891	TCM	98	Moran Chris A.	944-2232	PSE	59
Mess Andrew	996-8040	IBOC	97	Morantz Aubrey	944-6585	GAA	40
Méthé Jean-Francois	944-1492	SXCI	80	Moreau Jean-Maurice	943-2156	SXTC	88
Meunier Guylaine	992-5966	ACEE	24	Moreau Réal	992-2742	SXTM	90
Meurant Margaret	996-6287	JLO	50	Morello Walter	(604)666-0942	JWW	110
Meyer Judy	992-6150	SXCI	80	Morey Carol	995-7965	TCM	98
Meyer Paul	944-1244	IDC	42	Morgan Alan	995-5145	SCBS	69
Meyer Sherrill	946-9035	SBRI	68	Morgan G. B. (Gary)	944-0949	SXTT	92
Michaud Céline	944-2526	SXCH	78	Morgan Kelly Ann	996-2533	MINT	15
Mickleburgh Norma	992-6356	AGH	25	Morgan-Egan Isabelle	996-6408	SBAM	63
Mignac Michel	952-8691	SRSF	77	Morin Daniel J.	996-0934	EBS	35
Migneault-Waters Shirley	992-0715	SXMP	86	Morin Francine	994-3615	JWS	107
Milchak Phyllis	995-0774	BCC	27	Morin Louise	944-1467	BCFB	28
Miles Brent	944-0736	SXMP	86	Morin Marie R.	996-2476	CFSP	31
Miles Tom	943-0050	SXM	85	Morin Philip	946-9030	SBRI	68
Millar Vic	996-3224	SXCI	82	Morisset Jane A.	996-1762	IBOC	97
Miller Brenda	992-5333	SBP	66	Morissette Louise	996-6137	BCFC	28
Miller Bruce R.	944-1101	SXCA	78	Morissette Sylvie	944-9479	UTO	100
Miller Haifa	(506)452-3902	JWE	108	Momill Keith	995-8508	JLAA	50
Miller Margaret Gail	992-1505	EEA	35	Morris Rick	995-8387	SXI	83
Miller Ronald	996-3490	TCM	99	Morriset Danièle	992-8714	TRAN	125
Miller Sharon	944-0016	JUS	51	Morrissey Brian E.	992-7825(S)	EED	35
Miller Tim	996-4921	EBI	34	Morrison Gordon	995-1714	EBS	35
Minotti Felicia	944-1652	PRC	58	Morrison Robbie	996-3403	SXTC	88
Miron Carole	944-2439	XDSH	101	Morissette Nicole	994-2461	SXCI	80
Miron Robert	996-9273	SXIS	84	Morrow Durban	944-7486	UTO	100
Miskell Lewis	996 1621	SXCI	82	Morrow Shaun	944-0852	SXTM	89
Missen Kate	944-2341	BCFC	29	Moshin Sara	944-2162	SSLA	16

Liste alphabétique

Mosso Carla	995-6621	SXCI	82	O'Connell Christine	992-7772	EET	36
Mott Dave	996-2532	SXIS	84	O'Connor Donna	996-6494	SBMP	65
Mrkich Dan	992-1449	REC	59	O'Connor Keith	997-6053	JWDS	103
Mueller Bianca	992-7531	JPDA	52	O'Neil Brian	944-2450	JLT	51
Mulroy Sandy	944-2361	EPC	38	O'Neil Kim	996-8625	LMR	54
Munante Carlos E.	944-5981	RAM	23	O'Neil Michael	992-8078	SBG	64
Mundy John	995-1186	PKE	57	O'Quinn Thomas	996-1722	SXTG	89
Munro Scott	992-9314	CFSM	31	O'Regan Sharon	995-1541	LSR	55
Munroe Darcee	944-1041	LMR	54	O'Shea Florence	992-1636	PLD	57
Munroe Mike	447-2345	SXCH	80	O'Shea Marie	992-8172	EAT	34
Munroe-Doyle Cynthia	992-2846	SXTC	88	Octeau JM	996-0105	RES	60
Murphy Alexander	992-6678	ISRG	48	Ohlman Jeffrey	996-0578	SBAA	62
Murphy Deborah A	995-8773	SBP	66	Oikawa Sharon	944-4821	UAM	23
Murphy Frank	992-3645	TCS	99	Olexiuk Eileen	996-2619	RES	60
Murphy Heather	944-9489	JLT	51	Oliver Doug	941-6026	SXID	83
Murphy Kevin	992-6845(S)	ISRI	48	Olivier Jane F	944-5557	SXCI	80
Murphy Patrick	997-9679	JWS	107	Olivier Louise	944-0029	JLT	51
Murphy Wayne	946-9049	SBRI	68	Ols Susan B.	992-8743	REU	61
Murray Colleen	992-2447	SERV	62	Olson David	992-6326	JPDE	52
Murray John	953-1062	JWC	103	Oner Tulin C.	996-3577	TCM	98
Murray Marion D.	996-2554	SXCI	80	Ong Doreen	996-2724	AGE	25
Mussell Hellen	(905)791-3466	JWO	109	Ong Kenneth	952-3443	SBRE	68
Myers Gordon	992-2650(S)	ISRI	48	Oommen Tom	944-5078	EBT	35
Mynott Richard	952-8689	SRSF	77	Oppelt Rachel	943-1076	XDC	101
Mysak Daniel M.	944-7646	IAM	22	Osborne Guy	953-4105	JWM	105
Nabb Valerie	992-3293	ISI	46	Osendarp Joanne	944-1590	EBI	34
Nadeau Chantal	997-5682	CFSM	31	Ouellet Nicole	944-0389	CPP	32
Nash Michael G.	944-1049	SXTS	90	Ouellette André C	944-6646	CPP	32
Nasim Khawar	995-7659	PSE	58	Ouellette Lynn	996-8930	EPC	39
Nasrallah Ronald	953-4115	JWC	103	Ouimet Chantal	952-4587	SRSK	77
Navik Gunnbjorg	952-9094	ASX	20	Pageau R.M. Jacques	995-8633	SXTT	91
Neelin William	944-0951	SXTT	92	Paliquin André	943-1064	SBP	65
Neill Deborah	944-1829	PGR	56	Palmer Gwen	944-1643	IDA	42
Nelson Bill	944-9484	URR	100	Palmer Ray	944-0944	SXTC	88
Nelson Randy	(604)586-2426	JWW	110	Palubicki Peter	995-4022	EPC	39
Németh Maria C.	995-6219	BCFD	29	Pappas Christine	996-5359	LSR	55
Neri Patricia	995-1856	MINA	13	Paquet Jean Pierre	992-6768	JPDO	53
Neufeld P.B.	(306)975-5107	JWW	110	Paquette Francine	996-8589	XDSH	101
Nevins Pat	954-4424	SRMZ	75	Paquette Julie	996-3711	EPMT	37
Newcombe Michael D.W.	944-6023	CAM	22	Paquette Michèle	992-9253	SPE	71
Newman Dan Sgt	996-5845	ISRK	48	Paquette Robert	944-1074	SXTC	88
Newman Gregory	952-8726	JUSR	52	Paquin Christian	996-5451	EPC	39
Ng Daniel	995-9998	TBRI	96	Paradis France	943-1063	SPSS	73
Nguyen Jennifer	957-8424	SBRE	68	Paradis Jean-G	447-2233	SXTT	91
Nguyen Kim	996-7103	EPC	39	Parcigneau Christiane	944-1292	BCFC	28
Niitof Laura	996-5711	EPE	38	Pardy H.G.	996-0639	JPD	52
Nina Dorise	995-9292	IDA	42	Paré Bernard	995-8108	EPMA	37
Nitschkie Christine M.	952-8724	SRSI	77	Paré Manon	996-8592	SBRA	66
Nixon Allan	992-2742	SXTM	90	Paré Richard	996-7174	SBA	62
Robert Marguerite	944-1218	SPD	71	Parent Marie-Claire	953-5036	JWC	103
Noel Helen	995-9259	TBRS	96	Parent Valerie	995-7269	MINA	13
Noftle Valerie	995-1875	BCM	30	Paris Françoise	992-1402	IMF	44
Nogrady Kinga	995-8807	JUS	51	Parisien Marc	944-2395	TBC	93
Nolet Eric	941-5241	SXID	83	Parisien-Bossé Louise	996-3324	EBI	34
Nolke Sabine	992-3653	JLAH	50	Parker Catherine	944-1959	SIXE	70
Northgrave Brian	992-0871	REO	61	Parker Edward (Ted)	944-1014	SXTC	88
Nunez-Suarez	992-6602	JLAC	50	Parkes Wendy	992-2242	ACX	20
Nussbaum Tobias	996-3865	JLOA	50	Parsons Donna	996-3589	TBX	96
Nuttall Chris M.	996-0391	SXPA	87	Patenaude Margaret	996-6816	SBAD	62

Liste alphabétique

Paterson Douglas	995-7662	PSE	59	Piscopo Lynda	995-4128	BCFD	29
Patry Derrick	992-6540	JPDO	53	Plamondon Benoit	992-6383	SXCA	78
Patry Ghislaine	944-1844	SPV	73	Plouffe Christine	995-0509	TRAN	125
Patterson Keltie	992-2022	AGH	25	Plouffe Gilles	992-6441	MINA	13
Patterson Robert	992-6375	SXTT	91	Plouffe Louise	996-9815	XDSH	101
Patton Catherine	944-0938	ACA	24	Plouffe Manon	944-2540	SXMH	86
Paul Tim	996-2146	SBP	65	Plyler William	996-4966	SXII	83
Paul-Saumure France	953-3565	JWC	103	Plzak Milan	943-1101	SXTC	88
Paulo Emily	953-7980	JWF	104	Poirier Daniel	995-8702	TCM	98
Pavia Craig	954-7470	SXID	83	Poirier Danielle	996-0754	SXMP	86
Pearce Paulette	997-7577	CFSM	31	Poirier France	997-1197	CFSC	30
Pearce Ron	992-6286	SBRP	69	Poirier Gilles Paul	992-1152	JPDO	53
Pearson Lester	992-4174	SBMP	65	Poirier Kenneth	944-2403	EPS	37
Pedersen Robert	(604) 666-8888	TBC	93	Poirier Line	996-2015	TCE	97
Peever Ferne	992-8864	JUS	51	Poirier Louise	992-2221	SERV	62
Peippo David	944-2069	EAS	33	Poirier Mario	995-1039	TBX	96
Pelkola Douglas	996-0446	TCM	99	Poisson Gisèle	996-8683	XDX	100
Pelletier Éric	944-7842	URR	100	Poitras Jacynthe	996-6117	LTC	55
Pelletier Paul	997-0024	JWM	106	Poitras Yves	957-7434	SBRI	68
Pender Geoffrey	996-2107	BCFA	28	Pollock Robert	944-0626	SXCH	79
Pendragon Christine	944-1096	SXCI	81	Pombert John	996-8988	SBP	66
Pépin Yves	992-5359	ACA	24	Pomerleau Ginette	(514)283-4955	JWE	108
Peiard Louise E.	996-6958	SPF	71	Poole Allan	995-2224	TBR	96
Perkin Craig	953-1882	JWF	104	Poole Susan	992-6859	SXIS	85
Permut Marcia	996-1431	TCM	98	Portelance Roger	995-3166	XDV	101
Perras Carolle	995-3594	TBRI	96	Possamai Belkis	996-1144	ACA	24
Perrault Brian	992-1626	SBDS	62	Pothier Alain	992-5347	SXMF	85
Perrault Lyse	992-6680	ISRG	48	Pottier Donica	996-0407	CPP	32
Perreault Sylvain	(514)283-6906	JWE	108	Potvin Gilles	996-2584	TCS	99
Perrier Denis	953-8161	JWF	104	Potvin Rachel	957-4064	SRMA	74
Perrin Jane	944-1486	SXCI	80	Poulin Claire	996-4427	REO	61
Perron Francesca	994-1920	JWS	107	Poulin Denis	992-0803	SBE	63
Perron Jacques	997-3953	JWM	106	Poulin France	996-5370	MME	18
Peters Kenneth J	946-9391	SXMT	86	Poulin Johnny	992-2221	SERV	62
Peterschein Halina	(418)542-8301	JWE	108	Poulter Karen	992-0497	PAM	22
Peterson Deborah	943-0909	REC	59	Poupart Isabelle A.	450-7109	JFC	20
Petraki Elie	957-4290	SRPA	75	Powell Jean E.	992-6593	ISIR	46
Pezack Lisa	944-0067	EAI	33	Power Alice	946-9034	CFSP	31
Philippe Denis R.	996-5693	SBRA	66	Power Barbara	995-7251	TBF	95
Phillips Allison	944-7384	IDA	42	Powless Francine	992-6703	ISDT	46
Phillips Kimberly	944-1454	EER	36	Pratt Wendy C	996-4355	SBRC	67
Phinney Richard	944-1142	BCC	26	Prebinski Edward L.	996-9404	ISRL	48
Picard Bruno	996-2095	CFSP	31	Prefontaine Christina	992-6109	TCM	98
Picard Francine	944-1287	EBI	34	Pressoir Micheline	995-0720	TRAN	125
Picard Geneviève-L.	943-0057	BCFC	29	Preston Bonita	992-2742	SXTM	90
Picard Jean-Paul	995-0668	ACA	24	Preston David	944-6909	URE	99
Picard Marlène	996-8669	ISDT	45	Preston-Laurin June	996-8433	LGD	54
Picard René	992-5726	ACA	24	Prévost Jean	996-7107	REC	59
Pichette Pierre	996-2213	BCD	26	Prew Frances	231-0951	GXD	41
Piecha Maryanne	944-2527	SXCH	78	Price Debra	996-1251	IDA	42
Piecka Karl M.	992-5496	SPSA	72	Price Peter	996-9135	ISO	47
Pierce Suzanne J.	995-3108	AGM	26	Priest William	944-1966	SIV	69
Pigeon Jocelyne	957-1173	SXID	83	Prieur Pierre	944-2094	SXTV	93
Pigeon Lynn	943-1079	XDV	102	Primeau Denise	994-3558	JWC	103
Pigott Avril K.	996-3205	TCM	98	Proulx Diane	996-9386	SXIS	85
Pigott Peter	996-0246	EPE	38	Proulx Sylvain	944-0436	SBG	64
Pilon Bonnie	996-9185	SPSA	72	Prud'homme Diane	995-1047	BCCL	27
Pilon Jocelyn	995-6267	SBG	64	Pun Mina	992-1368	TCE	98
Pinaud Betty	992-0384	LSR	55	Purdie Robert	944-0615	SXTS	91

Liste alphabétique

Purdy Nicole R.	995-5934	SXCI	81	Rice Elizabeth (Lisa)	995-9293	LTC	55
Pyl Corrie	957-4297	SRPE	76	Richard Estelle	996-6822	SXCI	80
Qi Xin (Cindy)	941-5223	SXID	83	Richard Jeanne	992-8444	SBRA	66
Quan Daniel	957-4274	SRPA	75	Richard Marc	996-1760	SBG	64
Que-Blackburn Elizabeth	992-6262	BCFC	29	Richard Pierre M.	957-4292	SRPA	75
Quick Fred R.	995-4500	ISDF	45	Richard Rita	992-6937	ISDF	45
Quigley-Keats Deborah	944-0399	CAM	22	Richard Robert	995-5172	REO	61
Quinn Diana	992-0132	ISDF	45	Richard Robert	995-4317	ISC	45
Quirt Sandra	944-0862	SXIS	84	Richardson Adrien	992-2742	SXTM	90
Rabbe Doug	992-0986	PLD	57	Richer Charles	995-6249	SXCI	81
Racicot Liette	996-1791	SBP	65	Richer Debbie	(403)495-3628	JWW	110
Racine Alain	943-1077	XDV	102	Richer Lynn	994-3620	JWC	103
Racine Jacqueline	944-0437	SBG	64	Richer Raymond	943-2154	SXCI	81
Racine Joanne	953-9413	JWC	103	Richer Sylvie	944-0970	SXIS	85
Racine Marc G.	944-0877	SXTM	89	Richter Caroline	943-8154	SXIS	84
Racine Nathalie	992-0258	SXIS	85	Ridder Peter	994-6623	JWM	106
Racine Pierrette	996-6823	SXCI	81	Riethman Steven	996-8891	JPDE	52
Radoman Ilona	944-6871	URD	99	Rikkinen Matti	944-1421	SXCH	79
Rainboth Nancy	(250)983-6576	JWW	110	Riopel Jean	944-6905	URR	99
Rainboth Thomas	992-2302	SPSA	72	Riou-Lavigne Lucienne	957-4046	SRMR	74
Rainville Simon	992-1894	EPS	37	Rioux Marie-Christine	944-1602	IMF	44
Rajotte Gilles	995 1851	MINA	14	Ritchie Deborah	996-5677	EAD	33
Rakmil Victor	992-6399	AGM	26	Ritchie Janet	992-7629	BCC	26
Raletich Rajicic Maria	995-4765	AGE	25	Ritchie Theresa	995-5968	SPV	73
Ramcharan Lisette	996-7350	PSE	59	Riznek Joan	992-7332	MINT	14
Ramsay Ann	941-0991	SXID	83	Roach Thomas	944-4768	IAM	22
Ranger Francine	995-2040	EPS	37	Roberge Stephane	996-4615	JLOA	50
Raschke John	944-1164	SXTT	91	Roberts D.L.	992-1336	SXMP	86
Rasmussen Denise	944-5993	GMR	41	Roberts Kevins	467-3314	TCE	98
Rathwell Wesley	995-6435	RENF	60	Roberts William J.	944-2458	SXCA	78
Ratray Stephen	996-1413	EPC	39	Robertson Angus W.J. (Ron)	944-0680	IDN	43
Ravignat Marjorie	944-0378	CAM	22	Robertson Mike	944-9180	EAR	33
Ravignat Pierre	944-1106	SMR	71	Robichaud Ghislain	992-0749	REU	61
Ray Lianne	995-7280	TBRI	96	Robillard André	946-9397	SXMT	86
Rayburn Andrew	943-2415	JPDP	53	Robillard Étienne	941-4979	SXID	83
Raymond-Dubé Monique	995-0874	MINA	13	Robillard Nathalie	994-7188	CFSC	30
Read Wayne	992-5241	SPSS	73	Robinson Andrew	944-6572	GXD	41
Rebalkin Judy	(604)666-9883	JWW	110	Robinson Carolyn A.	992-6845(S)	ISRI	48
Recario Aida	953-7978	JWF	104	Robinson Darryl	992-6303	JLAH	50
Redmond Gerald	994-7183	CFSL	31	Robinson Ian	343-3481	TCE	98
Reed Julian	996-7046	MINT	14	Robinson Nobina	995-6433	LMR	55
Reeder Neil	992-0956	BCM	29	Robinson Noreen	995-8747	PAM	23
Reeve Jason	996-7612	LSR	55	Robitaille Gail	957-4067	SRMP	74
Regimbal Mélanie	944-5994	GAF	40	Robson Wayne	944-2720	EAI	33
Regimbald Rose	944-7119	BCCL	27	Roche Paul	995-7982	IMOC	44
Rego Cathy	994-1554	JWS	107	Rochon Darquise	992-6704	ISDT	46
Rego Marilyn	(519)571-6825	JWO	109	Rochon Lucette	997-7506	CFSM	31
Reid Elizabeth	996-6433	EAR	33	Rochon Lucette	995-5964	SPSA	72
Reilly Rose	957-4053	SRMP	74	Rochon Robert	992-2728	JCD	49
Reinhardt Ted	944-0447(S)	SXTC	88	Rockbrune Denis	996-5811	EPMT	37
Reïssner Leslie T.	944-1562	RES	60	Roger Daniel	953-3598	JWP	106
Rémillard Ginette	996-1512	JPK	19	Roger Martine	944-2483	BCC	26
Renaud Denis	996-1943	SBP	66	Rogers James W.	992-6370	SPV	73
Renaud Richard J.P.	995-8295	RAM	23	Rohringer Donna	944-0074	SIX	69
Renaud Nathalie	995-9231	XDSH	101	Ronish André	996-1425	TBRS	96
Reshitnyk Michael	996-7701	REE	59	Rooney Barbara J	996-5357	UAM	23
Reumiller Ernie	995-9296	IDC	42	Rooney Michael	996-0980	PGR	56
Reynolds Jim	952-8693	SRSF	77	Rosenthal Douglas	944-0621	URR	100
Ricard Ann	944-1889	ISCP	45	Roshdy Taghreed	996-4777	EPC	39

Liste alphabétique

Ross Jim	944-9169	EBT	35	Saunders David	995-0554	TRAN	125
Rossiter Colleen	953-9964	JWDS	102	Saunders Donald	995-0750	ISI	46
Rouleau Marc	995-7141	EEA	35	Saunders Pam	996-6673	EEA	35
Rouleau Odette M.Y.	954-4666	SRMW	75	Sauriol Hélène	995-5967	SPF	71
Rousseau Denyse	996-2919	AGE	25	Sauriol-Dupuis Lucie	944-2124	MINA	14
Rousseau Hugues	944-2125	MINE	14	Sauvé Nicole	996-1023	SBRC	67
Rousseau Nicole	944-5990	GGD	39	Sauvé Renée	996-0740	AGE	25
Rowan Sean	944-2424	BCFC	29	Savage Josée	994-3582	JWF	104
Roxburgh John	996-0749	PGBA	56	Savard Danielle	992-2572	SPF	71
Roy Charles	995-8390	SXCH	79	Savard Michel	944-0951	SXTT	92
Roy Christine	996-0120	EET	36	Savard Ronald	996-1722	SXTG	89
Roy Ginette	995-0404	SBP	66	Savoie Étienne	992-7595	LSR	55
Roy Lise	995-6720	BCD	26	Savoie Marie-Lynn	954-4664	SRM	74
Roy Lucie	992-1849	SPV	73	Savoie Marie-Lynn	994-3573	JWM	105
Roy Paul H.	992-3881(S)	ISRA	47	Sawchuk Janet	(905)988-4164	JWO	109
Roy Richard	944-5061	LSR	55	Schaefer Patricia L.	943-2804	JLT	51
Roy-Foster Jo Anne	995-1773	TCM	98	Schafer Paul J.	944-1073	SBAA	62
Ruckstuhl Linda	997-6033	JWS	107	Scharf Mary	996-2326	ISDF	45
Ruckstuhl Sandy	943-0007	SXMF	85	Schermann Goldie	996-8312	EBT	35
Ruddick Monique	992-0442	SPSA	72	Schmidt Suzanne	992-6560	SSLA	16
Ruddock Frank	944-6911	URE	99	Schofield John	995-6800	TBRI	96
Ruel Johanne	(514)283-8718	JWE	108	Schollar Sharon	997-6907	MINE	14
Rule Shirley	(416)954-2917	JWO	109	Schouten Vicki	996-3535	TCM	98
Ruppel-Dufresne Laurie	(604)666-8078	JWW	110	Schryer Brigitte	996-5934	SPSS	73
Rusaw Louise	996-8929	EPC	38	Schwartzburg John	995-8956	TBRP	96
Rush Ray	944-2055	EAT	34	Schwenger Carl	996-8771	REU	61
Rusick Donna	(306)975-6089	JWW	110	Scorsone Dorothy	946-9411	SBRI	68
Russell Bryan	954-4605	SRMA	74	Scott Brian	992-6278	IAM	22
Russell Leslie	(250)983-1294	JWW	110	Scott Gary	995-9402	REN	60
Russell Linda J.	992-5203	SXC	78	Scott Jon James	992-6391	ISO	47
Russo André	957-4052	SRMS	75	Scott Katherine	996-2533	JPDC	52
Rust Gregory	944-5047	EBS	35	Scott Luc	995-4338	EPC	38
Ryan Allan	996-2841	SBG	64	Scott-Harston Michael	944-2070	GMR	41
Ryan David G.	995-7642	SXR	87	Scown Heather	992-7751	IDC	42
Ryan Mary E.	943-0008	SXD	78	Scrimshaw Joanne L.	995-2885	SBME	64
Ryan Michelle Clare	995-4022	EPC	39	Scrimshaw Robert	944-0035	RAM	23
Ryan Mitch Lt	996-7191	ISRG	48	Scrimshaw Sandelle D.	944-5989	GGD	39
Ryback Bill	943-0612	TBRS	96	Scully Kevin	944-2528	SXCH	78
Sabourin Pierre	996-3028	TCS	99	Seangio Alfonso D	992-0142	JPDP	53
Sadeque Zulfi	996-2157	TBRI	96	Seangio Lily-marie	952-4593	SRSF	76
Sagle William	996-8653	SBG	64	Sebastian Carol	996-5310	IAM	22
Saint-Jacques Jean E	996-0640	EPM	36	Seebach Dennis	944-4797	EPS	37
Salloum Colette	996-2662	SXIS	85	Séguin Denise	995-9237	XDV	102
Salter Cathy	994-7424	JWM	106	Séguin Doreen	996-8398	SPSP	73
Salvani Nilda	944-4967	EBT	35	Seguin Edith	996-2978	TCE	97
Sample Nancy	996-2215	BCC	27	Séguin Johanne	994-7144	JWM	105
Sandberg Catherine A	996-2535	SBG	64	Seguin Kim	996-1995	SSAP	15
Sanderson Dave	995-9106	SXTM	89	Seguin Linda	944-0670	SXCH	79
Sanford Jackie	996-2858	REC	59	Seguin Serge	996-0963	SXTM	89
Sangwin Karen	(416)954-0398	JWO	109	Séguin Suzanne	944-1236	SXCH	79
Santerre Luc	996-8802	EAT	34	Séguin-Doré Monique	997-7304	CFSM	31
Sarault Karle	944-2358	EPC	38	Seguss Ron	994-3535	JWS	108
Sarault Phyllis	952-8694	SRSI	77	Sells Bernard	992-6696	ISI	46
Sarazin Maurice	997-6029	JWP	107	Sepey Frédéric	996-3152	EBI	34
Sarzynski Angel	944-1234	SXTS	90	Serrao Phyl	992-7359	PRC	58
Sasseville Danielle	996-4074	SXCI	81	Sewell Jane	996-1791	SBP	66
Saucier Ginette	943-1698	AGP	26	Sharma Prakash	944-4605	EET	36
Saucier Marcel	996-9146	EAT	34	Sharp Daniel	954-4432	SRMZ	75
Saulis Kevin	992-2742	SXTM	90	Shaw David	944-9474	UTO	100

Liste alphabétique

Shaw Doug	944-0057	SBME	64	Somcynsky Jean-François	944-3565	GAA	40
Shaw Rena	996-7984	SXIS	85	Sommerville T. William	992-6299	JUS	51
Sheck Conrad	944-1227	LTC	55	Sondergaard Bruce	944-1241	SXTC	88
Shellard Dennis	996-4316	SBRM	67	Sorger Carmen	944-1171	AGP	26
Sheppy Glenn	944-1195	IDC	42	Sosnow Clifford	992-0478	JLT	51
Sheward Lyn	992-3042	IDR	43	Soucie Sharon	957-4049	SRMS	75
Shorkey Elizabeth MV	957-4045	SRMP	74	Soucy Michel	957-4289	SRPC	76
Shortall David	944-4847	EAS	33	Spicer David	944-1488	SXCI	80
Shortman John	957-4273	SRPA	75	Spilling Robert Charles	946-0020	SBRI	68
Shuttleworth Jaye	944-0956	JEN	49	Spiteri-Hay Tessa	992-2233	SERV	62
Sicard Michel	996-8758	SXM	85	Spoerel Claus	996-8199	PSE	58
Sicard Pierrette	996-4637	SBP	66	Sprague Paul	995-0618	EPC	39
Sicard Yves	954-4660	SRSI	77	Srouer Clem	996-0684	TCM	98
Sides Lori	996-4160	EAM	22	St Michael Carole	954-4664	SRM	74
Sigouin Sébastien	995-7800	AGH	25	St-Denis Bernard	992-9625	SBRB	67
Sillifant Janet	996-4785	TCM	99	St-Denis Thérèse	996-7014	SBRB	67
Silva Rodrigo	992-2647	SXTT	92	St-Georges Marc	944-0185	SXTS	90
Silwanawicz Helena	(416)973-5781	JWO	109	St-Georges Michel	996-8885	JPDE	52
Simard Jacques	992-7400	ISD	45	St-Hilaire Celine	996-4257	SPF	71
Simard Johanne	944-1074	SXTC	88	St-Jean Bernadette	996-2834	LCR	54
Simard Lilliane	992-1557	ACA	24	St-Jean Roch	992-2221	SERV	62
Simard Louis	944-4149	USS	17	St-Louis Lynn	954-4425	SRMZ	75
Simard Monique	944-9098	SMD	70	St-Louis Marthe	943-8496	AGP	26
Simard Nicole	996-6821	TCE	97	St-Pierre Suzanne	952-4268	SRSK	77
Siminowski Christine	944-0469	AGH	25	Stadelbauer Lisa	992-6658	IMOP	44
Simon Mary	992-6700	ACX	20	Stainforth Piers	995-3637	ACE	24
Simpson John	350-3231	SXCH	80	Staniford Rosslyn	996-2364	SBRM	67
Sims Kyle	944-1453	TCM	98	Staruch Dianne	944-2058	EBI	34
Sinasac Roger	944-1107	SXCH	79	Stasko Aija	996-5758	TCM	99
Sinclair Jill E.	995-6689	IDA	41	Stefanik Stokoe Sandra	992-9446	SPV	73
Singh Baldev	944-5945	SXCI	81	Steidle Doreen	944-9097	SMD	70
Singh Dial	996-2298	TBC	93	Steinburg Lanny	944-9118	SMP	70
Sirna Marilyn	996-1971	TCE	97	Steingarten Derek	996-2936	REO	61
Sirois Claude	992-6980	BCC	27	Stelmack Carole	996-3980	BCC	27
Sirois Gerard	995-3789	SXTT	91	Stevens David	944-0465	SBMG	65
Sivyer Donna	992-6915	ISO	47	Stern Joseph	944-1918	MINA	13
Skerkowski Brian	992-6436	XDS	101	Stevens Bob	941-4949	SXID	83
Slessor Scot	944-0948	AGP	26	Stevens Brenda	992-1623	PLD	57
Slipchenko Walter	941-4011	ASX	20	Stevens Brenda	992-1623	SXCH	79
Sloan Deborah	996-0917	PSA	58	Stevens Denis	992-6574	MINA	13
Sloan Ellen	957-4116	SRPD	76	Stevens Harold	957-4068	SRSF	77
Sloan-Shaughnessy Heather	994-4506	JWM	105	Stevenson Brian	995-0788	MINA	13
Small Michael	992-7993	AGP	26	Stewart Derrick		SPV	73
Smith Barbara	944-5948	SXCI	81	Stewart Eric	952-5413	SXMT	86
Smith Carolynne	(604) 775-5921	PLD	57	Stewart Nancy	944-5951	SXCI	82
Smith Ian	995-2107	IDN	43	Stewart Robert	944-6581	ISCA	45
Smith Jeffrey	944-0744	SXCA	78	Stimpson Denny	996-2209	SBM	64
Smith Lynn C.	996-5999	SBP	66	Stockwell David	944-1932	SIX	69
Smith Michael P.	995-6095	JLT	51	Stone Nathaniel	995-1568	BCC	26
Smith Sherry	995-1883	SXCH	78	Stone Philip	992-6879	EAI	33
Smith Solange s.	996-8757	SERV	62	Storms Terrance	995-3667	SPE	71
Smith Sue	996-2576	EPMA	37	Stranks R.T.	996-4004	EET	36
Smyth Heather	992-4025	ISD	45	Strauss Howard	992-2104	JLO	50
Snider Dennis	996-0861	ISI	46	Stringham James	992-9024	JLT	51
Snyder Gerald	943-8818	EAT	34	Stuike Bradley	957-4115	SRPD	76
Snyder Jacqueline	992-1216	EAT	34	Suetinglen Aggie	996-3864	JLA	49
Snyder Ross	944-0966	AGP	26	Sumner Norm	957-4293	SRPE	76
Sodhi Carolyn	944-1050	SXTS	90	Sunderland Sean	996-4002	EEA	35
Solomon Patricia	996-5668	EED	35	Sutherland Peter	996-1745	TBD	93

Liste alphabétique

Sutton R.A.	944-1786	SXTG	89	Tisdell Patrick	944-6592	GMD	40
Sved Carla	995-8170	RWD	60	Tkalec Louise	944-9022	SMP	70
Svoboda Lisa	992-2096	BCC	27	Tognet Ginette	944-1596	EBI	34
Swartman Leslie	992-7332	MINT	14	Tolstoy Bonnie	944-0622	SXIM	84
Swarts Marie	995-3711	SXCI	82	Touchette Jean	943-1099	AGM	26
Swelin Cliff	946-9392	SXMT	86	Tougas Denis	992-8043	SBG	64
Swenson Melvin	992-6056	ISIC	46	Tough Linda	995-4788	AGE	25
Sylvestre Louis-Philippe	992-5457	IDR	43	Tough Peter	996-1822	SBRM	67
Szukits Suzanne	992-7269	EAT	34	Tourangeau Gilles	996-2397	EPE	38
Tabet Sylvie	996-3863	JLOB	51	Tourigny Claire	996-6903	SPSP	73
Tachdjian Jean-Philippe	995-1108	JLOB	51	Toussaint Donald	992-6398	ISCA	45
Tagoona Patrick	(819)979-3317	ASX	20	Townson Frank	957-4283	SRP	75
Taillefer Annie	994-7177	CFSL	31	Traynor Ian	996-8931	EPC	39
Taillon B.F. J.	946-1541	SXMT	86	Tremblay Brian	(416)973-4700	JWO	109
Tait Carole	994-7252	JWF	105	Tremblay Dany Vivianne	944-6574	PAM	23
Tait Lynne	(306) 780-6325	TBC	94	Tremblay Ginette	994-3532	JWD	102
Tardif Danuta	995-8697	SSLA	15	Tremblay Hélène	996-5686	EPC	39
Tassé Gilles	944-6577	UTO	100	Tremblay Lucie	944-0910	TBF	95
Taylor Gregory C. A.	992-6926(S)	ISIW	46	Tremblay Rejean	992-7687	SXCI	82
Taylor Jane	995-7558	TCM	98	Tremblay Suzanne	944-0018	TCE	97
Taylor John	997-6557	JWM	106	Trempe-Tessier Carole	992-9717	SBA	62
Taylor Mona	(306) 780-6124	TBC	94	Trépanier Lise	996-5562	TCE	97
Taylor Peter Blyth	995-2898	LCR	54	Trépanier Louise	994-3553	JWC	103
Taylor Sarah	992-5723	MINA	14	Trott Barry M	943-0006	SXTT	91
Tellier Alain	996-2643	JLOA	50	Trott Janet	944-1102	SBRP	69
Tellier Lucille	944-7877	MMK	18	Trottier James R.	996-4098	PSA	58
Tellier Yves	996-4143	EPC	38	Trudel-Larose Laurette	992-6614	SXIS	85
Terrien Marie	992-6162	BCFC	29	Trueman Katherine	995-6440	GMR	41
Terrillon-MacKay Louise	944-1147	IMOS	45	Tsai Maureen	944-0026	EBS	35
Tessier Guy	944-0874	SXTT	92	Tucciarone John	992-7395	SMP	70
Tessier Michel	944-5998	GAF	40	Turcotte Anne	944-4993	USS	17
Tessier Philippe	944-9113	DMT	17	Turcotte Sylvie	994-3572	JWDS	102
Têtu Michel C.	996-3774	REC	59	Turcotte Yvon	996-7800	REC	59
Théberge Nancy	996-9875	XDV	101	Turner Audrey M.	996-7186	TCM	98
Theoret Serge	944-1303	SXCH	79	Tyerman Gail	944-0367	EET	36
Thériault Andrew	992-2742	SXTM	90	Tyrrell Eloise	944-6487	BCCL	27
Therrien Michelle	995-8290	REO	61	Tzakis Heather	944-2159	BCCL	27
Thibault Hélène	944-9099	SMR	71	Urquhart Maureen	996-2968	SPSA	72
Thibault Marc	944-0950	SXTS	91	Urquhart Nicole	(403)495-3108	JWW	110
Thibodeau Christine	996-5935	SPSP	73	Usher David	996-2895	EBS	35
Thissen Sonya	943-0893	RENI	60	Uy Francis	943-0898	PRC	58
Thiverge Jocelyne	994-3551	JWC	103	Uyeyama Danielle M. L.	992-9308	SPV	73
Thiverge Marc-André	944-1099	SXTV	92	Uyeyama Shig	944-0397	GAA	40
Thomas Barrie	944-1124	SXTS	90	Vachon Conrad	944-9113	USS	17
Thomas Gordon	997-9109	JWM	106	Vachon Gordon K.	995-9299	IDA	42
Thomas Jodie	(250)363-3243	JWW	110	Vachon Jean Jacques	944-2081	DMCR	17
Thompson Bob	996-1947	BCC	27	Vachon Kent	944-0386	MMB	18
Thompson John	996-1668	SXCI	80	Vaillancourt Louis	992-6902	RES	60
Thompson Ronald	(709)772-2073	JWE	108	Vaillant Chantal	957-4059	SRMR	74
Thomson Christopher J.M.	992-7979	EAI	33	Valentine Jo-Anne	996-4042	SXCI	82
Thomson Katrina	996-4547	REC	59	Valentine Linda	992-4080	ISDF	45
Thomson Lynne	995-8744	PKE	58	Valentine Nancy	944-1215	ISRP	49
Thomson Paul	952-4588	SRSR	77	Valenzuela George	944-4776	SXIS	85
Thomson Sheila	(306)780-7522	JWW	110	Valin Diane	996-0013	SBP	65
Thomley Christopher	996-9294	SPF	71	Valles Cherise M.	944-0001	JLT	51
Tibben Andy	944-1074	SXTC	88	Van der Starren M.A.	944-1022(S)	ISRI	48
Tink Barbara	995-7652	PKE	57	Vanbeselaere Duane	944-4323	NAX	21
Tinman Dawna	994-3594	JWM	106	Vanderloo Luci	944-1203	LMR	55
Tipton John (Jack)	944 1193	SXTT	91	Vanderloo Robert	992-3433	PLD	56

Liste alphabétique

Vanier Robert	992-8965	IMOS	44	Weybrecht Earl W.	992-1617	EAS	33
Variano John	992-2742	SXTM	90	Whalen Georges	995-4595	REOP	61
Veenema Fred	996-6704	REU	61	Wharton Heather	996-5399	SXCI	82
Vertefeuille André	996-1917	SBRB	67	Wheeler Laurie	995-1324	EPMT	37
Vettor Larry	946-9503	SBRI	69	Whippler Todd	944-1042	SXTC	88
Veysey Gregory	992-7332	MINT	15	White Cathy A.	996-8715	TCE	97
Viau Gerald (Gerry)	992-2255	ISDF	45	White Daniel	996-0688	TCM	99
Viau Pierrette	996-1317	LSR	55	White Geoff	996-7415	BCFA	28
Vidricaire Marc	995-5244	IMOP	44	White Jean	996-5595	SPE	71
Vigeant Suzanne	992-1318	EER	36	White John	944-1483(S)	SXTC	88
Villa Efen	944-1481	SXTC	88	White Nancy	995-4688	BCFA	28
Villeneuve Brigitte	957-4088	SRPD	76	White Stephanie	995-9040	SXCI	81
Villeneuve Jocelyne	953-4283	JWM	105	White Steven	944-1122	SXII	83
Villeneuve Lorraine	992-9445	SPSS	73	Whitehead Nancy H.	992-6267	BCFC	28
Villeneuve Manon	996-1991	BCFC	28	Whiteside Dale	944-4778	EAI	33
Vincent Darlene	946-0814	SBRI	69	Whiteside Shirley	944-6918	URE	99
Vincent David	944-3520	SXTS	90	Wielheesen Bill	992-7437	SXCI	80
Vinette Danielle	994-7013	CFSC	30	Wight Don	992-7114	BCFE	29
Virani Tanveer	944-2413	SXII	83	Wilcox Michelle	995-9781	SERV	62
Virr Michael G.	995-6962	PRC	58	Willer Edwin	944-7318	GAA	40
Vik Jirina	944-5955	LTC	55	Williams Simon R.	995-6815	PGBA	56
Voghel Michel	995-1258	JUS	51	Willis Alan	957-4952	JFC	20
vonKaufmann John L.	944-2238	PGR	56	Willows George H.	995-8362	EPMT	37
Voth Rick	944-2231	SXCH	80	Willox Paul	992-8022	RES	60
Vuksinic Sonja	953-7945	JWM	106	Wilson Debbie	944-1161	SXCH	79
Vulpe Thomas	994-3734	CFSC	30	Wilson Jeff C	952-8692	SRDZ	74
Wade Simon	996-0676	LCR	54	Wilson Keith	992-7532	SBG	64
Wagorn Phyllis	944-0974	SXMP	86	Wilson Stuart	995-0306	TBRS	96
Wahab William	992-7954	TCE	98	Wilson William M.	992-9040	SXCI	81
Wahking Judy	946-9047	SBRI	69	Winter Dorothy E. (Betsy)	992-8115	SBMG	65
Wainwright Kemdinm Georgina	992-0959	PSE	59	Wise Nicholas	994-3533	JWC	103
Waite Christopher	996-2236	SBRA	66	Witjes Patricia	952-2769	SBRE	68
Walker Danielle	992-6493	BCM	29	Wittmann Patrick	996-4949	IMOP	44
Walker Theresa	996-4693	SXCI	82	Wiwchar Michele	992-6104	ACA	24
Wallace Jean-Louis	944-9124	EPS	37	Wodinsky Marvin	992-7679	ISO	47
Walma Michael	992-5525	IDA	42	Wong Christine	995-0460	LMR	54
Walsh Eric	996-6320	IDA	42	Wong Eric	996-7185	TCE	98
Walsh Patrick	992-0762	SPV	73	Wong Marianna	946-9404	SBRI	69
Ward Bonnie	992-1252	SBME	64	Wong Sing K.	996-2942	SBRP	69
Warner Bruce	996-1245	SBMP	65	Wood Alexandra	996-4875	TBX	96
Warren Michael K.	992-5842	GMG	40	Wood Wendy E.	957-4085	SRPD	76
Washbrook Tony	944-1129	SXCH	79	Woods Douglas G.	992-9675	SBA	62
Waterman John	996-8653	SBG	64	Woods Jeff	944-1268	IDA	42
Watson Katherine	996-2595	EPMA	37	Woods Michael	944-0868	SXCA	78
Watson Lynda E.	992-9166	EPE	38	Woods Rachele	996-8889	SXPM	87
Wattie Brenda	944-0616	CFSP	32	Woodside Patricia	992-9018	JPDS	53
Wattie Earl	995-4967	SXTM	89	Woolaver Ruth	995-5659	XDS	101
Watts Allan	995-7964	SXCI	81	Woolley Kimberley	944-2453	SXPA	87
Waugh Céline	995-9599	SBD	61	Wright James R.	992-5303	RBD	59
Waymark Graeme	953-7622	JWDS	102	Wright Laurie	941-2325	JFC	20
Weatherall Donna	997-6050	JWDS	103	Wright Robert G.	944-5000(S)	DMT	17
Webb Terry	946-9395	SXMT	86	Wright Stephen Bruce	944-0843	SXTC	88
Weckworth Donna	944-9172	EAR	33	Wyman Christine	996-8665	BCFD	29
Weinstein Ted	944-9482	UTO	100	Wynen Heather	997-1690	JWS	107
Weir Geoffrey	992-8040	AGP	26	Yang Gloria	996-7995	PGR	56
Wells Neville	994-7586	JWS	107	Yau Henry s	995-6634	TBRI	96
Welsh Michael	944-7990	URR	99	Yelle Marie	992-0150(S)	ISR	47
Wentges Taylor	944-1025	AGP	26	Yorke Gary	996-5623	EPE	38
West Doug	952-8657	SXID	83	Yoshida Tadashi	944-1419	SXM	85

Liste alphabétique

Young Gerald	996-0257	EPE	38
Young Kelly	995-8987	SXCI	81
Young Linda	944-0351	JLT	51
Young Maurice	992-0315	SPSA	72
Yurkiw Gerlinde	997-5354	JWF	104
Zakhem Mary	995-1281	PJP	57
Zanetti Rosamaria	995-3254	JLAC	50
Zaphiropoulos Chris	992-4965	SXTV	92
Zed Finless Sandra	996-1300	JUS	51
Zeldis Gregory	944-0945	SXTT	92
Zelikovitz Karen	996-3644	TCM	99
Zemlak Steven	996-3835	SXCH	79
Zilber Harold J.	944-1202	PAM	23
Zuijdwijk Ton	992-7785	JLT	51
Zwicker Ray	992-6258	BCC	27

Liste des missions du Canada à l'étranger

Remarque : À l'exception des numéros précédés d'un indicatif de pays et de zone, tous les numéros présentés dans la liste ci-dessous ne sont accessibles qu'au moyen du réseau ministériel de télécommunications MITNET.

Mission	Code	Déc. hor.	Téléphoniste de la mission ou n° prin.	Poste de la mission	Télécopieur
Abidjan (CÔTE D'IVOIRE)	ABDJN	+5	325-0000	325-3xxx	325-3900
Accra (GHANA)	ACCRA	+5	313-0000	313-0xxx	313-3900
Addis Abeba (ÉTHIOPIE)	ADDIS	+8	314-0000	314-3xxx	314-3910
Alger (ALGÉRIE)	ALGER	+5	380-0000	380-3xxx	380-3900
Almaty (KAZAKHSTAN)	ALMAT	+8	(011 7 327) 250 11 51		(011 7 327) 581 14 93
Amman (JORDANIE)	AMMAN	+7	391-0000	391-3xxx	391-3920
Ankara (TURQUIE)	ANKRA	+7	385-0000	385-3xxx	385-3999
Athènes (GRÈCE)	ATHNS	+7	451-0000	451-3xxx	451-3900
Atlanta (É.-U.)	ATNTA	0	467-0000	467-3xxx	467-3900
Auckland (NOUV.-ZÉLANDE)	AKLND	+18	354-0000	354-0000	354-3902
Bamako (MALI)	BSBGN	+5	(011 223) 22 22 36		(011 223) 22 43 62
Bandar Seri Begawan (BRUNEI)	BSBGN	12	(011 673 2) 22 00 43		(011 673 2) 22 00 40
Bangkok (THAÏLANDE)	BNGKK	+12	340-0000	340-3xxx	340-3234
Beijing (CHINE)	BJING ou PEKIN	+13	341-0000	341-3xxx	341-3700
Belgrade (YUGOSLAVIE)	BERUT	+6	397-0000	397-3xxx	397-3280
Berlin (ALLEMAGNE)	BGRAD	+6	466-0000	466-3xxx	466-3998
Berne (SUISSE)	BRLIN	+6	440-0000	440-3xxx	440-3900
Beyrouth (LIBAN)	BERN	+7	357-0000	357-3xxx	357-3910
Bogota (COLOMBIE)	BGOTA	0	316-0000	316-3xxx	316-3912
Bonn (ALLEMAGNE)	BONN	6	449-0000	449-3xxx	449-3904
Boston (É.-U.)	BOSTN	0	468-0000	468-3xxx	468-3900
Brasilia (BRÉSIL)	BRSLA	2	384-0000	384-3xxx	384-3907
Bridgetown (BARBADE)	BDGTN	1	318-0000	318-3xxx	318-3304
Bruxelles (BELGIQUE)	BRU	6	448-3200	448-3xxx	448-3213
Communautés européennes	BREEC		448-0000	448-3xxx	448-3229
OTAN	BNATO		450-7100	450-71xx	450-7151
Bucarest (ROUMANIE)	BUCST	7	371-0000	371-3xxx	371-3910
Budapest (HONGRIE)	BPEST	6	393-0000	393-3xxx	393-3911
Buenos Aires (ARGENTINE)	BAIRS	2	381-0000	381-3xxx	381-3902

Liste des missions du Canada à l'étranger

Mission	Code	Déc. hor.	Téléphoniste de la mission ou n° prin.	Poste de la mission	Télécopieur
Buffalo (É.-U.)	BFALO	0	469-0000	469-3xxx	469-3900
Canberra (AUSTRALIE)	CNBRA	15	342-0000	342-3xxx	342-3082
Caracas (VENEZUELA)	CRCAS	1	394-0000	394-3xxx	394-3905
Chicago (É.-U.)	CHCGO	-1	470-0000	470-3xxx	470-3900
Colombo (SRI LANKA)	CLMBO	+10½	320-0000	320-3xxx	320-3900
Conakry (GUINÉE)	CNAKY	4	311-3000	311-3xxx	311-3910
Copenhague (DANEMARK)	COPEN	6	460-0000	460-3xxx	460-3920
Dakar (SÉNÉGAL)	DAKAR	5	321-0000	321-3xxx	321-3305
Dallas (É.-U.)	DALAS	-1	472-0000	472-3xxx	472-3900
Damas (SYRIE)	DMCUS	7	382-0000	382-3xxx	382-3900
Dar-es-Salaam (TANZANIE)	DSLAM	8	305-0000	305-3xxx	305-3232
Detroit (É.-U.)	DTROT	0	473-0000	473-3xxx	473-3900
Dhaka (BANGLADESH)	DHAKA	11	319-0000	319-3xxx	319-3900
Djakarta (INDONÉSIE)	JKRTA	12	344-0000	344-3xxx	344-3920
Djeddah (ARABIE SAOUDITE)	JEDDAH	8	(011 966 2) 667-1156		(011 966 2) 669-4811
Doubai (ÉMIRATS ARABES UNIS)	DUBAI	9	375-0000	375-3xxx	375-3900
Dublin (IRLANDE)	DUBLN	5	441-0000	441-3xxx	441-3303
Düsseldorf (ALLEMAGNE)	DDORF	6	465-0000	465-3xxx	465-3900
Fukuoka (JAPON)	FKOKA	14	(011 81 92) 752-6055		(011 81 92) 752-6077
Genève (SUISSE)	GENEV	6	446-0000	446-3xxx	446-3233
Georgetown (GUYANA)	GRGTN	2	398-0000	398-3xxx	398-3900
Guadalajara (MEXIQUE)	GJARA	-1	(011 52 3) 616-5642		(011 52 3) 615-8665
Guangzhou (CHINE)	GANZU	13	(011 86 20) 8666-0569		(011 86 20) 8667-2401
Guatemala (GUATEMALA)	GTMLA	-1	312-0000	312-3xxx	312-3902
Hamburg (ALLEMAGNE)	HMBRG	6	(011 49 40) 355-56290		(011 49 40) 355-56294
Hanoi (VIÉT-NAM)	HANOI	12	396-0000	396-3xxx	396-3920
Harare (ZIMBABWE)	HRARE	7	377-0000	377-3xxx	377-3900
Helsinki (FINLANDE)	HSNKI	7	443-0000	443-3xxx	443-3910
Hong Kong (HONG KONG)	HKONG	13	343-0000	343-3xxx	343-3920
Islamabad (PAKISTAN)	ISBAD	10	338-0000	338-3xxx	338-3900
Istanbul (TURQUIE)	ISTBL	7	(011 90 216) 271-5174		(011 90 216) 272-3427

Liste des missions du Canada à l'étranger

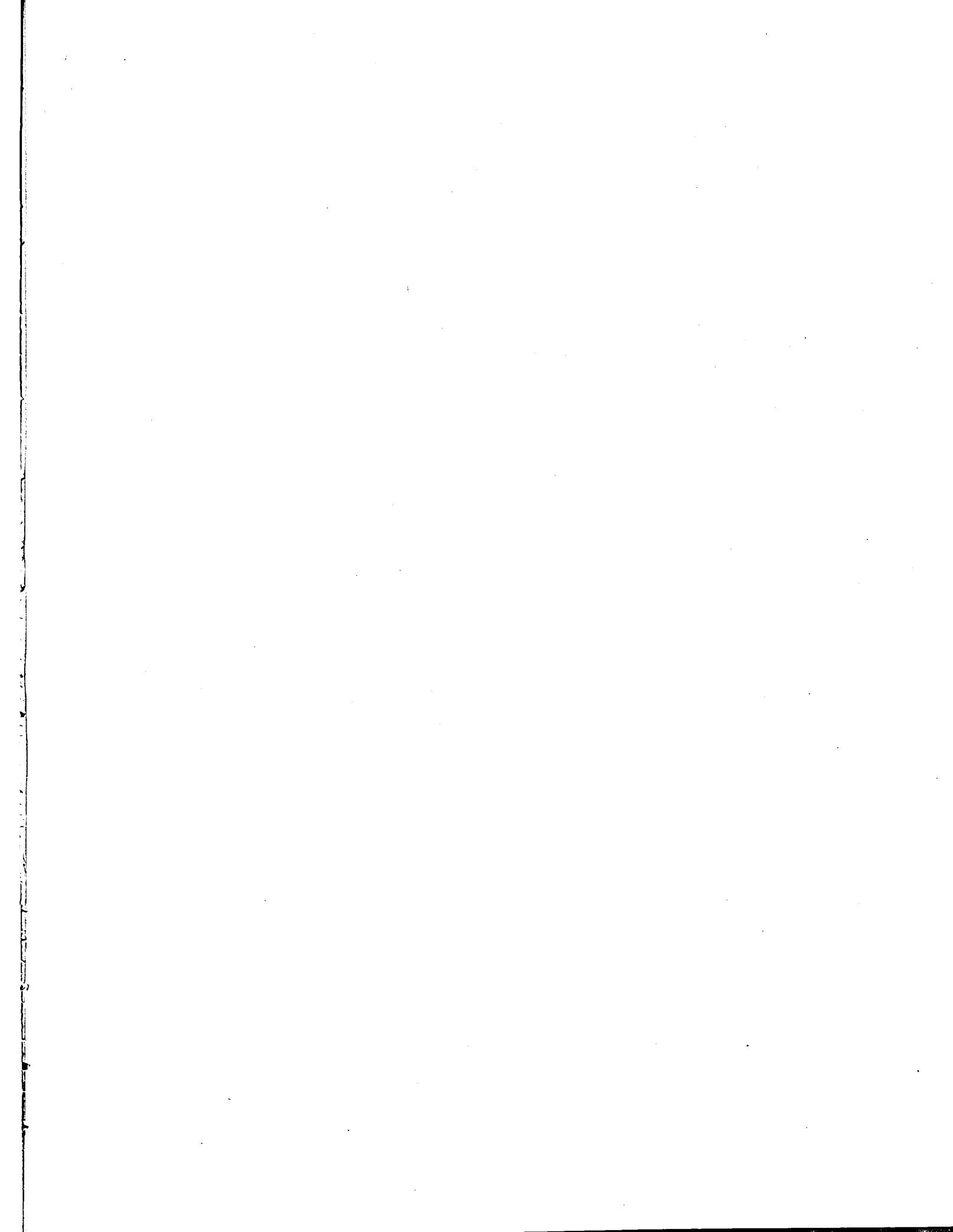
Mission	Code	Déc. hor.	Téléphoniste de la mission ou n° prin.	Poste de la mission	Télécopieur
Johannesburg (AFRIQUE DU SUD)	JOBRG	+7	367-0000	367-3xxx	367-3900
Kiev (UKRAINE)	KIEV	7	387-0000	387-3xxx	387-3901
Kigali (RWANDA)	KGALI	7	(011 250) 73210		(011 250) 72719
Kingston (JAMAÏQUE)	KNGTN	0	333-0000	333-3xxx	333-0299
Kinshasa (ZAÏRE)	KNSHA	6	(011 243 12) 21-532		(011 243 88) 41-277
Koweït (KOWEÏT)	KWAIT	8	332-0000	332-3xxx	332-3221
Kuala Lumpur (MALAISIE)	KLMPR	13	345-0000	345-3xxx	345-3456
Lagos (NIGERIA)	LAGOS	6	337-0000	337-3xxx	337-3350
La Haye (PAYS-BAS)	HAGUE	6	442-0000	442-3xxx	442-3351
La Havane (CUBA)	HAVAN	0	389-0000	389-3xxx	389-3900
Le Caire (ÉGYPTE)	CAIRO	7	392-0000	392-3xxx	392-3910
Le Cap (AFRIQUE DU SUD)	CPTWN	7	366-0000	366-3xxx	366-3900
Libreville (GABON)	LBRVE	5	326-0000	326-3xxx	326-3900
Lima (PÉROU)	LIMA	0	339-0000	339-3xxx	339-3902
Lisbonne (PORTUGAL)	LSBON	6	444-0000	444-3xxx	444-3997
Londres (GRANDE-BRETAGNE)	LDN	5	445-0000	445-3xxx	445-3333
Los Angeles (É.-U.)	LNGLS	-3	476-0000	476-3xxx	476-3900
Lusaka (ZAMBIE)	LSAKA	7	308-0000	308-3xxx	308-3900
Madrid (ESPAGNE)	MDRID	6	458-0000	458-3xxx	458-3902
Manille (PHILIPPINES)	MANIL	13	346-0000	346-3xxx	346-3921
Maputo (MOZAMBIQUE)	MPUTO	8	(011 258 1) 49-26-2		(011 258 1) 49-26-37
Mexico (MEXIQUE)	MXICO	-1	379-0000	379-3xxx	379-3914
Miami (É.-U.)	MIAMI	0	368-0000	368-3xxx	368-3900
Milan (ITALIE)	MILAN	6	419-0000	419-3xxx	419-3900
Minneapolis (É.-U.)	MNPLS	-1	474-0000	474-3xxx	474-3900
Monterrey (MEXIQUE)	MONTRRY	-1	(011 52 8) 344-2753		(011 52 8) 344-3048
Montevideo (URUGUAY)	MVDEO	2	(011 598 2) 902-2030		(011 598 2) 902-2029
Moscou (RUSSIE)	MOSCO	8	453-0000	453-3xxx	453-3921
Mumbai (INDE)	BMBAY	+10½	(011 91 22) 287-6027		(011 91 22) 287-5514
Munich (ALLEMAGNE)	MUNIC	6	463-0000	463-3xxx	463-3900

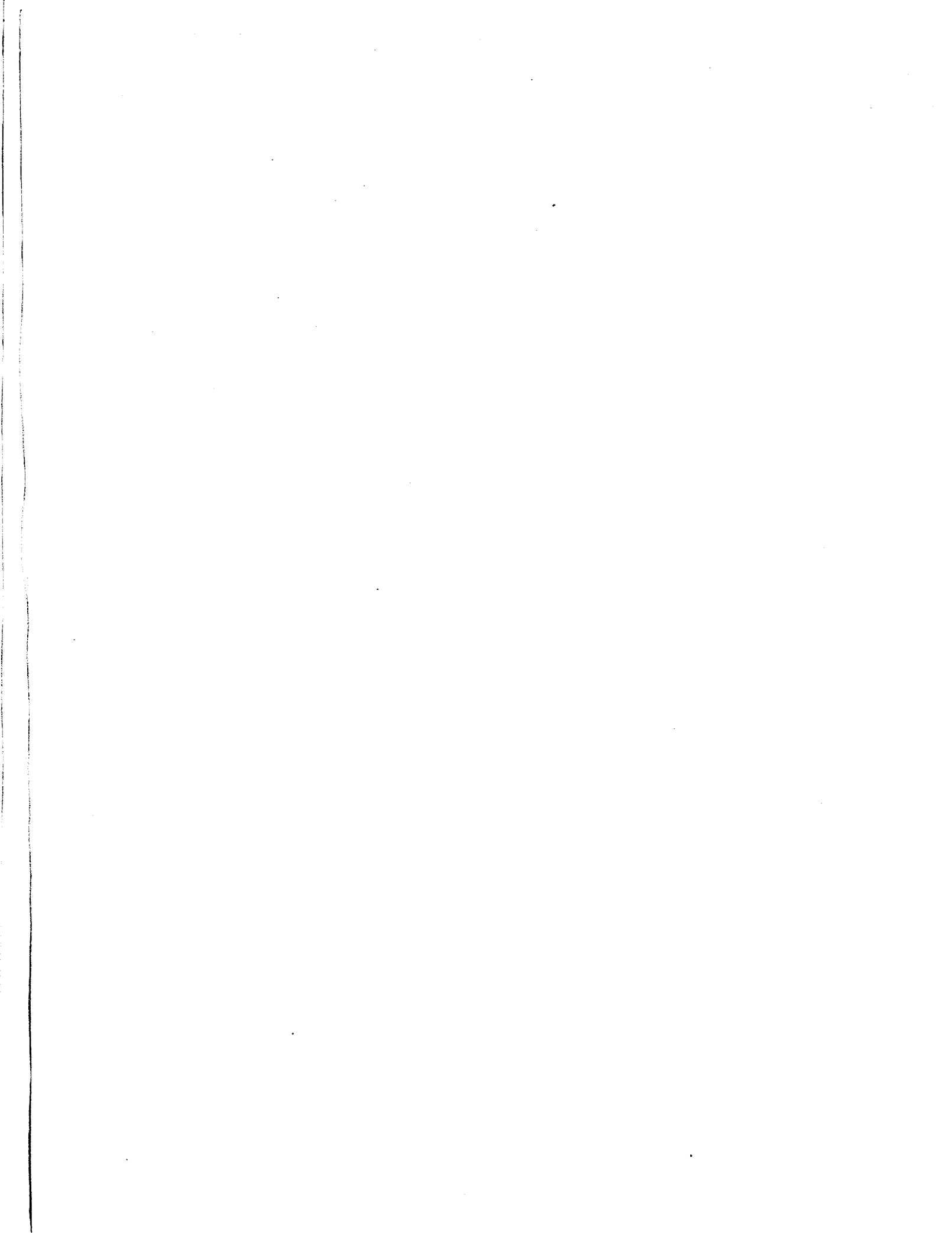
Liste des missions du Canada à l'étranger

Mission	Code	Déc. hor.	Téléphoniste de la mission ou n° prin.	Poste de la mission	Télécopieur
Nagoya (JAPON)	NAGOYA	14	(011 81 52) 972-0450		(011 81 52) 972-0453
Nairobi (KENYA)	NROBI	8	331-0000	331-3xxx	331-3902
New Delhi (INDE)	DELHI	+10½	355-0000	355-3xxx	355-3904
New York (É.-U.)	CNGNY	0	457-0000	457-3xxx	457-3912
Nations Unies	PRMNY		452-0000	452-3xxx	452-3901
Niamey (NIGER)	NIAMY	6	(011 227) 73-36-86		(011 227) 75-31-01
Osaka (JAPON)	OSAKA	14	411-0000	411-3xxx	411-3211
Oslo (NORVÈGE)	OSLO	6	454-0000	454-3xxx	454-3900
Ouagadougou (BURKINA)	OUAGA	5	(011 226) 31-18-94		(011 226) 31-19-00
Paris (FRANCE)	PARIS	6	447-0000	447-2xxx	447-2999
UNESCO	PESCO		447-3000	447-3xxx	447-3900
OCDE	POECD		447-0000	447-2xxx	447-2099
Phnom Penh (CAMBODGE)	PNMPN	12	(011 855 23) 426-001		(011 855 23) 211-389
Port-au-Prince (HAÏTI)	PRNCE	0	310-0000	310-3xxx	310-3900
Port of Spain (TRINITÉ-ET-TOBAGO)	PSPAN	1	383-0000	383-xxxx	383-3302
Prague (RÉPUBLIQUE TCHÈQUE)	PRGUE	6	395-0000	395-3xxx	395-3900
Prétoria (AFRIQUE DU SUD)	PRET	7	369-0000	369-3xxx	369-3900
Quito (ECUADOR)	QUITO	0	(011 593 2) 564-795		(011 593 2) 503-108
Rabat (MAROC)	RABAT	5	334-0000	334-3xxx	334-3900
Riga (LETTONIE)	RIGA	6	(011 371) 783-0141		(011 371) 783-0140
Riyad (ARABIE SAOUDITE)	RYADH	8	304-0000	304-3xxx	304-3900
Rome (ITALIE)	ROME	6	455-0000	455-xxxx	455-3760
FAO			455-0000	455-xxxx	455-2930
Saint-Domingue (RÉPUBLIQUE DOMINICAINE)	SDMGO	0	(011 809) 689-0002		(011 809) 682-2691
San José (COSTA RICA)	SJOSE	-1	388-0000	388-3xxx	388-3910
Santiago (CHILI)	STAGO	2	386-0000	386-3xxx	386-3903
Sao Paulo (BRÉSIL)	SPALO	2	376-0000	376-3xxx	376-3903
Sarajevo (BOSNIE-HERZÉGOVINE)	SJEVO	6	(011 387 71) 447-900		(011 387 71) 447-901
Seattle (É.-U.)	SEATL	-3	477-0000	477-3xxx	477-3900

Liste des missions du Canada à l'étranger

Mission	Code	Déc. hor.	Téléphoniste de la mission ou n° prin.	Poste de la mission	Télécopieur
Séoul (CORÉE)	SEOUL	14	348-0000	348-3xxx	348-3920
Shanghai (CHINE)	SHNGI	13	(011 86 21) 6279-8400		(011 86 21) 6279-8401
Singapour (SINGAPOUR)	SPORE	13	350-0000	350-3xxx	350-3900
Stockholm (SUÈDE)	STKHM	6	461-0000	461-3xxx	461-3362
St-Petersburg (RUSSIE)	SPURG	8	(011 7 812) 325 84 48		(011 7 812) 325 83 93
Sydney (AUSTRALIE)	SYDNY	15	351-0000	351-3xxx	351-3098
Taipei (TAÏWAN)	TAPEI	13	329-0000	329-3xxx	329-3909
Téhéran (IRAN)	TERAN	8	330-0000	330-3xxx	330-3920
Tel Aviv (ISRAËL)	TAVIV	7	399-0000	399-3xxx	399-3900
Tokyo (JAPON)	TOKYO	14	410-0000	410-3xxx	410-3916
Tunis (TUNISIE)	TUNIS	6	306-0000	306-3xxx	306-3900
Varsovie (POLOGNE)	WSAW	6	370-0000	370-3xxx	370-3905
Vatican (SAINT-SIÈGE)	VATCN	6	464-0000	464-41xx	464-4188
Vienne (AUTRICHE)	VIENN	6	459-0000	459-3xxx	459-3321
	VNACE		459-3002		459-3903
	VPERM		459-3001		459-3903
Washington D.C. (É.-U.)	WSHDC	0	456-0000	456-7xxx	456-7624
	OEA		456-7629	456-7xxx	456-7624
Wellington (NOUV.-ZÉLANDE)	WLGTN	17	352-0000	352-3xxx	352-3902
Yaoundé (CAMEROUN)	YUNDE	6	317-0000	317-0xxx	317-3900
Zagreb (CROATIE)	ZAGRB	6	(011 385 1) 457-7885		(011 385 1) 457-7913





DOCS

CA1 EA T22 FRE

1997 novembre

Canada. Ministere des affaires
etrangeres et du commerce
international

Repertoire telephonique de
l'administeration centrale :

**MODALITÉS D'UTILISATION POUR LES USAGERS
D'OTTAWA - HULL
LES RÉSEAUX TÉLÉPHONIQUES
DE L'ÉTAT ET DU MINISTÈRE**

APPELS LOCAUX

Téléphoniste de l'État
Autre poste du réseau de l'État
Numéro du réseau commercial

Composez 0
Composez 7 chiffres
Composez 8 + 7 chiffres

APPELS INTERURBAINS (Ne pas faire le 8 pour les interurbains)

Canada, États-Unis (y compris l'Alaska,
Hawaii), Bahamas, les Bermudes et
les Antilles

Composez 1 + Indicatif régional + 7 chiffres

Ailleurs à l'étranger

Composez 011 + Indicatif du pays +
Indicatif de zone + numéro de téléphone

Endroits MITNET
Liste disponible à la page 172 de ce répertoire

Composez l'indicatif local + 4 chiffres
Ottawa (Ligne de dépannage) 944-0000

SERVICE DE RÉPARATION - Bell Canada 8-611

TÉLÉCONFÉRENCE GOUVERNEMENTALE

Composez 941-9554

Les arrangements relatifs aux téléconférences raccordant plus de 3 postes doivent être pris à l'avance en communiquant avec la téléphoniste. Pour autres renseignements, veuillez consulter votre secrétaire de direction ou les Services téléphoniques (SXTV - 996-6298)



+ Aucune pause nécessaire

Les installations de télécommunication de l'État sont à l'usage exclusif de l'administration
